Limburgs Dagblad

Gecelschap

Donderdag 27 december 1990. 72e jaargang nr. 305.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45

Nederland schort hulp op na overname macht door nationaal leger



● In de jaarlijkse Kerstcross van AVON, op een lastig parcours in Heksenberg, toonde Tony Dirks (1) zich de beste van allemaal. Foto: DRIES LINSSEN

Man breekt in voor warme cel

ROTTERDAM – Een 33-jarige Rotterdammer heeft tijdens de Kerst twee keer de wet overtreden om de Kerstnacht warm in een cel te kunnen zitten.

Op maandagavond gooide hij een paar winkelruiten in en werd in de kraag gevat. Toen de agenten de reden van zijn daad hoorden, gingen zij met de pet rond, zodat hij bij de Chinees bami kon gaan halen. Maar daarna moest hij wel het bureau uit.

Op de ochtend van de Eerste Kerstdag werd hij voor de tweede keer aangehouden, nadat hij een schuur had opengebroken. Zijn liefste wens werd toen vervuld: de nacht daarop volgend mocht hij in de cel blijven. Het was warm daar, hij kon zich douchen en zijn tanden poetsen.

Coup in Suriname veroordeeld

DEN HAAG – Nederland, Frankrijk en de Verenigde Staten hebben de machtsovername in Suriname veroordeeld. Het Surinaamse leger dat maandagavond Surinaamse tijd de regeermacht in Suriname overnam, heeft gisteren bekendgemaakt dat het de grondwet zal respecteren. De aan de kant geschoven president van Suriname, Ramsewak Shankar, verklaarde gisteren dat hij en vice-president Henck Arron de wens kenbaar hebben gemaakt hun portefeuilles aan de Nationale Assemblée (parlement) terug te geven.

De staatsgreep verliep volgens een woordvoerder van de Surinaamse ambassade in Den Haag zonder bloedvergieten. „Het was een papieren operatie. Niemand is gearresteerd of heeft huisarrest. Er wordt een interim-regering gevormd en binnen honderd dagen zijn er verkiezingen", zo zei dinsdag de ambassadewoordvoerder.

Van reizigers die gisterochtend uit Suriname op Schiphol aankwamen, is vernomen dat in Suriname zeer gelaten en afkeurend is gereageerd op de coup op Kerstavond. De staatsgreep vond plaats nadat legerleider Desi Bouterse zijn ontslag had ingediend omdat president Shankar niet had geprotesteerd tegen de manier waarop Bouterse onlangs op de luchthaven Schiphol was behandeld.

Den Haag

De Nederlandse regering zei dinsdag de staatsgreep 'met kracht' te veroordelen. Den Haag 'betreurt ten zeerste dat hiermee een ernstige slag is toegebracht aan de consolidatie van het democratisch bestel in Suriname' en heeft de ontwikkelingssamenwerking met Suriname tot nader order opgeschort.

Ook de politieke partijen in Nederland hebben de machtsovername eensgezind veroordeeld en vinden dat de betrekkingen met Suriname opnieuw in ogenschouw moeten worden genomen.

Voor de Surinaamse ambassade in Den Haag protesteerden dinsdag enige tientallen leden van de Surinaamse gemeenschap tegen de coup. Zij eisten het herstel van de democratie. Volgens de Surinaamse organisatie SAWO (Sranansma Abi Wan Oso - Surinamers hebben een huis) is er definitief geen andere weg meer mogelijk dan 'onverzoenlijke strijd tegen de moordenaar en dictator Bouterse'.

Geweld

De Surinaamse strijder voor de mensenrechten Stanley Rensch zei gisteren voor de KRO-televisie niet te geloven dat de huidige problemen in Suriname zonder geweld kunnen worden opgelost. Alle andere manieren om van Suriname een democratie te maken zijn mislukt. Nederland zou naar zijn mening militaire hulp moeten verlenen om het democratiseringsproces in Suriname te laten slagen.

De staatsgreep werd voor de televisie bekendgemaakt door de plaatsvervangend bevelhebber van het leger, Ivan Graanoogst.

Zie verder pagina 5

● **Graanoogst: 'De regering kwam afspraken niet na'**

GEMMENICH (B.) – Het gure weer tijdens de kerstdagen heeft veel mensen thuis gehouden. Dat was ook te merken in Gemmenich (B.) waar de belangstelling voor de kerststallen duidelijk minder was dan in voorgaande jaren. In het dorp even over de grens bij Vaals wordt jaarlijks een route uitgezet langs ongeveer vijftien grote kribben meestal in de tuinen van de bewoners: de ene nog mooier dan de andere. Ook veel Limburgers maken van de gelegenheid gebruik over de grens te trekken en de grote variatie in stallen te bewonderen. Op de foto: een jongen met skateboard houdt, toen de zon kort doorbrak, stil bij een van de kerststallen. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Ex-koning van Roemenië weer land uitgezet

BOEKAREST – Ex-koning Michaël van Roemenië heeft minder dan twaalf uur na zijn aankomst per vliegtuig zijn vaderland weer moeten verlaten.

De in 1947 uit Roemenië verdreven ex-monarch was dinsdag voor het eerst na ruim 43 jaar weer in zijn geboorteland aangekomen. De ex-koning wilde in Curtea de Arges, waar zijn voorouders liggen begraven, de kerstnacht doorbrengen. Vervolgens wilde hij het land weer verlaten.

Maar de Roemeense politie verhinderde hem daarheen af te reizen, blokkeerde de weg nabij de stad Pitesti en escorteerde hem terug naar Boekarest, aldus Michaëls oudste dochter Margareta.

Michaël arriveerde met een Zwitsers privé-vliegtuig dinsdag op het vliegveld van Boekarest. Hij toonde fotografen daar zijn Deense diplomatieke paspoort met een inreisvisum, gestempeld door de Roemeense douane.

Maar volgens het ministerie van binnenlandse zaken was zijn aanwezigheid illegaal omdat hij geen geldig visum had en de autoriteiten niet van zijn bezoek op de hoogte had gebracht.

max 7° C

min 3° C

VEEL WIND

Een krachtige, bij vlagen harde tot stormachtige zuidwestelijke tot westelijke wind voert een wisselende hoeveelheid bewolking aan. Er vallen enkele regen- of hagelbuien, maar er is ook af en toe zon. De temperatuur ligt rond de 7 graden. Vannacht daalt het kwik tot circa 3 graden. De komende dagen behoudt het weer een sterk wisselvallig karakter, waarbij perioden met regen en opklaringen elkaar opvolgen. Er blijft ook veel wind en in het temperatuurverloop komt weinig verandering.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:

zon op:	08.49	onder: 16.33
maan op:	12.45	onder: 23.31

MORGEN:

zon op:	08.49	onder: 16.34
maan op:	13.13	onder: 04.59

VS ontkennen bericht Israëlische krant

Baker zou 9 januari Saddam ontmoeten

TEL AVIV – De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, James Baker, zal volgens een bericht in een Israëlisch dagblad op 9 januari in Bagdad een ontmoeting hebben met de Iraakse president Saddam Hoessein. De krant 'Maariv' beriep zich daarbij op berichten van Israëlische diplomaten in Washington. Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft het bericht gisteren tegengesproken.

Volgens het bericht bestaan er geheime contacten tussen Irak en de Verenigde Staten om te zoeken naar een geweldloze oplossing van het Golf-conflict.

Naar verluidt zou Saddam in principe bereid zijn tot een gedeeltelijke terugtrekking uit Koeweit, als de Verenigde Naties een resolutie zouden aanvaarden waarin een verband wordt gelegd van de beëindiging van de Golfcrisis met een regeling van het Palestijnse probleem.

Het sociaaldemocratische dagblad 'Davar' meldde gisteren dat de Oostenrijkse president Waldheim en zijn Algerijnse ambtgenoot Chadli Benjedid werken aan een compromis-voorstel waarin eveneens de koppeling van de Golfcrisis en het Palestijnse conflict het uitgangspunt is.

Een dergelijke koppeling is tot dusver door de Verenigde Staten strikt van de hand gewezen. Maariv schreef dat Baker gezien het compromisvoorstel ook nog bereid zou zijn naar Bagdad te gaan kort voor dat het VN-ultimatum aan Irak op 15 januari afloopt.

De Israëlische premier Yitzhak Shamir heeft intussen gewaarschuwd voor het toenemende oorlogsgevaar en Irak gedreigd met een 'zeer zware klap' mocht Bagdad besluiten tot een aanval op de joodse staat.

De Verenigde Staten hebben hun ondersteunend ambassadepersoneel in Jordanië en Soedan in elk geval de opdracht gegeven het land te verlaten wegens de oorlogsdreiging in de Golf. Het ondersteunend ambassadepersoneel in Bahrein, de Verenigde Arabische Emiraten, Qatar, Yemen en Mauretanië mag naar huis terug keren als men dat wil. Verder worden Amerikaanse burgers afgeraden naar Jordanie te reizen.





„Nu ben jij de kerstman"...

Brian Eno: 'We leven allebei op eilandjes'

Een middenstandswoning in een gegoede Londense buitenwijk. Herfstbladeren kleven aan het asfalt, de muziektent in het park aan de overkant wacht kleumend op het voorjaar. Binnen schenkt Brian Eno thee volgens Engels recept, forse mokken met veel melk. Hij zegt dat hij gisteren een nieuwe techniek voor het maken van interviews heeft bedacht, „want het was me opgevallen dat ik veel woorden gebruik, maar dat de efficiency te verwaarlozen is en ik me te weinig concentreer op mijn gedachten."

De telefoongids van Groot Londen wordt op een willekeurige pagina opengeslagen. Eno begint telefoonnummers te omcirkelen die met een getal van onder de 50 beginnen, en legt uit dat het toeval zal bepalen hoeveel woorden tot zijn beschikking staan om mijn vragen te beantwoorden. Of ik akkoord ben? Ach, rond 1980 zette Eno als producer de Amerikaanse band Talking Heads op het verkeerde been door de muzikanten tijdens de opnamen van Remain in Light zonder uitzondering wekenlang op instrumenten te laten spelen die ze niet beheersten. Waarom zou deze methode niet werken?

Met een tabel houdt Eno nauwkeurig de mogelijkheden bij die hem gegeven zijn dank zij dit vreemde hulpmiddel. „Geen gesjoemel", prent hij zichzelf in. „Als ik slechts vier woorden heb voor een lastige vraag, dan mag ik er slechts vier gebruiken voor het antwoord." Helaas plegen Nederlandse vertalingen van Engelse teksten door de grotere acuratesse van de Engelse taal langer uit te vallen. „Dat is jouw probleem", grijnst Eno.

Tijdens de opnamen van Wrong Way Up (De Verkeerde Kant Boven), de plaat die Eno dit jaar in nauwe samenwerking met John Cale maakte, werd Cale meerdere malen volstrekt tureluurs van de methodische instelling van zijn vriend en collega. Bij het vervaardigen van het hoesontwerp (op basis van een troef uit het kaartenspel) liet Eno dolken tekenen ter afscheiding van hun beide portretten. „Ik voel me tot spelkaarten aangetrokken omdat er vaak vreemde symbolen op te zien zijn. De dolken op de hoes zijn zulke symbolen, maar ze drukken ook vijandschap uit."

Tijdens de opnamen groeide de tegenstelling tussen de emotionele en driftige Cale en de onderkoelde en planmatige Eno uit tot formidabele afmetingen. „Deze produktie zat helemaal niet democratisch in elkaar, en was niet alleen gebaseerd op de wil tot samenwerking, maar ook op het onderliggende gevoel dat we concurrenten zijn. Kijk, het zit zo: ik bedenk theorieën. Van John weet ik dat nog steeds niet, ook niet na de samenwerking. Hij houdt zijn ideeën vóór zich. We leven allebei op een eilandje, maar dan twee verschillende. Ik hou mijn gevoelens voor me, hij houdt zijn ideeën privé. Ik controleer mijn ideeën door daar mijn gevoelens op los te laten. John gaat veel minder systematisch te werk."


● Brian Eno

Eno staat op het standpunt dat tekstschrijvers in de popmuziek moeten ophouden met te schrijven over voor de hand liggende zaken – zijn leerling David Byrne (Talking Heads) noemde zelfs een album Stop Making Sense. Heel vaak lijdt de methode om onsamenhangende tekstflarden aan elkaar te plakken echter schipbreuk – zelfs in de grootste chaos is vaak nog een regelmaat te ontdekken. Eno: „De luisteraar brengt ordening aan in de teksten of muziek die hij beluistert. De vakbekwaamheid van een kunstenaar ligt er juist in dat je dingen kunt bedenken die op allerlei niveaus wat te zeggen hebben."

Betekenissen

De kunstenaar kan volgens de opvatting van Eno met zijn publiek niet alleen communiceren over dingen die hij heeft bedacht, maar die juist zelfs voor de maker ervan ongekende betekenissen kunnen hebben. Eno: „Volgens mij is dat de zin van het maken van nieuwe dingen. Dat je jezelf kunt verrassen met nieuwe betekenissen en met nieuwe gevoelens die nog niet eerder bestonden. Daarom brengen we platen en boeken uit, geven we onze gedachten eigenlijk de vrijheid, en snijden we ook het produkt van onze gedachten los van ons denken."

„Muziek is in wezen niet interessanter dan kapsels of een begrip als stijl. Als je, zoals ik, uitgaat van het begrip Zeitgeist, dan zet je vraagtekens bij het begrip Kunst met een grote K. Zeitgeist betekent iets als: als de wind uit die hoek waait, dan worden alle schepen naar de tegenoverliggende kant geblazen. Daarmee zeg je eigenlijk dat je het belang van elke individuele kunstenaar niet moet overdrijven."

„Ik denk dat de richting die een artiest denkt te kiezen vooral waarde heeft als alibi. Het verschaft je alleen maar de moed om op reis te gaan. Wat belangrijk is bij het maken van je werk is te erkennen dat je niet alleen hard moet roeien maar dat een stroming je ook nog ergens heen voert. Jij had gedacht mij in Londen te interviewen. Dat kwam ook uit, maar wist jij welke methode ik zou voorstellen?"

john oomkes

De één is 'n driftig en een bezield muzikant wiens wortels in The Velvet Underground liggen. John Cale kan een vol Carré laten huiveren. De ander is een filosoof en een nuchtere technicus, die zich als producer van U2 en Talking Heads wereldfaam verwierf. Wat gebeurt er als twee zo verschillende zielen proberen tot samenwerking te komen? Een dubbelinterview met Brian Eno en John Cale.

John Cale: 'Ik doe wat ik moet doen'

Twee platen heeft John Cale dit jaar gemaakt in nauwe samenwerking met twee collega's die minstens zijn gelijken zijn. Met Lou Reed vervaardigde hij Songs for Drella, een unieke collectie intieme songs, opgedragen aan de nagedachtenis van beeldend kunstenaar Andy Warhol. Met Brian Eno maakte hij een op het eerste gehoor conventioneel, maar bij nader inzien nogal tegendraads album, Wrong Way Up.

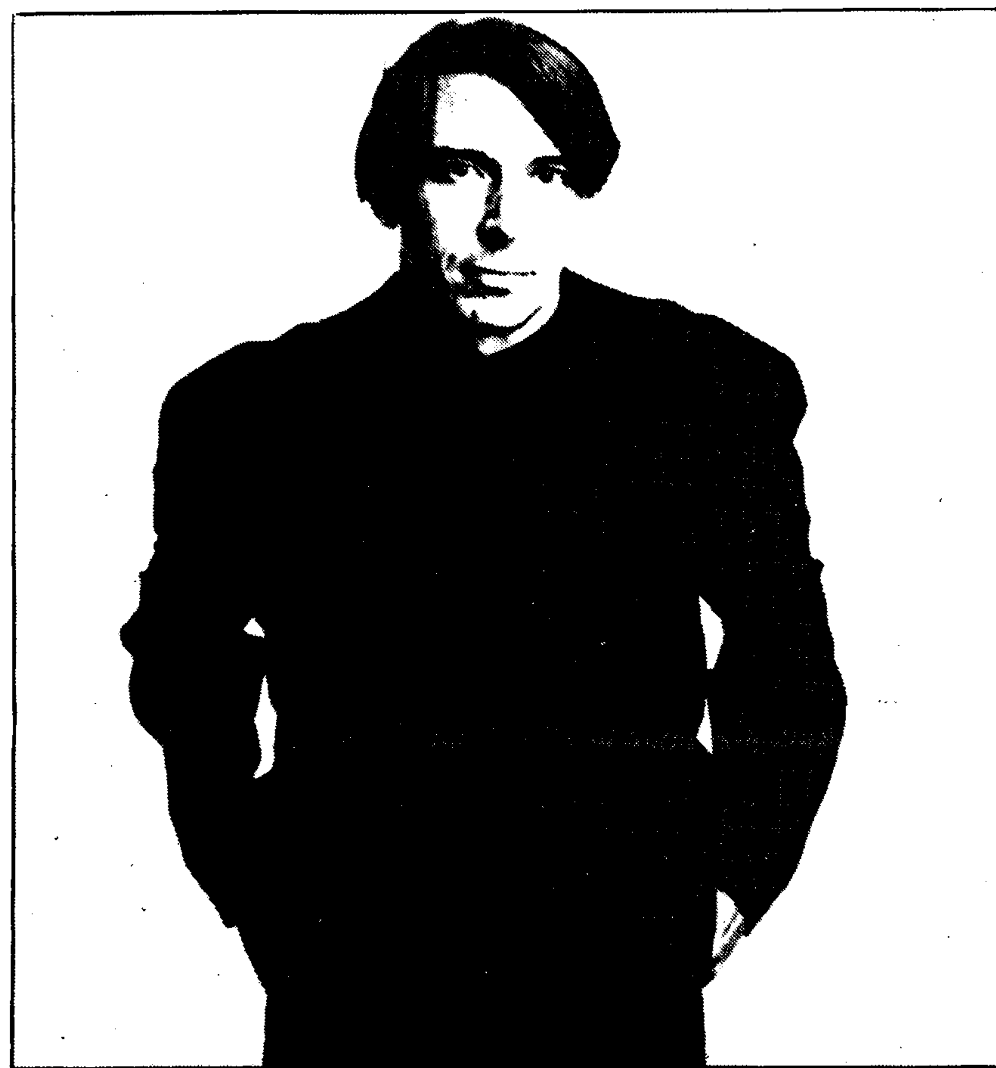
In beide gevallen betrof het een bijna krankzinnig makende confrontatie tussen ego's die elkaar wel respecteren, maar ondertussen toch de overhand in de samenwerking proberen te verkrijgen. In Reed trof Cale zijn oude collega uit de legendarische band The Velvet Underground, in Eno een voormalige synthesizer-goochelaar die in 1974 Cale's klassieke album Fear had geproduceerd. Cale merkt tijdens een gesprek in een luxueus hotel in het Gooi op „dat hij nog niet beseft hoe rustig het om hem heen is geworden nu de klussen er op zitten."

„Eno heeft een natuurlijke omgang met studio-apparatuur", vertelt Cale. „Hij heeft zijn eigen complex, de Wilderness Studio, gebouwd in een landelijke omgeving in Suffolk. We hebben er tussen april en juli van dit jaar wekenlang onafgebroken gewerkt. Als ik 's morgens de opnameruimte binnenkwam had Eno al die sporen gevuld met elektronische drumpatronen. Als hij drie tracks tegelijk afspeelde had het een heel andere werking dan wanneer hij er zes liet horen. Op een of andere manier kick ik daar ontzettend op en reageer dan door ongelofelijk makkelijk met ideeën te komen."

Eno en Cale kennen elkaar sinds de opnamen van Fear, een plaat waarvan Brian beweert ze geproduceerd te hebben. Cale denkt daar het zijne van: „Hij liep tijdens de opnamen als een soort bankier rond in de studio. Je zou ook kunnen zeggen: een chirurg. Hij had een diplomatenkoffertje bij zich waarin hij toen al een synthesizer had laten bouwen. Als je een bepaald effect of geluid wilde hebben, dan plugde hij zijn apparatuur in. Hij was toen net uit Roxy Music gestapt en maakte een excentrieke indruk. In die tijd hadden veel mensen er in het vak een handje van om aan te tonen hoe weinig Eno van muziek wist omdat hij autodidact is. Hij kon toen al als amateur dingen doen die sommige zogenaamde profs niet eens konden bevatten. Hij was een rock-wetenschapper van Mars, met een buitenaards gevoel voor bijzondere kanten van gewone dingen. Hij kan van een vuilnisvat een sieraad maken."

Raadsel

Eno is voor Cale grotendeels een raadsel. Zelfs nadat het contact tussen beiden hernieuwd werd en Brian met John naar de Sovjetunie besloot te vliegen om daar in oude Russische geluidsstudio's delen van Cale's Falkland Suite op te nemen.

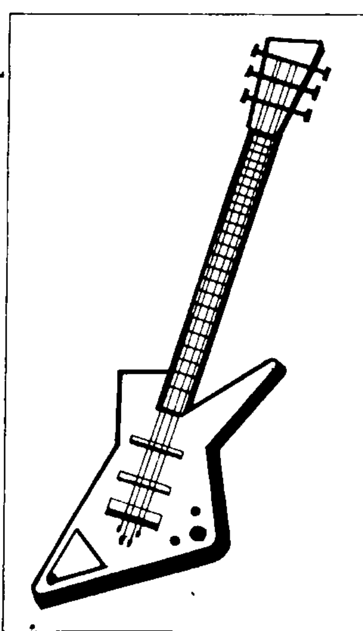

● John Cale

„We zijn beiden afkomstig uit beroemde bands, ik uit de Velvet en hij uit Roxy Music. Ik weet niet wat er in het begin van de jaren zeventig gebeurd is en wat hem voortaan zou weghouden van het podium. Hij was een fantastische performer. Toen hij weer opdook kwam hij tevoorschijn met een stuk dat Music for Airports heette. De voorloper van new age-muziek, nou vraag ik je!"

„Ik ben zelf ook erg veranderd. Ik weet niet of je die verandering volwassenheid kunt noemen. Ik ben ronduit verbaasd dat ik tegenwoordig ideeën kan oppakken en uitvoeren en afronden. Tot aan de jaren tachtig kon ik niet eens over het einde van de maand heen kijken. Het is heel vreemd om te merken hoezeer je perspectief in het leven verandert naarmate je ouder wordt, en dat ik er niet langer bang voor ben."

In de samenwerking met Eno moest Cale leven met 'iemand die alles voor iedereen wil zijn'. Grinnikend: „Hij was de artiest, de technicus, de producer, hij was de gastheer. En ik ben een nerveuze gast, alleen al omdat ik mensen niet wil beledigen of uit hun humeur wil brengen. Hij is een gestage werker, ik werk in buien. Ik kan zomaar even ertussenuit gaan voor een partijtje squash om weer een frisse kop te krijgen. Brian zit daar de hele dag, tot één uur 's nachts, schaaft, plant. We hebben veel meer opgenomen dan noodzakelijk was. Met Eno gooi je allerlei dingen zomaar de lucht in, om ze op hun haalbaarheid te onderzoeken."

john oomkes



Doebisjek in ORA

De Landgraafse rock-bluesband Doebisjek speelt zaterdag 29 december in de middenzaal van het buurt- en jongerencentrum Ora in Landgraaf. De band speelt zowel eigen nummers als covers. Het concert begint om 21.00 uur en de entree is gratis.

Banging into ninety-one

In de Kajuit in Landgraaf zijn dit weekeinde twee hardrockbands te horen onder de noemer Banging into ninety-one. De Limburse rockband Gin on the Rocks treedt vrijdag als eerste op. Het optreden van deze rockband – waarvan de laatste cd/elpee zeer goed werd ontvangen – is een van de laatste in Nederland, alvorens Gin on the Rocks koers zet richting buitenland voor een intensieve tour door andere Europese landen. Het concert begint rond kwart over negen en de kaarten kosten 7,50 gulden in de voorverkoop en een tientje aan de avondkassa.

Zondag is de party-rockband 'Chicks 'n' tricks' te zien in de Kajuit. Deze groep speelt zowel eigen nummers als covers van hardrockers als Bon Jovi en Pretty Boy Floyd. De kaarten kosten 5,00 gulden in de voorverkoop en 7,50 aan de avondkassa. Dit optreden begint om kwart over acht. Voorverkoopadressesn: Satisfaction Heerlen, Music Plus Maastricht, Kajuit Landgraaf en VVV Landgraaf.

popagenc

DECEMBER

- ● 28 Boerderij Geleen, G bye 90-festival met o.a tion In DC en Cops & bers
- ● 28 De Kajuit Landgraaf, on the Rocks
- ● 28 Stadsschouwburg H len, Clouseau
- ● 28 Oosterpoort Gronin Funky Stuff
- ● 28/29 Eschweilier Duits Ska-festival
- ● 29 Ora Landgraaf, Doebis
- ● 29 Asta Cultuur Cent Beek, Undercover Fest
- ● 29 Gimmix Sittard, Loos the Blues
- ● 29 cafe d'n Turk Vilt, F freem
- ● 29 Canix Lottum, WW-Ba
- ● 30 Kajuit Landgraaf, Ch 'n' Tricks
- ● 31 Canal Street Brussel, Champions du Zaire M'billa Bell

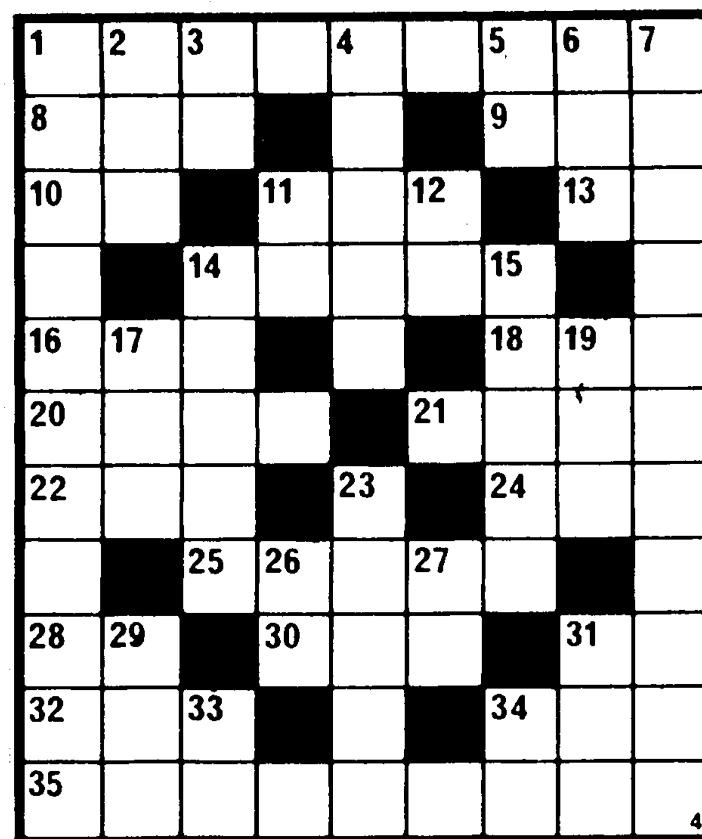
JANUARI

- ● 2 De Gijsbrecht Maastri Fietsefreem
- ● 4 Cafe Loumen Sittard, F sefreem
- ● 5 Zopo Horst, MAM
- ● 5 Oosterpoort Gronin Noorderslag-festival
- ● 7 Stadsschouwburg Utrecht, The Nits
- ● 11 Effenaar Eindhoven, A can Headcharge
- ● 12 Gimmix Sittard, Ex TV
- ● 12 St Hubertuszaal M tricht, Fietsefreem
- ● 13 Canix Lottum, H Theeslink

Oplossing van maand

```
  O L M   A C E
T E A M   R U I
A R A – B – B L
K O N G E R A A
S S – L E A – T
    M O L T O
S H – O D E – B
M A D R I L E E
A R E – G – B R
L I M A   I R I
  G I L   N O N
```

puzzel van de dag



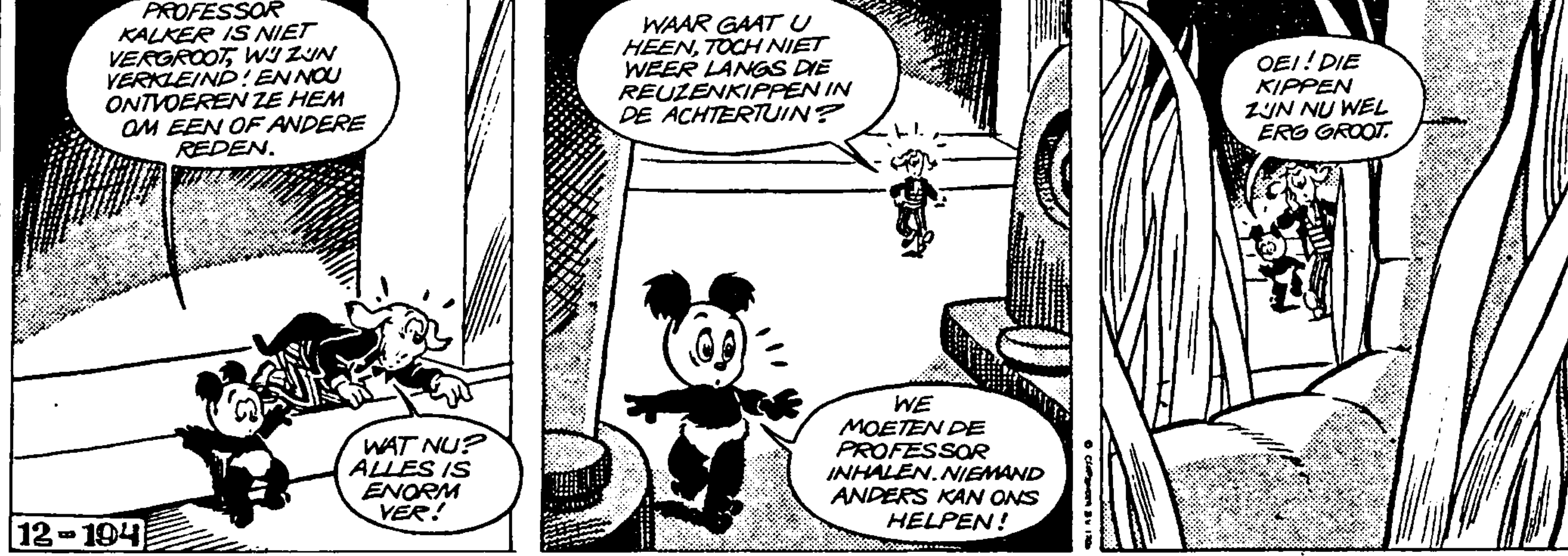
Horizontaal: 1. mengsel van half tarwe en half rogge; 8. bijbelse naam; 9. vrouwelijk rund; 10. muzieknoot; 11. etmaal; 13. nummer (afk.); 14. projectiel; 16. breibenodigdheid; 18. indien; 20. vrouwelijk dier; 21. zangorgaan; 22. voorzetsel; 24. bijbelse naam; 25. mannelijk dier; 28. 0.1 meter (afk.); 30. zeevis; 31. sportevenement (afk.); 32. Europeaan; 34. afgemat; 35. getwist.

Verticaal: 1. opmerkelijk; 2. Engels b soort; 3. muzieknoot; 4. verdieping dreumes; 6. elektrisch geladen atoom kostbaar kledingstuk; 11. muzieknoot; persoonlijk vnw.; 14. eenvoudig sluitm del aan deuren; 15. naderhand; 17. fami lid; 19. Bulgaarse munt; 23. lange, br damessjaal; 26. paardeslee; 27. landbou werktuig; 29. honingdrank; 31. dicht, sloten; 33. godsdienst (afk.); 34. on klemtoonde vorm van mij.

het wondere wolfje



panda en de groothandel



recept

Eendeborst met rijst en mango

Benodigdheden voor 4 personen: 250 g langgraanrijst, 40 g boter, 1 fijngehakte ui, ½ l kippebouillon, 2 tamme eendeborsten van ca. 350 g p.stuk, zout en peper, 1 el olie, 4 el Calvados, 2½ dl cider of appelsap, 1 dl slagroom, 100 g boter, 2 mango's in blokjes, 2 el fijngehakte koriander, 1½ dl krachtige vleesbouillon.

Smelt boter en fruit daarin uitje glazig. Voeg rijst toe en laat al omroerend 1 minuut meebakken. Voeg kippebouillon toe en laat aan de kook komen. Dek pan af en laat rijst op laag vuur in ca. 15 minuten gaar koken. Maak inkepingen in vel/vet eend. Bestrooi met zout/peper. Verhit 1 el olie en bak eendeborst even aan.

Zet borst met vel naar boven 8 minuten in hete voorverwarmde oven van 200°C. – stand 4. Haal eendeborst uit pan en giet braadvocht af. Verwarm Calvados in de pan, plaats borst terug in pan en flambeer. Neem eend uit pan en houd warm. Blus pan af met vleesbouillon, voeg cider of appelsap toe, roer aanbaksels los en laat tot helft inkoken. Meng room erdoor, laat tegen kook aan komen en daarna nog ca 5 minuten zachtjes sudderen.

Smelt boter en verwarm hierin voorzichtig blokjes mango en voeg daarna met koriander aan rijst toe. Snijd eendeborst in plakjes en serveer de rijst en saus er apart bij.

huub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Piccolo-advertenties: 045-719966

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 75,55
per maand f 25,20
losse nummers f 1,45
Bfr 28

Premier Ryzjkov opgenomen in ziekenhuis na hartaanval

Gennadi Janajev vice-president Sovjetunie

Van onze correspondent

MOSKOU – Gennadi Janajev, een onopvallende partij- en vakbondsfunctionaris van behoudende signatuur is door Sovjetleider Gorbatsjov voorgedragen als vice-president. Gorbatsjov kwam gisteren met zijn verrassende keuze enkele uren nadat het Volkscongres, het voltallige Sovjet parlement, had meegedeeld dat premier Ryzjkov in het ziekenhuis was opgenomen na een hartaanval.

...s, aldus Gorbatsjov, geen gevaar voor Ryzjkovs leven. De 53-jarige Janajev, die vlak voor zijn benoeming tot vice-president nog een persconferentie gaf, meende dat de hartaanval van Ryzjkov mede veroorzaakt door de psychologische druk waaraan de premier blootgestaan.

...-jarige Nikolai Ryzjkov is al lange tijd een mikpunt van kritiek van de radicale hervormers. Zij achten hem als 'vertegenwoordiger van het apparaat' de snelle overgang naar een vrije markteconomie in de weg te staan. Ryzjkov zelf liet de laatste weken ook kennen een verdediger van de gevestigde orde. Zo verklaarde hij zich tegenstander van verdere bezuinigingen op defensie en ombouw van de defensie-industrie. „Zolang als ik ... zal ik me verzetten tegen verdere uitholling van het defensie-apparaat", zei hij recentelijk.

Akkoord

Algemeen werd verwacht dat Ryzjkov als premier zou sneuvelen bij de herstructurering van de uitvoerende macht die Gorbatsjov voor ogen heeft. Dinsdag ging het Volkscongres akkoord met de voorstellen van de president. Gorbatsjov krijgt de directe controle over 'een kabinet van ministers', wat een gedeeltelijke uitholling van het premierschap betekent.

Het parlement haalde voorlopig een streep door Gorbatsjovs plan tot oprichting van een Veiligheidsraad, waarvan naast politici de militairen en de KGB deel zouden uitmaken. De verwachting was dat de president een dezer dagen met een nieuw voorstel zal komen.

Adviesorgaan

Wel was er het groene licht voor de opwaardering van de Federatieraad, een college met de leiders van de vijftien Sovjet-republieken, tot hoogste adviesorgaan van de president. Gorbatsjov heeft bij de aankondiging van zijn plannen tot vergroting van de uitvoerende macht, grote waarde toegeschreven aan de nieuwe functie van vice-president. Volgens Gorbatsjov is uitbreiding van zijn functie noodzakelijk om de Sovjetunie bijeen te houden en uit de politieke en economische crisis te halen.

'Doodvonnis Rushdie is onherroepelijk'

TEHERAN/NICOSIA – De 'historische fatwa' van wijlen imam Chomeini die de Britse schrijver Salman Rushdie in 1989 ter dood veroordeelde, is 'onherroepelijk'. Dit heeft de Iraanse geestelijk leider, ayatollah Ali Chamenei gisteren verklaard.

De fatwa van Chomeini 'levert zijn eerste resultaten op', aldus Chomeini's opvolger in een reactie op verzoenende opmerkingen maandag van de schrijver van 'De Duivelsverzen'. „Niemand durft in de toekomst de heilige waarden van de Islam of diens profeet te beledigen", aldus de leider van de islamitische revolutie in een verklaring die radio-Teheran heeft verspreid.

Rushdie, die in 1989 na het vonnis van Chomeini onderdook, heeft berouw getoond over bepaalde stukken in zijn boek 'De Duivelsverzen'. De in India geboren auteur verklaarde maandag zijn moslim-geloof weer op te pakken.

Paus spreekt Kerstboodschap uit



● *Paus Johannes Paulus II sprak dinsdag vanaf het balkon van de St. Pieter zijn Kerstboodschap uit, die in 60 landen rechtstreeks op de televisie werd uitgezonden. In zijn 'Urbi et Orbi' waarschuwde hij dat een oorlog in het Golfgebied een 'avontuur zonder weg terug' is. Hij riep ertoe op geduldig de weg van de dialoog te volgen teneinde de Golfcrisis tot een oplossing te brengen. Ook drong hij aan op een oplossing van het Israëlisch-Palestijnse conflict.*

Koningin Beatrix waarschuwde in haar Kersttoespraak tegen ongebreidelde genetische manipulatie op mens en dier. Koningin Beatrix ging ook in op de situatie in de Golf.

Belgisch leger in Duitsland wordt ingekort

BRUSSEL – België zal tot eind 1995 zijn troepenmacht in de Bondsrepubliek met meer dan 80 procent inkrimpen. Dit heeft de Belgische regering besloten. Daarmee worden de ruim 23.000 militairen, die hoofdzakelijk in Noordrijn-Westfalen zijn gelegerd, teruggebracht tot 3.500 man. Medio 1992 wordt een begin met de terugtrekking gemaakt.

De Belgische troepen, die ook na 1996 in Duitsland zullen blijven, worden in de omgeving van Keulen gestationeerd en zullen de sterkte van een brigade vormen. Het Belgische leger zal slechts drie garnizoenen en een oefenveld bij de grens met België behouden. Alle andere standplaatsen worden opgeheven.

De militaire inkrimping past in een ingrijpende reorganisatie, waarbij de dienstplicht tot acht maanden wordt beperkt. Het totale aantal legerfuncties zal met 20 procent van zo'n 82.000 tot ruim 66.000 man worden teruggebracht. De reorganisatie moet in vijf jaar tijd (1991-95) worden uitgevoerd en een besparing opleveren van circa 605 miljoen gulden. Op het ogenblik beloopt de Belgische defensiebegroting ongeveer 5,6 miljard gulden.

Rutten: 'Overheid kan 10 miljard bezuinigen'

DEN HAAG – De overheid is zonder al te veel problemen in staat meer dan 10 miljard gulden te bezuinigen op de uitgaven. Belastingverhoging is allerminst noodzakelijk om het begrotingstekort terug te dringen. Dat stelt prof. dr F.W. Rutten, voormalig secretaris-generaal van het ministerie van Economische Zaken, in zijn nieuwjaarsartikel.

Rutten schreef in voorgaande jaren als secretaris-generaal elk jaar een nieuwjaarsartikel voor het economen-vakblad Economische-Statistische Berichten. De Telegraaf heeft dit jaar de traditie voortgezet.

Rutten schat dat de overheid deze kabinetsperiode met een tekort van tien tot vijftien miljard gulden komt te zitten. Het grootste deel daarvan kan worden terugverdiend door simpelweg te bezuinigen. Dat kan zonder dat de economie en de samenleving daar schade van ondervinden, denkt de econoom.

Voorbeelden

Rutten noemt een aantal voorbeelden. Zo kan in zijn ogen worden bezuinigd op de kosten voor arbeidsongeschiktheid en ziekteverzuim door de wetten op dat gebied strenger te maken. Rutten verwijst naar landen als België en Duitsland waar het ziekteverzuim aanzienlijk lager ligt, omdat de sociale wetgeving daar minder soepel is dan in Nederland.

Ook bij Defensie is een uitgavenvermindering op zijn plaats, meent Rutten. Daarnaast moet de overheid wat zuiniger omspringen met de subsidiepot. Op een subsidie-totaal van 34 miljard gulden, zijn best wel enkele miljarden te vinden, stelt hij. Tot slot kan op de uitgaven voor nieuw beleid, waar 23 miljard voor is uitgetrokken, worden getrimd, aldus Rutten.

Koppeling

Of de regering vijftien in plaats van tien miljard moet bezuinigen, hangt volgens Rutten af van de loonstijging in de komende jaren. De koppeling tussen lonen en uitkering is voor hem allesbehalve heilig.

„Mocht onverhoopt de loonstijging in de marktsector toch hoger uitkomen, dan zal de regering ernstig moeten overwegen die niet ten volle door te geven in de vorm van hogere ambtenarensalarissen en hogere sociale uitkeringen."

punt uit

● Taiwan

Taiwan zal voor eind mei officieel de staat van oorlog met China beëindigen en daarmee een belangrijk obstakel wegnemen voor nauwere betrekkingen met China. Ook zal het democratische hervormingen op het eiland bevorderen, zo verklaarde president Lee Teng-hui dinsdag.

● Justitie

Justitie in Duitsland heeft het verzoek van staatssecretaris Kosto om een strafzaak in Frankfurt tegen zes Nederlandse verdachten van drughandel voortijdig te beëindigen en de Nederlanders te laten terugkeren, negatief gehonoreerd. Vorig jaar augustus arresteerde de Duitse politie de zes, waarbij ze gebruik maakte van een Duitse undercover-agent die ook op Nederlands grondgebied opereerde.

● Oplichting

Procureur-generaal Korvinus heeft bij het gerechtshof in Amsterdam tegen de 37-jarige B.S. uit Stadskanaal negen maanden gevangenisstraf, waarvan drie voorwaardelijk, geëist wegens een poging tot oplichting in de ontvoeringszaak-Heijn. De verdachte bekende op de zitting dat hij op 7 december 1987 een brief heeft geschreven aan de vrouw van G.J. Heijn. Hij vroeg daarin 60.000 gulden in ruil voor informatie over de verblijfplaats van de ontvoerde Ahold-topman en over de identiteit van diens ontvoerders.

● Verwond

Een 31-jarige Leidse vrouw heeft op Eerste Kerstdag haar 84-jarige grootvader volgens de politie met een mes ernstig verwond. De volgens de politie aan drugs verslaafde vrouw is later op de dag elders in de stad aangehouden.

● Drugsmokkel

Vier Nederlanders en drie Ghanezen zijn zijn dinsdag op het eiland Sint Helena gearresteerd op verdenking van drugsmokkel. De zeven werden door de lokale politie op zee aangehouden aan boord van het schip Frontier waarmee zij drie dagen eerder op het eiland waren gearriveerd. Aan boord van het schip werd 5.000 kilo marihuana aangetroffen met een geschatte straatwaarde van enkele miljoenen guldens.

● Vrijlating

Israël heeft gisteren drie leiders van een joodse guerrillagroep op vrije voeten gesteld die minder dan zeven jaar hebben uitgezeten van de hun opgelegde levenslange gevangenisstraf wegens moorden op Palestijnen in de bezette Westelijke Jordaanoever. Bij de Ramleh-gevangenis nabij Tel Aviv begroetten tientallen aanhangers de drie vrijgelaten kolonisten van de Westoever als helden die de dood van joden hebben vergolden. Er was ook kritiek op de vrijlating.

● Papandreou

De voormalige Griekse premier Andreas Papandreou heeft het bevel gekregen voor een speciale onderzoeksrechter te verschijnen op beschuldiging van medeplichtigheid in een miljoenenschandaal rond de particuliere bank van Kreta.

● Kerstbomen

De verkoop van kerstbomen valt dit jaar tegen. Wel zijn er in tegenstelling tot andere jaren meer kerstbomen met kluit (wortelen) verkocht.

● Kalf

Het genetisch gemanipuleerde kalf Adriana is niet beter bestand tegen mastitis (uierziekte) dan haar normale soortgenoten. Het experiment met erfelijke eigenschappen bij het dier is mislukt. De genetische manipulatie is mislukt doordat het stukje ingebrachte DNA, waarmee het kalf minder vatbaar voor mastitis zou worden, niet op de juiste plaats is terechtgekomen.

● Marchais

De leider van de Franse communistische partij George Marchais is gisteren door een hartaanval getroffen. De 70-jarige partijleider is opgenomen in de afdeling intensieve zorg van een ziekenhuis in Avignon in het zuiden van Frankrijk.

● Vast

Een 53-jarige Nederlandse makelaar in onroerend goed is in Genève gevangen gezet op beschuldiging van een poging tot oplichting ter waarde van zeventig miljard roebel. Met hem werd een 21-jarige Duitser gearresteerd.

Op de valreep nog even snel profiteren

Vogelzang zou de grootste van Zuid-Nederland op het gebied van audio, video en elektronika niet zijn, als ze het oude jaar niet zouden afsluiten met een paar knallers van aanbiedingen. Wij bieden u superaanbiedingen voor unieke prijzen, en doen daar nog schitterende gratis kado's bij! Op naar Vogelzang dus, voor een goed begin van het nieuwe jaar.



Gratis camerapakket t.w.v. 10% van de aanschafprijs bij aankoop van een camera.



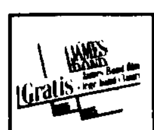
Gratis CD bij aankoop van een CD-speler (ook portables).



Gratis hoofdtelefoon + CD als u een midiset koopt.



Handige schoudertas gratis bij een uitneembare autoradio met slede.



Gratis James Bond film "Licence to Kill" + lege band bij elke videorecorder.

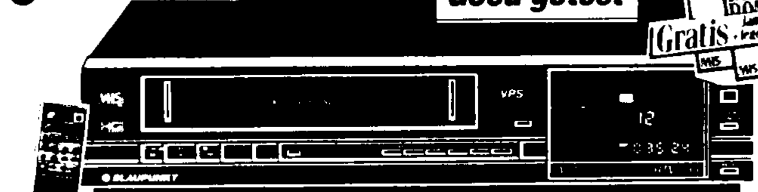


3 jaar garantie op elke TV die u bij Vogelzang koopt.

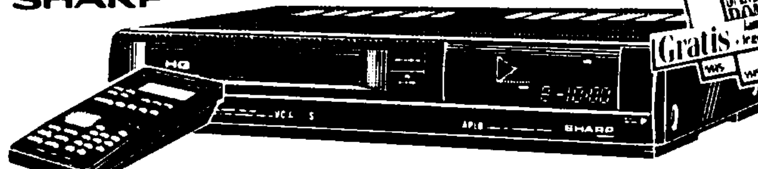
Canon Video 8



CANON E6 HIFI STEREO 8 MM VIDEOCAMERA
De kleinste videocamera in de Canon vision serie. Is niet veel groter dan uw hand. Toch zijn z'n mogelijkheden groots. Heeft funkties als Super macro Autofocus. Eenmaal ingesteld stelt de lens zich automatisch scherp tot op een minimum afstand van maar liefst 1,5 cm. Super imposed titel funktie in acht kleuren, intelligente automatische belichting, geïntegreerde auto-witbalans, 320.000 pixels CCD, 180° flexigrip, snelle sluitertijden van 1/500 en 1/1000 sec. Dankzij de verfijnde microtechniek levert deze camera optimaal geluid. HiFi stereo ook op grote afstand. Inklusief handige afstandsbediening.
VOGELZANGPRIJS
OF F 85,- PER MAAND **2698**



BLAUPUNKT RTV 535 VHS VIDEO-RECORDER
Een technisch geavanceerde videorecorder met het high quality beeldsysteem. Geeft een perfekte weergave ook bij stilstaand beeld en variabele slow motion. Programmeerbaar van 8 programma's tot een maand, one touch recording of programmeren met de geïntegreerde leespen in de afstandsbediening met LCD-beeldscherm. Index zoek- en tijd zoeksysteem.
VOGELZANGPRIJS
OF F 40,- PER MAAND **1099**



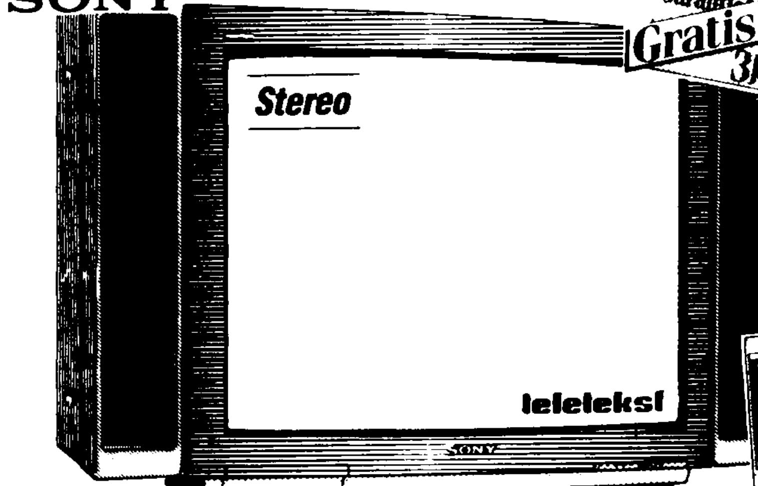
SHARP VCH 910 VHS VIDEO-RECORDER
Werkelijk een top videorecorder met 4 koppen, HiFi stereo voor perfekt beeld en geluid. Met longplay funktie kunt u 8 uur beeld/geluid opnemen. Met regelbaar ingangsniveau, on Screen Display, 99 voorkeurzenders, PLL tuner met timer voor 8 programma's in 1 jaar, beeldzoeksysteem, real time teller en handig kinderslot. Inklusief uitgebreide afstandsbediening.
OUDE VOGELZANGPRIJS 1499,-
VOGELZANGPRIJS
OF F 40,- PER MAAND **1199**



JVC HR-D860 HIFI-STEREO VHS MONTAGE RECORDER
Deze HR-D860 levert ongekende prestaties, voorzien van tal van features die ondermeer het monteren sterk vereenvoudigen. Is voorzien van 48 voorkeurzenders en een PLL frequentie synthesizer wide-band tuner, DA-3-koppensysteem met tape stabilizing koppentrommel. HiFi Audio long play, Audio dubbing en mix. Tal van zoekmogelijkheden zoals Blank Search. Kompleet met afstandsbediening voorzien van duet editing zodat u gemakkelijk videoprogramma's kunt samenstellen.
VOGELZANGPRIJS
OF F 55,- PER MAAND **1699**



ITT NOKIA 5551 VT STEREO DIGIVISION KLEUREN TV
Kleuren TV met studiokwaliteiten. Funktioneel ontwerp op basis van de modernste techniek. Uitgerust met o.a. hyperbandtuner en teletekst met 8 pagina geheugen. Ook groot in geluid door digitale audioprocessor met een vermogen van 2 x 30 Watt. Veel aansluitmogelijkheden en infrarood afstandsbediening kompleteren deze 55 cm KTV die voor z'n bescheiden prijs en afmetingen veel te bieden heeft.
VOGELZANGPRIJS
OF F 45,- PER MAAND **1499**



SONY KV-E2511 STIJLVOLLE KLEUREN TV
Ook in deze KTV staat de Black Trinitron beeldbuis - in dit geval met een beeldiagonaal van 63 cm - centraal. Dat houdt in: een vlakke beeldbuis met rechte hoeken en digitale beeldruisonderdrukking. Het resultaat is een natuurgetrouwer, helderder, stiller en duidelijker beeld. Maar heel bijzonder is hier het 3D Sub Woofer geluidssysteem. Ook tal van technische snufjes als zenderidentifikatie, computergestuurde teletekst en 120 kanaals hyperband tuner met geheugen voor 60 zenders plaatsen deze KTV in de topklasse. Veel aansluitmogelijkheden, o.a. Euro Scart en Y/C t.b.v. Hi8 camcorders en Super VHS.
VOGELZANGPRIJS
OF F 90,- PER MAAND **2899**



SONY CDP-590 CD SPELER
De Sony CD speler CDP-590 werkt op basis van een 8-voudige oversampling met 18 bits digitaal filter en gescheiden D/A converters, heeft de mogelijkheid van timerplay en kent daarnaast onder meer de volgende mogelijkheden: directe keuze via 12 toetsen, regelbare hoofdtelefoonuitgang, shuffle play, program-edit, music-scan, fader in/out, custom edit. Infrarood afstandsbediening.
VOGELZANGPRIJS
OF F 40,- PER MAAND **499**



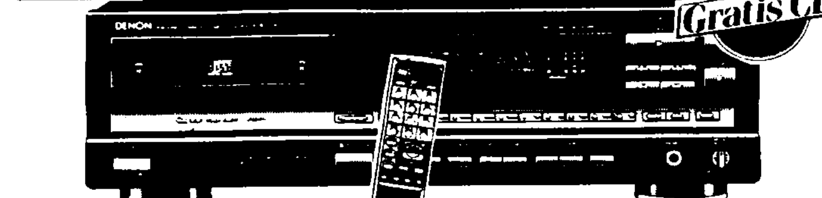
PHILIPS CD 634 CD SPELER
Nieuwe 1 bit bitstream D/A omzetting met 256-voudige oversampling voor een perfekte geluidsweergave. Dubbele FTS voor éénmalig programmeren van uw favoriete nummers per CD. Na CD-inleg wordt deze direkt door de speler herkend. Programmeerbare titels. Instelbare display-helderheid, geheugen voor fade in/fade out tijd, automatisch, normaal of Random afspelen. Inklusief draadloze afstandsbediening.
OUDE VOGELZANGPRIJS 799,-
VOGELZANGPRIJS
OF F 40,- PER MAAND **699**



DENON DCD-860 COMPACT DISC SPELER MET PITCH CONTROL
Compact disc speler met 20 bits 8 voudige oversampling en een dubbel superlineaire omzetter van 18 bits. Uniek is de pitch control waarmee men de toonhoogte kan regelen en peak search voor het snel opzoeken van de hardste muziek passage. Voorzien van een numeriek toetsenbord met muziekkalender, regelbare hoofdtelefoonaansluiting en volumeregeling op de meegeleverde afstandsbediening.
VOGELZANGPRIJS
OF F 40,- PER MAAND **899**

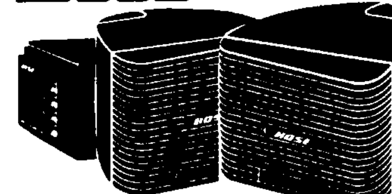


MARANTZ CD 60 COMPACT DISC SPELER
Zeer fraaie CD speler met een nieuw, dubbel 16 bits D/A omzetter en verbeterd 4x oversampling digitaal filter. Stevig chassis met honingraat basisframe voor een stabiele aftasting. Zeer veel automatische funkties w.o. het FTS systeem en shuffle play. Regelbaar volume d.m.v. bijgeleverde afstandsbediening.
VOGELZANGPRIJS
OF F 40,- PER MAAND **1090**

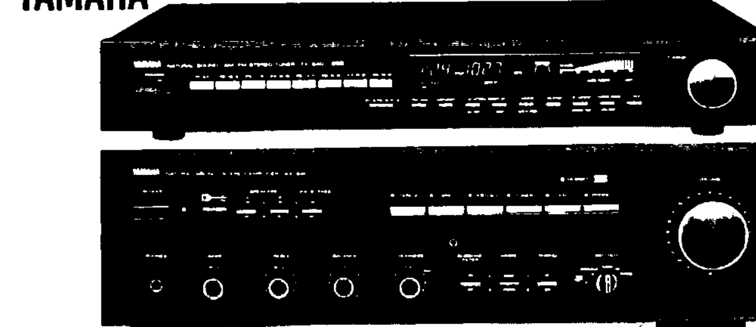


DENON DCD 1560 CD SPELER
Nieuw technisch hoogstandje van Denon. Naast de 20 bit D/A omzetter met 8-voudige oversampling en digitaal filter gebruikt deze speler het unieke Lambda systeem. Voorprogrammering mogelijk tot 20 nummers. Random play, uitschakelbare display, regelbare hoofdtelefoonuitgang, optische digitale uitgang. Inklusief uitgebreide afstandsbediening.
VOGELZANGPRIJS
OF F 55,- PER MAAND **1799**

Uit de Consumententest januari 1991

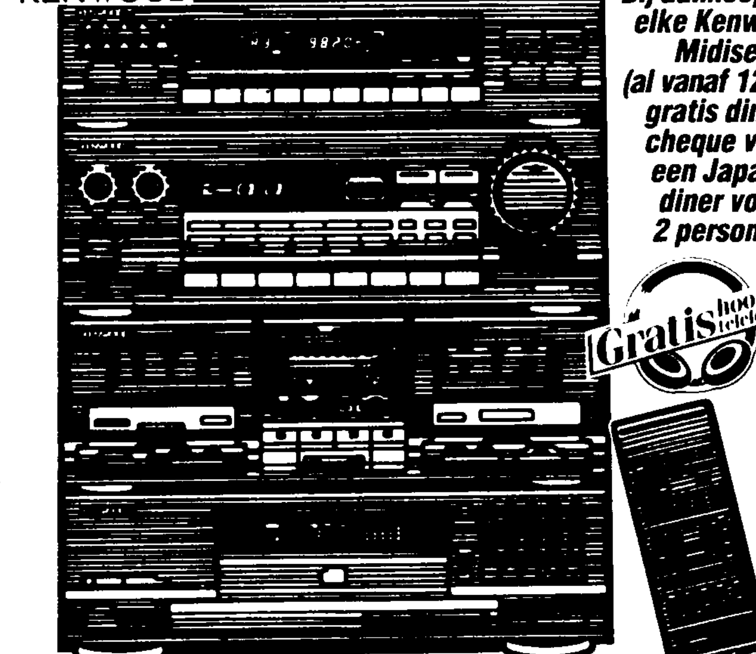


BOSE ACOUSTIMASS AM 3
Het allerkleinste en allerkompaktste luidsprekersysteem dat ooit op de markt is gebracht. Met het Bose Acoustimass 3 systeem kunt u genieten van authentieke geluidsweergave zonder dat u veel zichtbare ruimte voor de luidsprekers hoeft in te ruimen! Dus in elke luisterruimte te plaatsen. De maten van de cubes zijn 11x10x11 cm! Net zo klein als een halve liter pak melk. Levering met bijbehorende module. Die u onder een bank of achter een gordijn kunt schuiven uit het zicht dus. Past op iedere installatie. Verkrijgbaar in wit of zwart. Diverse accessoires leverbaar.
OUDE VOGELZANGPRIJS 1299,-
CONSUMENTENTEST VOORDEEL 300,-
VOGELZANGPRIJS **999**

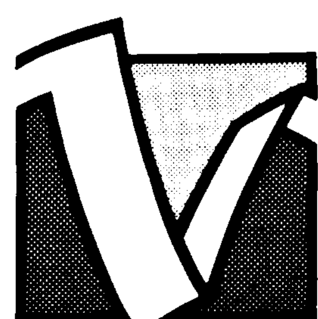


YAMAHA TX-340 DIGITALE TUNER
PLL synthesizer voor zowel automatisch als handafstemming. 16 Voorkeurzenders in willekeurige volgorde te programmeren, geïntegreerde multifunktionele LCD-display. Afstemming van hoge kwaliteit. Kleur zwart of titanium.
VOGELZANGPRIJS **399**

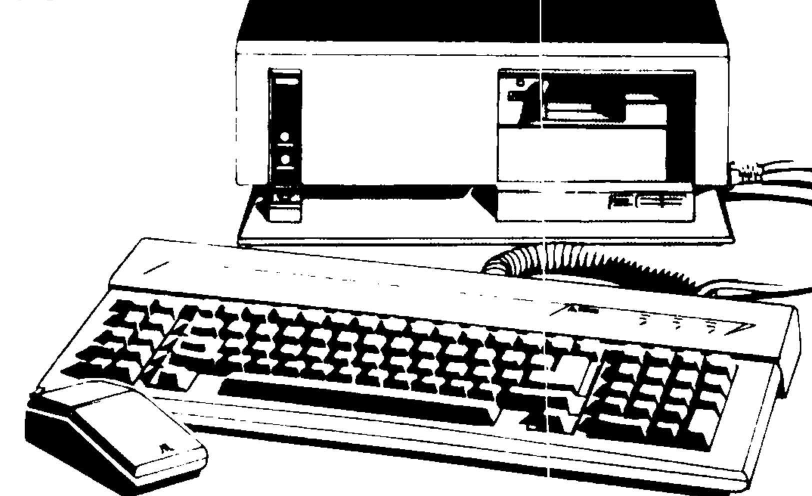
YAMAHA AX-540 VERSTERKER
Krachtige geïntegreerde versterker met een vermogen van 2 x 85 Watt (RMS) en uitermate geschikt voor het sturen van lage impedantie luidsprekers. CD-direkt schakelaar voor optimaal luisterplezier. Rec-out schakelaar, 6 ingangen en 4 luidsprekeruitgangen maken deze versterker kompleet. Kleur zwart of titanium.
VOGELZANGPRIJS **799**



Bij aankoop van elke Kenwood Midiset (al vanaf 1299,-) gratis diner-cheque voor een Japans diner voor 2 personen

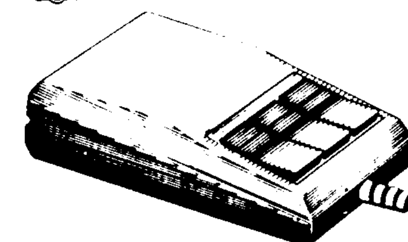


KENWOOD M94-CD MIDI SYSTEEM MET AFSTANDSBEDIENING
Bestaande uit:
KENWOOD A-94 VERSTERKER
Versterker met digitale signaalverwerking en 12 verschillende akoestiek-instellingen, waarvan 6 programmeerbaar. Vermogen 2 x 75 Watt, voor de eventuele achterkanalen 2 x 25 Watt en zelfs voor het middengebied 2 x 35 Watt kreëert deze versterker een uniek 'live' geluid.
KENWOOD T-94L TUNER/TIMER
Digitale FM/MG/LG tuner met ingebouwde schakelklok voor 6 programma's. Kwartsgestuurde afstemming, 30 voorkeurzenders.
KENWOOD X-94 DUBBELDECK
Volledig autoreverse dubbel cassettedeck met opname op beide decks. Bandruisreduktie en dynamiekverbetering d.m.v. Dolby B/C en HX-Pro. Automatische instelling van de voormagnetisatie.
KENWOOD DP-940 CD-SPELER
CD-speler met dubbele 16-Bits D/A-omzetters en digitaal filter met achtvoudige overbemonstering. Programmeergeheugen voor 20 nummers met muziekkalender.
VOGELZANGPRIJS
OF F 90,- PER MAAND **2999**

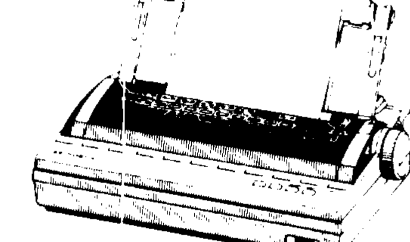


ATARI ABC PERSONAL COMPUTER
AT compatible personal computer gebouwd rond de Intel 80286 processor, en een intern geheugen van 640 Kb uitbreidbaar tot 4 Mb op het moederbord, 1 x 3½ inch 1,44 Mb floppy diskdrive en een 30 Mb hard disk, AT-style toetsenbord met 101/102 toetsen, video-adapter met EGA/CGA en Hercules.
OUDE VOGELZANGPRIJS 2495,-
VOGELZANGPRIJS **1999**

ATARI PC3 PERSONAL COMPUTER
XT compatible personal computer gebouwd rond de Intel 8088 processor met een klokfrequentie van 4,77 MHz of 8 MHz (Turbo), intern geheugen 640 Kb (RAM), 1 x 720 Kb 3½ inch floppy diskdrive en een hard disk van 30 Mb, EGA/CGA en Hercules videokaart. Set wordt kompleet geleverd met MS-DOS GW-Basic en een muis.
OUDE VOGELZANGPRIJS 1699,-
VOGELZANGPRIJS **1299**



GENIUS GM 6000 MUIS
Muis, mouse systeem microsoft compatible. Wordt geleverd met muismat, muishouder en softwarepakket Dr. Genius.
VOGELZANGPRIJS **99**



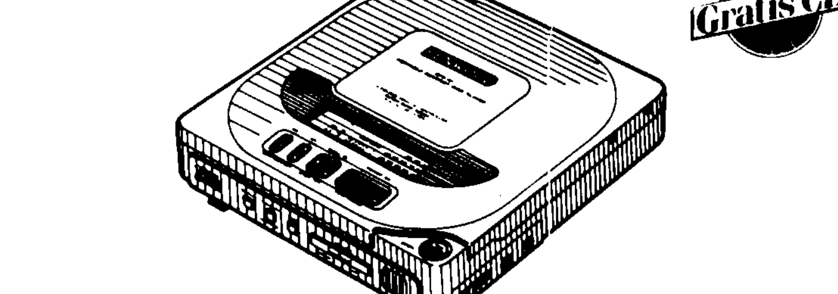
SEIKOSHA SL 92
Laaggeprijsde 24 naalds printer met bijzonder goede letterkwaliteit. Epson LQ-850 compatible, parallel interface, print in draftmode, 240 CPS.
VOGELZANGPRIJS **799**



PHILIPS DC 695 AUTORADIO-KOMBINATIE MET HIGH POWER SLEDE
PLL kwarts digitale afstemming met FM stereo, MG en LG, 20 voorkeurzenders, 10 autostore zenders, antenne diversity. Sterke autoreverse cassette met dolby en metal funkties. Booster verwerkt in de slede zorgt voor een stevig vermogen van 4x25 Watt.
OUDE VOGELZANGPRIJS 899,-
VOGELZANGPRIJS **699**



SONY CFD 50 STEREO RADIO/ CASSETTE/CD-SPELER
Tuner met FM, midden, lange en korte golf, enkel cassettegedeelte met CD synchro start, CD-speler met intro scan, shuffle play en herhalingsfunkties.
OUDE VOGELZANGPRIJS 449,-
VOGELZANGPRIJS **399**



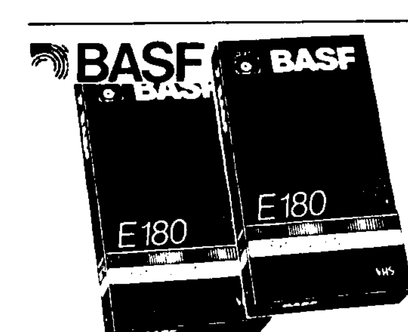
KENWOOD DPC 81 CD-PLAYER
Zeer goede portable CD-speler, dubbele 16 bits omzetter, 8x oversampling, volledig programmeerbaar, eenvoudig aan te sluiten op HiFi installatie met IR afstandbediening, "in-ear" hoofdtelefoon, batterij lader en draagtasje.
VOGELZANGPRIJS **699**



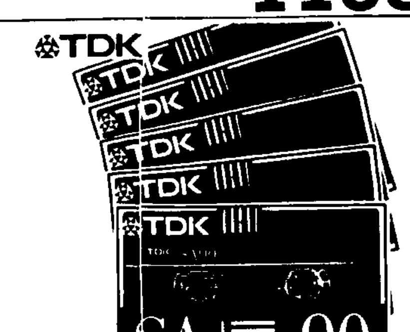
SONY WM-DD 30 WALKMAN
Nog betere prestaties in geluid, dankzij vernuftige innovaties. Bijvoorbeeld kwartsgestuurd, direkt aandrijfsysteem voor nog nauwkeuriger en konstantere bandloop. Megabass voor uiterst volle basweergave. Amorfe kop voor ruimer frequentiebereik en grotere dynamiek. Vanzelfsprekend Dolby B.
OUDE VOGELZANGPRIJS 299,-
VOGELZANGPRIJS **199**



PROFOON CT 900 DRAADLOZE TELEFOON
Door gebruikmaking van de nieuwste technologie (900 MHz) is de CT 900 zeer betrouwbaar, afluisterveilig en voorzien van vele extra funkties.
OUDE VOGELZANGPRIJS 1295,-
VOGELZANGPRIJS **1198**



BASF E180 EQ VHS BAND 3 UUR 2 STUKS **17,50**



TDK SA 90 5 STUKS **21,50**

OPENINGSTIJDEN: DI. T/M VR. 09.30-18.00 UUR. VANAVOND KOOPAVOND TOT 21.00 UUR.
ZATERDAG VAN 09.00-17.00 UUR. MAANDAG 31 DECEMBER IN HEERLEN VAN 09.30-16.00 UUR IN EINDOVEN EN MAASTRICHT VAN 09.30-17.00 UUR.

VOGELZANG
Daar kun je niet omheen
De grootste specialist in beeld en geluid.

EINDHOVEN: HERMANUS BOEXSTRAAT 22. HEERLEN: AKERSTRAAT 19.
MAASTRICHT: WOLFSTRAAT 11, M. SMEDENSTRAAT 25.

* RENTE 1.892% P.M. (EFFEKTIEF 25.22%) TOT F 2.500,- 1.582% P.M. (EFFEKTIEF 20.73%) BOVEN F 2.500,- MAX. KREDIET F 5.000,-

Papieren staatsgreep verrast Surinamers in Nederland niet

'De gekozen regering had nauwelijks macht'

● *Enkele tientallen leden van de Surinaamse gemeenschap in Nederland namen dinsdag deel aan een protestdemonstratie tegen de staatsgreep van het leger in Suriname. Voor een geheel verlaten ambassadegebouw in Den Haag riepen zij op tot herstel van de democratie in een nieuw Suriname.*



Van onze correspondent

[DEN] HAAG - Surinamers in [Ned]erland hebben over het [alg]emeen boos en veront[waar]digd gereageerd op de [staat]sgreep in Suriname, [maa]r ze tekenen er wel bij [aan] dat president Shankar en [zijn] regering nauwelijks [mac]ht hadden. „Er was geen [spra]ke van dat Suriname [wer]d bestuurd. Nu is tenminste duidelijk wie het voor [het z]eggen heeft. Bouterse is [ach]ter de coulissen vandaan [geko]men", zegt een vooraan[staa]nde Surinamer die al ja[ren] in Nederland is.

[Hij w]il anoniem blijven uit angst [voor] eventuele gevolgen voor fa[milie] en bekenden in Paramaribo. [Tek]erend voor de macht van het [leger] en Bouterse is de manier [waar]op de in 1987 democratisch [geko]zen regering aan de kant is [gezet]", voegt hij er aan toe. Het [was] niet meer dan een papieren [staat]sgreep waar geen arrestatie, [geweer], tank of pantserwagen aan [te pa]s kwam. Veel Surinamers in [Ned]erland zeggen dat ze de staats[gree]p zagen aankomen.

[Volg]ens woordvoerder Dap van [de g]roep Tilburg die veel contac[t] [h]eeft met het Junglecommando van [Ron]nie Brunswijk heeft en in Ne[derl]and vluchtelingen opvangt, [moete]n de Nederlandse regering en [Brun]swijk nu moeten kiezen.

[Hu]lp

[De] tijd is voorbij dat de Neder[land]se regering zich kan verschuil[en] achter de gekozen regering [van] Shankar. Iedereen kan nu [zien] wie het in Suriname voor het [zegg]en heeft. Dat zijn we erop [ui]t gegaan. De onduidelijk[heid] van Shankar en het kabinet [was] verbijsterend. De regering [had] geen enkele macht. Bruns[wijk] zal [illegible] [di]et tegen Bouterse zal vech-

Het opschorten van de ontwikkelingshulp vanuit Nederland juicht Dap toe. „Iemand die coups pleegt, steun je niet." Ook Stanley Rensch, directeur van het Moiwana Mensenrechtenbureau 1986 (in dat jaar werden volgens Rensch in Moiwana tientallen bosnegers vermoord), is blij met het stopzetten van de ontwikkelingshulp.

„Bouterse en de mensen om hem heen vormen een maffia. Het zijn moordenaars en handelaars in drugs. De ontwikkelingsgelden worden gebruikt om druggelden wit te wassen. Het gaat ze alleen om de macht, dat is de enige drijfveer. Bouterse zag zijn formele macht afbrokkelen, dus daar wilde hij wat aan doen. Bij de verkiezingen heeft Bouterse zwaar verloren en het leger heeft zijn opsporingsbevoegdheid moeten inleveren. Zo ging het steeds een stukje verder en dat pikt hij niet. Dat hij in Nederland niet met de pers mocht praten, droeg bij aan zijn besluit om de macht over te nemen. Hij was het allang van plan, maar zocht alleen nog een aanleiding."

Ook anderen noemen macht de enige drijfveer van Bouterse. Rensch roept in herinnering dat vorig jaar een aanslag op hem is gepleegd. „Ik hoor in Suriname thuis, daar is mijn kantoor. De mensen in Suriname zijn bang. Iedereen houdt zijn mond, want Bouterse heeft de wapens. Zo simpel is het. Suriname lijkt misschien een operette, maar dat is het zeker niet. Opstaan tegen Bouterse is niet zo eenvoudig. In Oost-Europa heeft het ook veertig jaar geduurd."

In alle reacties klinkt door dat de Surinaamse bevolking een extra klap zal krijgen door de staatsgreep. „We zijn terug bij af. We zijn weer even ver als na de staatsgreep van 1980. De economie zal verder achteruit gaan, de mensen worden nog banger, het aantal vluchtelingen zal toenemen. Het is een puinhoop, een chaos in Suriname", meent Rensch.

Johnny Kamperveen, woordvoerder van het Comite Nabestaanden 8 december 1982, verwacht een toename van het aantal vluchtelingen. „De mensen in Frans Guyana gaan nu zeker niet meer terug. President Shankar en de regering hebben met deze staatsgreep hun verdiende loon gekregen. Ze hebben Bouterse mee laten praten, hem alle ruimte gegeven, terwijl hij helemaal niet gekozen is door het volk. Een man als Bouterse mag geen positie hebben, hij is een moordenaar die dorpen heeft laten uitroeien. Met hem samenwerken zoals Andre Haakmat en Denise de Hart doen, is collaboreren. Met Bouterse moet je niet praten. Hij wil de baas zijn, op welke manier dan ook."

Van de beloofde verkiezingen binnen honderd dagen zijn Rensch, Dap en Kamperveen niet onder de indruk. „Verkiezingen kun je manipuleren. Bovendien, als je zo om de democratie geeft als Graanoogst zegt dat het leger doet, dan lijkt me het plegen van een staatsgreep wel een hele merkwaardige manier om de democratie te dienen", zegt Kamperveen.

Gematigd

Denise de Hart, de 77-jarige vrouw, die eerder in Suriname bemiddelde, reageert als een van de weinigen tamelijk gematigd op de stap van het leger. Zij is, op uitnodiging van Bouterse, op Eerste Kerstdag naar Paramaribo gereisd. Bij haar vertrek op Schiphol zei ze het nog maar de vraag te vinden of er van een echte staatsgreep sprake is. Ze wees erop dat Graanoogst verkiezingen heeft beloofd. „Het lijkt mij in ieder geval duidelijk dat de regering-Shankar op deze manier niet langer kon functioneren. Orde en gezag handhaven zonder steun van politie en leger gaat niet."

De Surinaamse organisatie SAWO, Sranansma Abi Wan Oso (Surinamers hebben een huis), heeft fel geprotesteerd tegen de staatsgreep. Volgens SAWO is het van het grootste belang dat „op dit kritieke moment nationaal en internationaal, alle democratische en vredelievende krachten het Surinaamse volk en zijn gekozen regering helpen in de strijd voor een democratisch Suriname."

marcel gelauff



Chaos

Zoals te verwachten viel na de harde uitspraken van ex-bevelhebber Bouterse aan het adres van president Ramsewak Shankar, heeft het muisje voor de Surinaamse regering en het Surinaamse volk met een nieuwe staatsgreep [illegible] inderdaad een staartje gekregen.

De hoop dat Suriname langzaam zou kunnen toegroeien naar een volwaardige democratie is daarmee volledig de bodem ingeslagen. Het land is weer een stap verder op weg naar de totale chaos.

Het leger, toch al de feitelijke machthebber in het huishouden van dit land, heeft via de staatsgreep onder commando van plaatsvervangend legerleider Ivan Graanoogst nog eens duidelijk onderstreept dat het burgerbewind in feite geen enkele zeggenschap had. Dat de zojuist afgetreden bevelhebber Bouterse de regie van de coup in handen had, mag duidelijk zijn.

De maandagnacht afgezette regering-Shankar had juist besloten in te gaan op het verzoek om ontslag van legerleider Desi Bouterse en had bovendien willen aankondigen dat er in Suriname uiterlijk in mei vervroegde verkiezingen zouden worden gehouden. De regering ging uitdrukkelijk niet akkoord met de eis van de legerleider dat er ter voorbereiding van die verkiezingen een crisiskabinet zou worden gevormd. Kort daarna grepen de militairen in, vermoedelijk uit angst de controle over het land te zullen verliezen.

Zaterdag al had Bouterse verklaard niet te willen aanblijven als legerleider onder de huidige president Shankar, die hij een 'lakei' noemde. Bouterse verweet de president niet of onvoldoende tegen te hebben geprotesteerd dat hij vorige week [illegible] in ons land geen contact mocht hebben met de pers. Shankar zou daarmee hebben toegestaan dat de waardigheid van de Surinaamse natie werd aangetast. Een drogreden van het zuiverste water uiteraard, maar voor Bouterse een prachtig alibi om te dreigen dat het muisje nog wel een staartje zou krijgen.

Met deze tweede coup bewijst Suriname in ieder geval een bananenrepubliek te zijn volgens de beste Zuidamerikaanse tradities. Het land is volkomen verarmd en grotendeels ontvolkt. Meer dan de helft van de Surinamers woont inmiddels in ons land. Bovendien is er nog steeds geen einde gekomen aan de burgeroorlog tussen het leger en de bosnegers van het Jungle Commando van Brunswijk. Brunswijk spint uiteraard garen bij de recente ontwikkelingen in Suriname. Hij zal zich gesterkt zien in zijn strijd tegen de gehate militairen. De kans dat de burgeroorlog daarmee in alle hevigheid oplaait is groot, met als gevolg een chaos die zijn weerga niet kent. Dat Nederland heeft besloten om de ontwikkelingshulp aan Suriname stop te zetten is terecht. De hulp zou toch niet terecht komen waar die nodig is, maar in de zakken van de militairen verdwijnen en via hen mogelijk in handen komen van de internationale drugsmaffia. Wel dient ons land humanitaire hulp voor de bevolking van het land te handhaven, mits de bestemming kan worden gegarandeerd.

Het leger heeft inmiddels beloofd dat binnen een week een interim-regering zal worden gevormd en dat binnen enkele maanden verkiezingen zullen worden gehouden. Of dat vrije en democratische verkiezingen zullen zijn valt echter zeer te betwijfelen.

F.S.

Graanoogst: 'De regering kwam afspraken niet na'

Vervolg van pagina 1

PARAMARIBO/DEN HAAG - Volgens waarnemend bevelhebber Graanoogst heeft de leiding van het Surinaamse leger tot machtsovername besloten 'nadat afspraken, voortvloeiende uit de huidige maatschappelijke omstandigheden, gemaakt op maandag 24 december tussen de voorzitter van het Militaire Gezag, de commandant D. Bouterse en de voorzitter van de Nationale Assemblée, Jaggernath Lachmon, in aanwezigheid van de vice-president H. Arron, niet zijn nagekomen'.

„Deze afspraken waren: de leden van de raad van ministers bieden hun portefeuilles aan bij de president, de president en de vice-president bieden onmiddellijk hun portefeuilles aan aan de Nationale Assemblée en het houden van algemene, geheime en vrije verkiezingen binnen 100 dagen na heden", zei Graanoogst.

„De leiding van het nationaal leger heeft voorts besloten binnen een week na heden (24 december) een zakenregering te installeren met als hoofdopdracht het voorbereiden en organiseren van algeheel geheime en vrije verkiezingen en deze verkiezingen binnen 100 dagen na deze te laten plaatsvinden."

Volgens de woordvoerder van de Surinaamse ambassade in Den Haag is de staatsgreep een reactie op het niet nakomen van bepaalde afspraken door de regering. „In 1987 zijn bij de machtsoverdracht geheime akkoorden gesloten met de legerleiding. De regering heeft geweigerd deze afspraken na te komen en daardoor is zij voor de legerleiding ongeloofwaardig en onbetrouwbaar geworden. Want het leger zegt deze afspraken wel altijd te hebben nageleefd", aldus de woordvoerder, die zich niet wilde of kon uitspreken over de inhoud van deze overeenkomst.

De militaire leiding van Suriname maakte gisteren in een verklaring vijf principes bekend die bij de 'reconstructie van het maatschappelijk leven' in acht zullen worden genomen.

Het eerste van de vijf principes van het Militair Gezag is erkenning van de positie van het parlement, zoals die in de grondwet is vastgelegd. Het tweede beginsel is dat het parlement 'voorzover nodig en mogelijk' zal worden ingeschakeld bij het streven naar verbetering van het welvaartspeil van het Surinaamse volk.

In het derde uitgangspunt zeggen de militairen de grondwet en de hieruit voortvloeiende rechten van het volk onverkort zullen worden gerespecteerd. Ten vierde geldt bij het handelen van het Militair Gezag de democratische rechtsstaat als richtsnoer. Het Militair Gezag doet deze uitspraak omdat het niet kan terugvallen op de grondwet. In de grondwet is geen bepaling opgenomen die de instelling van het Militair Gezag mogelijk maakt. Met andere woorden: het Militair Gezag is dus geen grondwettelijk orgaan.

Verplichtingen

Het vijfde principe is volgens de verklaring dat alle verplichtingen die Suriname sinds de onafhankelijkheid in 1975 met andere landen is aangegaan, onvoorwaardelijk worden nagekomen.

President Shankar zei gisteren in een verklaring dat als het hem onmogelijk gemaakt wordt om onder normale omstandigheden te werken, hij zijn functie teruggeeft. Die situatie is nu bereikt, zo zei hij.

De aan de kant geschoven president verklaarde met nadruk geen huisarrest te hebben. Hij zei: „Ik ben zo vrij als een vogel. Ik mag doen wat ik wil." Op de vraag of hij nog politieke aspiraties heeft, antwoordde Shankar: „Ik weet niet of ik in de politiek ga. In ieder geval zal ik in Suriname blijven wonen en werken."

Onduidelijkheid kabinet Libanon

BEIROET - De nieuwe premier van Libanon, Omar Karami, heeft maandag een uit 30 leden, 15 christenen en 15 moslims, bestaand kabinet van nationale eenheid gepresenteerd. Maar door een hoge functionaris van de christelijke Falange-partij Alfred Madi werd dinsdag onmiddellijk tegengesproken dat ook de twee voornaamste christelijke groepen in het land er zitting in zullen nemen.

Gedwongen uittocht Hodzja-clan uit afgeschermde residentie in Tirana

Eis Albanese oppositie afgewezen: geen uitstel

door frits schils

TIRANA/HEERLEN - De Democratische Partij van Albanie (DPA) heeft de eerste teleurstelling in haar nog korte bestaan moeten incasseren. De regerende communistische partij onder aanvoering van president Ramiz Alia heeft afwijzend gereageerd op de eis van de DPA de aanstaande parlementsverkiezingen op te schorten. De op 11 december opgerichte eerste oppositiepartij in het land had enkele maanden uitstel gevraagd om meer tijd te krijgen zich op de verkiezingen voor te bereiden. De weigering van het regime houdt in dat iets meer dan 2,1 miljoen Albanezen (van de in totaal 3,2 miljoen inwoners) conform de aanvankelijke opzet op 10 februari naar de stembus gaan.

Het presidium van de Volksassemblee (parlement), waarin vooralsnog uitsluitend communisten zitting hebben, besliste daags voor Kerstmis unaniem dat er geen redenen zijn die uitstel rechtvaardigen. De secretaris van het presidium, Sihat Tozaj, benadrukte dat de kandidatenlijsten voor de verkiezingen, die pas over veertig dagen worden gehouden, uiterlijk twee weken voordien ter registratie moeten worden aangeboden. De partijen hebben daarom naar de mening van het presidium genoeg tijd om zich te groeperen.

Als tweede reden voor de weigering voert het regime aan dat uitstel van de verkiezingen gecompliceerde wettelijke procedures met zich brengt, waardoor volgens het presidium de dringend noodzakelijke herschikking van de Albanese grondwet 'onnodig' wordt vertraagd.

Aanpassingen

Met het oog op het beloofde herstel van de godsdienstvrijheid en gegeven de verklaring van Ramiz Alia dat Albanie het aanvaarden van buitenlandse kredieten en het aangaan van dito leningen niet langer verbiedt, zijn dienovereenkomstige constitutionele aanpassingen niet alleen onontkoombaar, maar - gezien de ellendige staat van volksrepublikeinse economie - ook van een spoedeisend karakter.

Tien dagen na de bekrachtiging van het meerpartijenstelsel door het zittende parlement kondigen nieuwe partijen en stromingen hun komst aan. In Tirana werd gedurende het afgelopen weekeinde het 'Forum voor de Verdediging van de Mensenrechten' opgericht. Het Forum wordt geleid door Arben Puta (66), een professor in het internationale recht en diplomatie.

In zijn beginselverklaring benadrukte Puta dat vrijlating van alle politieke gevangenen in Albanie de eerste doelstelling van het Forum is. Desgevraagd zei Puta niet te weten hoeveel politieke gevangenen Albanie telt.

Het Forum heeft laten weten nauw te willen samenwerken met de internationale mensenrechtenorganisatie Amnesty International. Puta: „Wij achten ons niet politiek gebonden, wij zijn dus ook geen verlengstuk van de Democratische Partij."

Bovendien is binnenkort de oprichting van een christen-democratische partij te verwachten. Het initiatief daartoe is uitgegaan van een groep katholieken in de Noordalbanese industriestad Shkodra, waar - voor het eerst sinds de Tweede Wereldoorlog - in de Kerstnacht duizenden gelovigen een nachtmis bijwoonden. Ook is de komst van een ecologische en een agrarische partij aangekondigd.

Na de verwijdering van Stalin uit het stadsbeeld van Tirana is in de communistische Albanese pers een ware anti-Stalin-campagne ontbrand. Het literaire orgaan van de CP, Drita - Het Licht - portretteerde wijlen de Sovjetdictator afgelopen zondag als een „wrede, brutale tiran". Onder Hodzja was Stalin steeds beschreven als „titanenfiguur die tot in lengten van dagen in de harten van de Albanezen zou blijven voortleven."

Naar wij van bevoegde zijde in Tirana vernemen, is de laatste dagen een aantal hooggeplaatste politici van weleer uit de speciaal afgeschermde regeringswijk waar de communistische happy few resideerde, verwijderd. Onder de uitgestotenen is de complete, nog resterende Hodzja-clan met de 71-jarige weduwe van de in 1985 overleden dictator Enver als de meest prominente.

Onze eigen knakworst wordt traditioneel gemaakt van ècht mager varkensvlees, natuurlijke kruiden en de allebeste ingrediënten.

Een ambachtelijk worstje. Bevat maar heel weinig zout en geen bindmiddelen. En omdat zelfs het jasje volkomen natuurlijk is, zegt-ie nog echt "knak".

"Volgens ons is dit worstje drie keer zo lekker als 'n oliebol."

Net als rookworst wordt onze knakworst zorgvuldig gerookt op 't geurige zaagsel van beukenhout. Zo krijgt-ie een nog kruidigere smaak.

Als u 'm 10 minuten in heet (maar niet kokend) water legt, is dit worstje volgens ons dan ook drie keer zo lekker als een oliebol.

Verse slagers-knakworsten

Nu **10** stuks **7.90**

Beckers bitterballen 50 stuks ~~3.98~~ nu **3.00**	**Amstel Gold** verpakt per 6 flesjes à 0,3 liter ~~6.45~~ **6.00**	**Van Wijngaarden sla-olie** literfles ~~1.79~~ **1.40**	**Jan Linders worstebroodjes** 4 stuks à 80 gram ~~2.98~~ nu **2.50**	**Grote Christoffelvlaai** ± 1400 gram nu **9.50**	**Puur magere varkenspoulet** Nu **1** hele kilo **8.95**
Ouwehand haringrugjes 300 gr ~~3.19~~ **Nu met 100 gr extra gratis!** **2.50**	**Amstel 1870** verpakt per 6 flesjes à 0,3 liter ~~4.59~~ **4.50**	**Reddy zonnebloemolie** literfles ~~3.85~~ nu **3.50**	**Oetker gist** pakje à 3 zakjes van ~~1.59~~ nu **1.30**	**Grote kersenvlaai met verse slagroom** ± 1200 gram nu **10.50**	**Verse eigenbereide slagers-koude schotel** nu **1** hele kilo **8.90**
Smiths Farmland zoutjes: Grainos of Petatos 75 gr ~~1.89~~ **1.60**	**Schutters bier** 24 x 0,3 l ~~12.85~~ **11.85**	**Resi frituurvet** 1 kilopak ~~2.89~~ nu **2.50**	**Jan Linders koffie** pondspak = 500 gr ~~4.25~~ nu **3.70**	**Groot Frans stokbrood** ± 400 gram ~~1.98~~ nu **1.80**	**Verse Filet Americain** nu **250** gram voor **4.50**
Hieronimi sekt ‚Elfenschloss' fles à 0,75 liter. ~~5.95~~ nu **5.00**	**Schutters bier** 10 x 0,5 l ~~9.35~~ nu **8.85**	**Koopmans oliebollenmix** 500 gram ~~1.19~~ nu **1.00**	**Friand mini-frites** 1 kilopak ~~1.49~~ nu **1.00**	**10 Verse mini-broodjes** van ~~1.69~~ nu voor **1.50**	**Goudreinetten,** topklasse 1 ‚Schone van Boskoop' 1 kilo **2.45**
Bavaria Malt bier alcoholvrij. **24** × 0,3 liter ~~12.98~~ nu **12.00**	**Honig zelfrijzend bakmeel** 500 gram ~~1.09~~ nu **90**	**Van Gilse poedersuiker** bus à 250 gram ~~1.59~~ nu **1.30**	**Mona chocolade mousse** beker 250 gram ~~2.34~~ nu **1.90**	**Friki: verse kalkoentournedos** Per 500 gram **8.90**	**Verse patat frites ‚Lord Chips'** 750 gram **1.85**

Mede namens al onze medewerkers wens ik u een gezellige jaarwisseling en een gezond 1991.

Alle akties zijn geldig van donderdag 27 t/m **maandag 31 december** 1990.

jan linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs

limburgs dagblad

Geen zwembroek meer passen op de afdeling damesmode

Jan Kessels zet V&D op z'n kop

STELVEEN – „De ratie is heel ingrij- d, zeker zo ingrijpend ik had verwacht toen wee jaar geleden aan e klus begon. Toen ht ik dat we door een r snelle acties in de kels de resultaten al l wat zouden kunnen rikken. Maar dat luk- iet. Er moesten veran- ingen komen die ctureler zijn dan een tal mensen binnen D en het moedercon- n Vendex Internatio- hadden gedacht”.

nan Jan Kessels van de Vroom Dreesmann-warenhuizen, on- neer verantwoordelijk voor de ing van V&D Brunssum, V&D dhuisplein in Heerlen, het D-distributiecentrum in Maas- t en de geplande sluiting in rade en Geleen of Sittard, zit wee jaar reorganiseren en oplo- de verliezen niet bij de pakken r. „Ik had gehoopt dat de omzet een zou stijgen door het afsto- van produktgroepen die ècht iesgevend zijn en door het in- en van produkten die theore- n goed zijn voor een snelle groei de omzet. Dat lukte niet in de e die ik had gewild. Wat dat be- t was de organisatiestructuur V&D natuurlijk nog behoorlijk r, evenals het hele imago van het cern”.

oeftuin

t zelfverzekerde tred loopt Kes- s tijdens de winkelavond door n proeftuin, het warenhuis in nstelveen. Voor zo'n 12 miljoen den wordt deze vestiging in een l nieuw jasje gestoken. Een jas- dat enige gelijkenis vertoont met metamorfose die De Bijenkorf neens onder zijn leiding een tal jaren geleden onderging.

eneer, dat spotje schijnt recht in n gezicht” klaagt een bezoeker n de koffieshop 'Le Café' in het nstelveens warenhuis. Kessels, ds twee jaar voorzitter van de di- tie van de warenhuizen, verblikt verbloost niet. Hij draagt im- rs de badge van het V&D-perso- el op de revers en gaat op zoek ar de verantwoordelijke koffie- p-manager. „Daar wordt iets n gedaan”, verzekert hij de mon- e bezoeker. „De klant is ko- ng”.

a een jaar 'radiostilte' in de media Kessels bereid wat inzicht te ge- n in de stand van zaken bij de re- ganiserende warenhuisketen die jaar nog dik in de rode cijfers . Hij zegt het niet met zoveel oorden, maar hij verwacht dat de arenhuizen over twee à drie jaar t de verliezen zijn. „We zijn nu ngeveer in het midden van de orm. Als je dat letterlijk neemt n we daar over twee jaar uit, ja”. aar spreekt ook niet tegen dat het



● V&D-topman Jan Kessels wil in zijn winkels 'als het ware een verband leggen tussen bijvoorbeeld tompoucen en ondergoed'.

warenhuis-concern dit jaar een verlies lijdt van 80 miljoen gulden.

Kessels over de reorganisatie: „Er lopen allerlei projekten tegelijk: vooral automatiseringsprojekten, voor goederenbesturing en financiële administratie. Veel projekten lopen in 1991 af en een ander deel een jaar later. Andere projekten, zoals een geautomatiseerde personeels- en salarisadministratie, zijn we nog aan het opzetten. Daarnaast zijn we de logistiek, zeg maar de bevoorrading, het vervoer, aan het automatiseren, door het aanbrengen van streepjescodes op de artikelen”.

De hele oude organisatie van inkoop en verkoop, waarmee de 58 warenhuizen tot nu gerund werden, staat inmiddels op z'n kop. De organisatie is verdeeld in 23 produktgroepen (zoals herenmode, schoenen, kantoorartikelen etc.) met een eigen produktgroep-manager. Deze is verantwoordelijk voor de resultaten van zijn produktgroep in alle warenhuizen.

Chefjes-cultuur

„De volgende stap is dat de warenhuizen zich daaraan moeten aanpassen. Zo moet er iemand op de winkelvloer zijn die zo'n speciaalzaakje daadwerkelijk runt. In grote vestigingen heeft elke produktgroep een eigen verkoopchef. In kleine vestigingen is dat natuurlijk onmogelijk. We willen geen 23 chefjes in een kleine winkel, want dan krijg je de beruchte chefjescultuur waar andere bedrijven op dit moment mee worstelen”.

Nieuw is verder dat de produktgroepmanagers zelfs verantwoordelijk zijn voor de winst. Maar het is een gedeelde verantwoordelijkheid, zegt Kessels. „De produktgroepmanager kan die winst niet realiseren zonder anderen. Hij staat niet zelf op de vloer om truien te verkopen. Daar heb je een winkelorganisatie voor nodig die een eigen verantwoordelijkheid heeft. Een warenhuis is meer dan een optelsom van 23 produktgroepen. Het is juist de grap van het warenhuis dat het aan de ene kant een verzameling is van speciaalzaken en dat aan de andere kant synergie moet vloeien uit alle produktgroepen samen”.

In de nieuwe warenhuizen is dat concept eenvoudig toegepast: produkten die gecombineerd kunnen worden, worden bijelkaar neergelegd. „Er moet als het ware een verband gelegd kunnen worden tussen 'tompoucen' en ondergoed. Misschien een extreem voorbeeld, waar het om gaat is dat er een verbinding wordt gelegd tussen huishoudelijke artikelen en textiel, tussen mode en damestassen, woondecoratie en feestkleding.”

Dit concept is niet nieuw en wordt bij concurrent De Bijenkorf al jaren met succes toegepast. Maar De Bijenkorf doet het veel uitgekiender, beaamt ook Kessels als oud Bijenkorf-bestuurder. Bij de vernieuwde V&D in Amstelveen is de beoogde presentatie nog wat aan de magere kant. „Vergeet niet dat dit voor V&D een heel revolutionaire gedachte is. Maar het is wel de essentie van elk modern warenhuis in de wereld”.

„Nog maar vijf tot zes jaar geleden voerde V&D een zo breed mogelijk assortiment. Een beetje van alles voor iedereen. In de zaken lagen de meest merkwaardige soorten produkten bij elkaar. Het concept van de speciaalzaken binnen het warenhuis stond zelfs nog niet in het Herpositioneringsplan uit 1988”. Inmiddels is de top van het warenhuis-concern wel doordrongen van de noodzaak van deze verandering. Maar bij het winkelpersoneel vindt de nieuwe gedachte veel langzamer ingang, aldus Kessels.

Pashokjes

„Nog steeds zijn niet alle vestigingen er van overtuigd dat je badpakken bij de dameskleding moet leggen en herenzwembroeken bij de herenmode. Men is gewend alle badmode bij elkaar te leggen. Zo kan het gebeuren dat een man in een pashokje een zwembroekje past op de afdeling damesmode, met in het hokje daarnaast een vrouw die een bikini past. Niet dat mannen in Nederland daar echt bezwaar tegen hebben, maar ze voelen zich er ook niet helemaal gemakkelijk bij”.

Daarnaast blijft het de bedoeling van V&D een zo breed mogelijk publiek te bedienen, verzekert Kessels. „Onze basisfilosofie is nu dat we alles wat populair is in onze winkel willen hebben. We willen niet voorop lopen in de trends, maar dingen aanbieden als de mensen er aan toe zijn. We lopen ook niet voorop omdat we een brede markt willen blijven bestrijken. Dat is het verschil met de Bijenkorf, dat een veel kleiner en koopkrachtiger publiek heeft”.

Afstemmen

Terwijl de reorganisaties binnen de warenhuizen in volle gang zijn, is het organisatie-adviesbureau McKinsey sinds vorige week aan slag om de activiteiten buiten de winkels onder de loupe te nemen: de vele staffunctionarissen, de 'overhead', op het hoofdkantoor in Amsterdam en de zes regionale kantoren. „McKinsey gaat de bestaande reorganisatieplannen niet nog eens overdoen, maar gaat de verschillende plannen op elkaar afstemmen”, verduidelijkt Kessels.

„Waarom McKinsey er niet in een eerder stadium bij is betrokken ? Omdat ik toen nog niet bij V&D was. Ook de ondernemingsraad, die inmiddels ingestemd heeft met de inschakeling van de McKinsey, vond dat het bureau eerder had moeten worden binnengehaald. Je weet dat je bij zo'n reorganisatie ook de 'overhead' moet aanpakken. Ik zeg maar: 'overhead' is er altijd te veel. Maar als je daar te wild mee omgaat maak je brokken. Wij wilden eerst onze commeriële strategie en onze organisatiestructuur ontworpen hebben, om op grond daarvan te kunnen zeggen wat er met de overhead moet gebeuren. In die fase zitten we nu. Ik verwacht in februari de eerste resultaten van het bureau aan de OR voor te kunnen leggen”.

Voorlopig kost de reorganisatie meer dan ze opbrengt. Maar de omzet van de warenhuizen begint langzaam te verbeteren. „We krijgen gemiddeld 2 miljoen bezoekers per week over de vloer. Dat zijn er zo'n 100 miljoen per jaar. Via onze kassa's komt twee miljard gulden binnen, maar we zeggen niet dat de omzet van twee naar drie miljard moet worden gebracht om weer rendabel te worden. Nee, in de detailhandel praat je maar over marges van een paar procent. Als wij tien procent meer omzet zouden realiseren zijn we al een stuk verder. Dat kan door de arbeidsproduktiviteit per vierkante meter te vergroten. In het warenhuis in Amstelveen ligt de omzet sinds de verbouwing negen procent boven het landelijke V&D-gemiddelde”.

Bankier

Potjes om de verliezen in één keer af te kunnen schrijven zoals bijvoorbeeld bij Philips in het boekjaar 1990 het geval is zijn er niet bij V&D. De warenhuizen zijn volledig afhankelijk van moedermaatschappij Vendex. „Vendex is onze bankier en dat is maar goed ook. Ik heb al werk zat”.

Binnen enkele jaren moet er volgens Kessels een omslagpunt komen in de resultaten van de warenhuizen. „Op het moment dat er rust komt in de organisatie gebeuren er twee dingen: De kosten worden aanzienlijk lager, omdat de reorganisatie afloopt. Allerlei mensen die hier nu nog rondlopen zijn er dan niet meer. En op de tweede plaats gaat dan de omzet omhoog, omdat je je helemaal kunt concentreren op je commerciële activiteiten. Dan gaat die schaar plotseling de andere kant uit. En een heel klein beetje meer omzet, een paar procenten, maakt onderaan de streep geweldig veel uit. Dat tikt heel hard aan, omdat het resultaat zo omzetgevoelig is”.

Kessels is uitgesproken optimistisch dat het hem lukken de warenhuizen binnen afzienbare tijd uit de rode cijfers te halen. „Ik geloof in het warenhuis als formule en ook dat je er behoorlijk geld in kunt verdienen. Bovendien is V&D een warenhuis dat in Nederland een rol kan spelen. De Bijenkorf haalt na een aantal moeilijke jaren op dit moment ook een voortreffelijk resultaat. Dat is het beeld bij vrijwel alle warenhuizen in Europa. Na de problemen van zo'n tien jaar geleden zijn de meeste er weer bovenop. In alle grote steden zie je bloeiende warenhuizen. Het is het centrum van de stad, zoals de ouderwetse markt waar van alles te beleven is.

luuk sengers
marien van den bos

Fusie Pan Am-TWA op losse schroeven

NEW YORK - De fusiebesprekingen tussen de Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen Pan Am en Trans World Airlines (TWA) zijn vastgelopen. Pan Am had een vergadering op maandag afgezegd, waarna TWA-topman Carl Icahn een boze brief heeft geschreven aan zijn collega Thomas Plaskett van Pan Am.

Volgens geruchten op Wall Street zou Pan Am de pendeldienst tussen New York, Washington en Boston willen verkopen aan de elektriciteitsmaatschappij PacifiCorp, die het uitvoeren van de dienst zou willen overlaten aan Northwest Airlines. Bovendien zou Northwest een koopoptie krijgen. Eerder deze maand heeft Pan Am tegen de zin van TWA zijn belangrijkste vluchtroutes naar Londen verkocht aan United Airlines voor 290 miljoen dollar. Die prijs was volgens Icahn veel te laag.

Pan Am verkeert in een penibele financiële situatie. De maatschappij maakte maandag bekend geen geld te hebben om een dochteronderneming van het Europese vliegtuigbouwconsortium Airbus Industrie te betalen voor het leasen van 21 vliegtuigen. Airbus heeft het contract daarop opgezegd, maar Pan Am de vliegtuigen nog tot 20 januari ter beschikking gesteld.

Pan Am heeft in elk geval geld nodig om de wintermaanden door te komen. Icahn zei een lening van 100 tot 125 miljoen dollar te hebben aangeboden zonder enige reactie van Pan Am te hebben ontvangen.

Pan Am ontkende gisteren dat de maatschappij de onderhandelingen heeft afgebroken. Evenmin zou de vergadering van maandag zijn afgezegd. „In feite wachten wij op een bod van Icahn. Wij wachtten er maandag op en nu wachten wij nog steeds”, aldus een woordvoerder.

beurs

Rustig

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs werd maandag gekenmerkt door een serene rust. Enige lijn viel er in de koersontwikkeling van de aandelen op deze, in verband met Kersmis verkorte beursdag ook niet te ontdekken. Bij veel onveranderde noteringen kregen de dalingen iets de overhand. Laat in de ochtend stond de stemmingsindex ten opzichte van het slot van vrijdag 0,2 punt lager op 94.

De halve beursdag tussen een weekeinde en Kerstmis in was vanuit de handel gezien dan ook een vrij zinloze exercitie. Handelaren zaten duidelijk hun tijd uit. Van de grote aandelenfondsen gaf eigenlijk alleen het vastgoedfonds Rodamco nog een verschuiving van enige betekenis te zien. Het aandeel zakte f 1,60 weg naar f 53,40.

Koninklijke Olie was van de internationals de enige die wat winst kon boeken. Koninklijke had tegen het middaguur een vooruitgang geboekt van 70 cent op f 132,40. De andere fondsen in de sector toonden verliezen, maar net als de rest van de hoofdfondsen was het dubbeltjeswerk.

Bij de fusiepartners Nationale-Nederlanden en NMB Postbank zijn met het nemen van allerlei formele hindernissen nu duidelijk de kaarten geschud. In het bijzonder de grote beleggers in Nationale blijven de ruilverhouding te slecht vinden. Het uur van de waarheid nadert nu snel. Zonder de steun van de grote instituten kunnen de twee partners een fusie waarschijnlijk wel vergeten.

Op de obligatiemarkt gebeurde eveneens weinig. Ook hier bleef het gros van de koers nagenoeg onveranderd.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	31,70	31,50e
AEGON	107,80	107,60
Ahold	67,10	67,40
Akzo	76,80	75,80
Alrenta	162,50	162,60
Amev	46,10	46,20
Amro A. in F.	75,30	75,30
Borsumij W.	70,60	72,00
Bührm.Tet.	44,40	44,20
C.S.M.cert.	84,50	84,20
DAF	18,90	18,80
Dordt.Petr.	123,80	125,70
DSM	86,20	85,90
Elsevier	74,00	73,50
Fokker cert.	31,50e	31,10
Gist-Broc. c.	29,70	29,50
HCS Techn.	9,50	9,30
Heineken	136,80	136,60
Hoogovens	52,00	51,60
Hunter Dougl.	54,50	55,00
Int.Müller	70,00e	70,00
KLM	20,20	20,00
Kon.Ned.Pap.	36,90	36,70
Kon. Olie	131,70	133,00
Nat. Nederl.	48,20	48,20
NMB Postbank	37,60	37,70
Nedlloyd	35,40	35,10
Océ	33,00	33,50
Pakhoed Hold.	195,10	195,10
Philips	21,00	20,70
Polygram	30,70	30,60
Robeco	87,40	87,50
Rodamco	55,00	53,40
Rolinco	81,40	81,70
Rorento	59,90	60,10
Stork VMF	41,10	41,30
Unilever	151,90	152,60
Ver.Bezit VNU	83,50	83,30
Volmac Softw.	31,30	30,80
VOC	43,20	43,20
Wessanen	64,00	63,50
Wolters-Kluwer	48,20	48,10

Avondkoersen Amsterdam

Kon.Olie	131,50-131,60 (131,70)
Philips	20,80e-20,90 (21,00)
Unilever	152,30-152,60 (151,90)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	54,00	54,00
ABN AmroHld.prf.	5,03	5,03
ACF-Holding	32,20	32,20
Ahrend Gr. c	173,00	174,00
Air Holland	14,10	14,50
Asd Opt. Tr.	15,00	15,00
Asd Rubber	3,95	3,95
Ant. Verff.	470,00	–
Atag Hold c	117,00	115,80
Aut.Ind.R'dam	77,00	77,00
BAM Groep	71,00	71,00
Batenburg	113,70	113,70
Beers	101,00	101,00
Begemann	135,00	134,00
Belindo	350,00	351,00b
Berkel's P.	1,46	1,46
Blydenst.-Will.	35,60	35,50
Boer De, Kon.	247,00	249,00
de Boer Winkelbedr.	77,00	73,80
Bols	176,00	176,00
Boskalis W.	12,60	12,80
Boskalis pr	15,80	15,90
Braat Beheer	31,50	31,50
Breevast	11,65	11,65
Burgman-H.	2750,00	2700,00a
Calvé-Delft pr	835,00	835,00
Calvé-Delft c	978,00	983,00
CSM	83,50	83,50
Chamotte Unie	2,39	2,35
Cindu-Key	158,00	158,00
Claimindo	347,00	348,00b
Content Beheer	22,00	22,20
Cred.LBN	29,20	29,20
Crown v.G.c	108,50	109,00
Delft Instrum.	28,80	27,00
Desseaux	227,00	–
Dorp-Groep	39,20	39,40
Econosto	28,30	28,30
EMBA	200,00	200,00
Eriks hold.	89,50	89,00
Flexovit Int.	78,00	78,00
Frans Maas c.	75,70	76,00
Gamma Holding	93,00	93,00
Gamma pref	5,60	5,60
Getronics	29,00	29,00
Geveke	39,20	38,00
Giessen-de N.	130,00	130,00
Goudsmit	44,30	–
Grasso's Kon.	93,00	93,00
Grolsch	155,00	154,20
GTI-Holding	217,90	217,90
Hagemeyer	103,00	103,00
HAL Trust B	12,90	12,90
HAL Trust Unit	12,80	12,90
H.B.G.	157,00	156,50
Hein Hold	118,00	117,70
Hoek's Mach.	200,00	200,50
Heineken Hld	118,00	117,70
Holl.Sea S.	0,95	0,95
Holl. Kloos	473,00	471,00
Hoop Eff.bk.	5,90	5,90
Hunter D.pr.	3,00	–
ICA Hold. cert.	7,80	7,80
IHC Caland	48,00	47,80
Industr. My	123,00	–
Infotheek	21,70	21,20
Kas-Ass.	39,30	39,00
Kempen Holding	11,30	11,30
kondor wessels	32,10	31,80
KBB	95,00	96,00
Kon.Sphinx	159,00	158,00
Koppelpoort H.	259,00	–
Krasnapolsky	218,00b	218,00b
Landré & Gl.	56,00	56,00
Macintosh	33,00	33,10
Maxwell Petr.H.	105,00	–
Medicopharma	57,50	57,50
Melia Int.	5,95	5,95
Moeara Enim	1065,00	1080,00
M.Enim OB-cert	13900,00	14000,00
Moolen en Co	32,50	32,50
Mulder Bosk.	65,00	–
Multihouse	6,70a	6,60
Mynbouwk. W.	384,10	384,10
Naeff	320,00	–
NAGRON	45,50	45,50
NIB	534,00	534,00
NBM-Amstelland	9,00	9,00
NEDAP	305,00	304,00
NKF Hold.cert.	234,00f	234,00a
Ned.Part.Mij	38,50	38,50
Ned.Springst.	12500,00	–
Norit	33,00	33,20
Nutricia gb	108,50	108,50
Nutricia vb	117,50	117,50
Nijv.t.Cate	77,00	77,00
Omnium Europe	13,00	13,00
Orco Bank c.	75,00e	74,50
OTRA	241,00	241,00
Palthe	62,00	60,00a
Philips div'91	20,80	–
Pirelli Tyre	20,20	20,30
Polynorm	113,00	110,00
Porcel. Fles	157,00	157,00
randstad	43,30	43,50
Ravast	41,50	42,50
Reesink	70,00	70,00
Riva	39,00	39,80
Riva (cert.)	38,00	38,00
Samas Groep	62,00	61,50
Sarakreek	19,90	19,90
Schuitema	1600,00	1700,00b
Schuttersveld	40,00	39,00a
Smit Intern.	49,50	48,00a
St.Bankiers c.	11,50	11,50
Stad Rotterdam c	41,70	41,80
Telegraaf De	93,00	91,00
Textielgr Twente	75,00	–
Tulip Comp.	29,50	29,20
Tw.Kabel Hold	114,00	112,00
Ubbink	82,60	82,70
Union Fiets.	58,00	58,50
Ver.Glasfabr.	333,00	330,00
Verto	52,80	52,80
Volker Stev.	70,60	70,60
Vredestein	11,80	11,70
VRG-Groep	63,50	63,50
Wegener Tyl	229,00	229,00
West Invest	27,50	27,00a
West Inv. wb.	99,00	99,00
Wolters Kluwer	190,00	190,00
Wyers	32,00	32,00

Beleggingsinstellingen

Aegon Aand.f.	28,80	28,80
Aegon sav.plus	5,10	5,10
ABN Aand.f.	65,00	65,90
ABN Beleg.f.	52,30	51,90
ABN Amro L.F.	151,30	151,30
ALBEFO	49,30	49,30
Aldollar BF $	22,80	22,80
Alg.Fondsenb.	210,00	210,00
Alliance Fd	9,60	9,60
Amba	42,00	42,00
America Fund	251,00	259,00
Amro Eur.F.	64,00	63,20
Amro Far E.F.	51,00	51,80
Amro Neth.F.	65,70	65,80
Amro N.Am.F.	54,90	55,90
Amro Obl.Gr.	159,10	159,00
Amvabel	57,40	58,00
AsianTigersFd	48,50	49,00
AsianSelFund	38,20	38,80
Austro Hung.F.	6,25	–
Bemco Austr.	47,00	47,50
Bever Belegg.	3,30	3,30
CLN Obl.Div.Fonds	101,10	101,20
CLN Obl.Waardef.	103,00	103,00
Delta Lloyd	36,00	36,00
DP Am. Gr.F.	24,30	24,60
Dp Energy.Res.	42,00	42,00
Eng-Holl.B.T.1	8,20	8,20
EMF rentefonds	60,80	60,80
Envir.Gr.Fnd	50,70	50,70
Eur.Ass. Tr.	6,60	6,60
EOE DuStInF.	246,00	246,00
EurGrFund	52,20	52,50
Euro Spain Fd	7,20	–
Florente Fund	104,80	104,80
Gim Global	46,70	47,00
Groeigarant	1,26	1,27
Hend.Eur.Gr.F.	158,50	158,00
Henderson Spirit	51,30	51,50
Holland Fund	64,80	64,50
Holl.Eur.Fund	41,80	–
Holl.Obl.Fonds	117,00	117,00
Holl.Pac.F.	93,90	93,50
Innovest	86,00	86,00
Interbonds	530,00	530,00
Intereffekt500	34,50	34,50
Intereffekt wt	200,00	204,00
Investa part	65,50	–
IS Himal. F.$	8,00	–
Jade Fonds	133,40	134,80
Japan Fund	20,70	20,70
Jap.Ind.Alpha Fd	8300,00	–
Japan Rot. Fund yen	7000,00	–
Korea Pac.$	8,00	–
Mal.Cap.F. $	6,70	–
Mees Obl.Div.Fonds	100,70	101,10
Mexico Inc.F.	21,00	–
MK Int.Vent.	26,00	–
Mondibel	66,20	66,50
Nat.Res.Fund	1115,00	1140,00
Nedufo A	124,00	124,00a
Nedufo B	126,00	105,00a
NMB Dutch Fund	36,90	36,80
NMB Global F.	41,00	39,20d
NMB Oblig.F.	34,40	34,60
NMB Rente F.	105,40	105,50
NMB Vast Goed	38,20	38,20
New Asia Fund	6,00	–
Nomura Warr.Fund	3,75	3,75
Obam, Belegg.	197,40	199,30
OAMF Rentef.	12,25	12,45
Orcur.Ned.p.	47,40	47,40
Pac.Dimens.	82,50	82,50
Pac.Prop.Sec.f.	30,80	31,00
Pierson Rente	104,50	104,50
Postb.Belegg.f.	53,00	53,00
Prosp.Int.High.Inc.	6,00	–
RG Divirente F.	47,10	47,10
Rentalent Bel.	135,50	135,30
Rentotaal NV	31,70	31,80
RG groen	48,80	48,80
RG blauw	46,10	46,00
RG geel	42,50	42,60
Rodin Prop.$	106,00	106,00
Rolinco cum.p	70,00	–
Sci/Tech	15,50	15,50
Technology F.	17,50	17,50
Tokyo Pac. H.	210,00	210,00
Trans Eur.F.	71,00	70,80
Transpac.F.	320,00	315,00
Uni-Invest	84,00	84,00
Unico Inv.F.	76,30	76,50
Unifonds	29,80	29,50
VWN	62,20	62,40
Vast Ned	111,20	111,20
Venture F.N.	23,00	23,50
VIB NV	68,20	68,40
VSB Mix Fund	46,10	46,20
VSB Rente F.	100,20	100,30
WBO Int.	62,50	62,50
Wereldhave NV	140,20	140,00
Yen Value Fund	80,50	81,30
ZOM Florida $	47,20	46,80

Parallelmarkt

Alanheri	23,80	23,80
Berghuizer	42,00	42,00
Besouw Van c.	61,20	61,60
Biogrond Bel.	10,40	10,40
CBI Barin Oc. yen	1630,00	–
Comm.Obl.F.1	99,10	99,00
Comm.Obl.F.2	98,60	98,60
Comm.Obl.F.3	99,10	99,00
De Drie Electr.	18,10e	18,20
DeltaLl.dlr	52,20	52,10
DeltaLlEcu	50,40	51,40
DeltaLlMix	50,40	51,40
DeltaLlRente	50,40	51,20
DeltaLlVast	50,00	49,60
Dico Intern.	95,50	94,80
DOCdata	10,50	10,50
Ehco-KLM Kl.	35,50	35,50
E&L Belegg.1	59,40	59,50
E&L Belegg.2	67,90	67,80
E&L Belegg.3	72,30	72,30
Free Rec.Sh.	32,60	32,70
Geld.Pap.c.	69,00	68,50
German City E.	49,00	49,00
Gouda Vuurv c	104,80	103,00a
Groenendijk	37,20	37,50
Grontmij c.	218,00	218,00
HCA Holding	50,20	50,70
Helvoet Holding	48,50	49,00
Hes Beheer	42,70	42,70
Highl.Devel.	15,20	25,00b
Homburg cert	3,00	3,05f
Interview Eur.	4,30	4,30
Inv. Mij Ned.	33,00	–
Kuehne+Heitz	41,80	41,80
LCI Comp.Gr.	13,10	13,10
Melle	282,50	282,50
Nedcon Groep	27,30	27,30
Nedschroef	101,30	102,00
Neways Elec.	7,10	7,10
Newtron Hold	10,00	10,00
pan pacific	9,90	9,90
Pie Med.	9,50	10,00
Simac Tech.	11,70	11,70
Sligro Beh.	38,50	38,50
VHS Onr. Goed	4,40	4,80
Weweler	31,00e	30,10e

Wall Street

	24/12	26/12
allied signal	27¼	27
amer.brands	40¾	40⅞
amer.tel.tel	30	30⅛
amoco corp	51	51¾
asarco inc.	26	27
bethl. steel	14	15
boeing co	46	46¼
can.pacific	17⅛	16¾
chevron	71¼	73¼
chiquita	31⅞	31
chrysler	13	13¼
citicorp	13	13
cons.edison	23¾	24
digit.equipm.	57½	58
dupont nemours	36½	36
eastman kodak	41	41⅞
exxon corp	51	51¾
ford motor	26¼	26
gen. electric	57¾	57
gen. motors	34¾	34¾
goodyear	17⅛	18⅛
hewlett-pack.	31⅞	32
int. bus.mach.	113⅞	113½
int. tel.tel.	48	48
klm airlines	11	11⅞
mcdonnell	42¼	40⅞
merck co.	87	88
mobil oil	56⅞	58
penn central	19	19⅞
philips	11⅞	11¾
primerica	22⅞	22¾
royal dutch	76⅛	77¼
sears roebuck	25½	25
sfe-south.pac.	6	6¾
texaco inc.	58¼	60½
united techn.	47⅛	46
westinghouse	27⅞	28½
whitman corp	18¼	18¼
woolworth	30¼	30¼

Advieskoersen

amerik.dollar	1,655	1,775
austr.dollar	1,28	1,40
belg.frank (100)	5,30	5,60
canad.dollar	1,430	1,540
deense kroon (100)	27,70	30,20
duitse mark (100)	110,10	114,10
engelse pond	3,10	3,35
finse mark (100)	45,00	47,50
franse frank (100)	31,75	34,50
griekse dr. (100)	0,96	1,16
ierse pond	2,83	3,08
ital.lire (10.000)	13,90	15,60
jap.yen (10.000)	123,00	129,00
joeg.din.t/m 100	–	15,50
noorse kroon (100)	27,25	29,75
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,17	1,35
spaanse pes. (100)	1,67	1,83
turkse pond (100)	0,0500	0,0700
zweedse kr. (100)	28,40	30,90
zwits.fr. (100)	129,00	133,50

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,73325-1,73575
antill.gulden	0,9525-0,9825
austr.dollar	1,3375-1,3475
belg.frank (100)	5,4635-5,4685
canad.dollar	1,49025-1,49275
deense kroon (100)	29,315-29,365
duitse mark (100)	112,800-112,850
engelse pond	3,2470-3,2520
franse frank (100)	33,215-33,265
griekse dr. (100)	1,0375-1,1375
hongk.dollar (100)	22,1250-22,3750
ierse pond	3,0000-3,0100
ital.lire (10.000)	14,990-15,040
jap.yen (10.000)	127,65-127,75
nwzeel.dollar	1,0125-1,0225
noorse kroon (100)	28,825-28,875
oostenr.sch. (100)	16,0270-16,0370
saudi ar.ryal (100)	46,1250-46,3750
spaanse pes. (100)	1,7560-1,7660
surin.gulden	0,9500-0,9900
zweedse kr. (100)	30,055-30,105
zwits.frank (100)	132,125-132,175
e.c.u.	2,3110-2,3160

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)

algemeen	168,90	169,30
id excl.kon.olie	157,60	157,30
internationals	173,40	174,50
lokale ondernem.	165,70	165,30
id financieel	114,30	114,10
id niet-financ.	215,60	215,00

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)

algemeen	230,50	231,00
id excl.kon.olie	204,10	203,70
internationals	246,30	247,80
lokale ondernem.	213,40	212,90
id financieel	157,90	157,70
id niet-financ.	265,80	265,00

CBS-stemmingsindex (1987=100)

algemeen	94,20	–
internation	82,90	–
lokaal	96,30	–
fin.instell	85,70	–
verzekering	89,40	–
niet-financ	99,20	–
industrie	102,10	–
transp/opsl	100,20	–

Goud en zilver

Goud: onbewerkt ƒ 20.740-ƒ21.340-, vorige ƒ 20.470-ƒ 21.070; bewerkt verkoop ƒ 22.940, vorige ƒ 22.670 laten.
Zilver: onbewerkt ƒ 190-ƒ 260 vorige ƒ 185-ƒ 255; bewerkt verkoop ƒ 300 laten, vorige ƒ 300 laten.

Dow Jones

Industrie
2637,13
+15,84

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
akzo	c o93	150,00	367	2,80a	2,40
akzo	p o95	80,00	368	16,80	16,70
d/fl	c dec	170,00	289	0,10	2,00
d/fl	p dec	170,00	219	1,70	0,05
d/fl	p dec	175,00	159	6,20	2,20
d/fl	p jan	165,00	215	0,70	0,50
d/fl	p jan	170,00	265	1,50	1,00
eoe	c dec	210,00	1016	20,00a	20,80a
eoe	c dec	215,00	130	15,00a	15,80
eoe	c dec	220,00	486	9,80	10,80
eoe	c dec	225,00	782	5,00	5,80
eoe	c jan	215,00	150	17,00b	16,30
eoe	c jan	230,00	185	5,40	5,00
eoe	c jan	235,00	193	3,30	2,70
eoe	c jan	240,00	336	1,70	1,50
eoe	c jan	245,00	370	1,00	0,90
eoe	p dec	230,00	1381	1,10	0,10
eoe	p dec	235,00	1354	5,40a	4,40
eoe	p dec	240,00	727	10,50a	9,40
eoe	p jan	215,00	402	1,10	1,00
eoe	p jan	220,00	142	1,60	1,70
eoe	p jan	225,00	1037	2,60	2,90
eoe	p jan	230,00	346	4,30	4,50a
eoe	p jan	235,00	217	6,70	6,80
eoe	p feb	220,00	180	3,30	3,50
eoe	p feb	230,00	665	6,80	7,00
eoe	p apr	210,00	189	3,50	3,40
fokker	c jan	40,00	203	0,60a	0,10
goud	c feb	460,00	656	1,00	1,10
nedl	c jan	37,50	150	1,50a	1,00
nedl	c jan	45,00	105	0,30	0,30
nedl	c apr	40,00	108	3,00	2,80
natn	c jan	50,00	207	0,90	1,00
phil	c o93	30,00	223	3,30	3,20
phil	p o95	20,00	270	3,30	3,30
olie	c jan	130,00	212	3,80	4,60
olie	c apr	130,00	121	7,50	8,50
olie	c apr	135,00	193	5,20	5,70
top5	c dec	390,00	151	12,80	18,50
top5	c dec	400,00	142	3,50a	8,50
top5	c jan	420,00	162	3,50b	3,30
top5	p jan	370,00	110	2,00a	1,20
unil	c okt	100,00	172	54,00	54,50
unil	p jan	150,00	109	2,30	1,80
unil	p apr	150,00	115	4,80	4,60
unil	p o93	120,00	225	6,10	5,50
xmi	c jan	550,00	1017	12/00	11/00
xmi	c jan	570,00	900	3/08	3/12
xmi	p dec	550,00	573	2/00	1/08

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

In het genot van een gloeilampenfabriek

Precies een week voor de brand in de Duitse Rijksdag en de daarna snel verslechterende internationale situatie wordt Jan Dirk Timmer, op 20 februari 1933, in Lienden (de Betuwe) geboren. Aan de rand van het dorpje, met een markante vijftiende-eeuwse kerk en enkele antieke windmolens, waaronder de 'binnenkruier' De Zwaan uit 1644, staat nog steeds het kleine huisje van de Timmers, met daarnaast de bakkerij waarmee zijn vader de kost verdiende. Financieel was het niet zo ruim allemaal, want voor een studie economie in Rotterdam was na de HBS in Tiel geen geld.

Zijn moeder, al jaren weduwe, woont nog steeds in het huisje. Haar inwonende schoondochter heeft echter strikte instructies uit Eindhoven om nieuwsgierigen niet te woord te staan. Dat kost haar zichtbaar moeite, want het is nog echt zo'n dorpje waar de voordeur geen bel heeft en de achterdeur altijd open staat. Schuin aan de overkant van de weg beginnen de boomgaarden waar 's zomers appels, peren en pruimen groeien. Daartussen koeien en schapen die de voorbijganger dromerig aanstaren.

Tegenover de dorpssecretarie snoeit een bejaarde dame de rozen in haar tuintje. Wat ze zich van Jan Dirk herinnert is dat hij 'vreselijk goed kon leren. Meestal lag hij achter het huis op een bank met een boek'. Een van haar dochters is ook met een 'Timmer' getrouwd, maar dan van een andere tak. Maar ook de kruidenier heet Timmer, evenals vele andere inwoners van Lienden.

Vrijwel iedereen in Lienden is op de een of andere manier wel familie van de Timmers en weet zich Jan Dirk te herinneren of heeft over hem gehoord. Het hele dorp lijkt zich er ook van bewust dat 'een van hen' het zover heeft gebracht. Maar de calvinistische inslag (meer dan 80 procent is Nederlands Hervormd in Lienden) lijkt de autochtonen ervan te weerhouden daar goede sier mee te maken. „Maar hij is natuurlijk ook al heel lang weg uit Lienden," zegt de vrouw tegenover de gemeentesecretarie. „Toen hij naar de HBS in Tiel ging, was hij eigenlijk al een beetje weg uit het dorp."

Voetbal

Inmiddels woont J.D. Timmer, president van de NV Philips' Gloeilampen Fabrieken, niet zo heel ver van zijn geboortedorp in een fraai gelegen, ruim landhuis in de bossen ten noordoosten van Eindhoven. Met zijn echtgenote. Van de drie kinderen werkt er eentje ook bij Philips, 'ergens in een produktdivisie'.

Wat uit zijn jeugd zeker moet zijn blijven hangen bij Jan Dirk was het kortstondige succes als midvoor van de voetbalclub van Lienden. Na standplaatsen in Ethiopië, Zuid-Afrika en Londen is hij sinds het begin van de jaren tachtig neergestreken in Noord-Brabant een sindsdien regelmatige gast van PSV. Alleen bij de thuiswedstrijden natuurlijk, maar wel op de tribune en niet in de glazen VIP-ruimte van het stadion. Het taalgebruik, opgedaan op een – ongetwijfeld drassig – speelveld op de rivierklei, keert af en toe terug in zijn toespraken tot het personeel.

Bij zijn aantreden als president en ten tijde van het Wereldkampioenschap Voetbal in Italië zegt hij tegen het personeelsorgaan, de 'Philips Koerier': „Ik ben iemand die gelooft in de stelling: Mensen gaan vóór organisatiestructuren. Natuurlijk is een beetje organisatie-structuur nodig, maar het mag niet knellen. Vergelijk het maar met de lijnen van een voetbalveld: daar moet je binnen blijven en verder zijn er nog een paar dingen verboden, maar voor de rest mag iedereen zich uitleven."

„Dat is mijn opvatting van management. Aan schaak- of computervoetbal heb ik een hekel, omdat het het initiatief onderdrukt. Daarom ben ik een groot bewonderaar van de trainer van het Ierse elftal, Jack Charlton. Die geeft de spelers de ruimte, geeft hun verantwoordelijkheid. En wat zie je ? Zonder over vedettes te beschikken zet dat elftal prima prestaties neer."

Afrika

Herinneringen uit de tijd van het jongetje Jan Dirk tijdens de oorlog, over de HBS in Tiel, blijven verder steken in opmerkingen als 'een kranig type', 'voor de duvel niet bang, 'een leergierig ventje', of 'een doordouwer'. Hij was graag economie gaan studeren in Rotterdam, maar moest een baantje zoeken en vond dat bij de jamfabriek in het naburige dorpje Ingen. Lang heeft hij daar niet gewerkt, want op basis van een algemene advertentie solliciteerde hij eigenlijk per toeval naar een functie als administratief medewerker op de afdeling debiteuren-administratie bij Philips. Het is inmiddels 1952 en Jan Dirk is 19 jaar jong.

Op een of andere manier moet de werkdrift van de jonge Timmer zijn opgevallen, want op 27-jarige leeftijd vertrekt hij naar Philips-Ethiopië. Niet direct een benijdenswaardige positie binnen het concern, maar drie jaar later al is hij er de baas. Toch een periode die 'beslissend' voor hem is geweest.

„We opereerden in een kleine markt in een typisch ontwikkelingsland. Ik werd direct gedwongen me te verdiepen in alle aspecten van het zaken doen. Ik leerde me te verplaatsen in de gedachten van de klant en moest me vaak zorgen maken of ik aan het eind van de maand de salarissen wel kon betalen."

Tegen de Philips Koerier bekent hij „tot zijn schande wel eens bij zijn rijke Shell-vrienden te hebben moeten aankloppen voor een overbruggingskrediet. Maar ik heb alles netjes terugbetaald." Later in Zuid-Afrika zal die ervaring in Ethiopië hem overigens te pas komen bij het – voor Zuidafrikaanse begrippen – 'normaal' omgaan met zwarte medewerkers onder het apartheidsregime.

Maar tussen Ethiopië en Zuid-Afrika zit een minstens zo belangrijke periode in de carrière van Timmer in Eindhoven. Eventjes als directeur voor het regionaal bureau Tropisch Afrika, maar al snel als staf-directeur voor 'management development': het selecteren en begeleiden van toekomstige managers. Het verhaal wil, dat dit gebeurde op uitnodiging van de Philipstop na een woedende brief uit Ethiopië over het volledig tekortschieten van het concern op het gebied van management-begeleiding. Met als reactie uit Eindhoven van 'kom het dan zelf maar doen.'

Management

Zo'n staffunctie met directe toegang tot de raad van bestuur (indertijd onder president Van Riemsdijk), waarbij het management voor de toekomst wordt geselecteerd, geeft natuurlijk een goed inzicht in het wereldwijd opereren van de firma. Maar het creëert achteraf gezien ook een groep van vertrouwelingen, waarmee anno 1990 de ongekend drastische reorganisaties makkelijker kunnen worden uitgevoerd. Het is nog steeds een sleutel tot de management-opvattingen van Timmer: verzamel een groep managers om je heen die je volledig kunt vertrouwen, zorg dat alle neuzen dezelfde kant op staan en voer de – op zich simpele – maatregelen rigoureus door. Dat proces heeft zich ook de afgelopen maanden afgespeeld.

Maar alvorens te kunnen oogsten van 7 jaar ervaring op het stafbureau mag Timmer leiding gaan geven aan de operaties in Zuid-Afrika (1977-1981). In een periode dat de internationale strijd tegen de apartheid ook in de Nederlandse politiek in alle hevigheid woedde, had Philips in Zuid-Afrika onder meer een grote radio- en tv-fabriek, een produktiebedrijf voor telecommunicatie-apparatuur, een groot bedrijf voor verlichting en wat dochters en joint ventures (onder meer door de overname van de Britse Pye-groep). Bij zijn vertrek in 1981 was Timmer de directeur voor ruim 3.300 werknemers, van wie een kleine helft blank.

Zoals wel vaker gebeurt in zwart-wit-situaties spreken de getuigenissen van zwarte Zuidafrikaanse vakbondsmensen uit die tijd elkaar volledig tegen. Voor de een was Timmer 'een warme persoonlijkheid, die goede arbeidsomstandigheden schiep voor de zwarte werknemers' en die zag hem dan ook 'met pijn in het hart vertrekken.' Een andere zwarte Philips-arbeider noemt Philips in die tijd 'een ziek bedrijf met een asociale bedrijfsleiding en een laf personeelsbeleid.'

In de Zuidafrikaanse krant Financial Mail zei Timmer overigens dat het hem 'allemaal geen barst kan schelen' dat juist Nederland voorop moest lopen in de veroordeling van het apartheidsregime. Zijn bijdrage aan de discussie beperkt zich tot: „We zijn zakenmensen. Alleen zakelijke kansen bepalen onze beslissingen. Politieke overwegingen spelen geen rol."

Polygram

Tot zijn genoegen volgt al vrij snel (in 1981) de overplaatsing naar de directie van platenmaatschappij Polygram, dan nog een volledige dochter van het Philips-concern. Twee jaar later wordt hij voorzitter van het bestuur. Polygram (qua omzet de vierde platenfirma in de wereld), maar eigenlijk de hele bedrijfstak, stond in 1981 op instorten. Na het kortstondige succes van John Travolta had zich geen nieuwe ontwikkeling meer voorgedaan. De Philipslabels hadden in enkele jaren tijds een totaal verlies van zo'n 600 miljoen gulden opgebouwd, maar ook de andere groten – CBS, Warner, RCA en EMI – zagen de winsten slinken of leden verlies.

De reorganisatie die hij doorvoerde loog er niet om. Maar met 4.000 medewerkers minder is Polygram nu weer een van de belangrijkste winstbronnen voor het concern, dat inmiddels ook 20 procent van de aandelen op de effectenbeurzen verkocht heeft. Beursanalisten verwachten dat Timmer als president van Philips - maar als lid van de Groepsraad nog steeds met Polygram in zijn 'portefeuille', 'omdat ik dat leuk vind' – meer aandelen naar de beurs zal brengen, maar wel de meerderheid in het fonds zal willen behouden.

Waar Jan Timmer in deze periode echter vooral de aandacht mee trok en wat hij nog steeds als de boeiendste ervaring in zijn carrière beschouwt, is de introductie van de compact disc. De rest van de bedrijfstak stond heel sceptisch tegenover deze technologie uit Eindhoven. Ze maakten moeilijke tijden door en toen kwam Polygram – bij lange na niet de marktleider op platengebied – even vertellen dat hun platen en bandjes binnenkort verouderd zouden zijn en dat ze nieuwe fabrieken moesten gaan bouwen.

In een boek over commerciële doorbraken, geschreven door medewerkers van het organisatiebureau Arthur D. Little ('Breakthroughs'), vertelt Timmer over de weerstand tijdens een jaarvergadering van de muziekindustrie in Athene in mei 1982: „Voordat we hun de cd demonstreerden dachten we dat we een goed verhaal hadden. We dachten dat we applaus zouden oogsten. Maar ze schoten ons af."

Samen met Sony wordt door de technici van Philips hard gewerkt aan het vastleggen van een standaard voor de nieuwe, digitale geluidsdrager, terwijl Timmer de platenindustrie tot de nieuwe wereld van de cd moet zien te bekeren. De muzikanten willen wel, Herbert von Karajan voorop. Luciano Pavarotti en Mick Jagger willen ook op cd worden opgenomen en de enorme populariteit begint Timmer al snel te beangstigen. Want de hele platenindustrie, inclusief Philips, was afhankelijk van die ene cd-fabriek van Polygram in Hannover. De oude platenfabriek van Deutsche Grammophon, het klassieke 'label' dat Philips van Siemens had overgenomen, was inmiddels voor f 80 miljoen gerenoveerd voor de produktie van cd's.

Timmer in 'Breakthroughs': „Nu wordt het als goed management beschouwd als je in slechte tijden investeert in nieuwe faciliteiten, zodat je klaar bent voor een opleving. Maar niemand doet dat echt. Als een gek gaan investeren in een onbewezen technologie, terwijl je winstcijfers onder enorme druk staan, is tegen de menselijke natuur. Uiteraard deden wij dat wel, maar de anderen volgden niet snel. Daarom hebben wij het met cd's gemaakt."

Lampen uit

Uit deze periode stamt ook de nauwe samenwerking tussen Timmer en Van der Klugt, destijds lid van de Groepsraad en directeur van de divisie consumenten-elektronica (bij Philips kortweg CE genoemd) waar Polygram deel van uitmaakt. Bij de benoeming van Van der Klugt tot voorzitter van de Groepsraad treedt Timmer – de klus bij Polygram geklaard – in 1987 in zijn voetsporen. Ook hier zware verliezen. De consumenten-apparatuur voor beeld en geluid van een van de laatst overeind gebleven Westerse concerns dreigt nu ook te bezwijken onder het concurrentiegeweld uit Oost-Azië.

Opnieuw brengen drastische herstructureringen en saneringen op vrij korte termijn succes. In de korte tijd – volgens Timmer eigenlijk te kort om de klus tot een goed einde te brengen – tot het vervroegd aantreden als president van Philips per 1 juli van dit jaar wordt de divisie – zij het op bescheiden schaal – weer winstgevend. Inmiddels heeft hij volgens zijn eigen berekening wel 38 fabrieken en fabriekjes gesloten.

De reorganisatie bij CE dient nu in grote lijnen als voorbeeld voor de maatregelen die in het hele concern genomen worden. De divisie CE werd opgesplitst in 5 business groups met een eigen winstverantwoordelijkheid. De managers zijn gehouden aan het realiseren van de samen afgesproken taakstellingen en worden bij succes beloond of gestraft met ontslag wanneer ze falen in het verbeteren van de winstgevendheid.

Twee van de business groups zijn inmiddels uit Eindhoven vertrokken. De groep voor 'car stereo' naar het Duitse Wetzlar. „Ga maar in een land zitten waar veel auto's worden gemaakt, dan krijg je een andere kijk op de zaken. Die opvatting werd met groot enthousiasme ontvangen", aldus Timmer anderhalf jaar geleden in een interview. De video groep verhuisde naar Wenen, waar de belangrijkste fabriek voor videorecorders staat. Timmer: „Ga maar boven de winkel zitten en als je 's avonds van kantoor naar huis gaat, kun je nog mooi even langs de fabriek om te kijken of alle lampen uit zijn..."

Eigen boezem

Naast het sterk decentraliseren van verantwoordelijkheden om de bijna spreekwoordelijke 'parafen-cultuur' (voor elke beslissing wachten op toestemming uit Eindhoven) bij Philips te doorbreken, ziet hij het als een van zijn belangrijkste taken om het proces van 'produktcreatie' te versnellen. Hoewel al sinds 1975 formeel het tweehoofdige bestuur van een technische- naast een commerciële manager is afgeschaft (teruggrijpend op het begin van de firma aan de Emmakade in Eindhoven met de technische Gerard en zijn commerciëel ingestelde broer Anton Philips) blijkt zo'n scheiding niet voldoende.

„Je moet technische mensen dichter bij het ondernemen zien te krijgen. Ze zijn niet getraind in het denken in termen van winstverantwoordelijkheid. Het talent is er, de kennis is er. Het moet alleen beter worden gekanaliseerd," aldus Timmer. „Zowel wat betreft het tempo als wat betreft het ontwerp, de design. Uiteindelijk moeten we in de winkel weten te scoren."

Een derde psychologische breuk met het verleden is dat Timmer de schuld van het falen niet meer bij de boze buitenwereld legt, maar bij de organisatie zèlf. Het kan de voormalige president dr. Wisse Dekker worden nagegeven dat zijn wekelijkse tirades tegen de oneerlijke buitenwereld (Japan en Oost-Azië), die met dumping-praktijken de markten verziekten, Philips als strijdlustig concern op de voorgrond plaatsten. Dat was goed voor de zelfverzekerdheid van het personeel.

Maar het kweekt ook een houding onder het midden-kader van 'wij kunnen er ook niets aan doen, de schuld van de problemen ligt elders.' De ommedraai die Timmer nu maakt richting zelfonderzoek, lijkt Van der Klugt niet te hebben kunnen maken. Hoewel ook onder Van der Klugt – en eigenlijk duurt dat proces al meer dan tien jaar – per jaar duizenden arbeidsplaatsen werden geschrapt, slaagde hij er niet in de top-100 van het Philips-management voldoende te committeren en te inspireren.

Alleen een schokeffect kan de middenlagen van het management wakker krijgen. De huidige reserveringen van ongeveer 3,5 miljard gulden voor reorganisaties en een banenverlies van minimaal 35.000 tot 45.000 kunnen moeilijk anders dan een 'schok' voor de organisatie genoemd worden, een shock-therapie voor het management. „De boodschap moet helder zijn, eenduidig, niet vatbaar voor meer dan een uitleg," moet Timmer gedacht hebben.

Met zijn jarenlange ervaring op het gebied van management-selectie en -begeleiding was het eerste wat Timmer de afgelopen zomer deed: die kleine honderd man bij elkaar roepen en net zo lang bij elkaar houden in 'soul searching'-sessies, totdat hij wist dat alle neuzen wel dezelfde kant uit stonden. Begin volgend jaar komen ze weer bijeen.

Minder agressief

Dat om zich heen verzamelen van bekwame managers, managers die bereid zijn hun nek uit te steken, moet welhaast te maken hebben met zijn achtergrond op het stafbureau in de jaren zeventig. Talloze functionarissen moeten hun huidige functie ook min of meer aan hem te danken hebben.
Ook Jan Cuperus, als districtsbestuurder van de Industriebond FNV in Eindhoven dag en nacht in touw met de over elkaar buitelende reorganisatieplannen bij Philips, legt er steeds de nadruk op dat het er vooral om gaat 'wie hij om zich heen verzamelt.'

Waar vriend en vijand die rechtstreeks met hem te maken hebben gehad, het ook over eens zijn is: Timmer kan goed luisteren. Cuperus: „Hij komt in eerste instantie over als een bullebak. Maar dat is snel over. Het blijkt al snel een harde, zakelijke manager, met wie een goed gesprek te voeren is." In zijn optredens naar buiten toe toont hij zich een veel minder agressief 'debater' dan zijn voorganger Van der Klugt. Waar Van der Klugt tijdens persconferenties regelmatig de neiging niet kon onderdrukken om een vragensteller halverwege zijn vraag te onderbreken met een snedige, soms snijdende opmerking, luistert Timmer geduldig en geeft een zakelijk antwoord.

Anders dan de intellectuele Wisse Dekker of de agressieve Van der Klugt afficheert Timmer zich tot dusverre als de 'doener', als de noeste werker van eenvoudige komaf. Als het warm is gaat het colbertje uit en de stropdas los. Lezingen, gastcolleges van de Philips-president zijn voorlopig verleden tijd. Aan het lezen van een goed boek komt hij zelfs niet meer toe, hooguit eens een thriller onderweg. Ook het bezoeken van popconcerten (favorieten: Dire Straits, Elton John), zoals in de tijd bij Polygram, is verleden tijd.

Nog volop aan de slag met de divisie CE werd hem gevraagd of hij in 1991 de nieuwe topman van het concern zou worden, zoals velen al voorspelden. „Daar heb ik nooit over nagedacht. Ik denk altijd alleen aan de baan waar ik op dat moment mee bezig ben. Ik stort me er op en ik begraaf me er in." Zoals eerder in interviews zou hij nu zeggen: „We moeten het nu alleen nog even doen."

marien van den bos



● *Jan Dirk Timmer, de doener.*

Timmer moet het even alleen doen

Populair is hij nog allerminst, niet in Nederland en zeker niet binnen de Nederlandse Philips-bedrijven. Sinds zijn aantreden wordt een op de zes à zeven personeelsleden als overbodig beschouwd en in veel gevallen is nog niet duidelijk wie dat is. Markant is hij beslist wèl. Een zeer opmerkelijk man zelfs: zijn voorkomen bezorgde hem in korte tijd vele bijnamen, zijn maatregelen sloegen in als een bom.

Nooit eerder ook moest een Nederlands bedrijf in één jaar zoveel verlies melden (4 miljard gulden), nooit eerder werd in zo korte tijd zo'n grote aanslag gepleegd op de werkgelegenheid, nooit eerder krabbelde een bedrijf zo snel uit een diep dal... zo mag tenminste voor Timmer en zijn medewerkers voor het jaar 1991 worden gehoopt.
Graag hadden we de meest besproken manager van het jaar, met illustere bijnamen als de 'slager', de 'bizon', de 'bokser', 'orkaan Gilbert' in een uitgebreid gesprek aan het woord gelaten over hoe hij zelf het een en ander heeft ervaren. Maar ook na veel aandringen blijft het antwoord 'nee'. „Ik moet eerst mijn eigen mensen vertellen wat er anders moet bij Philips. Volgend jaar heb ik misschien meer gelegenheid om naar buiten te treden," laat hij via zijn woordvoerder weten.
Maar al werd de 57-jarige Jan Dirk Timmer een jaar te vroeg geroepen tot de hoogste functie bij Philips na het gedwongen aftreden van voorganger Cor van der Klugt, ook de afgelopen tien jaar had Timmer een positie binnen de onderneming die hem in de schijnwerpers van de publieke belangstelling trok. Van zijn kindertijd weet men zich in zijn geboorteplaats, het Betuwse dorpje Lienden, nog het een en ander te herinneren. Hierbij het profiel van de man die Eindhoven tot in de verre omstreken op haar grondvesten doet schudden.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 27 december 1990 ● Pagina 11

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, ...T 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;

las

o, en nu niet vandaag alle- ...l tegelijk naar de glasbak- ...lopen om daar het lege spul ...e deponeren. Wie zich de ... en andere dranken goed ... laten smaken, moet ook ... het geduld kunnen opbren- ...om het aanbod bij de glas- ...ainer een beetje te spreiden. ...u dat het aanbod van glas ... de feestdagen van Kerst- ...en nieuwjaar met zo'n veer- ...procent toeneemt? Nou dan, ...is het toch wel duidelijk dat ...oel gegarandeerd fout loopt ...e nu vandaag allemaal te- ...k naar de glasbak hollen. ... andere woorden: help de ...en van de ophaaldiensten ... beetje en wacht gewoon ...e of drie weken alvorens uw ...l in de glasbak te depone- ... Bovendien staat het best ...leuk in huis, al die lege fles- ...bij elkaar!

erstboom

De bewoners van de Markt in ...ebeek hebben nog net voor ...stmis hun kerstboom terug- ...regen. Medewerkers van de ...eente Brunssum ruimden ...boom vrijdag per abuis op ...afloop van de weekmarkt. ...en met alle rommel die was ...tergebleven werd ook de ...tboom met een vrachtwa- ... afgevoerd. Tot ontzetting ... de buurt die de gemeente ...een van de vergissing op de ...gte stelde. Maandagmiddag ... klokslag twaalf uur werd ... nieuwe kerstboom geplant, ...rmee een onbegrijpelijke ... werd hersteld.

haap

Een bewoner aan de Bunder- ...at in Meerssen heeft een ...aap gevonden. Het beest ...nd plotseling in de voortuin ...n zijn woning. Vermoedelijk ...het afkomstig uit een kerst- ... Het schaap is gemaakt van ...e en heeft een rode tong. Zijn ...n hangen een beetje, de ...art zit los en het beestje ...agt een bruine halsband. De ...enaar kan zich vervoegen op ... politiebureau in Meerssen.

eünie

Het Bisschoppelijke College ...ht bestaat in april twintig ...ar. Een speciale lustrumcom- ...ssie is al geruime tijd bezig ...t het voorbereiden van het ...stprogramma. Een van de ...ogtepunten moet de reünie ...n alle oud-leerlingen vormen. ... commissie verwacht zoveel ...loop dat de eindexaminandi ... twee groepen worden ge- ...itst. De geslaagden van 1981 ...en met 1985 worden op zater- ...g 13 april verwacht en dege- ...n die tussen 1986 en 1990 hun ...ddiploma haalden dezelfde ...g van 18.00 tot 21.00 uur. ...ndag 14 april is het de beurt ...n 'de oudere garde', geslaagd ...ssen 1974 en 1980. Zij worden ... het college verwacht van ....00 tot 18.00 uur.

Uitnodiging

Wie nog geen uitnodiging ...eft ontvangen en wel voldoet ...n de 'toelatingseisen' wordt ...rzocht zich met de school in ...rbinding te stellen: 04754- ...424. Dat zal de komende da- ...n in verband met de kerstva- ...ntie moeilijk worden, maar ...t zou als een van de goede ...ornemens voor het komend ...ar beschouwd kunnen wor- ...n. Deelname aan de reünie ...st f 7,50. Het geld kan gestort ...orden op de Rabobank Echt ...n name van Reünie BC Echt. ...et gironummer van de bank is ....80.217.

Meldpunt

Wie in de provincie vervuild ...ater aantreft, kan dat melden ...j een apart meldpunt in ...aastricht (☎ 043-631500). De ...ijkspolitie te water wijst daar ...og op eens op nadat in de ha- ...en van Maasbracht deze week ...ervuiling van het oppervlakte- ...ater geconstateerd is, vermoe- ...elijk door overlopen van diesel ...n afgewerkte olie uit een ma- ...hinekamer. De politie heeft de ...aak nog in onderzoek. Rijks- ...aterstaat zorgt voor opscho- ...ing. Zodra de vervuiler is op- ...espoord, zullen de kosten op ...eze worden verhaald.

Fractie vermoedt dat deel aan andere doeleinden wordt besteed

Vragen over subsidie bureau ex-mijnwerkers

HEERLEN – De raadsfractie Groepering Heerlen-Noord vermoedt dat het college een deel van de subsidie die bestemd is voor het Bureau Sociale Begeleiding van ex-mijnwerkers besteedt voor andere doeleinden. Dat blijkt uit een brief van Heerlen-Noord aan B en W.

De fractie schrijft te hebben vernomen dat de gemeente al sinds begin 1988 ten onrechte van de provincie ruim 60.000 gulden per jaar ontvangt.
Sedert die periode is er bij het bureau een vacature die nog steeds niet is opgevuld, maar volgens Heerlen-Noord betaalt de provincie nog altijd de personeelskosten.

Antwoord

De fractie wil nu van het college weten wat er met dat geld is gebeurd.

Hond vergiftigd

KERKRADE – Een Kerkradenaar moest maandag in allerijl met zijn hond naar de dierenarts, nadat het beest vergiftigd vlees had gegeten. De man liet zijn viervoeter uit op een braakliggend terrein op de hoek Specht-/Laurastraat en zag dat de hond daar iets doorslikte. Bij nader onderzoek ontdekte de Kerkradenaar dat er op het perceel diverse stukjes vlees lagen, bestrooid met een blauwachtig poeder.

Dierenasiel blij met vrijgevigheid

MAASTRICHT – De opbrengst van de totale collecte van de dierenbescherming in Maastricht en omstreken bedroeg dit jaar bijna 15.000 gulden. Dit is mede dank zij de inzet van de vele vrijwilligers 5.000 gulden meer dan vorig jaar. Het grootste gedeelte, tien mille, wordt geschonken aan het gemeentelijk dierenasiel in Maastricht. Het dierentehuis kan voor het geld de meest noodzakelijke voorzieningen aanschaffen. Een overdekte patio, waar de honden bij slecht weer in kunnen rondlopen, heeft de grootste prioriteit. Het andere gedeelte van de collecte is bestemd voor clubs en personen die actief zijn voor het welzijn van het dier. Organisaties als Kritisch Faunabeheer, Dieren-ombudsvrouw en de Vogelopvangcentra komen voor het resterende bedrag in aanmerking.


●Voor velen was het diner het hoogtepunt van de Kerst-In. Foto: DRIES LINSSEN

Heerlense Kerst-In blijft trekpleister

HEERLEN – De Heerlense Kerst-In heeft nog niets van zijn aantrekkingskracht verloren. Voor de alweer 22ste editie vonden op eerste kerstdag bijna vierduizend mensen de weg naar de stadsschouwburg. Daar konden ze genieten van muziek (van koorzang tot jazz), voordrachten en een kerstdiner.

De organisatoren meldden na afloop opgelucht dat de Kerst-In ook op het financiële vlak gladjes is verlopen. Vorig jaar werd er immers nog een behoorlijk verlies geleden. „Maar nu spelen we in ieder geval quitte", zei medeorganisator Marcel Wijnen. Giften van bedrijven en particulieren en een collecte onder de bezoekers van de Kerst-In leverden een bedrag van ongeveer vijftien mille op. „Dat moet voldoende zijn om de kosten te dekken", aldus Wijnen.

Vrijwilligers

Hij maakt zich er alleen zorgen over dat het legertje vrijwilligers dat de Kerst-In in goede banen leidt, jaarlijks slinkt. „Het wordt steeds moeilijker om mensen te vinden die op eerste kerstdag hun vrije tijd willen opofferen. Dit jaar hadden we er honderd en dat is echt het minimum. Minder mogen het er niet worden".

Gewonden bij botsing

HEERLEN – Bij een botsing op de kruising Heerenweg/Roebroekweg-/Heideveldweg in Heerlen zijn op eerste kerstdag twee mensen gewond geraakt.
Rond 20 uur botsten daar twee auto's tegen elkaar als gevolg van een voorrangsfout. De inzittende van een van de auto's, een 78-jarige Heerlense, moest met ribfracturen in het ziekenhuis worden opgenomen. Een vrouw die in de andere auto meereed, een 60-jarige inwoonster van Brunssum, brak haar borstbeen. Ook zij werd naar het ziekenhuis overgebracht.

Gasexplosie Schimmert

SCHIMMERT – Bij een gasontploffing op het woonwagenkampje in de Nuther kern Schimmert is zaterdagmiddag een gedeelte van een woonwagen uitgebrand. De explosie ontstond vermoedelijk door een losgeraakte slang van een gastank. Er vielen geen gewonden. De brand werd door de bewoners zelf geblust.

Van Milieufederatie en gemeente Margraten

Kritiek op provinciale nota 'Stiltegebieden'

MAASTRICHT/MARGRATEN – De Stichting Milieufederatie Limburg staat sceptisch tegenover het ontwerp van het 'Intentieprogramma Stiltegebieden' van het provinciaal bestuur. Dat levert volgens de Milieufederatie slechts een pover resultaat op. In eerste instantie werden in Limburg 75 stiltegebieden geselecteerd, waarvan er slechts zeven zijn overgebleven en die alle gelegen zijn in Zuid-Limburg. De provincie geeft daarmee 'slechts een minimale invulling aan haar verplichtingen in het kader van de Wet Geluidshinder', meent de stichting.
In Noord- en Midden-Limburg zijn geen stiltegebieden aangewezen. Daar is sprake van verstoring van de stilte door militair vliegverkeer. De Milieufederatie wijst erop dat het niet ondenkbaar is dat door de veranderende internationale situatie een aantal militaire bases zal verdwijnen, zodat wellicht een aantal van deze gebieden toch nog in het intentieprogramma kan worden opgenomen. Ook moet voorkomen worden dat de geluidssituatie nog verder verslechtert. De provincie moet daarom stilteverstorende ontwikkelingen voorkomen en nog eens nagaan welke gebieden er aan de karige lijst kunnen worden toegevoegd, zo stelt de Milieufederatie.
Ook gebieden die door de minister van LNV als 'wetlands' worden aangewezen, komen in aanmerking vanwege de kwalificatie stiltegebied. In Limburg zijn dat de Groote Peel, het grindgatengebied tussen Beesel en Ohé en Laak, de Meynweg, de Maas van Geulle tot Maasbracht, de Geul met zijbeken en bronnen, de Hamert en Schuitwater.

Heuvelland

Ook de gemeente Margraten heeft kritiek op het provinciaal stuk. Het Heuvelland trekt veel toeristen en recreanten aan die permanente voorlichting moeten krijgen. Het eenmalig aanbrengen van borden acht het gemeentebestuur volstrekt onvoldoende. Die moeten onderhouden en vervangen kunnen worden en bovendien 'moeten er ook niet teveel van die borden komen.

Ook vindt Margraten het noodzakelijk dat er een goede afstemming moet komen van belangen en verantwoordelijkheden van de diverse instanties die met de regeling stiltegebieden te maken hebben, zoals provincie, gemeenten en politie. Bepalingen in de verordeningen bieden onvoldoende duidelijkheid hierover. Het intentieprogramma Stiltegebieden besteedt daar te weinig aandacht aan, aldus B en W van Margraten.


● Enkele Banneuxgangers passeren het Belgische plaatsje Aubel op weg naar het pelgrimsoord.
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Eerste natuurinsignes voor Limburgse jeugd

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De zevenjarige Robert Strik uit Maastricht en de elfjarige Petra Heck uit Oirsbeek zijn de eerste Limburgse kinderen die het Panda Natuur-insigne hebben gekregen. In heel Nederland kwamen tot nu toe slechts twee andere 'Rangers' in aanmerking voor dit insigne van het Wereld Natuur Fonds. Voorzitter Wetzels van de afdeling Maastricht-Heuvelland, reikte de insignes zaterdagmiddag uit in het Natuur Historisch Museum in Maastricht.
'Rangers' zijn kinderen tussen acht en veertien jaar, die zeker een keer per maand bezig zijn met natuuractiviteiten. Om in aanmerking te komen voor een natuurinsigne moeten de 'Rangers' zes werkboekjes maken. Voor elk goedgekeurd boekje krijgt men een prestatieplakker, die in het Rangerpaspoort terecht komt. Bij zes plakkers komt men in aanmerking voor het insigne.

Voor het eerst zonder Florent Eijssen

Kerstvoettocht naar Banneux

Van onze verslaggever

VALKENBURG – Honderden pelgrims hebben dit jaar weer de kerstboete-bidweg naar Banneux gelopen. De meesten verzamelden zich op de dag voor Kerstmis 's morgens in de H.H. Nicolaas en Barbarakerk in Valkenburg, waar een mis werd opgedragen. Daarna begonnen zo'n tweehonderd wandelaars aan de 48 km lange tocht. In de loop van de dag sloten zich nog honderden pelgrims, die elders van start waren gegaan, bij hen aan. In totaal zaten tijdens de plechtige Kerstnachtviering ongeveer 1.500 mensen in de kerk van Banneux.

Het was voor de eerste keer dat de tocht zonder de stichter en organisator Florent Eijssen uit Valkenburg plaats vond. Zoals bekend is Eijssen onlangs overleden. Hij heeft in al die jaren extra kleur gegeven aan de voettocht. Zowel tijdens de kerkdienst in Valkenburg als in de nachtmis te Banneux werd de naam van Florent Eijssen gememoreerd.

Jongeren

Onder de wandelaars waren ook veel jongeren. Sommigen liepen puur voor de lol mee, maar anderen deden het toch met een bepaalde intentie. „Zonder deze voettocht heb ik geen Kerstmis", was onderweg nogal eens te horen.

De Stichting 'Kerst-boete-bidweg te voet naar Banneux' had een eigen volgwagen ingezet. Het Rode Kruis Landgraaf verleende bijstand aan pelgrims die onderweg in moeilijkheden kwamen. Echt veel werk was er niet te doen.

†

Wat was je dapper in je lijden
Je bood geen weerstand door te strijden
Je hebt geduldig afgewacht
Totdat je offer was volbracht

Heden overleed na een langdurige ziekte, voorzien van de sacramenten der zieken, op de leeftijd van 62 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Johan Evers

echtgenoot van

Treeske Roukema

Voerendaal: M.Th. Evers-Roukema
Voerendaal: Marie-Josée en Henny
Hoensbroek: Rose-Marie en Jan
Familie Evers
Familie Roukema

23 december 1990, Tenelenweg 31,
6367 VR Voerendaal.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden vrijdag 28 december om 10.00 uur in de parochiekerk H. Laurentius te Voerendaal, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium aan de Imstenraderweg te Heerlen.
Er is gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 9.30 uur.
Avondwake ter intentie van de overledene heden donderdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Papa is opgebaard in de rouwkapel van Begrafenis en Crematievereniging Voerendaal, Kerkplein 43 te Voerendaal, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, op de leeftijd van 61 jaar, mijn man, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Theo Raaijmakers

echtgenoot van

Wilma Schwickart

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
W. Raaijmakers-Schwickart
kinderen en kleinkinderen
Familie Raaijmakers
Familie Schwickart

6461 JK Kerkrade, 25 december 1990
Lambertistraat 13-15.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 28 december a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Holz-Kerkrade, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont.
Bezoekuren van 18.00 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze lieve [illegible] moeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Hubertina Wierts-Schouteten

weduwe van

Adolf Wierts

op de leeftijd van 80 jaar.

In dankbare herinnering:
Geleen: Lies en Harry
Lambermont-Wierts
Gerard en Liesbeth
Monique en Ruud
Nuth: Jo en Corry
Wierts-Mingels
Lars, Lea
Familie Schouteten
Familie Wierts

25 december 1990
Woonhuis St. Odilia Geleen
Corr.-adres: Nuinhofstraat 54 6361 BD Nuth.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 29 december om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Bavo te Nuth, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Daalderveld.
Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdag a.s. om 18.30 uur avondwake in voornoemde kerk.
U kunt afscheid nemen in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Geleen. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30-18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Een goed mens ging heen.
Mijn beste kameraad, onze lieve vader

Joep Wark

[illegible]

[illegible]

Joep Wark

[illegible]

---

†

Heden overleed tot onze grote droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 68 jaar, mijn dierbare echtgenoot, broer, behuwdbroer, oom en neef

Jacob Paffen

echtgenoot van

Maria Jozefa Theraudin

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
M.J. Paffen-Theraudin
Familie Paffen
Familie Theraudin

6466 TH Kerkrade, 23 december 1990
Crocusstraat 9

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 29 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Voor vervoer is gezorgd.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.
Jacob is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Wetend en aanvaardend dat zij door de Heer werd geroepen, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame zuster, schoonzuster, tante en nicht

Rica van de Werdt-Snellen

echtgenote van

Zef van de Werdt

op de leeftijd van 86 jaar.

In dankbare herinnering:
Zef van de Werdt
Familie Snellen
Familie van de Werdt

24 december 1990
Marktstraat 203, 6431 LP Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 29 december om 14.00 uur in de St. Janskerk te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoleances.
U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

[illegible] zij voor [illegible] geven wij u met droefheid kennis dat heden toch nog onverwacht van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, tante en nicht

Catharina Silln

weduwe van

Huub van Geenen

Zij overleed in de leeftijd van 79 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Brunssum: Lenie en Chris
Oosterik-van Geenen
Brunssum: Kathy en Hein
Wenkop-van Geenen
Brunssum: Rienus en Dientje
van Geenen-Geurw
Siersdorf (Dld.): Gonda en Ton
Talarico-van Geenen
Brunssum: Riekie en Harrie
Franssen-van Geenen
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Silln
Familie van Geenen

Brunssum, 26 december 1990
Schutterstraat 20
Corr.adres: Peerdendries 63, 6442 AT Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 29 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Vincentius à Paulo te Brunssum-Rumpen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene vrijdag 28 december a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Geheel onverwacht hebben wij heden afscheid moeten nemen van onze dierbare moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Wilhelmina de Jong

weduwe van

Lambertus Johannes Kempers

Zij overleed, voorzien van de h. sakramenten der zieken, op de gezegende leeftijd van 83 jaar.

De diepbedroefde familie:
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen.

Landgraaf, 26 december 1990
Corr. adres: 6373 XM, Hoefveld 11.

De plechtige rouwdienst, gevolgd door de begrafenis, vindt plaats op zaterdag 29 december a.s. om 10.30 uur in de St. Jozefkerk te Waubach.
Bijeenkomst in de kerk; geen condoleance.
Vrijdag 28 december wordt de dierbare overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde kerk; vooraf om 18.40 uur rozenkransgebed.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Beuteweg 32, bezoektijd dagelijks tussen 18.45 uur en 19.00 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Groot is de leegte die hij achterlaat.
Mooi zijn de herinneringen die blijven.

Volslagen onverwacht is van ons weggenomen, mijn dierbare man, onze lieve vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Albert Ponsen

echtgenoot van

Annie Bogaars

Hij overleed, voorzien van de h.h. sacramenten in de leeftijd van 68 jaar.

Heerlen: A. Ponsen-Bogaars
Lelystad: Meriam en hans Haan-Ponsen
Jeanneke, Lonneke, Inez
Huizen: Bert Ponsen en Mireille Rombouts
Robyn
Familie Ponsen
Familie Bogaars

6414 BE Heerlen, 26 december 1990
Roebroekweg 110

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 29 december om 9.00 uur in de parochiekerk H. Gerardus Majella in Heerlen-Heksenberg, waarna om 10.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.
Voor vervoer per bus is gezorgd.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Rozenkransgebed vrijdag om 18.45 uur, waarna de overledene bijzonder herdacht zal worden in de avondmis van vrijdag om 19.00 uur in eerdergenoemde kerk.
Albert is opgebaard in het Uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20. Gelegenheid tot rouwbezoek, donderdag en vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Verslagen zijn wij door het grote verlies van onze vriend en naaste medewerker

Ab Ponsen

Hij was onze naaste medeweker op vele terreinen van de parochie Heksenberg. Ons meeleven gaat uit naar zijn vrouw Annie en haar kinderen.

Pastoor en leden van het
Kerkbestuur St.-Gerardus Majella

Met verbijstering namen wij kennis van het plotseling overlijden van onze gewaardeerde voorzitter, dhr.

Ab Ponsen

Wij zullen zijn bezielende kracht voor de Zonnebloem node missen. Wij wensen zijn echtgenote en kinderen veel sterkte toe om dit verlies te dragen.

Bestuur, medewerksters en
medewerkers van de
Zonnebloem afd. Heksenberg

Met verslagenheid ontvingen wij het bericht van het plotseling overlijden van ons gewaardeerd koorlid

Ab Ponsen

Jouw inzet, jouw vriendelijkheid, jouw humor zullen we steeds in gedachten houden. Wij wensen Annie en haar kinderen héél veel sterkte toe.

Bestuur, dirigent en leden
kerkelijk zangkoor
St. Caecilia, Heksenberg

Getroffen zijn wij door het onverwachte overlijden van ons gewaardeerd lid

Ab Ponsen

Zijn inzet en betrokkenheid zullen wij heel erg missen.

Tafeltennisvereniging
Heksenberg

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, geven wij u kennis, dat wij afscheid hebben genomen van mijn zorgzame man, onze vader, schoonvader en opa

Frans Hubert Vilain

echtgenoot van

Johanna Josephina Nass

Gesterkt door de h.h. sacramenten overleed hij op tweede kerstdag in de leeftijd van 88 jaar.

Kerkrade: J.J. Vilain-Nass
Lombard (USA): Riet van der Mey-Vilain
Piet van der Mey
Landgraaf: Harrie Vilain
Bets Vilain-van Rijsselberg
Heerlen: Math Vilain
Ivonne Vilain-Spierts
Kerkrade: Truus Lanckohr-Vilain
Eugène Lanckohr
En zijn kleinkinderen

6461 AX Kerkrade, 26 december 1990
Poststraat 8

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 31 december om 11.00 uur in de dekenale kerk St. Lambertus in Kerkrade-Centrum, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de centrale begraafplaats Schifferheide.
Voor vervoer per bus naar de begraafplaats en terug is gezorgd.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden in de h. mis van zondag 30 december om 18.00 uur in eerder genoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het streekmortuarium in Chevremont, St. Pieterstraat 145 (gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek). Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Wegens een sterfgeval is onze zaak

Juwelier Lanckohr

op maandag 31 december de gehele dag gesloten.

Juwelier Lanckohr
Poststraat 6
Kerkrade

Dankbetuiging

Gaarne zouden wij u persoonlijk willen bedanken voor het medeleven na het overlijden van mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader

Toon Schrantee

Dit is ons helaas niet mogelijk.
Uw sympathieke belangstelling, schriftelijke condoléances, uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en de begeleiding naar zijn laatste rustplaats, waren voor ons een troost en het besef dat zijn heengaan een leegte achterlaat bij allen die hem kenden.

Maria Schrantee-Haas
Jan

Heerlen, december 1990
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 30 december a.s. om 10.30 uur in de dekenale St. Pancratiuskerk te Heerlen.

---

†

Zijn handen hebben voor ons gewerkt.
Zijn hart heeft voor ons geklopt.
Zijn ogen hebben ons tot het laatst gezoc
Hij heeft zijn taak volbracht.
Hij ruste nu in vrede.

Heden overleed na een met geduld gedragen ziekte, in de leeftijd van jaar, voorzien van de h. sakramenten, mijn onvergetelijke echtgenoot, ve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Gerrit Hubert (Sjir) Eijgelshoven

echtgenoot van

Anna Maria Konings

Heerlen: Mia Eijgelshoven-Konings
Schin op Geul: Frans en Tiny Eijgelshoven-Becker
Simone en Saskia
Familie Eijgelshoven
Familie Konings

25 december 1990.
Peter Schunckstraat 158, 6418 XE Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 29 december 1990 om 11.00 uur in de kerk van St. Joseph te Heerlerbaan, waarna aansluitend begrafenis op de begraafplaats aldaar.
Gelegenheid tot schriftelijke condoléance, achter in de kerk vanaf 10 uur.
De avondmis ter intentie van overledene wordt gehouden donderdag 27 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 16.00 17.00 uur.
Liever geen bezoek aan huis.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Een speciaal woord van dank aan h.h. doktoren en verplegend perso van afd. 10 West van het De Weverziekenhuis te Heerlen voor de go verzorging van mijn echtgenoot

Sjir Eijgelshoven

Mia Eijgelshoven-Konings

---

†

Jij hield de lamp steeds brandend,
die ons warm gekoesterd heeft;
geen wonder dat Hij tot Zich nam
een licht dat zoveel warmte geeft.

Vlak voor Kerstmis hebben wij, toch vrij plotseling, afscheid moeten men van mijn lieve echtgenoot, onze goede pap, schoonvader, opa, br schoonbroer, oom en neef

Sjaak Cox

oud-adjudant van de gemeentepolitie Kerkrade
echtgenoot van

Billa Jacobs

in de leeftijd van 71 jaar.

Kerkrade: Mevr. Cox-Jacobs
Rosmalen: Nick en Josien
Kerkrade: Piet en Marjo
Kerkrade: Kit en Hans
† Addie
en zijn kleinkinderen
Familie Cox
Familie Jacobs

6462 CR Kerkrade, 23 december 1990
Henri Jonasplein 32

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 29 decem a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk H. Antonius van Padua te Kerkra Bleijerheide, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerl
Bijeenkomst in voornoemde kerk, waar vooraf gelegenheid is tot schri lijk condoleren.
Voor vervoer van de kerk naar het crematorium v.v. is gezorgd.
Vrijdag 28 december zal pap bijzonder worden herdacht tijdens de avo mis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Afscheidnemen heden donderdag van 18.00 tot 19.30 uur in het stre mortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheideklinek, St. Piet straat 145 te Kerkrade-Chèvremont.
Mochten wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, gelieve dan d aankondiging als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor de liefde en de zorg waarmede hij ons gedurende zij ven heeft omringd, geven wij u met droefheid kennis dat God heden Zich heeft genomen, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve groot- overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Hub Olieslagers

weduwnaar van

Titty Bovens

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed hij op 80-jarige l tijd.

Geleen: Harry Olieslagers †
Leny Olieslagers-Alers
Ellis en Frank en kinderen
Wim
Losser: Mariëtte Lurvink-Olieslagers
Carelien, Frans
Geleen: Lock Olieslagers
Familie Olieslagers
Familie Bovens

6161 HW Geleen, 26 december 1990
Mauritslaan 48

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 29 decem a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 1 uur.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis wo opgedragen vrijdag 28 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Ween niet omdat ik gestorven ben,
want ik heb ook geleefd.

Vandaag hebben wij afscheid moeten nemen van

Frederik Joseph Johan Loffeld

Hij overleed op 79-jarige leeftijd.

Heerlen: Carla Loffeld-Mul
Madrid (Spanje): Sylvia
Albany (Nieuw-Zeeland): Saskia en Ad
Mark, Erik,
Sebastiaan en Patri

21 december 1990
Zomerstraat 29,
6411 GK Heerlen

In besloten kring hebben wij afscheid genomen.

Vervolg familieberichten zie pagina 14

Organisatie betreurt compromis van CDA en PvdA

Lozo verontrust over nieuwe sluitingswet

Van onze verslaggever

NLO – De Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (Lozo) heeft in een brief aan het Nederlands Christelijk ernemers Verbond (NCOV) haar verontrusting uitgesproover de recente ontwikkelingen op het gebied van de winluitingswet. De Lozo betreurt het tot stand gekomen comnis tussen de regeringsfracties CDA en PvdA inzake het erimenteren met winkelopenstellingstijden in het kader de wet D-gemeenten. In deze wet krijgt een vijftiental genten, waaronder Weert en Maastricht, de mogelijkheid te en uit een aantal mogelijkheden voor verruiming van de keltijden tot 19.00 of 21.00 uur, het inlassen van een extra pavond of ontheffing van de winkelsluitingswet bij grote emeenten. De maximale openstellingstijd van 52 uur per k mag daarbij echter niet overschreden worden.

ozo verwacht dat het NCOV fel tegen deze nieuwe ontwikg zal verzetten en het Verbond ook niet meer gebonden acht het eerder gesloten compromis de minister van Economische n (openstelling tot 18.30 uur).

meer zorgen baart de Lozo arti in de nieuwe winkelsluitingswet dat thans aan de Tweede Kamer is voorgelegd. Genoemd artikel biedt de mogelijkheid in de gemeente winkels open te hebben ten behoeve van toerisme en het grensoverschrijdend verkeer. De gemeenteraad kan dat bij verordening regelen. Dat is nu ook al zo. Het nieuwe element is echter dat geen goedkeuring vooraf meer nodig is van de minister.

Interpretatie

Lozo vreest nu dat zeker in onze provincie, waar sprake is van een wijd en zijd verbreid toerisme en een zeer levendig grensoverschrijdend verkeer, voor de toekomst een beduidend ruimere interpretatie aan dit artikel zal worden gegeven dan in het verleden gebruikelijk was. „In onze provincie is bijna geen gemeente die niet met enig recht een beroep kan doen op haar status als toeristengemeente of een gemeente met grensoverschrijdend verkeer", aldus Lozo in de brief.



● *Politie en ambulance op de onheilsplek in St.-Joost.* Foto: JAN PAUL KUIT

Verongelukt bij oversteken

SINT JOOST – De 68-jarige J. Orta uit Susteren is maandagmiddag omstreeks drie uur bij het oversteken van een weg in St.-Joost verongelukt. Het slachtoffer werd geschept door een personenauto, die werd bestuurd door de 42-jarige J.R. uit Selfkant.

ejaarde man in woning vermoord

SSELT – De 84-jarige gepensiode landbouwer Louis M. werd eren vermoord aangetroffen in woning te Hasselt. De man, die ezel was, leefde erg teruggeken en had weinig contact met omgeving. De buurman, die nu en dan verzorgde, trof hem aan in de zitkamer. De kamer overhoop en de kasten waren geroofd.

lijkschouwing wees uit dat de arde man om het leven kwam twee messteken in de borst. de dader is geen spoor te benen. In de kamer werden wel bierviltjes aangetroffen waarin drukletters het woord krijger schreven stond, met daaronder misvormd hakenkruis. De ord is vermoedelijk gepleegd op ste Kerstdag.

FNV protesteert tegen sluiten postagentschappen

HEERLEN – De FNV doet een dringend beroep op de PTT het huidige voorzieningenniveau te handhaven en niet om louter bedrijfseconomische redenen het aantal vestigingen in Limburg met 37 in te krimpen tot 216.

De kwaliteitsvermindering die zou ontstaan door de sluiting van postkantoren en -agentschappen treft volgens de vakbeweging met name gezinnen met kleine kinderen, ouderen en mindervaliden. Zeker ouderen en mindervaliden verliezen nu weer een deel van hun zelfstandigheid als ze niet meer in de buurt van hun huis terecht kunnen voor PTT-handelingen.

Extra giromaten plaatsen is geen oplossing, aldus de protestbrief, die naast de PTT-directie, ook gestuurd is naar minister Maij-Weggen, GS en de Tweede Kamer. Het persoonlijk contact met de loketbeambte is voor ouderen heel belangrijk, aldus de FNV.

de belofte

Op 6 maart gaat Nederland naar de stembus om nieuwe leden van Provinciale Staten te kiezen. In Limburg gaat de strijd om 63 comfortabele Statenzetels in het gouvernement van Maastricht. De provinciale politiek is de arena waarbinnen deze strijd zich afspeelt. In de verkiezingsrubriek 'De belofte' zal het Limburgs Dagblad de 'race naar Maastricht' volgen.

Groen Links: de gave van het hoofd prevaleert

Wat belooft Groen Links de kiezers bij de komende Statenverkiezingen? Het is duidelijk dat Groen Links geen kreten slaakt. De gave van het hart mag er zijn, maar de gave van het hoofd prevaleert. Dat leidt tot genuanceerde standpunten en een flexibele opstelling. In de actieve politiek is dat goed, maar er zijn mensen – en met name in Groen Links – die graag wat forsere uitspraken willen doen.

Helder is de partij over de volgende zaken: geen uitbreiding van het vliegveld, geen afgravingen meer in Margraten, geen aanleg van de rijksweg A73, niet op de oost- en niet op de west-oever van de Maas.

Groen Links laat zich politiek voeden door actiegroepen. Groepen die tegen plannen van de overheid izjn, de milieubeweging, de vredesbeweging, Amnesty International etc. „Want daarin herken je de mening van de mensen. In Limburg telt die mening van de bevolking niet meer. Er is een tendens om ten koste van alles alleen nog maar het balkon van Limburg uit te bouwen," aldus Karien Kienhuis, de lijsttrekker van Groen Links.

Drie zetels

Groen Links rekent op drie zetels in de Staten na de verkiezingen. Momenteel hebben ze er twee. Eén van de PPR (Wim de Heer) en één van de CPN/PSP (Karien Kienhuis). Bij de kamerverkiezingen in september 1989 behaalden de partijen die nu Groen Links vormen, drie procent van de Limburgse stemmen. De statenverkiezingen 1982 leverden 6,5% op (4 zetels) en de laatste Statenverkiezingen van 3,8 procent (de huidige twee zetels).

Het campagneteam van Groen Links zet in op 4,5% en dat wil zeggen 3 zetels. Bij zes procent van de stemmen haalt men vier zetels, maar Groen Links is realistisch en rekent op drie, maar dan moeten er bij een normale opkomst (65%) wel 25.000 Limburgers op deze partij stemmen.

Turbo

„Twee totaal verschillende werelden botsten op elkaar," zo kenschetste statenlid Bert Havenith (PvdA) de bijeenkomst van 17 december in de stadsschouwburg onlangs. Toen werd herdacht dat 25 jaar geleden de mijnsluiting werd aangekondigd met een symposium over Limburg. Havenith zag twee groepen van mensen: „Aan de ene kant de autoriteiten met in hun kielzog de turbo-telematicaboys, die met tevredenheid het bereikte resultaat bekeken. Aan de andere kan zat een aantal ex-mijnwerkers met hun partners en weduwen van ex-mijnwerkers die helemaal geen goed gevoel hadden bij de terugblik op 25 jaar mijnsluiting." Havenith wil van GS meer aandacht voor de mijnwerkers. GS hebben tijdens de laatste statenvergadering van 1990 gezegd, dat die er ook komt, met name door het in stand houden van het Bureau Sociale Begeleiding.



● *Wim de Heer, Statenlid voor de PPR.*

Dood

'Een doodgeboren kindje', zo heeft Wim de Heer van Groen Links het District Zuid-Limburg genoemd. Volgens De Heer hoeft Groen Links zich geen zorgen te maken over deze nieuwe ontwikkeling in het zuiden van de provincie. Daar hebben 23 burgemeesters het initiatief genomen om te komen tot een district, een bestuurlijk samenwerkingsverband voor heel Zuid-Limburg.

„Maar we willen helemaal geen vierde bestuurslaag in Nederland. Dus van dat hele district komt niets terecht. Trouwens het is ook een wangedrocht," aldus De Heer. En van een referendum over de aanleg van een Oost-westbaan bij Luchthaven Maastricht, zoals door D'66 voorgesteld moet hij ook niets hebben. „Welke mensen mogen zich dan uitspreken over de aanleg van die baan. Wie bepaald dat en wat doen we uiteindelijk met de uitslag. Nee, zo'n referendum is veel te moeilijk te organiseren, daar moet ik niets van hebben," aldus het Statenlid tijdens een ledenvergadering van Groen Links.

wim dragstra

Kontaktdag lokale omroepen

HEERLEN – De Stichting Kunst en Cultuur Limburg (SKCL) houdt zaterdag 12 januari in samenwerking met de LOKV uit Utrecht in de Hanenhof te Geleen een kontaktdag voor de lokale omroepen in Limburg. Deze dag is niet alleen voor lokale omroepen, maar ook voor de lokale overheid en creativiteitscentra bedoeld.
De konsulenten van het LOKV en SKCL nemen de landelijke ontwikkelingen op het gebied van scholing van lokale omroepen onder de loep.
Na de pauze wordt onder andere over de veel voorkomende problemen tussen de verschillende bestuurslagen van de lokale omroepen én de kriteria die van belang zijn voor het maken van reclame op de lokale omroepen gesproken.
Aanmelden kan tot uiterlijk 7 januari 1991 bij de stichting Kunst en Cultuur Limburg in Maastricht (☎ 043-256767).

Ministerie onderhandelt over André M.

HEERLEN – Het is nog niet duidelijk wanneer de in Spanje tot zeven jaar gevangenisstraf veroordeelde voormalige MVV-trainer André M. naar Nederland wordt overgebracht. Volgens een woordvoerster van het ministerie van Justitie bevinden de onderhandelingen zich in een vergevorderd stadium.

„Er wordt aan gewerkt, maar wanneer André M. naar Nederland wordt overgebracht is niet bekend. In januari weten we meer," aldus de woordvoerster.

De raadsman van M., mr Hiddema, heeft enige tijd geleden een verzoek ingediend om zijn cliënt de straf in Nederland uit te laten zitten. Dit kan op grond van een verdag dat Nederland en Spanje hebben ondertekend.

De voormalige trainer werd in mei van dit jaar in Cadiz veroordeeld tot zeven jaar cel wegens het vervoeren van hasj van Marokko naar Spanje.

Burgemeester Voeren dreigt met opstappen

Van onze correspondente

VOEREN – Burgemeester Droeven van Voeren wil voor het einde van dit jaar geld zien voor de uitbreiding van een Franstalig schooltje in St.-Martensvoeren. Indien dat niet gebeurd dreigt hij als burgemeester op te stappen ten voordele van José Happart.

De overeenkomst tot uitbreiding van het schooltje dateert al van de zogenaamde december-akkoorden van '88, waarmee Happart er in toestemde afstand te doen van het burgemeesterschap. Het Voerens gemeentebestuur zegt tot op heden van de beloofde 35 miljoen franks nog niets gezien te hebben.

Eervol ontslag vice-voorzitter drs J. Veegens

MAASTRICHT – De raad van toezicht van het academisch ziekenhuis Maastricht verleent drs J. Veegens, vice-voorzitter van de Raad van Bestuur, per 1 juli eervol verslag. Het ontslag is een gevolg van de wijziging van de Wet op het Wetenschappelijk Onderwijs met betrekking tot de samenstelling en taken van de raad van bestuur. Deze wet zal per 1 januari in werking treden.

Jongen (16) neergestoken

BERINGEN – De 16-jarige Nico L. uit Beringen (B.) is maandagavond door een messteek in het hart om het leven gebracht. De jongen zou het slachtoffer zijn van een vechtpartij in de vooravond. Hij werd zieltogend aangetroffen door een buurman maar overleed tijdens zijn overbrenging naar het ziekenhuis. Verdachte van de moord is een 15-jarige jongen uit Beringen, die door zijn ouders naar de rijkswacht werd gebracht.

Bertens thuis

MAASTRICHT – Na vier dagen in het Academisch Ziekenhuis Maastricht te hebben vertoefd is Europarlementariër Jan-Willem Bertens daaruit ontslagen. Hij denkt binnenkort zijn werkzaamheden weer te kunnen hervatten.
Zoals gemeld kreeg Bertens hartklachten tijdens zijn werk als Europarlementariër in Straatsburg.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, mijn lieve echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Barbara van Mulken

echtgenote van

Gim Creuwels

Zij overleed in de leeftijd van 80 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Stein: G. Creuwels
Hub Creuwels en Mia
†Lies Creuwels-Janssen
Frans Creuwels
Annie Creuwels-Op den Camp
Mia Creuwels
Paul Leclerq
Bep van Mulken-Creuwels
Wim van Mulken
Henriëtte Schepers-Creuwels
†Harie Schepers
Coën Creuwels
Els Creuwels-Quanjel
Marie-José Cremers-Creuwels
Tjeu Cremers
en al haar dankbare kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie van Mulken
Familie Creuwels

6171 AW Stein, 25 december 1990
Heerstraat Centrum 34, de Stevel

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 29 december om 10.00 uur in de St. Martinuskerk te Stein, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Vrijdagavond om 18.45 uur wordt de avondwake gehouden in voornoemde kerk. Mam is opgebaard in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Daemen & Zn. Heirstraat 41 te Elsloo-Stein.
Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

---

†

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft gedaan, geven wij u met droefheid kennis, dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Liesbeth Severijns

echtgenote van

Jan Teunissen

Zij overleed in de leeftijd van 69 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Brunssum: J.H. Teunissen
Susteren: Henk Teunissen
Gerda Teunissen-Mühlenberg
Yvonne
Grevenbicht: Piet Teunissen
Trix Teunissen-Pernot
Birgit en Kirsten
Amersfoort: Gertie van Gein-Teunissen
Hans van Gein
Folsom (USA): Marianne Perez-Teunissen
Robert Perez
Richard, Ramon en Ruben
Landgraaf: Liesbeth Koning-Teunissen
Fred Koning
[illegible]
Brunssum: [illegible]
Brunssum: [illegible]
Schinnen: Hanny Meijer-Teunissen
John Meijer
Sharina
Soltau (Dld.): Jan Teunissen
Petra Teunissen-Verwerk
Tjalthen
Vaals: Beppie Crutz-Teunissen
Math Crutz
Wendy en Mandy
Brunssum: Pauline Schröders-Teunissen
Math Schröders
Ruben
Familie Severijns
Familie Teunissen

6446 AT Brunssum, 26 december 1990
Tuichterweg 140.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 29 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Barbara te Brunssum-Treebeek, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Avondmis ter intentie van onze dierbare overledene vrijdag 28 december om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Heden overleed na een geduldig gedragen ziekte, voorzien van het sacrament der zieken, in de leeftijd van 80 jaar, mijn dierbare vrouw, mijn goede pleegmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Bosch

echtgenote van

Pierre Huijnen

In dankbare herinnering:

Heerlen: Pierre Huijnen
Simpelveld: Jo Kohnen
[illegible]
Marcel en Guido
Familie Bosch
Familie Huijnen

Heerlen, 25 december 1990

Correspondentieadres:
Puntelstraat 13, 6369 TA Simpelveld

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op zaterdag 29 december om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Vrijdagavond om 19.00 uur [illegible] ter intentie van de overledene [illegible] parochiekerk.
[illegible] mortuarium van [illegible] Simpelveld. Bezoek [illegible] tot 18.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Na een kortstondige ziekte is overleden

G.H. Askamp

* 26-11-1925 † 24-12-1990

Familie Tuin-Askamp
[illegible]

Bijeenkomst in het crematorium te Heerlen, zaterdag 29 december om 13.00 uur.

---

†

Met groot verdriet, maar ook met grote dankbaarheid voor hetgeen zij voor ons gedaan en betekend heeft, geven wij u kennis dat van ons is heengegaan, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Josephina Slangen

weduwe van

Willem Blommers

Onderscheiden met het Zilveren Bonds Insigne van de Katholieke Nationale Bond van E.H.B.O.

Zij overleed voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 72 jaar in de verpleegkliniek te Heerlen.

Valkenburg: John en Lenie
Blommers-v.Berlo
Anita en Henk, Bibi
Eric en Marianne
Brigitte John
Brunssum: Wim en Elly
Blommers-v.Berlo
Rocco
Familie Slangen
Familie Blommers

Heerlen, 25 december 1990
Corr.-adres: Hortensiastraat 26, 6301 WX Valkenburg.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 29 december om 11.30 uur in de St.-Bavokerk te Nuth, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.
Geen condoléance.
Avondwake vrijdag om 18.30 uur in voornoemde kerk.
Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Verpleegkliniek te Heerlen. Bezoek dagelijks van 14.00 tot 16.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Tot onze diepe droefheid is, na een langdurige maar zeer moedig gedragen ziekte, toch nog onverwacht van ons heengegaan, in de leeftijd van 75 jaar en voorzien van de h. sacramenten mijn innig geliefde man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Gil Philippens

echtgenoot van

Christien Simonis

Beek: C. Philippens-Simonis
Frans Philippens
Maria Philippens-Reinarts
Jos Philippens
Sandra, Jeroen
Marianne Vlasschers-Philippens
Theo Vlasschers
Tom
Familie Philippens
Familie Simonis

6191 EC Beek, 25 december 1990.
Prins Mauritslaan 41.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 29 december om 11.00 uur in de St. Martinuskerk te Beek, waarna de begrafenis op de begraafplaats de Nieuwe Hof.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Bijeenkomst in de kerk. Gelieve de auto's achter de [illegible]
Vrijdagavond om 18.40 uur wordt de rozenkrans gebeden en aansluitend de h. mis gelezen voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.
Mochten wij nog iemand vergeten zijn, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving beschouwd wordt.

---

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, geven wij u kennis dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, zoon, schoonzoon, zwager, oom en neef

Jo Sijstermans

echtgenoot van

Ans Sijstermans-Ploum

op de leeftijd van 54 jaar.

In dankbare herinnering:
Ans Sijstermans-Ploum
Marida, Roger
Oma Sijstermans-Peters
Oma Ploum-Palmen
Familie Sijstermans
Familie Ploum

24 december 1990
Wilhelminastraat 30, 6431 XW Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 29 december om 13.00 uur in de St. Janskerk te Hoensbroek, gevolgd door de crematie te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.
Vrijdag a.s. om 19.00 uur avondwake in de kleine St. Jan aan de Markt.
U kunt afscheidnemen in één der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.
Voor vervoer naar en van het crematorium is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden overleed geheel onverwacht, op de leeftijd van 86 jaar, mijn goede en zorgzame pleegvader, onze opa, broer, zwager, oom en neef

Hendrik Jozef Quaedvlieg

Wilt u hem in uw gebeden gedenken.

Heerlen: Margot (Quaedvlieg) Weijermans
Patrick Vossen
Nicolle Vossen
Paul Adamski
Familie Quaedvlieg
Familie Weijermans

24 december 1990
Corr.adres:
Telmastraat 35, 6415 HD Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op zaterdag 29 december 1990 om 10.00 uur in de H. Hartkerk te Schandelen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade, Heerlen.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Daarom verliezen wij de moed niet!
Want al vervalt ook onze uiterlijke mens, onze innerlijke mens wordt van dag tot dag vernieuwd.
2 Korinthiers 4:16.

In dankbare herinnering geven wij kennis van het overlijden van onze lieve vader, schoonvader en opa

Sake Hendrik de Vlas

weduwnaar van

Geertruida van Dijk

in de leeftijd van 74 jaar.

Groningen: J. de Vlas
H. de Vlas-Siebenga
Jasper en Anne-Marie
Heerlen: G. de Vlas
J. de Vlas-Janssen

6466 GJ Kerkrade, 24 december 1990
Drievogelstraat 47
Corr.adres: Dr. Hustinxlaan 46, 6416 GW Heerlen

Gelegenheid om afscheid te nemen, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur in het streekmortuarium aan de St. Pieterstraat 145 te Kerkrade. Dit is op het terrein van de Lückerheidekliniek.
De herdenkingssamenkomst zal plaatsvinden op zaterdag 29 december as. om 14.00 uur in de Hervormde Kerk, St. Pieterstraat 1 te Kerkrade-Chevremont, waarin ds. H.J.J. Drost zal voorgaan.
Vervolgens zullen wij van hem afscheidnemen in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10. Na afloop is aldaar gelegenheid tot condoleren.
Voor vervoer per bus van kerk naar het crematorium en terug wordt gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Heer,
als het donkert in mijn hart
geef mij dan
het licht van Bethlehem.

In de Liefde en Vrede van Christus is in de Kerstnacht na een kortstondige ziekte, van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze goede zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Maria Offergelt-Ramakers

* 05-11-1907 † 25-12-1990

weduwe van

Joseph Offergelt

In dankbare herinnering
Familie Ramakers
Familie Offergelt
haar neven en nichten.

Sittard, 25 december 1990
Overhoven 7
Corr. adres: Kribalaan 3, 6132 BE Sittard.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsheben op zaterdag 29 december om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Sittard-Overhoven.
Bijeenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdag as. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
U kunt van haar afscheid nemen in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

Diep bedroefd is na een intens en welbesteed leven, van zorg en liefde, na een kortstondige ziekte, van ons heengegaan voorzien van de H. sacramenten, mijn innig geliefde en onvergetelijke man, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Antoine Cox

echtgenoot van

Maria Lardinois

Begiftigd met de Pauselijke onderscheiding Pro ecclesia et Pontifice

Hij overleed in de leeftijd van 71 jaar.

De bedroefde familie:
Eys: Maria Cox-Lardinois
Familie Cox
Familie Lardinois

6287 CB Eys, 25 december 1990
Corr. adres Mr. Dr. Froweinweg 61

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op zaterdag 29 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Vrijdagavond zal om 18.45 uur de rozenkrans voor de overledene worden gebeden, waarna aansluitend de H. mis mede voor de zelfde intentie zal worden opgedragen in voorgenoemde kerk.
Antoine is opgebaard in de rouwkapel Sjalom, bij de zusters Clarissen, Hilleshagerweg 11, Mechelen-Wittem. Bezoekuur van 17.00 tot 18.30 uur.

Met verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van

Antoine Cox

Wij zijn hem dankbaar voor de vele jaren waarin hij zich als bestuurslid heeft ingezet voor onze vereniging.
Ons medeleven gaat naar zijn echtgenote en overige familie.

Bestuur, dir. en medewerkers
Coöp. varkens K.I. Ver. Limburg

---

†

In dankbare herinnering aan wat zij voor ons en velen betekende, hebben wij, na een kortstondige ziekte, toch nog onverwacht, op de leeftijd van bijna 96 jaar, afscheid moeten nemen van onze lieve pleegmoeder, zuster, tante en nicht

Anna Bischoff

Wilt u haar in uw gebeden gedenken.

De bedroefde familie:
Vijlen: L. Wierts-Cox
J. Wierts
Vijlen: A. Cox
Familie Bischoff

25 december 1990
Groeneweg 3, 6294 NC Vijlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 29 december 1990 om 11.00 uur in de St-Martinuskerk te Vijlen; aansluitend begrafenis op het kerkhof aldaar.
Rozenkransgebed op vrijdag 28 december om 18.45 uur in voornoemde kerk; aansluitend wordt de avondmis gehouden.
Tante is opgebaard in de rouwkapel Sjalom aan de Hilleshagerweg te Mechelen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 17.00 tot 18.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een intens en welbesteed leven van liefde, goedheid en zorgzaamheid is, na een periode van ziekte, heden, op 72-jarige leeftijd van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Ada Jansen-van Dijk

echtgenote van

Gerhard Jansen

Brunssum: G. Jansen
Vught: Mieke Jansen
Oegstgeest: Marijke en Casper
Rijssema-Jansen
Frank, Paul
's Hertogenbosch: Guus en Janneke
Jansen-van Item
Michiel, Marieke,
Merlijn, Jeroen
Voerendaal: Frans en Marjo
Jansen-Bruens
Wouter, Eveline, Maarten
Maastricht: Hetty en Ruud
Nellissen-Jansen
Karlien, Mishá

26 december 1990
Julianastraat 13 HS 20, 6441 BR Brunssum

De rouwdienst, voorgegaan door ds. A. van den End, wordt gehouden in de N.H. Sionskerk hoek Heugerstraat/Prins Hendriklaan te Brunssum, op zaterdag 29 december om 10.30 uur.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.
De crematieplechtigheid vindt aansluitend plaats in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Liever geen bezoek aan huis.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Rust nu maar uit
Je hebt je strijd gestreden
Wie kan begrijpen wat je hebt geleden
Hoe lang en veel wat je hebt doorstaan
Nooit geklaagd
Nooit klagend
Je hebt het als een moedig man gedaan.

Bedroefd geven wij u kennis van het plotselinge overlijden, na een noodlottig ongeval, op 63-jarige leeftijd, van mijn lieve echtgenoot en onze zorgzame vader, schoonvader, opa en overgrootvader, zwager, oom en neef

Sjaak Orta

echtgenoot van

Agnes Maassen

Wij vragen u voor hem te bidden.

Susteren: M.A.H. Orta-Maassen
Echt: Sophie en Dirk Maassen-Orta
Anita en Arthur, Silvia, Talina
Jack en Nadia
Familie Orta
Familie Maassen

6114 GB Susteren, 24 december 1990
Stationstraat 31c.

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 29 december a.s. om 10.30 uur in de kerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Mariaveld Susteren, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Samenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdag a.s. gedenken wij hem tijdens de avondmis van 19.00 uur.
Sjaak is opgebaard in het mortuarium van begr. ond. Peusen, Kloosterstraat 9 te Susteren.
Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.00 tot 17.45 uur.

---

†

Bedroefd, dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, maar intens verdrietig, dat we hem moeten missen, delen wij u mede, dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn man, vader, schoonvader, opa, broer en schoonbroer

Harry Förster

echtgenoot van

Catharina Raemaekers

21-3-1913 Helmond — 25-12-1990 Heerlen

Heerlen: C.Förster-Raemaekers
Amsterdam: Carin Clauser-Förster
Danilo Clauser
Cassandra
Heerlen: Harry Förster
Heerlen: Wim Förster
Marjo Förster-Vandermühlen
Anouk en Richard, Fulco, Myrthe
Sittard: Charles Förster
Ine Förster-Tummers
Bonnie, Bas
Vlaardingen: John Förster
Jane Förster-Suyver
Thomas, Pieter
Groesbeek: Marlou Förster
Jan Baggen
Misja
Beek: Cassandra Hamers-Förster
Jack Hamers
Karlijn, Jollen
Familie Förster
Familie Raemaekers

25 december 1990
Vrusschemigerweg 39, 6417 PG Heerlen.

De uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 29 december a.s. om 10.00 uur in de kapel van het St. Bernardinuscollege aan de Akerstraat te Heerlen, waarna aansluitend bijzetting in het familiegraf aan de Akerstraat te Heerlen.
Er is gelegenheid tot schriftelijk condoleren, achter in de kerk, vanaf 9.30 uur.

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoléances, bloemen, h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn man en onze vader

Gerard Beurskens

mevr. F. Beurskens-Dre[illegible]
en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 29 december a.s. om 18.30 uur in de parochiekerk van de H. Paulus te Vaals.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden onverwacht, gesterkt door de sacramenten, is overleden, mijn lieve, aardige man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Hundscheid

echtgenoot van

Mia Houben

Hij overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen op de leeftijd van 77 jaar.

Heerlen: Mia Hundscheid-Houben
Culemborg: Thea Heitzel-Hundscheid
[illegible]
Kirsten en Björn
Uden: Irene Kasteel-Hundscheid
Theo Kasteel
Edgar - Madelon
Daniëlla - Hans
Middelburg: Jan Hundscheid
Heerlen: George Hundscheid
Ine Hundscheid-Bours
Deborah - Paul
Rubin - Nancy
Rik
Tars
Familie Hundscheid
Familie Houben

26 december 1990
Ridderweg 46
6418 PJ Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op zaterdag 29 december 1990 om 14.30 uur in de Josephkerk te Heerlerbaan, aansluitend begrafenis op de begraafplaats aldaar.
Gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk vanaf 14.10 uur.
Jan is opgebaard in het mortuarium van het De Weverziekenhuis te Heerlen, gelegenheid tot afscheid dagelijks van 16.00-17.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van onze voorzitter de heer

J.H.M. Hundscheid

Wij wensen zijn echtgenote en kinderen veel sterkte toe in deze moeilijke tijd.

Bestuur en leden
V.V. R.K.H.B.S.

Met droefheid namen wij kennis van het plotseling overlijden van onze beschermheer, de heer

J. Hundscheid

Wij wensen zijn vrouw, kinderen en kleinkinderen veel sterkte.

Bestuur, technische leiding en leden Gym. Ver. M[illegible]

Met droefheid geven wij u kennis dat in de nacht is overleden, onze voorzitter

Joop Cruijsen

De crematie zal plaatsvinden op zaterdag 29 december om 9.30 uur in het crematorium, Imstenrade Heerlen.
Dat hij in vrede mag rusten.

I.V.N.-bestuur
Wijlre-Gulpen

In onuitwisbare herinnering en met bewondering voor zijn moed en doorzettingsvermogen nemen wij afscheid van ken wij onze oud-voorzitter

Joop van Cruijsen

Bestuur en leden
Partij van de Arbeid
afd. Gulpen

Vervolg familieberichten zie pagina

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God plotseling tot Zich heeft genomen, op de leeftijd van 43 jaar, mijn lieve man, onze lieve papa, onze dierbare schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Jo Flucken

echtgenoot van

Gertie Flucken-Beckers

Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Kerkrade: **Gertie Flucken-Beckers**
Roger
Sandra
Nancy
Familie Flucken
Familie Beckers

6466 AK Kerkrade, 25 december 1990
Heiveldstraat 36

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 29 december as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Kaalheide, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Schifferheide.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Vrijdag 28 december zal om 18.00 uur ter intentie van Jo een avondmis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium (gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek), St. Pieterstraat 145 te Chevremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid vernamen wij dat op eerste Kerstdag plotseling is overleden, onze collega en vriend

Jo Flucken

Zijn gedachtenis zal steeds in ons bedrijf blijven voortleven.
Wij wensen Gertie, Roger, Sandra en Nancy veel sterkte toe in deze moeilijke dagen.

Carel, Jaco, Math.
Willy, Michele, John
Jose, Joep

Na een welbesteed en zorgzaam leven is heden, na een langdurig met geduld gedragen lijden, zacht en kalm van ons heengegaan, in de leeftijd van 69 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Frederika Wilhelmina Koelman

echtgenote van

Lambertus Alexander Grissen

De bedroefde familie:

Heerlen: **L.A. Grissen**
Landgraaf: **A. Grissen**
M. Grissen-Zager
Claudia - Vivian en Marcel
Heerlen: **K. Scholtes-Grissen**
L. Scholtes
Maurice - Richard - Karin
Kerkrade: **L. Grissen**
N. Grissen-Janssen
[illegible]
Heerlen: **E Grissen**
R. de Haan

Familie Horstman
Familie Grissen

6461 CT Heerlen,24 december 1990
Aambosveld 13.

De rouwdienst zal worden gehouden op zaterdag 29 december as. om 12.45 uur in de Ned. Hervormde kerk, Tempsplein-Heerlen, waarna begrafenis op de Algemene Begraafplaats Schifferheide.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, waar gelegenheid tot schriftelijke condoléance.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Bezoekuren van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Zijn handen hebben voor ons gewerkt
Zijn hart heeft voor ons geklopt,
Zijn ogen hebben ons tot het laatst gezocht
Hij heeft zijn taak volbracht
Hij rust nu in vrede.

Heden overleed, na een met geduld gedragen ziekte, in de leeftijd van 49 jaar, mijn onvergetelijke echtgenoot, onze lieve zorgzame vader, schoonvader, opa, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Rinus Verbaten

echtgenoot van

Elly van Kooten

Heerlen: **Elly Verbaten-van Kooten**
Voerendaal: **Yvonne en Peter**
Wiendels-Verbaten
Monica
Brunssum: **Carla en Bernad Ossel-Verbaten**
Lisette
Familie Verbaten
Familie van Kooten

23 december 1990
Scheldestraat 60
6413 XZ Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op vrijdag 28 december 1990 om 9.15 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Frank. Beersdal, aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.

Voor aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk.

Rinus is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen.

Gelegenheid tot afscheidnemen heden van 18.30-19.00 uur.

Dankbetuiging

Langs deze weg willen wij iedereen heel hartelijk danken voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Leo Smeets

Heerlen: **mevr. [illegible] Smeets-Slabbers**
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 29 december a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk St. Jozef te [illegible].

---

†

Een mooi leven,
veel liefde gekregen,
veel liefde geschonken.

Zo dankbaar voor al hetgene dat zij was en nog steeds is, voor de liefde en grote zorg waarmee ze bij ons was, geven wij bedroefd kennis van het heengaan, in haar eigen vertrouwde omgeving, van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Truus Giesberts

echtgenote van

Twan Kremers

Voorzien van het h. sacrament der zieken overleed zij op 75-jarige leeftijd.

Geleen: **Twan Kremers**
Susteren: **Marie-José Mostard-Kremers**
Cor Mostard
Renate en Roel
Den Haag: **Hélène Jonker-Kremers**
Hans Jonker
Hans, Rob
Geleen: **Frans Kremers**
Oldenzaal: **Marjan Kremers**
Henk Gotlieb
Jeroen, Martijn
Nijmegen: **Mart Kremers**
Familie Giesberts
Familie Kremers

6165 CG Geleen, 24 december 1990
Bollenstraat 16

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 29 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus, Paters Karmelieten, Rijksweg Noord te Geleen, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats Vouersveld te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar uitsluitend schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een bijzonder zorgzaam leven, voorzien van het sakrament van de ziekenzalving, hebben wij toch nog plotseling de dag voor Kerstmis afscheid moeten nemen van onze dierbare zus

Maria Josephina Janssen

Geb. te Wylre, 3 juli 1909
† te Heerlen, 24 december 1990

M.J.H. Janssen
J.V. Janssen

Wylre, 25 december 1990
Corr. adres: Beertsenhoven 6, 6321 PR Wylre

Maria ligt opgebaard in de rouwkapel "Sjalom" bij de Zusters Clarissen aan de Hilleshagerweg 11 te Mechelen (Wittem), geopend van 17.00 tot 18.30 uur.

De avondwake en de vooravondmis vinden vrijdag 28 december om 18.30 uur plaats in de kerk van de H. Gertrudis te Wylre; de uitvaartmis volgt op zaterdag 29 december 1990 in genoemde parochiekerk om 11.00 uur, waarna bijzetting geschiedt in het familiegraf op het kerkhof aldaar.

Liever geen condoleance-bezoek thuis.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te [illegible]

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h.. sacramenten, in de leeftijd van 85 jaar, mijn lieve en zorgzame vader, mijn opa, onze zwager en oom

Christiaan Bakkes

weduwnaar van

Maria Elizabeth Eurlings

Heerlen: **Jos Bakkes**
Esther
Familie Bakkes
Familie Eurlings

Heerlen, Verstenstraat 38, 24 december 1990
Corr.adres: Huskensweg 57, 6412 SC Heerlen.

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 29 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Franciscus van Assisië aan de Laanderstraat te Heerlen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Heerlen. Voor vervoer per bus is gezorgd.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Avondmis, vrijdag om 18.30 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar dagelijks bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.00 uur.

Gelieve u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Verdrietig, maar met heel goede herinneringen, delen wij u mede dat op tweede kerstdag is overleden, onze lieve

Joh. Gielen

Hij werd 76 jaar.

Schinveld: **Mien Gielen-Beks**
Nijmegen: **Annet Gielen**
Harrie van der Putten
Schinveld: **† Jan Gielen**
Waalre: **Trudi Gielen**
Joop van den Eijnde
Fuengirola Sp.: **Frans Gielen**
Lisa Herman
Gianni, Johannes
Breda: **Jack Gielen**
Frans van Dongen
Schinveld: **Marti Vinken**
Hans Groen

26 december 1990
6451 EM Schinveld, Dr. Poelsstraat 16.

Gelegenheid om afscheid te nemen, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum.

Avondwake, vrijdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de St.-Eligiuskerk te Schinveld zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op zaterdag 29 december om 11.30 uur.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoleanceregister te schrijven.
De crematieplechtigheid vindt aansluitend plaats in het crematorium aan de Somerenseweg te Heeze.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze direkteur gemeentewerken, de heer

L.G.H. Paumen

Gedurende 28 jaren gaf hij met grote toewijding zijn beste krachten aan de gemeente en gemeenschap.
Moge hij rusten in vrede.

Gemeentebestuur en personeel gemeente Beek

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de steun, de h. missen, de bloemen en de schriftelijke condoléances, die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de crematie van mijn lieve echtgenoot, onze goede vader, schoonvader en opa

Dirk (Bruur) van Veldhoven

willen wij op deze wijze allen hiervoor hartelijk danken.

A. van Veldhoven-Bulthuis
kinderen en kleinkind

Landgraaf, december 1990

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 30 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

Dankbetuiging

Bij deze willen wij u, familie, vrienden en kennissen, onze oprechte dank betuigen voor het medeleven en de belangstelling, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, tante en nicht

Anna Maria Bruls-Slangen

Guill. Bruls
kinderen en kleinkinderen

Schinnen, december 1990

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 29 december a.s. om 19.00 uur in de St. Dyonisiuskerk te Schinnen.

Graag willen wij iedereen van harte bedanken voor het medeleven, betoond bij het overlijden en crematie van mijn dierbare vrouw, onze goede moeder en oma

Liza Starmans-Heerings

Johan Starmans
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 29 december om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenote, onze moeder en mijn oma

Maria Schroeder-Ruijters

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Een speciaal woord van dank aan doktoren en verplegend personeel van afd. 1 van de Hamboskliniek te Kerkrade.

Hans Schroeder
kinderen en kleinkind

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 30 december a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust-Kerkrade.

Voor uw schriftelijke condoléances en zeer gewaardeerde blijken van medeleven bij het overlijden en de crematie van mijn echtgenote en moeder

Hubertina Sonnenschein

willen wij u hartelijk bedanken.

H. Groten
P. Groten

De zeswekendienst wordt gehouden a.s. zondag 30 december om 11.00 uur in de St. Josephkerk te Heerlerbaan.

Bij het overlijden van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Sophie Plum-Zegels

mochten wij vele blijken van deelneming ontvangen.
Zij zijn ons tot troost geweest en wij betuigen daarvoor aan alle betrokkenen onze hartelijke dank.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Landgraaf, december 1990

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 29 december a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van H. Jozef te Landgraaf-Waubach.

Voor de vele blijken van deelneming na het overlijden en bij de begrafenis van onze geliefde moeder en oma

Triena Verbeuken-van den Bogaard

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 30 december a.s. om 10.00 uur in de Laurentiuskerk te Voerendaal.

Op 27 december was het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn geliefde echtgenoot, onze vader en opa

Frans Jozef Römgens

A. Römgens-Sistermans
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, 27 december 1990

De eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 29 december a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke moeder en lieve oma

Maria Hubertina Gillissen-Offermans

willen wij u hartelijk danken.

Kinderen en kleinkinderen Gillissen

De zeswekendienst vindt plaats op zaterdag 29 december a.s. om 19.00 uur in de kerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide-Landgraaf.

Bij het overlijden van mijn inniggeliefde vrouw en onze zorgzame moeder

Mia Moonen-Moberts

mochten wij vele blijken van deelneming ontvangen.
Zij zijn ons tot troost geweest en wij betuigen daarvoor aan alle betrokkenen onze hartelijke dank.

Peter Moonen
Erik, Olaf en Falco

Heerlen, december 1990

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 30 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Cornelius te Heerlerheide.

---

1 januari is het 1 jaar geleden dat wij afscheid hebben moeten nemen van

Thei Brands

Wij komen samen om hem te gedenken tijdens de plechtige eerste jaardienst op zondag 30 december a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus (grote kerk) te Sittard.

Leny Brands-Jörissen
kinderen en kleinkinderen

Hoe vlug gaat de tijd...
Reeds 1 jaar.
Het lijkt een eeuwigheid.

Vergeten kunnen we je niet, ieder van ons leeft met een „stil" verdriet.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man, vader en schoonvader

Louis Janssen

zal worden gehouden op zondag 30 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk St. Remigius te Klimmen.

Mevr. A. Janssen-Huntjens
Jolanda en Frans

De plechtige eerste jaardienst van onze onvergetelijke moeder, oma en overgrootmoeder

Berta Barwasser-Schillings

zal plaatshebben op zaterdag 29 december a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Kaalheide-Kerkrade.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor onze vader, schoonvader en opa

Jos Meessen

zal plaatshebben op zaterdag 29 december a.s. om 18.30 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade-Voerendaal.

Familie Meessen

OVERLEDEN

† **Ben Verheijen**, 67 jaar, echtgenoot van Ilona Farkas, Hubert Cuijperslaan 36, 6095 BH Baexem. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 28 december om 10.30 uur in de kerk van de H. Johannes de Dooper te Baexem.

† **Antonia Leinarts**, 75 jaar, weduwe van Chrétien Stassen, Roerzicht, 6041 XV Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden 27 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Roermond.

† **Antoon Deenen**, 96 jaar, weduwnaar van Sybilla Lommen. Corr.adres: fam. Cox-Deenen, Margrietlaan 14, 6042 HT Roermond. Op wens van de overledene heeft de begrafenis in besloten familiekring plaatsgevonden.

† **Hendrika Hoogendoorn**, 78 jaar, weduwe van Gerrit Kroonen, Minderbroederssingel 555, 6041 KH Roermond. De dienst van Woord en Gebed vindt plaats vrijdag 28 december om 14.00 uur in de Minderbroederskerk te Roermond.

† **Piet Kanders**, 59 jaar, Kapellerlaan 133, 6045 AC Roermond. De crematieplechtigheid heeft inmiddels, op zijn wens, in besloten kring plaatsgevonden.

† **Jeanne Pluijé**, 84 jaar, weduwe van Albert Nuss. Corr.adres: Mergelweg 74, 6212 XK Maastricht. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Mathias, Boschstraat te Maastricht, heden om 10.00 uur.

† **Frits van Appeven**, 61 jaar, Papyrussingel 2, 6218 EP Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 28 december as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de Vier Evangelisten te Malberg-Maastricht.

† **Jeske Wilhelmus**, 72 jaar, echtgenote van Jean Klijnen, Bloemenweg 142, 6221 TX Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben heden om 10.00 uur in de parochiekerk van Johannes Bosco te Akerpoort-Maastricht.

MediaMarkt

WENST ALLEN EEN VOORSPOEDIG EN GEZOND 1991!

I.V.M. ONZE JAARLIJKSE BALANS ZIJN WIJ 31-12-90 GESLOTEN!!



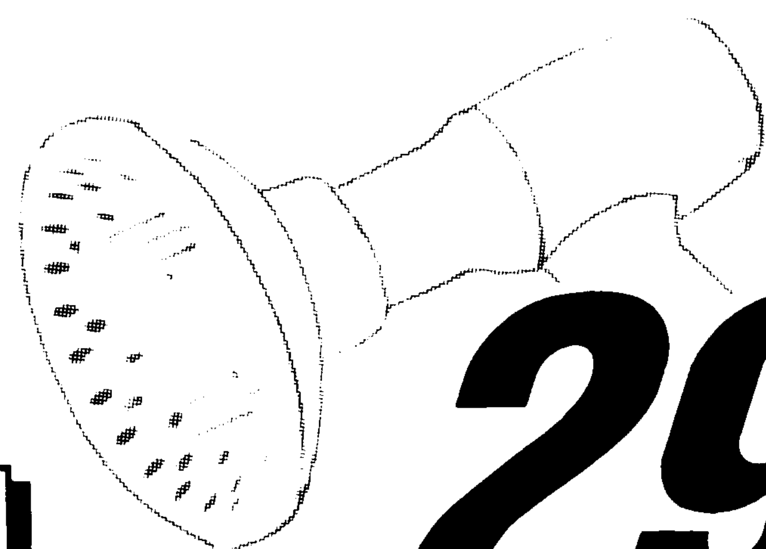
16.95 CD

U2
October

349.-



Video-afspeler GOLDSTAR VCP 4300 P
VHS-systeem, auto-repeat, **kompleet met afstandsbediening**



29.90

Handheerdroger PROFI 1600
met diffuser, 1600 Watt

Wij staan donderdag's tot 20.30 uur voor U klaar

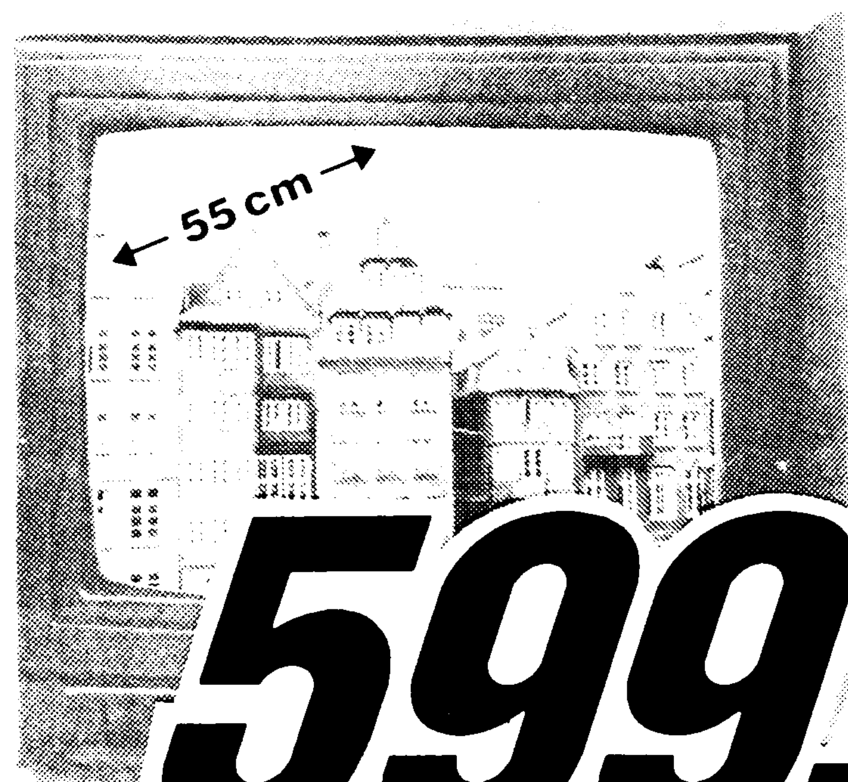
999.-



VHS VIDEORECORDER Blaupunkt RTV 535
3 videokoppen, voor een perfect stilstaand beeld en slowmotion, afst.bediening, 8 programma's - 1 maand.

- Alle prijzen DM prijzen
- Aanbiedingen maximaal 2 stuks per klant
- Aanbiedingen zolang de voorraad strekt afwijkingen in de afbeeldingen en kennelijke drukfouten voorbehouden

Foto's afdrukken:	9 x 13	per stuk	0,19
	10 x 15	per stuk	0,29
Dia's afdrukken:	9 x 13	per stuk	0,46



599.-

Kleurentelevisie M 2132 TXT
55 cm. rechthoek beeldbuis, audio- en videoaansluiting, teletekst met 8 pagina's memory, 55 voorkeuzezenders, **afstandsbediening**



17.95

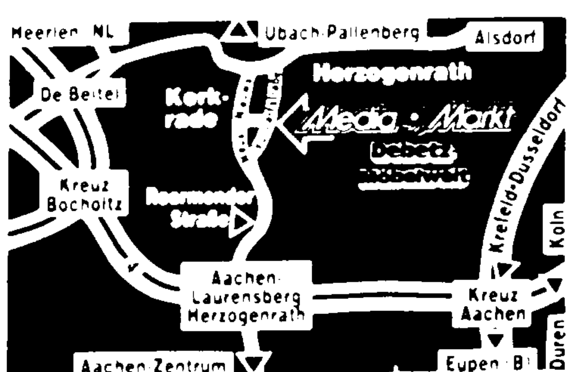
Audio-cassettes MAXELL XL II C90
6 stuks



1299.-

CAMCORDER 8 mm systeem Grundig VS 8100
6 x zoom, auto-focus, high-speed shutter, lichtgevoeligheid 5 Lux, 320.000 pixels.

Media Markt

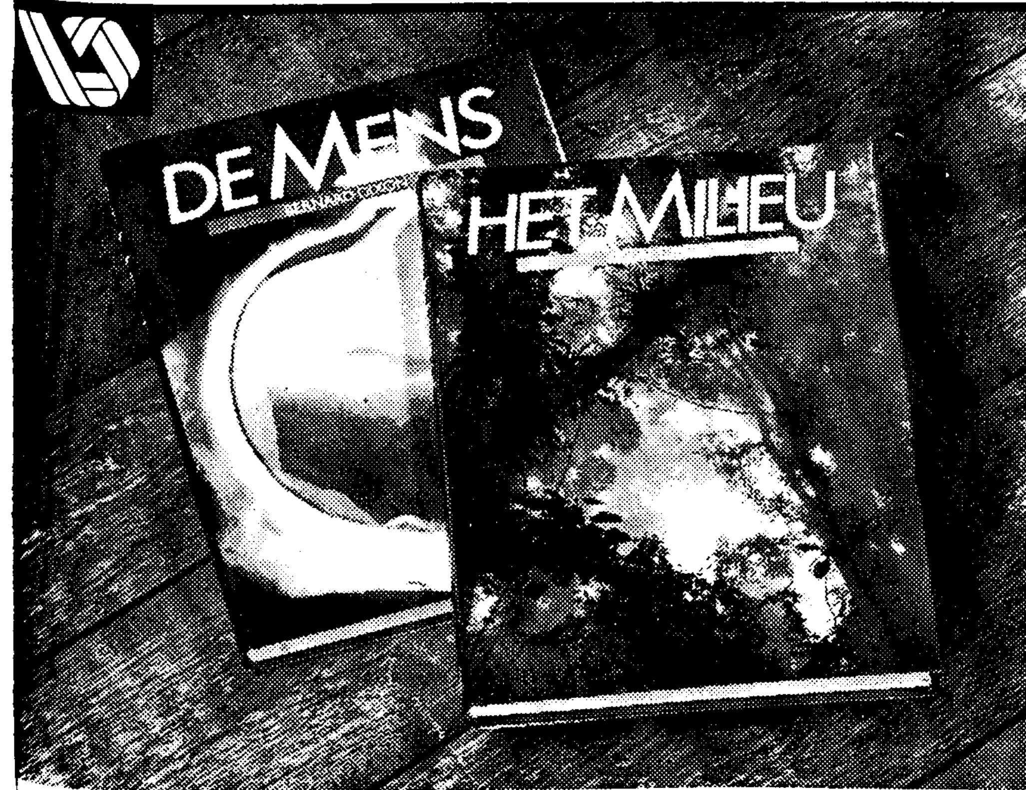


Uitzoeken, betalen, meenemen, en geld sparen

Europa's grote speciaalmarkt voor Video - TV - HiFi - Elektro - Foto - Computer

Herzogenrath - Straß Voccartstr. 66 ☎ (09 49)-(0 24 06) 20 94

Ma-Vr van 9[30]-18[30] Uur ● Do van 9[30]-20[30] Uur ● Za van 9-14 Uur ● La. Za van 9-18 Uur



"Het Milieu" en "De Mens". Een inzicht in de huidige stand van kennis van de natuurwetenschappen en aangrenzende wetenschapsgebieden. Ook verkrijgbaar: "De Evolutie" en "De Materie". Per deel van ~~32,50~~ nu voor **22,50**

Jeffrey Archer - "Een erekwestie". Een angstaanjagend spannend verhaal! Van ~~29,90~~ voor **5,50**

"Ski-fit door ski-aerobics". Een uitgebalanceerd trainingsprogramma van warming-up tot cool-down. Van ~~29,90~~ voor **5,–**

"Wat droomt je kind?" Gids voor het begeleiden van kinderdromen. Van ~~34,50~~ voor **6,50**

Erica Jong - "Serenissima". Een fijnzinnige, geraffineerde roman van de auteur van "Het ritsloze nummer". Van ~~34,90~~ voor **5,–**

Handboek "Golf". Complete golfcursus met instructiefoto's en stap-voor-stap diagrammen. Van ~~39,90~~ voor **9,50**



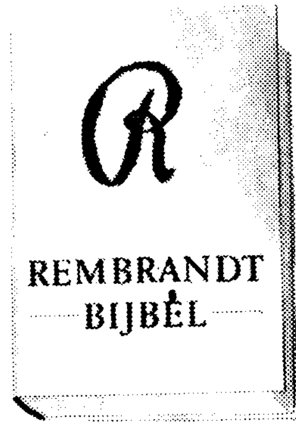
Bewegende ogen kijken je aan. Onder andere "In het circus", "Mijn speelgoedvriendjes" en "Vrolijke dieren". Per deel van ~~6,95~~ voor **2,50**



"Het grote rekenmachineboek voor de jeugd". Met een echte rekenmachine! Van ~~29,95~~ voor **6,50**



"Het complete kookboek". Een unieke uitgave met zowel nationale als exotische gerechten. Meer dan 1000 pagina's! Van ~~49,–~~ voor **29,50**



Rembrandt-bijbel. Voorzien van 40 kleurenreprodukties en circa 100 zwart/wit tekeningen. Van ~~129,–~~ voor **29,90**

BOEKENMARKT



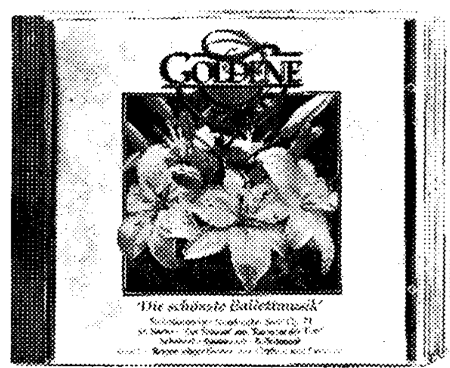
"Liefdes letterland". "Licht letterland". "Indisch letterland". Per deel van ~~25,–~~ voor **7,95**



Flesje correctievloeistof. Voor schrijfmachine of handschrift. Normaal per stuk ~~2,95~~ nu 3 stuks **5,90**

Solide elastomap. Voor A4-papier. Met cijfer- of letterdecor. Nu 4 stuks voor **10,–**

Ordner. A4-formaat. In 6 verschillende kleuren. Normaal per stuk ~~5,50~~ nu 5 stuks **20,–**
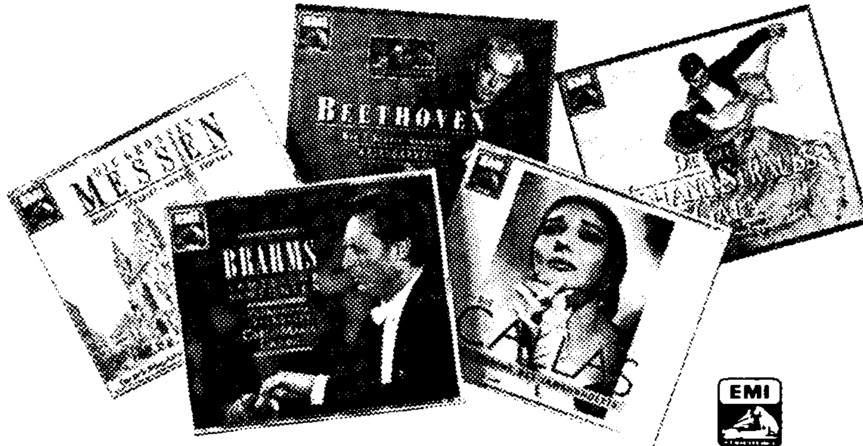


Gouden concerten. 10 klassieke CD's met onder andere operette en opera, Strauss-walsen en symfonieën, romantische pianomuziek, polonaises en ouvertures. Per CD **5,–**

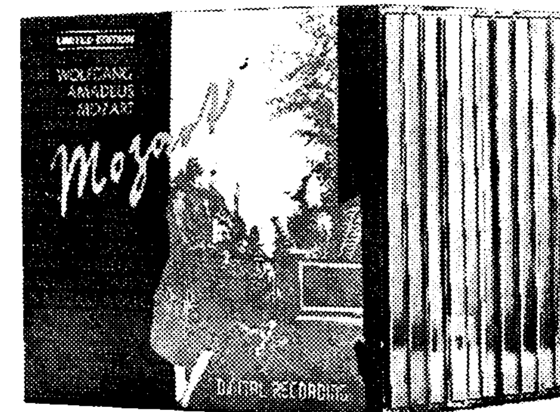


"Legends In Music". CD's of cassettes met wereldsterren uit de jaren 50, onder andere Louis Armstrong, Roy Orbison, Neil Sedaka, the Drifters en Little Richard. Per cassette **3,–** Per CD **5,–**
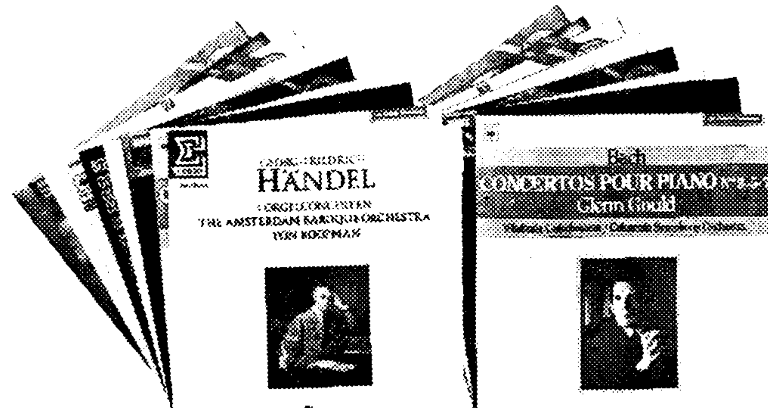
PLATENMARKT



Klassieke meesterwerken op His Masters Voice. Zoals Johann Strauss Gala, Beethoven - de 5 piano-concerten, Brahms - de 4 symfonieën, 5 ontroerende missen en Maria Callas met beroemde aria's. Speelduur per set ruim 3 uur. Set van 3 CD's van ~~49,95~~ voor **34,95**



"Wolfgang Amadeus Mozart". Box van 10 CD's met al z'n grote meesterwerken, waaronder symfonieën, piano-, viool-, fluit-, fagot- en harpconcerten. Van ~~69,–~~ voor **59,–**



Klassieke meesterwerken van CBS, Erato en His Masters Voice. Keuze uit honderden titels, waarvan vele **digitale** opnamen. Met solisten als G. Gould, M. Callas, T. Koopman, M. Perahia en Yo-Yo Ma. Per LP of cassette Van ~~25,95~~ voor **8,–**

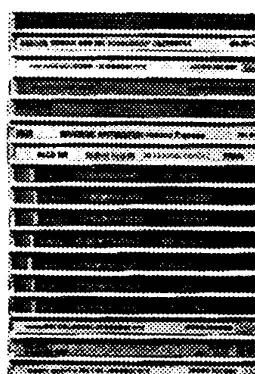
Dubbelalbums van ~~39,95~~ voor **9,95** of **12,95**

3-LP-albums van ~~49,95~~ voor **25,–**

CBS Masterworks EMI



"Inside Story" - Grace Jones. Schitterende CD of cassette met onder andere Victor Should Have Been A Jazz Musician. Cassette van ~~14,95~~ voor **3,–** CD van ~~29,95~~ voor **5,–**



CD's voor **10,–** per stuk!

Onder andere **verzamel-CD's:** Soul, Sixties en seventies en Rock 'n Roll. **Orkesten** zoals Glenn Miller, Gregor Serban, Henry Mancini. **Country & Western** zoals Dolly Parton en Jim Reeves. **Wereldsterren,** onder andere Nina Simone, Jonathan Butler, Sam Cooke, the Everly Brothers en Fats Domino.

Wie durft nu nog te zeggen dat dit een dure maand is?

HUISHOUDMARKT



arcopal

Arcopal dekschaal. Met een volume van 1½ liter. Van ~~15,95~~ voor **10,–**



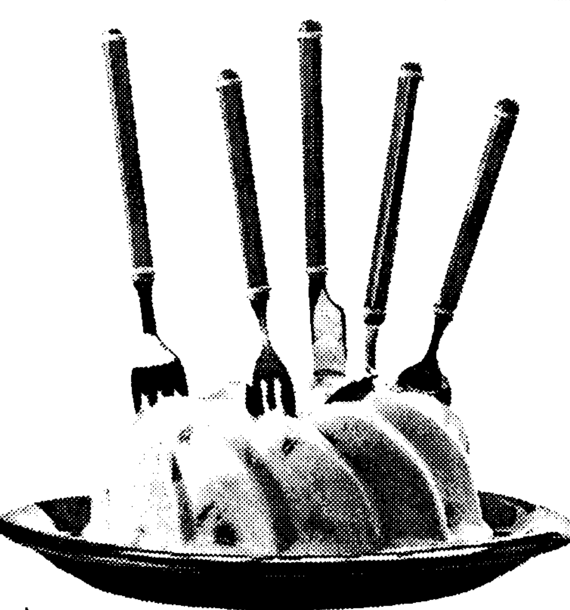
mepal

Mepal voorraaddozen. In verschillende kleuren. Nu met **40%** tot **50%** korting.



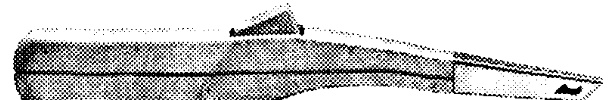
Fiskars kunststof snijplank. Set à 2 stuks van ~~14,90~~ voor **9,–**

FISKARS



Groen bestek. Model 2237. Onder andere vork, mes en lepel. Per stuk van ~~6,95~~ voor **3,–**

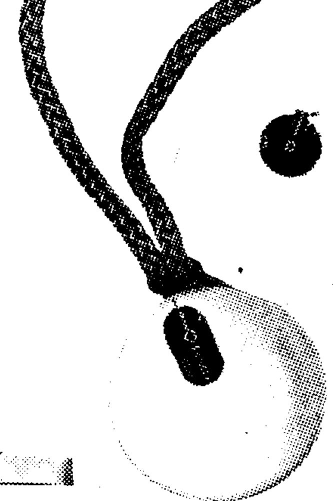
Groentelepel, sauslepel. Per stuk van ~~7,95~~ voor **4,–**



LEIFHEIT

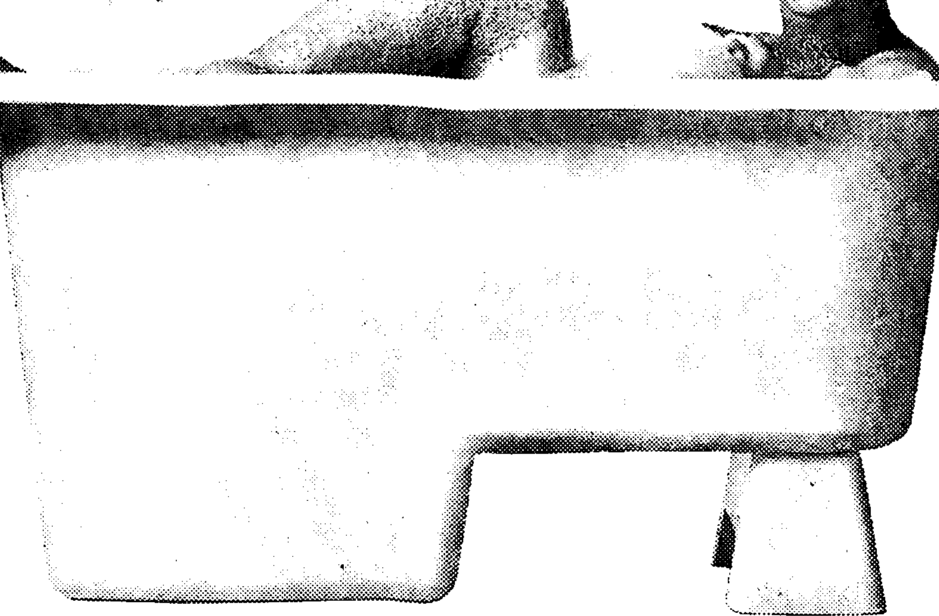
Leifheit gasaansteker. Van ~~14,95~~ voor **9,95**

(Niet afgebeeld.)
Leifheit watermop. Van ~~24,95~~ voor **19,95**



Gordon-timer van ~~32,95~~ voor **19,–**

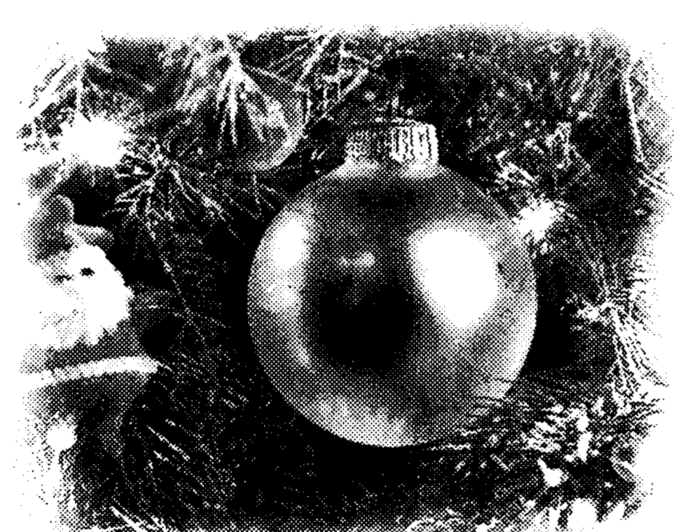
Terraillon kookwekkers. Mini-timer van ~~24,95~~ voor **14,–**



Zitbad. Van hoogwaardige kunststof. Eenvoudig te plaatsen. Maten: 105 x 65 x 52 cm. In wit. Van ~~95,–~~ voor **69,–**

(Niet afgebeeld.)
Uitstapmat. Van 100% katoen. 51 x 86 cm. In diverse kleuren. Van ~~29,–~~ voor **15,–**

(Niet afgebeeld.)
Servies van wit aardewerk. Onder andere plat bord. Van ~~4,95~~ voor **3,–**



Op de kerstafdeling nu 50% korting op alle artikelen.

Ontbijtbord. Van ~~3,95~~ voor **2,–** Kop-en-schotel. Van ~~5,95~~ voor **4,–**



Servies met fruitdecor. In blauw/wit. Onder andere kop-en-schotel. Van ~~9,95~~ voor **5,–**
Dessertbord. Van ~~5,95~~ voor **3,50** **Plat bord.** Van ~~8,95~~ voor **5,–**

Nu 25% korting op al onze tuinstoel-kussens.



JARDIN

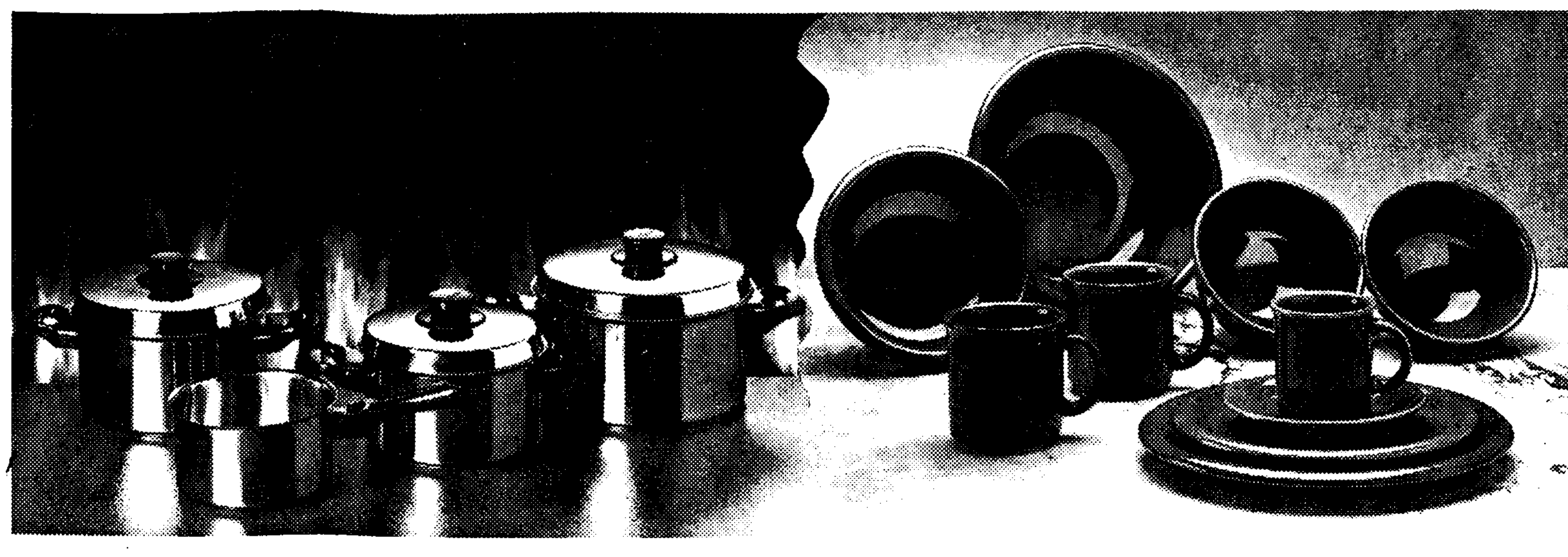
Disco tuintafel. Van volkunststof. ø 90 cm. Van ~~59,–~~ voor **49,–**

Coronado tuinstoel. Met kunststof onderstel en verstelbare rug. Van ~~49,95~~ voor **39,–**

(Niet afgebeeld.)
Sirio tuintafel. Van volkunststof. ø 100 cm. Van ~~79,–~~ voor **59,–**

Rialto tuintafel. Van volkunststof. 135 x 90 cm. Van ~~89,–~~ voor **69,–**

Cortina tuinstoel. Van volkunststof. Met verstelbare rug. Van ~~49,–~~ voor **39,–**



4-delig roestvrij stalen kookset. Geschikt voor gas/elektra/K.K. Van ~~129,–~~ voor **99,–**

Servies van aardewerk. In fuchsia, groen, zwart en violet. Onder andere kop-en-schotel. Van ~~7,95~~ voor **4,–**
Sla-kom. Van ~~14,95~~ voor **7,–** Bord. Van ~~6,95~~ voor **3,–**

VROOM & DREESMANN

Aanbiedingen geldig zolang de voorraad strekt.

1147521Z

SFEER TAPIJT
Sterk bouclé tapijt met fijne lus. Praktisch in onderhoud. Diverse kleuren. Breedte 400 cm. Foamrug. Openingsprijs per strekkende meter
VAN **95**

ZACHTE VELOURS
Heerlijk zacht velours-tapijt in diverse kleuren. Zowel op 400 als op 500 cm breed. Breedte 400 cm. Foamrug. Openingsprijs per strekkende meter
GELEGD VAN **105**

VLEKWEG TAPIJT
Mooi bouclé tapijt met unieke vezel waardoor vlekken tot het verleden behoren. Breedte 400 cm. Foamrug. Openingsprijs per strekkende meter

GELEGD VAN **185**

FRAAI VINYL
Alleen tijdens de opening! Praktisch vinyl in diverse kleuren. Blok, lat en granito dessins verkrijgbaar. Breedte 200 cm. Openingsprijs per strekkende meter
VAN **24**

Omdat de openingsweek van Carpet-Land in Heerlen een grandioos succes was, blijven we in de feeststemming

Zondag 23 december is Europa's grootste tapijtspecialist feestelijk geopend in Heerlen aan de Heerlerbaan 218A. Dat was een daverend succes en daarom worden de speciale openingsaanbiedingen geprolongeerd. Omdat Carpet-Land met ruim 250 filialen in 9 landen Europa's grootste tapijtspecialist is, kunt u wel nagaan wat een enorme keus u bij ons heeft. Niet alleen in kamerbreed tapijt, maar ook in vinyl en karpetten.
Kom gerust zelf een kijkje nemen. En dat is nu extra de moeite waard. Want wij blijven ons openingsfeest nog even vieren. Zodat u, naast die enorme keus, ook nog eens kunt profiteren van de unieke en grandioze openingsaanbiedingen.

1 Omdat wij met **200 vestigingen** Europa's grootste zijn.
2 Omdat u nergens een **grotere keus** vindt.
3 Omdat inkopen voor 200 vestigingen **lage prijzen** betekent.
4 Omdat onze tapijtspecialisten u het **beste advies** geven.
5 Omdat alle produkten een **eigen informatiekaart** hebben.
6 Omdat er vakkundig **gelegd** en **geleverd** wordt.
7 Omdat uw kinderen zich vermaken in de **speciale speelhoek.**
8 Omdat **onze service** pas ophoudt als u tevreden bent.
9 Omdat er een unieke **rolrestmarkt** is tegen hele lage prijzen.
10 Omdat u met gemak **gespreid betalen** kunt.

FRAAIE VELOURS
Speciaal voor de opening dit prachtige velours tapijt in diverse kleuren voor een weggeefprijs. Breedte 400 cm. Foamrug. Openingsprijs per strekkende meter
VAN 65 **39**

WOONKAMER TAPIJT
Openingskorting op dit sfeervolle frisé tapijt. Zachte kleuren verkrijgbaar. Breedte 400 cm. Foamrug. Openingsprijs per strekkende meter
GELEGD VAN 134 **89**

HOGE VELOURS Scotchgard
Heerlijk zacht hoogpolig velours tapijt voor de slaapkamer. Modieuze pasteltinten. Breedte 400 cm. Openingsprijs per strekkende meter
GELEGD VAN 148 **129**

PROJECT TAPIJT
Solide lussentapijt geschikt ... gebruik. Dus ook voor de ... 400 cm. Foamrug. Ope... strekkende meter
GELEGD VAN

BOUCLÉ TAPIJT
Fijn lussentapijt van sterke synthetische garens in 4 moderne kleuren o.a. roze en groen. Breedte 400 cm. Foamrug. Openingsprijs per strekkende meter
GELEGD VAN 89 **69**

PROJECT TAPIJT
Solide lussentapijt geschikt voor zwaar gebruik. Dus ook voor de trap. Breedte 400 cm. Foamrug. Openingsprijs per strekkende meter
GELEGD VAN 119 **99**

WOLMERK BERBER
100% Zuiver scheerwollen tapijt in twee tinten. Gelegd op ondertapijt en latten. Breedte 400 cm. Jute rug. Openingsprijs per strekkende meter
GELEGD VAN 245 **199**

FRAAIE VELOURS
Speciaal voor de op... velours tapijt in dive... weggeefprijs. Bree... Openingsprijs per...
VAN 65 **39**

HOGE VELOURS
Heerlijk zacht hoogpolig velours tapijt voor de slaapkamer. Modieuze pastel-... Breedte 400 cm. Openingsprijs ...

BLOKKEN VINYL
Speciale openingsprijs! Kwalitatief sterk zwart-wit vinyl met een solide rug. Mooi te combineren. Breedte 200 cm. Openingsprijs per strekkende meter
VAN 39 **29**

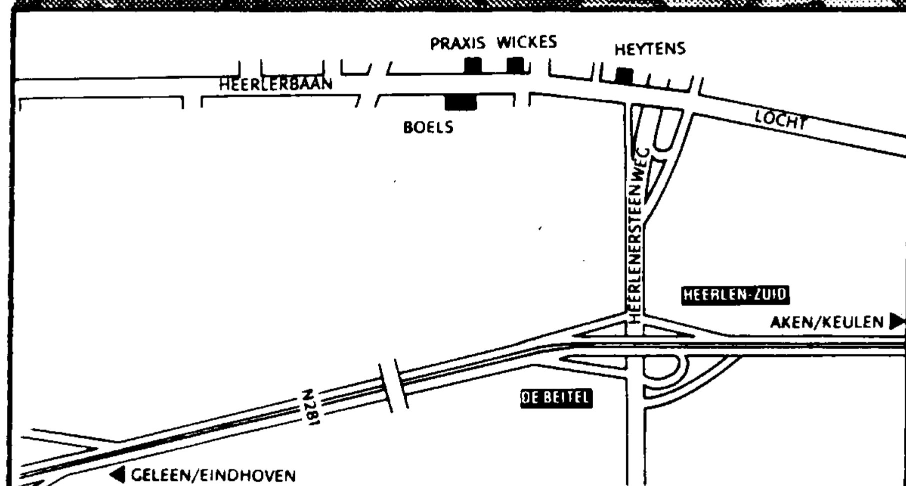
NOVILON VINYL forbo
Kwaliteits vinyl geschikt voor woonkamer gebruik. Versterkt met glasvezel. Diverse dessins. Breedte 400 cm. Openingsprijs per strekkende meter
VAN 129 **109**

MODERN KARPET
Dit originele karpet geeft kleur aan uw interieur. Verschillende pasteltinten verkrijgbaar. Maat 160 x 230 cm. Openingsprijs
VAN 645 **399**

SFEERTAPIJT
Openingskorting op dit sfeervolle frisé tapijt. Zachte kleuren verkrijgbaar. ...dte 400 cm. Foamrug. ... per strekkende meter
89

KEUKENETTE Heuga
De bekende Heuga keukenette tegel. Makkelijk te reinigen. Zacht voor uw voeten. Maat 40 x 40 cm. Openingsprijs
VAN 11.95 **9.95**

Carpet-land
europa's tapijtspecialist



HEERLEN: HEERLERBAAN 218a, t.o. PRAXIS.

TEL: 045-428310

Geopend: *Maandag t/m vrijdag 10.00-18.00 uur, zaterdag 9.00-17.00 uur. Koopavond tot 21.00 uur.*

Aanval Karpov op troon mislukt

Kasparov koning

LYON – Gary Kasparov heeft zijn aartsrivaal Anatoli Karpov opnieuw afgetroefd. De 27-jarige wereldkampioen uit Bakoe stelde op tweede kerstdag de prolongatie van de wereldtitel schaken veilig door de 22ste partij met wit naar remise te voeren. Daarmee kwam Kasparov op twaalf punten, het benodigde aantal om zich in elk geval de komende drie jaar wereldkampioen te mogen noemen. Uit de resterende twee duels heeft hij aan een half punt voldoende om ook de hoofdprijs van ruim drie miljoen gulden in te pikken.

De vernietigingsdrang van Kasparov kreeg in het eerste gedeelte van de tweekamp weinig gestalte. In New York nam de wereldkampioen weliswaar in de tweede partij al de leiding. De in 1985 onttroonde 'oude meester' trok de zaak in de zevende ontmoeting weer recht, waarna de titelverdediger enkele malen wonderbaarlijk aan een nederlaag ontsnapte. De kemphanen sloten het Amerikaanse gedeelte in evenwicht af. Lyon vormde daarna het decor voor de ontknoping van de zenuwenoorlog. In de Franse stad kwam het tweetal los. Goed los zelfs.

Smuller

Na drie remises remises in de Franse stad werd de zestiende partij een smuller. Drie dagen en 102 zetten had Kasparov nodig om de weerstand van Karpov - het tweetal zat in totaal meer dan twaalf uur achter het bord - te breken. Karpov verloor weliswaar de marathon, maar toonde zich geenszins aangeslagen. In het zeventiende duel sloeg hij genadeloos terug.

Daarmee de aanzet gevend tot een enerverende periode. In de 22e partij deed Karpov met de zwarte stukken een laatste poging de tweekamp alsnog een andere wending te geven. Hij stond voor de schier onmogelijke taak, de drie resterende partijen alle te winnen. De partij zou aanvankelijk op zaterdag worden gespeeld. Karpov nam zijn laatste extra rustdag op. De rustpauze werd later verlengd tot woensdag omdat beiden er weinig voor voelden op Kertsavond achter het bord plaats te nemen.
Kasparov opende de partij door de koningspion twee vlakken vooruit te zetten. Karpov verdedigde met de Zaitsov-variant, een complex en gevaarlijk systeem, genoemd naar een van zijn getrouwe secondanten.

Hoewel hij tien minuten te laat was komen opdagen kreeg Karpov aanvankelijk een overvloed aan tijd, wat een bewijs was van zijn minitieuze voorbereiding. De uitdager aarzelde alleen bij de 22e zet. Het leek erop dat de titelverdediger een onverwacht gat had gevonden in het huiswerk van de uitdager.
Op dat moment kwamen de experts in het Palais des Congres in Lyon tot de conclusie dat Kasparov een licht voordeel had. In de voorgaande 21 partijen verloor hij twee keer, maar nooit met wit.
Kasparov verdedigde zich verder secuur. De kampioen, die eerder dit jaar als eerste de grens van 2800 ELO-punten doorbrak, offerde een paard voor drie pionnen. In de slotfase forceerde Kasparov remise met 'eeuwig schaak'. Na 43 zetten had de wereldkampioen zijn zin. Zijn eeuwige rivaal hield het bij een korte handdruk en enkele woorden. Karpov moet in elk geval drie jaar wachten op een nieuwe kans.

Zettenverloop 22e partij. Wit: **Kasparov.** Zwart: **Karpov.** 1. e2-e4 e7-e5, 2. Pg1-f3 Pb8-c6, 3. Lf1-b5 a7-a6, 4. Lb5-a4 Pg8-f6, 5. 0-0 Lf8-e7, 6. Tf1-e1 b7-b5, 7. La4-b3 d7-d6, 8. c2-c3 0-0, 9. h2-h3 Lc8-b7, 10. d2-d4 Tf8-e8, 11. Pb1-d2 Le7-f8, 12. a2-a4 h7-h6, 13. Lb3-c2 e5xd4, 14. c3xb4 Pc6-b4, 15. Lc2-b1 c7-c5, 16. d4-d5 Pf6-d7, 17. Ta1-a3 f7-f5, 18. e4xf5 Lb7xd5, 19. Pd2-e4 Ld5-f7, 20. a4xb5 d6-d5, 21. Pe4-c3 Te8xe1+, 22. Pf3xe1 d5-d4, 23. Pc3-a2 Pb4xa2, 24. Lb1xa2 c5-c4, 25. Ta3xa6 Pd7-c5, 26. Ta6xa8 Dd8xa8, 27. La2-b1 d4-d3, 28. Lc1-e3 Da8-a5, 29. b2-b3 Pc5xb3, 30. Pe1xd3 c4xd3, 31. Le1xd3 Pb3-c5, 32. Ld3-f1 Da5-c7, 33. Dd1-g4 Kg8-h7, 34. Lf1-c4 Lf7xc4, 35. Dg4xc4 Dc7-e5, 36. Dc4-f7 Lf8-d6, 37. g2-g3 De5-e7, 38. Df7-g6+ Kh7-h8, 39. Le3-d4 Ld6-e5, 40. Ld4xc5 De7xc5, 41. Dg6-e8+ Kh8-h7; 42. De8-g6+ Kh7-h8; 43. Dg6-e8+, remise. Stelling op het bord: wit: Kg1, De8, pionnen op b5, f2, f5, g3, h3. zwart: Kh8, Dc5, Le5, pionnen op g7, h6.

Jacobs lonkt naar Feyenoord

THESSALONIKI – De door het Griekse PAOK uit zijn functie ontheven voetbaloefenmeester Rob Jacobs heeft nadrukkelijk gesolliciteerd naar een baan bij Feyenoord. „Zeg maar tegen Martin Snoeck en Ger Lagendijk dat ik klaar sta voor Feyenoord," meldde hij tijdens de Kerst uit Thessaloniki, waar hij te horen kreeg dat er op zijn aanwezigheid geen prijs meer wordt gesteld.
„Ik ben de weg naar de Kuip nog niet vergeten," aldus de 47-jarige Rotterdammer, die in mei 1989 bij Feyenoord opstapte na een aantal conflicten met Hans Kraay. „Als ze me zouden vragen of ik weer bij Feyenoord zou willen werken, zou ik zeggen graag, want ik ben er alleen weggegaan vanwege Kraay. En die zit er toch niet meer, hé?." Thijs Libregts staat op de nominatie om Jacobs bij PAOK op te volgen.



● *Tony Dirks onbedreigd op weg naar de finish van de AVON-Kerstcross in Heksenberg/Heerlen. Naaste concurrent Luc Krotwaar kwam achttien tellen later binnen.*
Foto: DRIES LINSSEN

Rita Delnoye toont vorm in Kerstcross AVON

Tony Dirks oppermachtig

Van onze medewerker
MICHEL FRANSSEN

HEKSENBERG-HEERLEN – Er zullen weinig weddenschappen zijn afgesloten op de uitslag van de negenentwintigste Kerstcross van AVON in Heksenberg/Heerlen. Dat zou ook vergeefse moeite zijn geweest, want de Brabantse tuinder Tony Dirks deed mee. Een crosser bij uitstek, die bij de start al een enorm psychologisch voordeel had vanwege de Nederlandse veldlooptitels die hij in 1986, 1987, 1988 en 1990 veroverde.

Die indrukwekkende erelijst weerhield de toch bepaald niet zwakke concurrentie ervan om serieus met hem in de clinch te gaan. Dirks liep de 10,7 kilometer als snelste in tweeëndertig minuten en zeven seconden. Bij de dames won Rita Delnoye de 4000-meter loop in dertien minuten en 26 seconden.

De eerste klim van het selectieve parcours moest al na tweehonderd meter overwonnen worden en als extra moeilijkheid waaide de stormwind recht in het gezicht van de deelnemers. Eer de atleten aan hun lange afdaling naar het voetbalterrein van Heksenberg konden beginnen, moesten ze aan de achterkant van het parcours heuveltje op, heuveltje af. Het hele traject moest drie keer worden afgelegd.

Gezelschap

Dirks had nog het langst gezelschap van de jonge PSV'er Luc Krotwaar. Die maakte dankbaar gebruik van de aanwezigheid van Dirks om zich van de Belg Jean-Pierre Paumen te ontdoen en zo zijn tweede plaats veilig te stellen. Krotwaar stelde zo zijn kandidatuur voor een derde Zuidnederlandse titel op rij. Dirks is op 6 januari namelijk niet van de partij in Someren. Net als Cor Lambregts heeft Dirks zijn plaats in de nationale A-selectie van de marathon verloren en kan hij die slechts heroveren door in het voorjaar de WK-limiet van 2 uur en 12 minuten te lopen. Dirks verkiest daarom straks net als Lambregts de halve marathon van Egmond.

Jaspers

Unitas-atleet Roger Jaspers geeft om iets andere redenen de voorkeur aan Egmond. Hij raakte bij het vorige ZK in Someren geblesseerd en heeft een broertje dood aan gladde parcoursen. Gisteren had de Maastrichtenaar voor het eerst in vijftig weken de spikes weer ondergebonden, maar hoewel het traject zeker niet glad was, durfde hij begrijpelijkerwijs nog geen risico's te nemen. Alleen in de slotronde ging Jaspers voluit, maar die rush bracht hem niet verder dan een zevende plek.

AVON-atleet Nico Hamers, die het hele cross-seizoen al goed draait, kreeg zo opnieuw de kans als beste Limburger te finishen. Dat leverde hem en passant een jaarcontract op met een sportkledingzaak. Hamers kreeg een en ander niet cadeau van Unitas-atleet Wil Goessens, die ook al aan een ijzersterk seizoen bezig is. Roger Jaspers wil beiden pas later in het seizoen weer tot de orde roepen, omdat hij zijn opbouw niet kan en wil forceren.

Dames

Het deelnemersveld bij de dames kreeg te elfder ure nog allure door de overkomst van Rita Delnoye uit El Paso. De biologie-studente had anderhalf jaar geleden een auto-ongeluk in Colorado, waarvan ze in de zomer nog steeds niet volledig hersteld was. In het Amerikanse crossseizoen, dat een week of acht eerder begint dan in Nederland, was zij echter weer de oude. Zij nam de crossen met een vlak parcours voor haar rekening, terwijl haar trainingspartner Wilma van Onna meestal de sterkste was op de klimtrajecten. Het nationale NCAA-kampioenschap moest Delnoye laten schieten omdat ze enkele dagen voor die strijd in het park te El Paso werd gebeten door een hond. Haar been moest op vier plaatsen gehecht worden en ze kreeg niet minder dan twintig injecties tegen hondsdolheid.

In de Kerstcross van AVON was daar weinig meer van te merken. Unitastalete Wilma Rusman kreeg geen schijn van kans en had na vier kilometer een achterstand van 58 seconden. Rita Delnoye is daarmee weer de grote favoriete geworden voor het Zuidnederlands kampioenschap in Someren, hoewel ze niet in aanmerking komt voor een medaille omdat ze uitkomt voor de Haagse combinatie VOC.

Real Madrid-spits Hugo Sanchez twee duels geschorst

Arsenal loopt in op Liverpool

LONDEN – Arsenal heeft de achterstand op Liverpool in de Engelse voetbalcompetitie met twee punten verkleind. De Londense ploeg versloeg op Highbury Derby County met 3-0 door doelpunten van Smith (2) en Merson. Liverpool bleef bij Queen's Park Rangers op 1-1 steken. Na de openingstreffer van Barnes pal na rust maakte Falco gelijk. Het verschil tussen de leider en de achtervolger werd door deze resultaten teruggebracht tot vier punten.

De rush van Chelsea naar de kop van de ranglijst werd in Leeds door United abrupt afgebroken. De club van Monkou werd met 4-1 verslagen. Leeds bleef voor de tiende opeenvolgende keer ongeslagen en kwam op de vierde plaats te staan. Brian Robson, die voor het eerst sinds zijn herstel van een langdurige blessure een thuiswedstrijd speeld, was de grote inspirator voor Manchester United tegen Norwich. Het werd 3-0. Hughes opende de score in de 54e minuut. Hierna was Robson aangever bij twee doelpunten van McClair. Elf minuten voor tijd haalde manager Ferguson de uitblinker van het veld voor een applauswissel.
Real Madrid kan twee duels niet beschiken over de Mexicaanse spits Hugo Sanchez. De aanvaller werd voor die periode geschorst wegens obscene gebaren naar het Catalaanse publiek tijdens de eerste wedstrijd om de Supercup tussen Barcelona en Real Madrid. De tuchtcommissie van de Spaanse voetbalbond gaf Sanchez tevens een boete van 1300 dollar, ruim 2200 gulden. Eerder werd Barcelona-aanvaller Stoitskov voor een half jaar uitgesloten. Hij zou in het bewuste duel uit wraak op de voet van de arbiter zijn gestapt.

Een alliantie tussen landskampioen Bayern München en het door Arie Haan getrainde FC Nürnburg moet de laatste club voor degradatie behoeden. De dit seizoen machteloze 'buur' van het steenrijke Bayern heeft het oog laten vallen op Hansi Dorfner en probeert de landskampioen over te halen de middenvelder te laten gaan.

Voorzitter Gerd Schmelzer van de sukkelende vereniging onthulde dat Nürnberg aan een 'grote' transfer werkt. Nürnberg zou tevens belangstelling hebben voor de bij Bayern in ongenade gevallen Joegoslaaf Mihailovic en de Schot McInally. De titelverdediger zou niet onwelwillig staan tegenover het vertrek van het de laatste twee. In het geval van Dorfner ligt de zaak moeilijker.

Torsten Rellensmann in Dortmund Europees kampioen stayers

Peter Harings stopt

Van onze sportredactie

VALKENBURG – Aan de wielerloopbaan van Peter Harings (29) is een einde gekomen. De ex-beroepsrenner uit Sibbe, die al enkele jaren in Terblijt woonachtig is, nam in de voorbije maanden als amateur nog deel aan enkele tientallen wedstrijden. Hij deed dat in de clubtrui van de Toer- en Wielerclub Maastricht. Ook in de veldritten van het huidige seizoen was hij diverse keren present, maar mede door tegenslag kon hij niet meer het peil van vroeger bereiken.

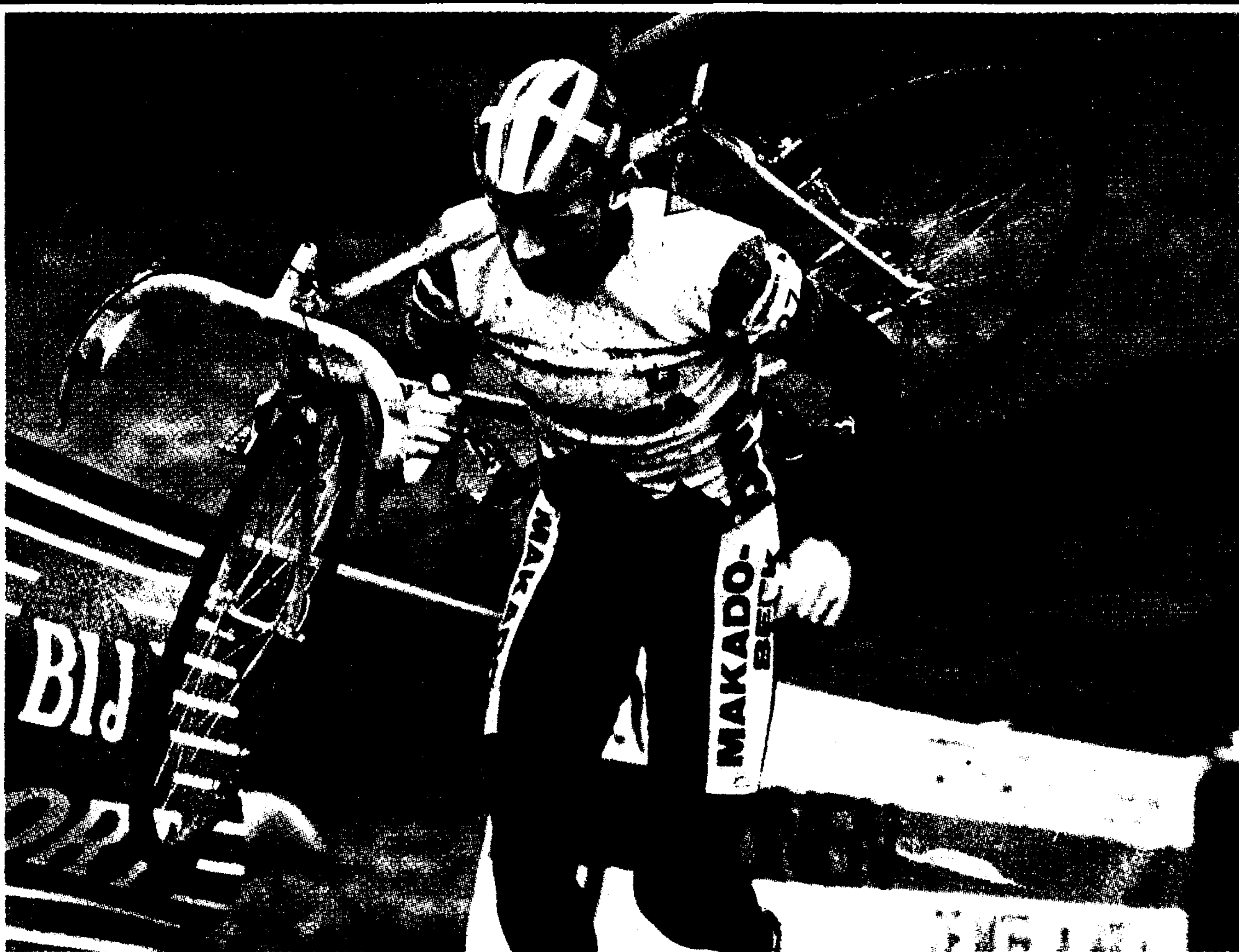
Peter Harings (wiens ooms Huub, Jan en Ger Harings in de jaren zestig en zeventig eveneens als professional uitkwamen) behaalde zijn voornaamste wapenfeiten als amateur in 1985, toen hij in Gieten nationaal kampioen bij de veldrijders werd en enkele maanden later op de Slingerberg in Geulle ook het rood-wit-blauw als wegrenner veroverde.

Met ingang van 1986 werd hij professional in de Panasonicploeg van Peter Post. Gedurende vier jaar reed Peter Harings onder leiding van de vroegere zesdaagsekeizer, die hem diverse keren opnam in de ploeg voor Ronde van Spanje, Parijs-Nice en andere etappekoersen of grote eendagswedstrijden, maar hem telkens buiten de Tour-selectie hield.
In 1990 zou Peter Harings onder Spaanse vlag aan de slag gaan, maar toen het seizoen begon bleek het reeds aangegane dienstverband van nul en generlei waarde. Er was ... geen sponsor voor de ploeg. Vanaf dat moment besloot Harings om terug te keren naar de amateurs. De veldrit in Valkenswaard, enkele weken geleden in het kader van de Super Prestige, was een van de laatste wedstrijden waaraan hij deelnam.

Belgen succesvol – Het traditionele wielerfeest voor profs en amateurs op eerste kerstdag in het sportpaleis van Gent, is geëindigd in een overwinning voor de Belgische ploeg. De formatie met onder meer Etienne de Wilde, Stan Tourné en amateursprinter Schoefs verzamelde in een omnium (dernykoersen, sprint, achtervolging, etcetera) meer punten dan de buitenlandse afvaardiging, die grotendeels uit Duitsers bestond: Kappes, Stumpf, Barth, etcetera.

Kerstgala in Dortmund – Voor meer dan twaalfduizend toeschouwers heeft de Dortmunder wielerprof Torsten Rellensmann op tweede kerstdag zijn titel van Europees kampioen bij de stayers met succes verdedigd. Hij legde de 50 kilometer in de finale af in 47 minuten en 4 seconden en bleef 170 meter voor op de jonge Zwitserse neoprof Andrea Bellati (goed voor zilver) die op zijn beurt 245 meter voorsprong had op de Duitser Roland Günther. Vierde werd de Belg Stan Tourné, terwijl de Russische wereldrecordhouder Alexander Romanov als vijfde finishte, gevolgd door de Belg Luc Colijn. Een 'Omnium der Azen' tussen een Duitse selectie en een team uit andere Europese landen werd met een gelijke stand (6-6) afgesloten, maar omdat de Duitse ploeg (Kappes, Stumpf, Wolf, Aldag) het laatste onderdeel won werden de gastheren tot winnaars uitgeroepen.

Profploeg in Sovjetunie – Lada-Gzhel treedt vanaf 1 januari op als sponsor van een bij de profwielerbond van de Sovjetunie aangesloten ploeg. De formatie zal komend seizoen deelnemen aan een groot aantal wedstrijden die in West-Europa worden verreden. Twee jaar geleden debuteerden de eerste Sovjetrenners reeds in het peloton beroepsrenners. Dat gebeurde onder de vlag van de in San Marino gevestigde ploeg Alfa Lum. In de nieuwe formatie Lada-Gzhel wordt Vjatseslav Maksimov manager en Sergei Morotsov ploegleider. Het voorlopige rennersbestand: Alexander Krasnov, Andrei Vedetnikov, Sergei Kmelin, Ivan Romanov, Aleksander Romanov, Konstantin Bankin en Aleksander Troebin. De ploeg zal nog worden uitgebreid. Uit Frankrijk en Italië is technische ondersteuning toegezegd.



● *Voor Peter Harings is het zwoegen op de weg en het geploeter in de cross voorbij. Hij heeft zijn wielerloopbaan beëindigd.*
Foto: DRIES LINSSEN

Knie van beton

HAARLEM – De knie van basketbalspeler Jos Kuipers is van gewapend beton. Jamie Dixon weet er alles van. De spelverdeler van Marathon Oil Chicago kwam er tijdens de Haarlemse Basketbalweek mee in aanraking en werd dezelfde avond nog ter observatie in een Alkmaars ziekenhuis opgenomen. De Bossche forward had in de spijkerharde wedstrijd zijn knie in de maag van de Texaan geplant. Dixon ging gestrekt, werd minutenlang verzorgd en speelde nog enige minuten mee.

In de avonduren raakte zijn maag volledig van streek. De Amerikaan werd direct opgenomen en bracht de Kerstdagen in het ziekenhuis door. Absolute rust, geen eten en een sonde die de maag leeg moest houden.
Uit vrees voor interne bloedingen. Dixon mag waarschijnlijk vrijdag het ziekenhuis verlaten.

John Flowers, de center van Marathon Oil, was tijdens de Kerst ook niet in Nederland. Hij werd maandag op het vliegtuig naar huis gezet. Flowers, 2 meter 10 lang en 120 kilo zwaar, had het gesoigneerde uiterlijk van Ewing van de New York Knicks, maar nog geen procent van diens capaciteiten. Hij werd naar huis gestuurd, omdat hij gewoonweg niet goed genoeg was.



Minder frisse dampen stijgen op uit zwembad

ERTH – Willy Daume, coryfee van het Internationaal lympisch Comité, overweegt de mogelijkheid enkele nergievretende zwemnummers van het Olympisch proramma te halen. De vroegere Oostduitse sportbond leit ervoor bestaande wereldrecords af te schaffen. Het an niet ontkend worden, dat aan de vooravond van de ereldkampioenschappen zwemmen in het Australische erth uit het ooit zo schoon geachte badwater minder risse dampen opstijgen.

wemmen had nog altijd iets van ezond. Vroeg opstaan en baantjes ekken. Een uiterst intensieve ijetijdsbesteding, waar je vooral iets aan mag verdienen. Van dat eeld is de kleur wel een beetje afespoeld, dankzij de heren van de opingcontrole, die er nimmer in aagden een onderscheid aan te rengen tussen wie wel - en wie niet ezond bezig was en zo iedereen erdacht maakten.

n al die jaren is bij het zwemmen ijdens grote wedstrijden nooit emand op doping betrapt; een Joeoslavische waterpoloër uitgezonerd. Nu blijkt dat er ook in deze mateursport bij uitstek anabole eroïden in het geding zijn geeest. Misschien niet zoveel als in ndere sporten, maar toch.

erdacht

et nare is, dat iedereen in het verachtenbankje is neergezet, incluief de frisse meiden, die Nederland aar de internationale evenementen uurde. Bij alle langzamerhand inderlijk klinkende ontkenningen ver gebruik van verboden preparaen heeft de Koninklijke Nederlande Zwembond één ijzersterk arguent: gebrek aan succes.

n de vijf wereldkampioenschapen, die tot dusverre zijn gehouden, on Oranje welgeteld één gouden edaille. Een minimaal aandeel dus p een totaal van meer dan 150 afgeerkte nummers. Uitzonderlijk stitisch begaafde zwemsters als ith Brigitha en Conny van Benum moesten het altijd afleggen teen het geweld dat Oostduitse spieen konden ontwikkelen.

elfs die ene keer, acht jaar geleden n de exotische Ecuadoriaanse haenplaats Guayaquil, toen Annemaie Verstappen op de 200 meter vrije lag iedereen, maar bovenal zichzelf ersteld deed staan, was van een itgekiende voorbereiding geen prake. „Jij gaat gewoon zo hard ogelijk af", verordonneerde de oenmalige bondscoach Bert Siters.

e Brabantse - groen als gras - dook n het water en ging er vandoor. oen zij halverwege opkeek, had zij en voorsprong van vele meters. ie ene keer sprintte de Oostduitse rigade vergeefs. Totaal verbouweeerd stapte Verstappen op de hoogte trede van het ereplatform.

et vervolg was kenmerkend. Annemarie Verstappen besteedde heel haar verdere zwemcarrière aan het terugvinden van dat gevoel van onbevangenheid. Het lukte niet. Birgit Meineke, de gehoonde nummer twee, moest een jaar later in het Oostduitse kamp plaatsmaken voor Heike Friedrich, die nog menige Olympische, wereld- en Europese titel veroverde, totdat ook haar naam werd genoemd in de stroom van bekentenissen.

Huilend

Na de afgang bij de eerste gezamenlijke Duitse WK-selectiewedstrijden in München van vorige maand werd ze huilend in de catacomben aangetroffen. „Pillenknick" heette dat in Duits. Ze kreeg geen pillen meer door het uiteenvallen van de Oostduitse sportstructuur. Wie zal het zeggen? Collega Raik Hannemann, net op tijd gestopt en trots op zijn „schoon" behaalde zilveren EK-medaille vorig jaar in Bonn, was heel duidelijk: „We deden het allemaal. Voor wie van een goed leven hield, was er geen keus."

Alleen supertalenten als Janet Evans, Tracy Wickham en Mary Seagher sloegen de laatste jaren bressen in de DDR-phalanx van het vrouwenzwemmen. Nederland veerde op bij de Olympische Spelen van 1984 in Los Angeles. Bij afwezigheid van de DDR zwommen onder regie van Ruud Beele, de meest verguisde na-oorlogse bondscoach, Jolanda de Rover en Petra van Staveren naar Olympisch goud op de 200 meter rugslag en 100 meter schoolslag.

Het grootste en het kleinste lid van de wisselslag-estafette benutten hun tijdelijke invrijheidsstelling beter dan Annemarie Verstappen en Conny van Bentum. Wat ze met zijn vieren op dat moment waard waren, hebben ze nooit kunnen laten zien. Een verkeerde wissel in de series van invalster Desi Reijers leidde tot diskwalificatie.

Het is één van de weinige keren geweest, dat de Nederlandse vrouwen het er in estafette-verband bij lieten zitten. De 4x100 meter vrije-slagploeg is de laatste tien jaar altijd in de prijzen gevallen. Ook bij de selectie voor Perth is van de estafettes uitgegaan. Er is zelfs een reserveplaats en een extra reserveplaats gecreëerd om de allerwege als talenten bestempelde Diana van der Plaats en Mieke Mastebroek voor het team te behouden.

Marianne Muis, houdster van het officieus wereldrecord op de korte baan, beperkt zich zelfs helemaal tot de aflossingen. Haar ontbreken op de individuele 100 en 200 meter vrije slag is de zoveelste aanwijzing, dat in Nederland de trainingstechnische en farmacologische voorbereiding nog lang niet optimaal is.

trainerscarrousel

URMOND – De samenwerking tussen trainer Hub van Weijde en Urmondia verloopt naar ieders tevredenheid. Vandaar dat Van Weijde besloten heeft om nog een jaar bij de Urmondse vierdeklasser te blijven. De Landgraafse oefenmeester begint dan aan zijn derde seizoen.

Prijzenpot lokt ruitertop naar Weert

Van onze medewerker
TOINE RAMAEKERS

WEERT – Traditiegetrouw meldt de nationale springruitertop zich tussen Kerstmis en Nieuwjaar op de terreinen van het hippisch centrum De IJzeren Man in Weert. Daar wordt vanaf vandaag tot en met zaterdag het concours hippique gehouden. Met als hoogtepunt de strijd om de Grote Prijs van de stad Weert met een prijzengeld van 15.000 gulden.

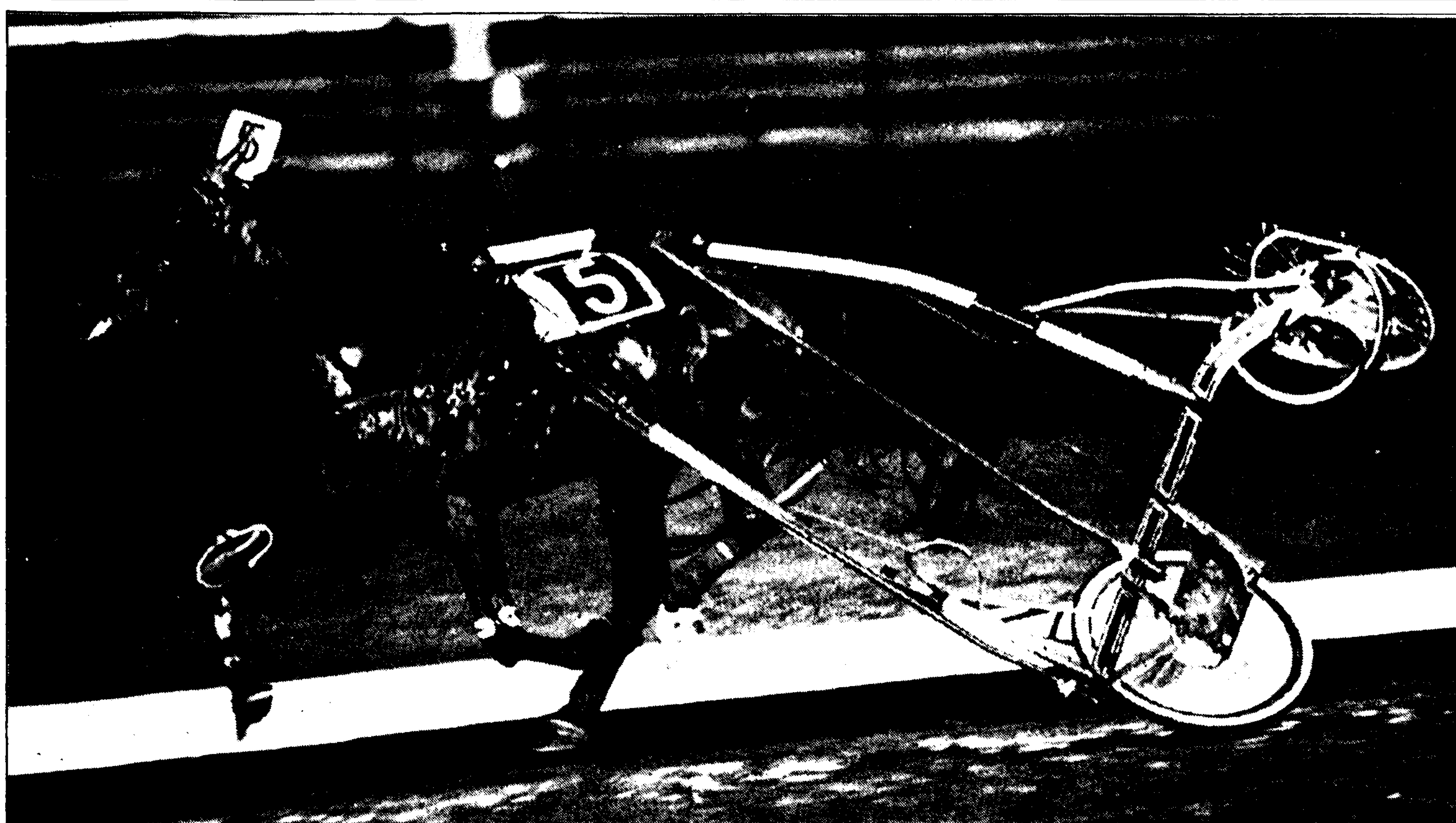
Zestien springrubrieken, verdeeld over drie dagen, zorgen er voor dat er zowel voor de deelnemers als voor het publiek een druk bezet, maar vooral ook afwisselend programma wordt geboden.

De Grote Prijs van de stad Weert, op zaterdag 29 december, heeft voor de winnaar 5000 gulden in kas. Vandaag zijn de kwalificatie-rubriek en het groomspringen erg belangrijk, terwijl morgen The Masters Variant, waaraan slechts een select groepje springruiters mag deelnemen, als hoogtepunt gemeld wordt.

Dit programma, in hindernishoogte varierend van 1.30 mtr tot 1.60 mtr, biedt de ruiters de gelegenheid om met veel paarden naar Weert af te reizen. Voeg daarbij de fors gevulde totale prijzenpot van 75.000 gulden en de aanwezigheid van de complete nationale top is verklaard.

Onder hen ook de voor eigen publiek rijdende Eric Willemsz Geeroms. De Weertenaar heeft dit jaar al veel successen kunnen boeken waaronder overwinningen in de Grote Prijs van Leiden en Leeuwarden. Voor eigen publiek behoort hij, ondanks de zware concurrentie, ongetwijfeld tot de favorieten.

De nationale springwedstrijd in Weert is gedurende drie dagen gratis toegankelijk voor het publiek.





● *Zo rende Zozo Oldeson op de baan in Hilversum naar zijn einde. Hij raakte verstrikt in de leidsels, brak een been en moest daarna door de dokter uit het lijden worden verlost.*

Dood op de renbaan

HILVERSUM – Tijdens de door de draver Yellowa gewonnen Grote Kerstprijs in Hilversum moest Zozo Oldeson door de dokter afgemaakt worden. Het paard, dat als een van de outsiders op de deelnemerslijst stond, sloeg vóór de start op hol. Zozo Oldeson verloor sulkyberijder De Wrede en rende vervolgens de dood tegemoet. Het paard raakte verstrikt in de leidsels, nam vervolgens de verkeerde richting en brak toen een been. De dokter verloste het dier uit het lijden.

Overigens, de Grote Kerstprijs werd gewonnen door de draver Yellowa. De hengst van Ton Blok had aan een kilometertijd van 1.18,0 minuut over 2.000 meter genoeg om Don Berkem en Zelfbewust voor te blijven.

Action Skoatter miljonair – De Nederlandse draver Action Skoatter is er gistermiddag als eerste fokprodukt uit eigen land in geslaagd de winsom van een miljoen gulden te overschrijden: 1.000.004 om precies te zijn.

Met haar pikeur Appie Bosscha won ze gistermiddag de Kerstprijs in het Duitse Gelsenkirchen die DM 15.000 opleverde. Action Skoatter, in binnen- en buitenland bekend als de vliegende Friezin, bezit talloze baanrecords waaronder die in Schaesberg.

scorebord

buitenland

ENGELAND

Arsenal - Derby	3-0
Coventry - Tottenham	2-0
Crystal Palace - Sunderland	2-1
Leeds - Chelsea	4-1
Luton - Sheffield United	0-1
Queen's Park Rangers - Liverpool	1-1
Everton - Aston Villa	1-0
Manchester United - Norwich	3-0
Nottingham Forest - Wimbledon	2-1
Southampton - Manchester City	2-1

Stand: Liverpool 18-45; Arsenal 19-41; Crystal Palace 19-39; Leeds United 19-36; Tottenham 19-33; Manchester United 19-31; Chelsea 19-29; Manchester City 18-26; Norwich 19-26; Wimbledon 19-25; Nottingham Forest 18-24; Luton 19-20; Aston Villa 18-19; Southampton 19-19; Everton 19-18; Coventry 19-17; Derby 18-17; Sunderland 19-15; Queen's Park Rangers 19-14; Sheffield United 18-10.

SCHOTLAND

Aberdeen - St. Mirren 1-0

lotto

Lotto 51 eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: geen winnaar; derde prijs: 109 winnaars, die ieder bruto ƒ 3.364,10 ontvangen; vierde prijs: 4.611 winnaars, die ieder ƒ 79,50 ontvangen; vijfde prijs: 64.512 winnaars, die ieder ƒ 5,00 ontvangen.
Cijferspel 51 zes cijfers goed: 1 winnaar; vijf cijfers goed: 3 winnaars; vier cijfers goed: 26 winnaars; drie cijfers goed: 221 winnaars; twee cijfers goed: 2.408 winnaars.
Toto 51 eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 22 winnaars, die ieder ƒ 530,80 ontvangen; derde prijs: 298 winnaars, die ieder 97,90 ontvangen.
Toto-gelijk 51 eerste prijs: 1 winnaar, die bruto ƒ 8.644,30 ontvangt; tweede prijs: 1 winnaar, die ƒ 319,80 ontvangt; derde prijs: 7 winnaars, die ieder ƒ 228,40 ontvangen; vierde prijs: 183 winnaars, die ieder ƒ 13,90 ontvangen.

sport kort

● SITTARD - Het zestal van Hollandia uit Sittard heeft door de 5-1 zege op Almania de districtsbeker in de hoofdklasse golfbiljart van het district Urmond van de NGB gewonnen en zich verzekerd van deelname aan de nacompetitie. In de eerste klasse won Auwt Einekoeze de beker middels ten koste van Brandpunt (5-1). Pappegey 3 had verlengingen nodig om Brand Taveerne 4 in de tweede klasse van de beker af te houden: 5-3.

● MILAAN – De Italiaanse sportkrant Gazetta dello Sport heeft de Belgische wielerprof Jan Bogaert geëerd als zegekoning in het (bijna) voorbije jaar. Bogaert behaalde zeventien overwinningen, veelal in kleinere koersen in eigen land. De Duitser Olaf Ludwig en Frans Maassen kwamen elk tot dertien zeges. Gianni Bugno, winnaar van het wereldbekerklassement, drukte zijn voorwiel twaalf keer als eerste over de streep.

● DEURNE – Amateur Lichteveld en veteraan Pieters hebben beslag gelegd op het kampioenschap cyclocross van de Nederlandse Wielren Bond NWB. De titelstrijd werd gehouden in Deurne. Ook onder auspicien van de KNWU vonden tijdens de kerst eveneens veldritten plaats. In Soestduinen ging de overwinning naar professional Frank van Bakel. Bij de amateurs in Reusel zegevierde Martens uit Deurne met 24 seconden voorsprong op Noël van der Leij.

Druyts naar Van Horne

Van onze tennismedewerker

WEERT – Tennisster Pascalle Druyts speelt komend seizoen voor Van Horne, de club van haar trainer, Hil Beekman. Zij wordt hiermee de derde dame in dit team. De Weertenaren konden al beschikken over Arlette Lochtman en Marinka Jacobs. Beekman is gelukkig met de komst van Druyts. „We hebben nu een team dat minimaal drie jaar bij elkaar kan blijven. Dat we Pascalle hebben aangetrokken, is prima. Al zal ze even tijd nodig hebben om weer in vorm te komen."

sport in cijfers

DAMMEN

● **Rotterdam**, WK-junioren, zevende ronde: Nosevitsj - Koyfman 1-1, Van den Hurk - Bubbi 1-1, Vissers - Foerman 1-1, Delmotte - Van Dijk 1-1, Martin - Van Berkel 0-2, Chmiel - Kartotaroeno 2-0, Paquot - Hontarrede 2-0, Brywa - Louis 2-0. **Achtste ronde**: Koyfman - Van Berkel 1-1, Kartotaroeno - Paquot 1-1, Delmotte - Martin 2-0, Van Dijk - Nosevitsj 1-1, Vissers - Bubbi 1-1, Hontarrede - Louis 2-0, Van den Hurk - Chmiel 1-1, Foerman - Brywa 2-0. **Stand aan kop:** 1. en wereldkampioen Koyfman 14 punten, 2. Foerman, Nosevitsj, Delmotte, Van den Hurk 10.

SCHAKEN

● **Arnhem**, EK jeugd, vierde ronde: Müller - Stefansson 0-1, Hracek - Mitkov 0-1, Polak - Somlai 1/2 - 1/2, Delchev - Comas 1-0, Hall - Sinowjew 1-0, Camejo - Tuominen 1-0, Ruxton - Hansen 1-0, Werther - Mastrokoukos 0-1, Schwraz - De Vries 0-1, Van der Stricht - Atkinson 1-0, Tozer - Buckley 1-0, Stafrace - Olcayoz 0-1, Moldovan - Martens afg, Zoler - Kramnik afg, Djurhuus - Jaracz afg. **Stand aan kop**: 1. Stefansson 4 punten, 2. Degraeve 3 1/2, 3. Delchev, Mitkov 3.
● **Groningen**, Internationaal toernooi, vierde ronde: Invitatie Grootmeestergroep: Brenninkmeijer - Wahls 0-1, Arnason - Goelko 1/2 - 1/2, Shirov - Fedorowicz 1-0, Khalifman - Adams 0-1, Rogers - Piket 0-1. **Stand**: 1. Adams 3, 2. Wahls, Shirov 2 1/2, 4. Khalifman, Rogers, Goelko, Arnason 2, 8. Piket, Fedorowicz 1 1/2, 10. Brenninkmeijer 1. **Open Grootmeestergroep**, voornaamste uitslagen: Minasjan - Hansen 1/2 - 1/2, Gipslis - Epishin 1/2 - 1/2, Levitt - Romanishin 1/2 - 1/2, Rashkovski - Kuijf 1/2 - 1/2, Mikhalsjishin - Beim 1/2 - 1/2, Motwani - Schmittdiel 0-1, Peelen - Petrosian 1/2 - 1/2, Finegold - Van Riemsdijk 1/2 - 1/2, Psakhis - Pomes 1-0, Kaidanov - Douven 1/2 - 1/2, Bischoff - De Boer 1/2 - 1/2, Carlier - Toekmakov 0-1, Nijboer - Vanheste 1-0, Bosboom - Gracia 1-0, Van Laatum - Swidler 1/2 - 1/2, Smirin - Los 0-1, Van de Oudeweetering - Akopian 1/2 - 1/2, Glueck - Vescovi 0-1. **Vijfde ronde**: Hansen - Schmittdiel 0-1, Episjin - Minasjan 1/2 - 1/2, Sjabalov - Psakhis 1/2 - 1/2, Romanisjin - Bosboom 1/2 - 1/2, Gipslis - Rasjkovski 1/2 - 1/2, Toekmanov - Kveinis 1/2 - 1/2, Levitt - Mikhaltsjisjin 1/2 - 1/2, Petrosian - Poldauf 1-0, Kuijf - Malishaoeskas afg, Volke - Finegold 1-0, Van Riemsdijk - Nijboer 1/2 - 1/2, Beim - Peelen 1-0, De Boer - Kaidanov afg, Ermenkov - Los 1-0, Motwani - Van Laatum 1/2 - 1/2, Douven - Fischer-Nielsen 1-0, Van der Werf - Moskalenko 1-0. **Stand aan kop**: 1. Schmittdiel 4 1/2, 2. Petrosian, Minasian, Beim, Volke 4, 6. o.a. Episjin, Romanisjin, Rasjkovski, Toekmanov, Mikhaltsjisjin, Nijboer, Sjabalov, Bosboom, Van Riemsdijk, Douven 3 1/2.

BASKETBAL

● **Haarlem,** Basketbalweek: Derde speeldag, **Poule A: Athletes in Action - Marathon Oil Chicago** 86-83 (51-43). Toeschouwers: 1500. Scores AiA: Foster 10, Romar 17, Porter 9, Hicks 9, Harper 6, Smith 12, Peters 8, Colburn 13, Sladek 2. Marathon Oil: Greer 20, Williams 17, Parker 4, Glover 4, Strickland 7, Kelly 19, Foggin 6, Spurling 6. **Poule B: Commodore Den Helder - WBL All Stars** 126-129 na verlenging (63-61, 114-114). Toeschouwers: 2000. Scores Den Helder: Van Rootselaar 22, Duyvelshoff 4, De Waard 11, Franke 6, Te Velde 26, Jerome 32, Van Dinten 7, Cooper 17, Elmore 1. WBL: Conolly 7, Thomas 35, Mitchell 14, McDonald 7, Hughes 13, Smith 2, Cofield 24, Blankmon 6, Brown 7, Newton 14. **Poule A: Tallinn - Nashua Lasers** 94-74 (49-36). Toeschouwers: 1000. Scores Tallinn: Toomiste 2, Koeoesma 24, Saksakoelm 2, Sokk 19, Nagel 15, Jackson 21, Karavajev 6, Pejka 5. Nashua: Govers 2, Dijkstra 8, Pieters 12, Steenmetz 4, Schilp 20, Pollard 4, Van Stiphout 4, Lott 12, Holmes 8. Schotpercentage: 43.28. **Eindstand**: 1. Tallinn 3-6, 2. Nashua 3-4, 3. Athletes in Action 3-2, 4. Marathon Oil 3-0. Tallinn en Nashua naar halve finales.
● **Oostende**, Internationaal toernooi, laatste speeldag: Lee Jeans - Den Helder 108-106, WBL - Sunair 124-109. Eindstand: 1. WBL, 2. Sunair, 3. Lee Jeans, 4. Den Helder.

ATLETIEK

● **Kerstcross AVON, Heksenberg/Heerlen** – Heren, 10.700 meter: 1. Tony Dirks (De Keien) 32.05; 2. Luc Krotwaar 32.23; 3. Jeanpierre Paumen 32.35; 4. Cor Saelmans 32.47; 5. Nico Hamers 32.54; 6. Wil Goessens 33.17; 7. Roger Jaspers 33.34; 8. Maurice Swennen 33.42; 9. John Verhiel 33.44; 10. Michel Franssen 33.47; 11. Ad Diederen 33.58; 12. Jan Hoven 34.23; 13. John Janssen 34.47; 14. Louis Tummers 34.56; 15. Rick Delnoye 35.05; 16. Ed Janssen 35.09; 17. Evert Gielen 35.31; 18. Andy Willemse 35.37; 19. Taco Wehrung 35.59; 20. Michel Visschers 36.38; 21. Bert Verboort 36.42; 22. J. Crijns 36.45; 23. Michel Hodenius 36.47; 24. Richard Bock 36.57; 25. Rob Sluypers 37.13. **Dames, 4000 meter**: 1. Rita Delnoye 13.26; 2. Wilma Rusman 14.24; 3. Vivian Ruijters 14.37; 4. E. Bouman 15.32; 5. Nellie Hannen 16.17. **Jongens-A, 6700 meter**: 1. A. Moussa 22.05; 2. Pascal Driessen 23.44; 3. F. Heckers 27.05. **Jongens-B, 3300 meter:** 1. M. van Dijk 9.56; 2. C. Smeets 10.34; 3. J. Willems 11.05. **Meisjes-B, 1900 meter:** 1. D. Vrijens 9.59; 2. S. Lazeroms 10.23. **Jongens 12-15 jarigen, 1000 meter:** 1. Ralf Courage 3.14; 2. P. Vankan 3.20; 3. R. Dohmen 3.23; **Meisjes:** 1. M. Driessen 3.47; 2. P. Hekkens 4.02; 3. P. Theeuwen 4.02.
● **Gennep**, 10 km: 1. Fijnhout 35.05, 2. Schram 35.43, 3. Huybers 36.16, 4. Winkels 37.04, 5. Toonen 37.38, 6. Stortelder 37.55. Vrouwen: 1. Derksen 42.57, 2. Koopmans 44.23, 3. De Vries 45.21.
● **Bakel**, 10 km: 1. Deenen 33.09, 2. Raaymakers 33.23, 3. Van Eck 33.41. Vrouwen: 1. Servayge 38.05, 2. Huijbers 38.47, 3. Theunissen 39.40.
● **Opmeer**, 10 km: 1. Van Vlaanderen 33.54, 2. Kraayeveld 34.27, 3. Tesselaar 34.34, 4. Van Zoest 34.38, 5. Koks 34.50, 6. Visser 34.56. Vrouwen, 5 km: 1. Kramer 19.32, 2. Wiltenburg 19.59, 3. Souverein 20.15.
● **Harich**, 9,8 km: 1. Godlieb 29.10, 2. Hofstee 29.11, 3. Gommer 29.39, 4. Van Rooy 29.42, 5. Van den Abeel 29.48, 6. Kappert 30.16, 7. Vroemen 30.34, 8. Wiegman 30.37, 9. Pragt 30.50, 10. Janssen 30.59. Vrouwen, 3,8 km: 1. Kleyweg 13.11, 2. Guikema 14.02, 3. Hornstra 14.49.

MOTORCROSS

● **Valkenswaard**, Internationale Kerstcross: Eerste manche: 1. Van Doorn 2. Bervoets, 3. Barth, 4. Looman, 5. Van Rees, 6. Van der Ven. Tweede manche: 1. Van Doorn, 2. Van Asten, 3. Van Rees, 4. Hulsen, 5. Looman, 6. Bervoets. **Eindstand**: 1. Van Doorn 40 punten, 2. Bervoets 27, 3. Van Rees 26, 4. Looman 24, 5. Van Asten 21, 6. Hulsen 19.

BILJARTEN

● **Zundert**, Internationaal driebandentoernooi, eerste dag: poule A: Bitalis - Broeders 21-50 (21 beurten), Bitalis - Ceulemans 41-50 (34), Ceulemans - Broeders 50-34 (31). **Eindstand**: 1. Ceulemans 2-4, 2. Broeders 2-2, 3. Bitalis 2-0. Bitalis valt af. poule B: Van de Ven - Van Kuijk 50-47 (41), Van Kuijk - Dielis 50-46 (37), Dielis - Van de Ven 50-33 (33). **Eindstand**: 1. Dielis 2-2 (gem. 1,371), 2. Van Kuijk 2-2 (1,243), 3. Van de Ven 2-2 (1,122). Van de Ven valt af. Vandaag spelen de poules C en D.

WIELRENNEN

● **Soestduinen, internationale kerstcross**, profs en amateurs over 1 uur en 1 ronde: 1. Van Bakel (Deurne); 2. Richard Groenendaal op 12 sec; 3. Hendriks 0.14; 4. Reinier Groenendaal 0.35; 5. De Brauwer 0.40; 6. Baars 0.45; 7. Nagengast 0.55; 8. Hautekeete 0.58; 9. Gerritsen 1.02; 10. Kuyper 1.05.
● **Reusel**, cyclocross over 50 minuten en 1 ronde: 1. Martens (Deurne); 2. Van der Leij op 24 sec; 3. Burgers 0.35; 4. Van Bijnen 1.00; 5. Harks 1.08.
● **NWB-kampioenschappen in Deurne** – Veteranen: 1. Pieters in 43 minuten en 29 seconden; 2. Rooyakkers z.t; 3. Faassen op 6 sec; 4. Keijsers op 44 sec; 5. Korsten op 1.08. Amateurs: 1. Lichteveld in 56.05; 2. Brentjens op 23 sec; 3. Van Bakel 2.54; 4. Van Kessel; 5. Van Rens; 6. Peeten; 7. Van Dijk; 8. Engelen; 9. Van Bavel; 10. Engbertsen.
● **Dortmund, EK stayers** – Profs: 1. Rellensmann 50 km in 47.04; 2. Bellati op 170 m; 3. Günther op 245 m; 4. Tourné op 430 m; 5. Romanov op 450 m; 6. Colijn op 720 meter.



'PSV is voor mij minder werk dan Ipswich Town'

De tussenbalans van Robson

EINDHOVEN – Bobby Robson bijt liever het puntje van zijn tong af dan iets ten nadele van zijn club, zijn collega's, of zijn spelers te zeggen. Alleen de schone was komt buiten aan de lijn. Robson is niet alleen, voor twee jaar, coach van PSV, hij is Engelsman en vooral heer. Misschien een beetje Ollie B. Bommel, maar dat kan in dit geval niet echt, omdat weinigen in Hans Dorjee Tom Poes hebben gezien.

Het tweetal is onafscheidelijk bij PSV's activiteiten. „Hans is onmisbaar voor mij", vindt Robson, die niettemin veel nadrukkelijker de eerste man is dan Hiddink indertijd. „Ik heb hier een Nederlandse assistent nodig. Ik kende weinig spelers, sommige clubs zeiden mij niets."

Een half jaar PSV en Nederland, dat zijn ongeveer evenveel weken als de jaren, die hij aan de top in Engeland heeft gewerkt. Weken waarin het PSV, ondanks het titeltje winterkampioen, in feite niet beter is gegaan dan in het vorige seizoen.

„De verschillen zijn niet zo groot. Ik heb voor Nederland gekozen, omdat ik wist dat er geen taalprobleem zou zijn. In voetbal heb je een snelle communicatie nodig. In dit land levert dat geen moeilijkheid op. Nederland is ook een Engels-sprekend land."

Afstand

„Er bestaat desondanks een afstand tussen deze en de andere kant van de Noordzee. Het zou gemakkelijker zijn geweest bij Glasgow Rangers of Dundee. Dat spreekt. Voor Nederlandse coaches, die naar België vertrekken, is de overgang kleiner. Aad de Mos kende Mechelen beter dan iedere in Engeland werkende coach welke continentale vereniging ook. Hij had bovendien Nederlanders in zijn groep, het is bij Anderlecht niet anders. Je kunt nauwelijks zeggen dat hij in het buitenland bezig is."

„Werkend als coach van Engeland ben je bovendien nog meer op de nationale spelers gericht dan wanneer je voor een club staat, al is dat in de afgelopen tijd ook verflauwd door de vijf jaren uitsluiting."

„Voor mij is het Nederlandse voetbal geen witte vlek op de kaart geweest. In mijn jaren bij Ipswich hebben wij geregeld de voorbereiding op het seizoen in Zeist gedaan. Wij speelden tegen Nederlandse clubs, wij hebben meegedaan aan de toernooien in Amsterdam en Rotterdam."



● *PSV-coach Bobby Robson (rechts) en zijn rechterhand Hans Dorjee. 'Hans is voor mij onmisbaar'.* Foto: DRIES LINSSEN

Thijssen

„Arnold Mühren en Frans Thijssen heb ik naar Ipswich gehaald. Omdat zij op het middenveld variaties konden aanbrengen op de gebruikelijke stijl. Het speelde natuurlijk ook een rol dat je in die tijd in Nederland nog uitstekende spelers kon vinden voor wat bij ons als een heel zacht prijsje werd gezien. Zij waren in Engeland nog vrijwel onbekend. Negen van de tien coaches in Engeland hadden nog nooit van Mühren of Thijssen gehoord."

„Techniek is in Nederland een belangrijker middel, omdat bij strijd tussen sterk en zwak op een half veld wordt gespeeld, er wordt meer op getraind. In Engeland, met zijn twee-wedstrijden-per-week-ritme en de vaak langere reizen, kun je er in het seizoen veel minder aandacht aan besteden. Wij deden meer loopwerk om conditie en kracht op peil te houden. In Nederland ligt geregeld een hele week tussen de ontmoetingen, dat geeft je veel meer mogelijkheden."

„Niemand heeft mij gedwongen naar PSV te gaan. Ik heb het niet als een stap terug gevoeld. Acht jaar coach van een nationaal elftal is lang, erg lang. Ik geloof niet dat er in Italië één collega was, die een zelfde ononderbroken periode achter de rug had. Ik wilde iets anders nadat ik 22 jaar in Engeland had gewerkt. PSV is een Europese topclub met niet alleen sterke Nederlandse, maar ook buitenlandse spelers. Veel internationaler dus dan ik in Engeland gewend was. Het was een enorme teleurstelling voor mij dat wij Europees maar één ronde hebben gespeeld. De ploeg was nog niet klaar voor Montpellier."

Romario

Die indruk maakt het elftal nog steeds. Robson kan het slechts, berustend, bevestigen. „Ik geloof niet dat één coach het zou hebben kunnen veranderen. Het is geen verontschuldiging, het is een verklaring. Bosman en Koeman zijn met oude blessures bij ons gekomen. Gerets en Popescu zijn wij kwijt geweest. Romario was geen moment fit, wij hebben hem twee maanden niet bij de training gezien. Hij klaagde aldoor over pijn. Hij komt uit een andere voetbalcultuur dan de onze. Ellerman en Van Aerle zijn weggevallen. Dat zijn spelers die over een kampioenschap kunnen beslissen. Koeman heeft, met een onderbreking, tot de winterstop op karakter gevoetbald. Als vervanger van Lerby had ik een honderd procent Koeman nodig, een man spelend op instinct, die wanneer hij niet zijn eigen zorgen aan zijn hoofd heeft, stuurt, praat, stimuleert. Dat soort mensen kun je niet missen, geen wedstrijd."

agenda

VANDAAG
Volleybal, Wilhelminazaal Bocholtz. Kersttoernooi. Vanaf 13.00 uur. Nog tot en met zondag.

ZATERDAG
Motorcross, indoor. Manège Klipper, Limbricht. Inschrijven tussen 10.00 en 11.00 uur. Starten vanaf 14.00 uur.
IJshockey, Glanerbrook Geleen. Jeugdtoernooi. Vanaf 17.00 uur. Zondag vanaf 10.15 uur. Toegang gratis.

WBL All Stars en Den Helder geven de toon aan

Haarlemse basketbalweek boeit

HAARLEM – The show is on the rails. De negende Haarlemse Basketbal Week is los. De WBL All Stars en Commodore Den Helder verzorgden op tweede kerstdag een perfecte demonstratie. Opwindend van de eerste tot en met de laatste minuut, spannend tot in het merg. De WBL won, na verlenging, in een heerlijke wedstrijd met 129-126.

Voor spectaculair basketbal zijn reuzen geen absolute noodzaak. De All Stars van WBL (World Basketball League) zijn Amerikanen van 1 meter 95 of kleiner. De lilliputterleague is speciaal voor deze categorie spelers in het leven geroepen, omdat ze door hun gebrek aan lengte niet aan de bak kwamen bij de echte profs, de grote broers in de NBA.

De Stars compenseren het gemis aan een luchtmacht met een lekker soort run-and-gun basketbal. Veertig minuten in een onwaarschijnlijk hoog tempo hollen en draven, constant loeren op de fast break, zuiver schieten van afstand, scherpe, strakke passing en een agressieve verdediging over het hele veld. Spetterend basketbal als de tegenstander bereid is mee te hollen, mee te draven.

Dat deed Den Helder. Met veel overgave. Beide ploegen hebben iets met elkaar. Weten elkaar op te zwepen tot bijzonder aantrekkelijke spektakelstukken. Het was de vierde ontmoeting tussen beide ploegen in twaalf maanden. De WBL trok de stand gelijk (2-2). Al bij de kennismaking vorig jaar Kerstmis in Oostende bleek de magnetische werking. De WBL won met twee punten verschil, twee dagen later in Haarlem nam Den Helder met een punt revanche door een onwaarschijnlijke driepunter van Van Rootselaar in het slotsignaal.

Oostende

Afgelopen zondag won Den Helder voor de tweede keer. In Oostende met 125-121 na twee verlengingen. Het was de enige overwinning van de landskampioen in het Belgische toernooi, dat door de WBL Stars werd gewonnen.

In de Kennemer-sporthal was voor 2000 toeschouwers sprake van een volstrekt gelijkopgaande krachtmeting. Van het WBL-team, dat vorig jaar aan de haal ging met de hoofdprijs, waren nog slechts twee spelers over: aanvoerder Hughes en forward McDonald.

Pollard, vorig jaar uitgeroepen tot de meest spectaculaire en meest waardevolle speler, vertoont zijn kunstjes bij werkgever Nashua Lasers. Bland, sterk onder het bord, werd geschorst nadat hij zijn clubcoach een klap op zijn hoofd had verkocht.

Van de nieuwe lichting is Cofield een regelrechte aanwinst. De spelverdeler heeft NBA-ervaring bij de New York Knicks en Chicago Bulls. Tegen Den Helder scoorde hij 24 punten en gaf hij 11 assists. Hij werd overtroffen door Thomas. De speler van Calgary '88 schoot hemels, 15 op 16 raak waaronder drie driepunters (35 punten).

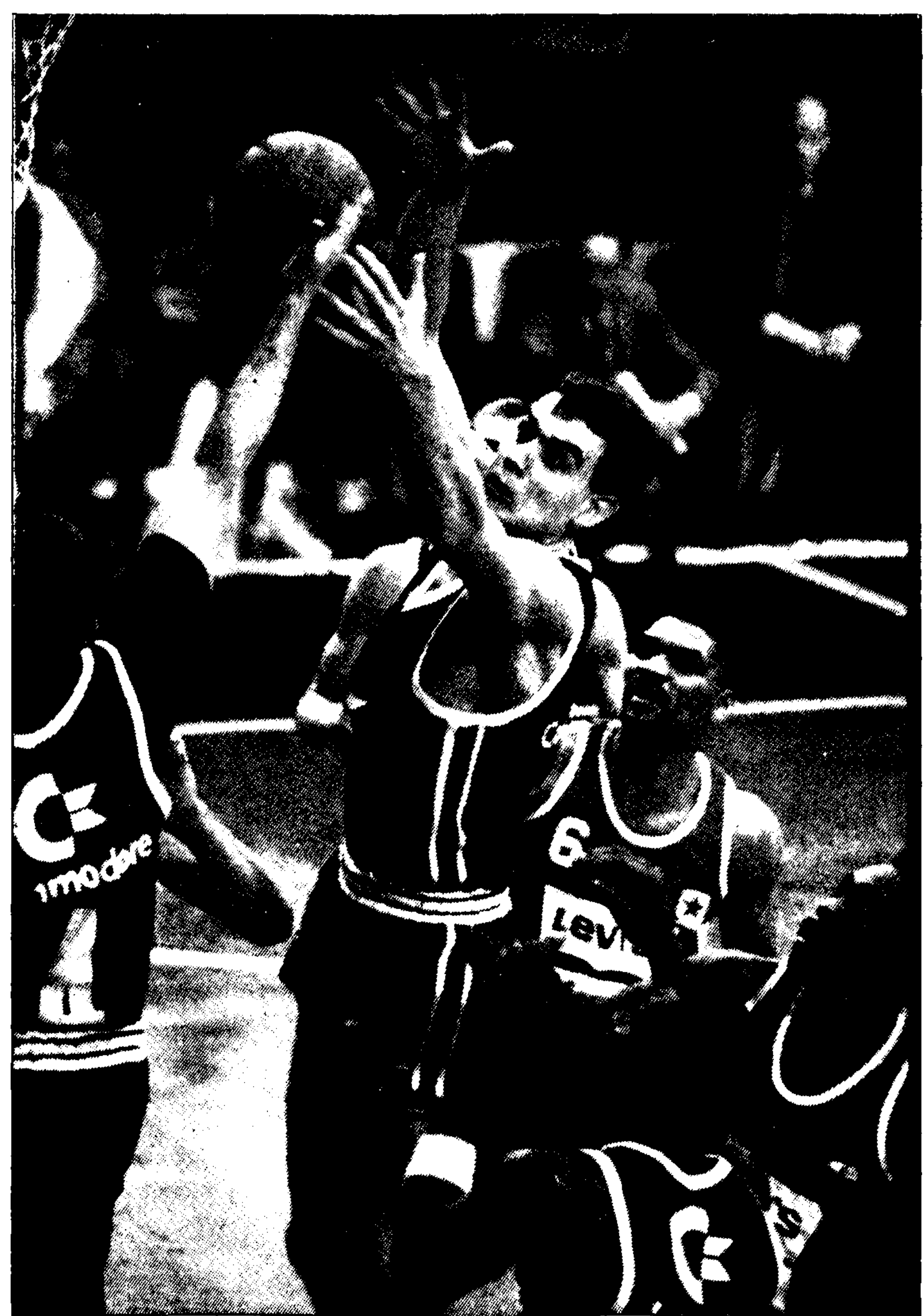
Topscorers

Bij Den Helder was de Amerikaan Jerome onder de borden sterk. Hij werd topscorer met 32 punten en plukte 11 rebounds. Te Velde (26), Van Rootselaar (22) en Cooper (17 plus 11 rebounds) leverden eveneens vakwerk af. De landskampioen nam in de eerste helft elf punten voorsprong (35-24), maar was niet in staat die marge te handhaven. De WBL-express ging lopen en bij de rust was het verschil teruggebracht tot twee punten (63-61).

Na de pauze was de marge nooit groter dan vier punten. In de slotminuten kwam er geen licht tussen beide ploegen. Mitchell had op 114-114 in de slotseconden de kans de strijd te beslissen, maar de bal gleed door zijn vingers. In de verlenging forceerde de WBL op iets meer dan anderhalve minuut voor het einde de beslissing. Het nam vier punten voorsprong (127-123) en bracht die vanaf de vrije worplijn tot een goed einde.

Coach Boot was teleurgesteld over de nederlaag, maar tevreden over het spel van zijn ploeg. „Individueel zijn de WBL-spelers drie klassen beter, maar wij merken elke keer weer dat hun spel ons ligt. We hebben slim gespeeld. Goed aangevallen, iets minder aan de verdediging gedaan. We kruipen uit het dal omhoog. De WBL is voor mij kandidaat nummer één voor de eindzege."

Nashua Lasers leed zijn eerste nederlaag. De ploeg maakte een ongemotiveerde indruk en verloor met forse cijfers van Tallinn (74-94). Jos Kuipers bleef in trainingspak op de bank met maagstoornissen. De Amerikaan Pollard liep een enkelblessure op. Het verlies had geen konsekwenties. Beide ploegen hadden zich al geplaatst voor de halve eindstrijd. Tallinn werd door de zege eerste in poule A.



● *Erwin Hageman van Den Helder probeert een rebound te pakken. De Helderse basketballers gingen tenonder tegen de WBL-All Stars.*

Keizer en Smit leggen beslag op laatste titels van seizoen

Prijzen autospeedway verdeeld

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

BAARLO – De puntenkampioen in de formule 1 stockcar, Rob Visser uit Alkmaar, en de nummer een in de standaardklasse, Toon Schut uit Dordrecht, slaagden er niet in om op tweede kerstdag de baantitel in de wacht te slepen. Voor Schut – in derde stelling – kwam na vier ronden al het einde. Hij toucheerde in de bocht de vangrails en vloog van de baan. Rob Visser deed het in de spectaculaire stockcar-klasse iets beter. Voor hem was een vijfde plek weggelegd. De ereplaatsen in deze klassen waren verrassend voor Piet Keizer (stockcar) en Sjeng Smit (standaard).

Een fanatieke strijd leverden Ron Kroonder, Piet Keizer en Chris 'Smokey' Bimmel. Acht ronden voor het einde ging Keizer definitief aan de leiding. Even mocht Kroonder, die Van Bimmel als leider onttroonde, aan kop gaan. De Helmondenaar Keizer kon de aanvallen van de concurrentie de baas. Behendig manoeuvreerde hij zijn splinternieuwe stockcar tussen enkele achterblijvers door. „Toen ik eenmaal aan de leiding kwam was de race grotendeels gereden."

Ron Kroonder, de durfal uit Assendelft, moest dan ook genoegen nemen met het zilver. „Dat is moeilijk", stelde hij teleurgesteld na afloop van de vijftien ronden durende finale. „De troostprijs, de naam zegt het zelf al, doet mij niks."

In de stockcarklasse bleven de beide Zuid-Limburgers Koos Peters en John Dokter ver beneden de maat. De Brunssummer Peters werd zelfs op een ronde gereden. Plaatsgenoot Dokter kwam als twaalfde onder de finishvlag door.

Limburgs succes was er wel, maar dan in de standaardklasse waar eveneens de baantitel op het spel stond. Sjeng Smit was de snelste in deze discipline. Op de baan die praktisch in zijn 'achtertuin' ligt, schreef hij voor het eerst in dertien jaar deze titel op zijn naam. Nadat hij in de vierde ronde Arie Karsten uit Heukelen naar de tweede plaats verwees, was hij niet meer te houden. Terwijl links en rechts de wagens botsten en via de vangrails weer in het juiste spoor geleid werden, stuurde hij zijn wagen knap tussen de 'langzamere jongens' door.

„Dat was eigenlijk het probleem", vertelde hij aan het einde van de race. „De concurrentie profiteert van een foutje dat je ongewild maakt bij een inhaalmanoeuvre. Je komt dan ogen te kort."

Het raceseizoen van Baarlo zit er op. Tot maart sluit sportpark De Berckt de poorten. De twee titels die dit jaar nog uitstonden zijn vergeven en wedstrijdleidster Kitty 'Miss Naco' Claes blikte tevreden terug. „Enkele grote wedstrijd zijn voor het publiek jammer genoeg verregend. Hierdoor was de opkomst iets minder. Maar voor wat betreft toeschouwers-aantallen mogen wij niet klagen."

Baankampioenschap stockcar: 1. Keizer, Helmond; 2. Kroonder, Assendelft; 3. Bimmel St. Maartensdijk. **Revanches**: 1. Kroonder; 2. Keizer; 3. Bimmel. **Standaard Baankampioenschap**: 1. Sjeng Smit, Blerick; 2. Karsten, Heukelen; 3. Theo Keulen, Heijen. **Revanches**: 1. Schut, Dordrecht; 2. Karsten; 3. Rietdijk, Dordrecht. **Superstock**: 1. Peeters, Nijmegen; 2. Cor Karsten, Heukelen; 3. Cor Schutter, Norden. **Sprint 1300**: 1. König, Duitsland; 2. Sonneschein, Duitsland; 3. Holtmann, Duitsland. **Hotrods**: 1. Soednks, Duitsland; 2. Wegmann, Duitsland; 3. Norra, Duitsland.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor méér resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,00 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,60 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Personeel gevraagd

Een uurtje vroeger opstaan loont de moeite!!!
Wij zoeken voor: Amstenrade, Oirsbeek, Geleen, Urmond en Berg
Bezorgers(sters)
Inl. Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen, tel. 046-746868.

Bijverdiensten
wij vragen voor MERKELBEEK en SCHINVELD
Agentbezorgers M/V
Leeftijd v.a. 15 jaar.
Bezorgwerkzaamheden tussen 06.00 en 07.00 uur.
Inl. Limburgs Dagblad, Rumpenerstr. 81, Brunssum.
Tel. 045-256363.

Slagersgezel
voor onze moderne ambachtelijke slagerij gevraagd. Leeft. plm. 20 jr. Bel of schrijf even voor een afspraak. Umans, Akerstr. 52, 6411 HB Heerlen. Tel. 045-714250.

Tempo Team Uitzendbureau
zoekt:
Medewerkers (m/v)
...r een confectie-atelier in de omgeving van Geleen. ...zoeken naaisters met opleiding MDGO-mk. en/of ...doende werkervaring, een machinebediende en ...urate kandidaat voor controle- en inpakwerk. ...t bedrijf werkt in dagdienst en deze banen zijn voor ...gere periode.
Voor informatie:
046 - 75 61 56, Mariëlle Schutgens.
GELEEN, Rijksweg Zuid 1a.

...JSINESS MAGAZINE vraagt voor haar regionale edities "Limburg-Business"
Freelance Journaliste
Schriftelijke reacties aan: Business Publishers, Postbus 500, 5201 AM 's Hertogenbosch.
t.a.v. Drs. T.W.S. Veggelers.
Inlichtingen: (v.a. 2 januari) 073-145981.

Limburgs Dagblad
vraagt:
Bezorg(st)ers voor Heerlen, Heerlerbaan en Wijnandsrade
...oor meer info over de aard van het werk, de duur van de ...ezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's ...kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen:
Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

...ngend nette DAMES gezocht voor Classic club te ...laken in België. Vervoer ...overleg. Inl. vanaf 17.00 ... Tel. 0932-11-718692

...ZORGERS gevr. voor het ...malig verspreiden van ...lamefolders in Munstergeleen, Geleen, Vaesrade ...Nuth. Inl. 045-253388, ...sen 18 en 19 uur.

...vraagd RIJINSTRUCTEUR/TRICE. Tel. 04409-...10.

OPPAS gezocht v.a. 1-1-'91, voor 4 x 1 uur per week, (ma. t/m do.) om kind naar school te brengen. (Stadssjoal, bij politiebureau Sittard). Tel. 046-529426.

OG te huur

Gezellig CAFÉ met ruime bovenwoning, in Kerkrade-Centr. Brouwerij-vrij. Br.o. nr. B-6496 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Hypotheeknieuws
...t behulp van onze hypotheekcomputers kunnen binnen ...kele minuten Uw gegevens verwerkt worden in een uitgebreide kosteloze en vrijblijvende hypotheekberekening. ...el 045-712255 of 's avonds en weekend 045-440731.
Hypotheekadviseur J. Wetsels.
Stienstra Hypothekenservice

Informatiemiddag heden 27 december van 14.00-17.00uur
*** Beek, Broekhovenlaan:**
De ideaalwoning. Dit vrijst. woningtype is bijzonder aantrekkelijk door z'n lage koopprijs en de zeer snelle ...ouwtijd: Indeling: Living ca. 36m2, incl. open keuken. Gar./berging. 3 slaapk. Badk. met ligb. en v.w. Prijzen vanaf ƒ 163.925,- v.o.n. (excl. een éénmalige subsidie van ...500,-). Adres: 't Kaar Zalencentrum, Stationsstraat 126 te Beek. (ingang Zalencentrum).
INL. STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.
TEL. 045 - 71 22 55

Bouwgrond Maastricht
Nog één bouwkavel aan de Tongerseweg. Opp. ca. 680 m2. Pr. ƒ 87.500,- v.o.n.
Laatste twee bouwkavels in Scharn-Heer a/d Bergerstraat, opp. ca. 550 m2, prijs ƒ 89.000,- v.o.n.
Inl. Grouwels/Daelmans B.V.
Tel. 043-254565 b.g.g. 043-641321.

Open Huizen

Om U een indruk te geven van de ruimte en afwerking, zetten wij de deuren open in een aantal projekten. Wilt U een kijkje nemen? U bent van harte welkom in de volgende plaatsen:

28 december van 14.00-16.00uur

*** Geleen, Kloosterhof: H**
Halfvrijst. herenhuizen. Prijzen vanaf ƒ 164.800,- v.o.n. Adres: Kloosterstraat 5, te Geleen. Volg het bord vanaf de H. Hermanslaan.

*** Heerlen, Corisberg: H**
Luxe patio-bungalows. Prijzen vanaf ƒ 219.570,- v.o.n. tot ƒ 262.570,- v.o.n. Adres: Roggehof 64 te Heerlen.

*** Heerlen, Rennemig: H**
Halfvrijst. woningen met een max. subsidie van ƒ 41.000,-. Prijs ƒ 139.830,- v.o.n. Netto maandlast ca. ƒ 638,-. Adres Ammonieterf 299, te Heerlen.

*** Heerlen, Welten: H**
Stijlvolle herenhuizen met een attractieve architektuur Prijzen vanaf ƒ 210.00,- v.o.n. tot ƒ 234.798,- v.o.n. Adres: Prof. van Itersonstraat 140, te Heerlen.

*** Limbricht Zuid-Oost:H**
Halfvrijst. herenhuis. Prijs ƒ 190.000,- v.o.n. Adres: Hoek Provincialeweg/Nelson Mandelastraat, te Limbricht.

*** Maastricht, Misericorde:M**
Comfortabele appartementen in het hartje van Maastricht. prijzen vanaf ƒ 213.300,-. Adres: Misericordeplein 12A, te Maastricht.

*** Maastricht, Randwijk: M**
Royale stadswoningen. Prijzen vanaf ƒ 192.000,- v.o.n. Adres: Linnaeusdomein 12, te Maastricht.

*** Schaesberg, Dr. Nolensstraat/ Hoek Willem II laan: H**
Halfvrijstaande huizen met een éénmalige bijdrage van ƒ 5.000,-. Prijs ƒ 161.950,- v.o.n. Adres: Dr. Nolensstraat 24, te Schaesberg.

*** Sittard, Paulus Potterstraat:H**
Sfeervolle halfvrijst. tuinkamerwoningen. Speciale hypotheeekaanbieding: 8%, 10 jaar vast. Prijs ƒ 136.571 v.o.n. (excl. een max. rijksbijdrage van ƒ 41.000,- v.o.n.). Netto maandlast ca.ƒ 550,- Adres Paulus Potterstraat 8 te Sittard

29 december van 14.00-16.00uur

*** Maastricht, St. Pieter:M**
Luxe appartementen aan de Lage Kanaaldijk. Prijzen vanaf ƒ 294.000,- v.o.n. Adres: Lage Kanaaldijk, kavel 2 te Maastricht.

*** Maastricht, Vroenhof:M**
Fraaie appartementen nabij de Annalaan. Prijzen vanaf ƒ 109.000,- v.o.n. tot ƒ 153.500,- v.o.n. Adres: Volksplein 83b, te Maastricht.

INL. STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.
H - Kantoor Heerlen, tel. 045 - 71 22 55
M - Kantoor Maastricht, tel. 043 - 25 29 33

Hoensbroek
Te k. mod.e semibungalow op 1360 m2 grond a.d. Slot Harenlaan, ind. hal, woonk., mod. keuken met alle comfort. 2/3 slaapk., dubb. garage en berging, aangel. tuin m. grote vijver. Vr.pr. ƒ 365.00,- k.k. Inl. 045-228487.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop -Geen kosten

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 8,8%. Spaarhyp. v.a. 9,5%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

HOLTUM, Paalweg 5, fraai en rustig gelegen vrijst. ouder woonh., bwj. '28, met gr. tuin. Vr.pr. ƒ 159.000,- k.k. Tel. 04498-58465.

SITTARD, Hillenraedtstr. 6, mooi vrijst. woonh. ('75), met keuken, bijkeuken en gar. Perc.opp. 4 are. Vr.pr. ƒ 198.000,- k.k. Tel. 04498-58465.

Kamers

Gem. ZIT/SLPK. m. eig. kookgel. voor net Pers. Hommerterweg 21 Hoensbr. 045-415718 / 725053.

Bouwen/Verbouwen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Bouwmaterialen

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Reparaties

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06.52.-98.13.50.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230 service binnen 24 u.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. gevr. vette VARKENS, zeugen, stieren en koeien. Veehandel Jan Heunen, Puth. Tel. 04493-1843.

Hobby/D.h.z.

3 mtr. BEHANGTAFEL ƒ 65,-. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide.

Auto's

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

OPGELET! 500,- tot 50.000,- voor alle merken auto's. Schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-723076 of 045-727742

Ford Siërra SEDAN 1.8 CL, bwj. 7-1988, 1e eig., LPG, pr. ƒ 19.500,-. 045-255784.

Opel Kadett 1.3 S-GL AUTOMATIC bwj. '83, 64.000 km, goudmet. in optimale cond. Koningsweg 37, Kerkrade, tel. 045-455432.

RENAULT
Top-occasion!
Diverse merken met 1 jaar garantie!
Autobedrijf Kerres
RENAULT-DEALER voor de OOSTELIJKE MIJNSTREEK!
Kerkrade, Dom. Mijnstr. 25. Tel. 045-452424.
Heerlen, Beersdalweg 97. Tel. 045-724200.

Hagen Top-Start
De Milieu Accu van 1991!!!
- absoluut onderhoudsvrij.
- moderne vormgeving oranje/grys.
- 2 JAAR volledige garantie!!!
- hoog startvermogen en lange levensduur.
Vraag ook bij uw garage naar Hagen top-start.
KERP B.V.
In de Cramer 31, 6411 RS Heerlen. Tel. 045-716951.

Autobedrijf Jasper B.V. Off. Peugeot-dealer
Eindejaars opruimingsshow Leeuwekeur gebruikte auto's. Stippen-festival extra voordeel van ƒ 500,- tot ƒ 2.000,-.

Stationwagens:
Toyota Corolla 1.3 gas '86
Peugeot 305 GL Break '83
Peugeot 405 SR Turbo diesel Break '89
Peugeot 505 GL Break gas '84
Peugeot 505 GR diesel Familiale '89
Suzuki SJ 413 HJX gas '87

Gas en diesel auto's:
BMW 518 gas '84
Peugeot 205 XL diesel '86
Ford Orion 1.6 Bravo diesel '88
Peugeot 205 GL diesel '86
Mitsubishi Colt GL gas '86
Peugeot 309 GR diesel '88
Opel Kadett gas '86
Peugeot 505 GR diesel '87
Saab 900 GLE gas '82
Volvo 360 gas '85

Automaten:
Ford Fiësta 1.1 CL CTX '90
Volvo 340 DL '82
Ford Siërra 2.0 Ghia '85
Peugeot 505 SR '82

Schakelwagens
Peugeot 205 1.4 green '88
Citroën BX 1.6 TRI '89
Peugeot 205 1.4 Accent '89
Fiat Regatta 85 S '87
Peugeot 205 1.1 GL '89
Fiat Uno 55 S '85
Peugeot 205 1.1 Accent '87
Fiat Panda 34 '86
Peugeot 309 1.6 GT inj. '87
Ford Escort Laser '84
Peugeot 309 1.3 XL Profile '88
Mazda 323 1.5 GLX '88
Peugeot 309 1.3 GL Profile '87
Mazda 626 Coupé '86
Peugeot 309 1.3 GR '86
Nissan Sunny 1.3 HB '88
Peugeot 305 Select '87
Opel Kadett 1.3 NB '88
Peugeot 305 1.3 GL '84
Opel Ascona 1.3 S '84
Peugeot 405 1.4 GL '88
Renault 25 GTX '86
Peugeot 405 1.6 GL '89
Renault 5 SL '87
Peugeot 405 1.6 GR '88
Renault 5 L 5-drs. '87
Peugeot 405 1.9 SR t '89
VW Polo 1.1 '82
Peugeot 505 GL '86
Zastava Yugo 45 L '89
Peugeot 505 2.0 GL '85
Inr. en financ. mog.
Dit alles alleen bij
Off. Peugeot-dealer Autobedrijf Jasper B.V.
Windraak 29
6153 AC Munstergeleen
Tel. 046-521944.

Te k. VW POLO, i.z.g.st., APK tot jan '92, ƒ 1.150. Tel. 046-518790.

VW GOLF C, 1.6 diesel, bwj. '83, roest en schadevrij ƒ 4.950-,-. Tel. 045-463671

LUCAR!!! kontant geld voor Uw auto, direkte afwikkeling. Tel. 045-456963.

ƒ 1.000,- Kerstgratificatie
bij Göttgens in Sittard. Bij aankoop van een occasion boven de ƒ 10.000,- in de feestmaand december.
OPEL — GM
GÖTTGENS SITTARD
Haspelsestraat 20.
Tel. 046-516565.

Daihatsu dealer Ton Quadvlieg ANWB-gekeurde auto's.
Opel Vectra 1.8 GL 4-drs. '89
Toyota Celica 1.6 Liftback '87
Ford Scorpio 2.0 i Ghia '86
Mercedes 190 veel acc. '86
Mercedes 190 D '89
Mercedes 190 D '85
Mercedes 230 E '84
BMW 316, m-pakket, '87
Chrysler Voyager '90
BMW 316i, 4-drs '89
Metro Surf, '89
Ford Siërra 1.6 Sedan '88
Siërra 1.6 Laser 3-drs. '85
Mitsubishi Lancer GLXi '89
Nissan Sunny GTi coupé '87
Nissan Sunny coupé '88
Nissan Sun. 1.3 LX sed. '86
Nissan Sunny diesel '86
Opel Ascona 16S '87
Opel Ascona 1.8 S 4-drs. '88
Opel Kadett 1.3 S Sedan '88
Opel Manta 1.8 S GT '84
Opel Corsa 1.2 Swing '85
Opel Rekord 2.3 T.D.'85
Lancia Ypsilon Fire '87
Passat 4-drs. CL '86
Honda Civic 15 S '87
Honda Arrow-deck EX '87
Mitsubishi Colt 1200 '82
Suzuki 1.3 GTi '87
Toyota Celica 1.6 ST Liftback
Toyota Starlett '83
Volvo 340 GL '86
Volvo 340 GL '84
Volvo 340 L '82
Renault 11 GTD '83
Daihatsu Char. Van D. '85
BMW 520 '82
Ford Siërra 2.3 diesel combi '87
Ford Siërra 2.0 CL combi '88
Opel Omega 2.3 D combi '87
Audi 100 CC Avant Van '88
Mercedes 300 TD combi '81

Bedrijfs en Terreinwagens
Toyota Landcruiser T.D. '87
Daihatsu Ferosa Greytop

Diverse inruilers
VW Kever '73
Mazda 626 '79
Ford Taunus '79
Ford Fi ësta '81
VW Golf '80
Reeweg 112,(Industrieterr.) Abdisschenbosch. Ubach over Worms (Landgraaf).
Tel. 045-321810

Te k. MERCEDES 190 E, aut. bwj. '86, verl., sportwielen, alle extra's, aanrijdingvrij, i.nw.st. Inr. mog. vr.pr. ƒ 31.500,- incl. BTW. Broekstr. 8, Obbicht. 04498-55824.

Eindejaars actie-show
Nieuw en gebruikt.
Bij uw off. Subaru-dealer v. Hrl. en omg. Grote collectie inr.auto's o.a. Mercedes, Subaru, Opel, Ford, VW, Audi, Fiat etc. etc.
AutoGarant
Schelsberg 128,
(tussen Hendriks en Bristol)
Heerlen.

Autorijders opgelet! Voor al uw gebruikte onderdelen naar: Gebr. LIMPENS, Voskuilenweg 59 A Heerlen. Al onze onderdelen zijn reeds uitgebouwd. Tev. inkoop van uw sloop- en schadewagens met afg. RDW-vrijwaring. Tel. 045-719136.

Te k. Opel CORSA 1.3 N, bwj. 4-'88. Tel. 045-310313.

Mitsubishi Pajero TD, wit, extra's '86, ƒ 27.500,-; Galant '85-'87, v.a. ƒ 7.750,-; Lancer 1.5 GLX '88, ƒ 15.750,-; Ford Scorpio 2.0 '88 ƒ 19.750,-; Siërra Combi diesel '87 ƒ 18.750,-; Siërra Sedan 2.0 '87-'88 v.a. ƒ 16.750,-; Mazda 626 coupé 2.0 GLX m.'88 ƒ 19.750,- 626 HB 2.0 GLX 12V m. '88 ƒ 18.750,-; 323 HB 1.3 GLX kat. '87 ƒ 15.500,-; Opel Omega 2.0i, '87 ƒ 21.750,-; Omega 1.8 zeer compl. '87, ƒ 19.500,-; Manta GT Coupé '84, ƒ 9.750,-; Ascona diesel, Traveler, '86, ƒ 12.750,- Kadett diesel, wit '85, ƒ 12.750,-; Rover 820i 16V, exclus. '88, ƒ 24.500,-; Peugeot 309 GL Profil, '86 ƒ 11.900,-; Renault 25 GTS 2.0, '85 ƒ 13.750,-; R 9 TXE extra's '87. ƒ 14.900,-; R 11 TXE apart '84, ƒ 10.750,-; Nissan Bluebird '88 ƒ 15.900,-; Sunny 1.6 SLX '88, ƒ 15.900,-; Citroën BX 1.6, 1.9 TRS, TRI, TRD, RD Break, '85 tot '88 vanaf ƒ 7.750,-; CX 2.2 ERS '86 ƒ 14.900,-; Toyota Celica 1.6 ST '84, ƒ 11.750,-; Corolla 1.3 DX '85 ƒ 10.750,-; VW Golf GTS '84 ƒ 9.750,-; Passat diesel '87 ƒ 12.900,- Jetta 1.6 Elan '87 ƒ 12.900,- Jetta CL, 4-drs, '87, ƒ 15.750,- Golf diesel, '83, ƒ 7.250,-; BMW 316, 4-drs. apart '86, ƒ 18.900,-; BMW 315 1600, '83, ƒ 8.900,-; Citroën Camper compl. inger. ƒ 7.500,-. Inruil en financ. mogelijk Auto LIMBURG Mauritsweg 126, Stein. Tel. 046-338474.

LUCAR Kerkrade voor excl. en top-occasions tegen betaalbare prijzen. BMW 735i '88 autom. alle access.; BMW 320i zwart '88; BMW 323i '86 zilver; BMW 318i Hartge-uitv. '86' BMW 318i '85 blauwmet.; BMW Bauer Cabriolet '85 antraciet; BMW 525i '87 zwart; Mercedes 300E '88 autom. zwart; Mercedes 190E '87; Mercedes 190D 2.5 autom. nieuwste type antraciet '88; Mercedes 190D '85 antraciet; Audi 80 1.9 '88 blauw; Audi 90 2.3 '89 brons; Golf GTi '87 zwart alle access.; GTi '84 rood 5-drs.; GTi '82 zwart; Combi Ford Siërra type 90 zwart 5-drs 2.0i DOHC; Combi Opel Rekord '85 5-drs. blauwmet.; Opel Manta GTE '86; Jeep! Nissan Patrol turbo '86 wit alle access.; Jeep Toyota Landcruiser '84 Big Foot verl. en verh.; 2x Jeep Suzuki Softtop Samurai '88 en '89; Automaat: Mazda 323 '85; Aut. Siërra 2.0 '87 wit; Opel Ascona '86 5-drs. rood; 4 x Opel Kadett '84 t/m '88; VW Kever orig. Cabriolet '70; Opel Sport GT rood; Mazda 626 5-drs. aut. '86; 3 x VW Golf diesel '85 t/m '88 vanaf ƒ 11.750,-; 2x Nissan Sunny '88 en '90; Div. inruilauto's vanaf ƒ 500,-. APK keuringsstation. Ink. direkt contant geld. Financ. direkt. Holzstraat 67 Kerkrade. Tel. 045-456963.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

Kadett Caravan 1.6 LS '86; Kadett 1.3 LS '87; Kadett 1.3 LS 5-drs. '86; Kadett 1.2 LS '86; Corsa 1.3i '87; Kadett stationcar 12 S '84; Kadett 1.2 S '83/'79; Rekord 2.0 S LPG '83. DENNEMAN Autobedrijf, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Alfa Romeo 164 T-Spark dec '88 1e eig. ƒ 34.500.-; Opel Omega 2.0 i.s. combi '88 1e eig. veel acc. ƒ 24.000.-; Opel Omega 2.0i GL '87 1e eig. ƒ 19.250,-; Omega aut. '87 1e eig. ƒ 17.500,-; Omega 2.3 D '87 ƒ 18.750,-; Senator 3.0i CD m'84-'85 v.a. ƒ 10.750,-; Rekord combi '84 ƒ 7.750,-; Kadett 16 GT '86 1e eig. ƒ 13.750,-; Kadett '85-'87 v.a. ƒ 9.500,-; Kadett D '85 v.a. ƒ 9.500,-; Kadett combi D '86-'88 v.a. ƒ 11.000,-; Ascona 5-drs. '83 ƒ 5.500,-; VW Passat 1.8 CL '88 1e eig. ƒ 24.750,- Passat combi '83 ƒ 6.250,-; Golf CLD 5-drs. '88 1e eig. ƒ 17.000.-; Golf cabr. '82 uniek ƒ 19.500,-; Golf D '80-'82 v.a. ƒ 3.000,-; Golf GTI '79-'82 v.a. ƒ 3.500,-; Polo coupé '89 1e eig. ƒ 15.500,- Ford 2.4 CLI '87-'89 1e eig. v.a. ƒ 19.000,-; Scorpio 2.0/GL '85-'88 v.a. ƒ 12.000,-; Siërra Sedan 2.0 '87-'90 v.a ƒ 15.750,-; Sierra combi m'88 1e eig. ƒ 16.000,-; Siërra '83-'87 v.a. ƒ 6.000,-; Mustang Ghia '86 25.000 km. ƒ 12.000,-; Escort 1.3/1.4/1.6 '83-'88 v.a. ƒ 6.000,- Citroën CX 2.5 D m'87 ƒ 13.500,-; BX 19 TRD '87 1e eig. ƒ 13.000,-; BX 14 RE m'89 1e eig. ƒ 14.500,-; BX 14 E/16 TRS '84-'87 v.a. ƒ 6.000,-; Mercedes 190 E '84 v.a. ƒ 23.500,-; 230E dec. '84/'87 ƒ 19.750,-; 240D '81 ƒ 5.750,-; 280S '81 ƒ 13.750,-; Volvo 740 turbo combi m'88 1e eig. ƒ 36.500,-; 340 GL Sedan aut. '87 25.000 km. ƒ 15.750,-; 340 GL aut. '84 ƒ 6.750,-; 340 GL '82-'88 v.a. ƒ 3.250,-; 440 GL '88 1e eig. ƒ 21.500,-; 240 GL '85 ƒ 9.500,-; Honda Prelude spec. '84 ƒ 11.750,-; Jazz '84 ƒ 8.750,-; Toyota Celica st. '89 1e eig. 15.000 km. ƒ 27.500,-; Celica Liftb. '87 1e eig. 30.000 km. ƒ 23.500,-; Carina II '85 ƒ 8.750,-; Camry aut. '84 ƒ 6.500,-; Cressida combi D '84 ƒ 5.500,-; Corolla 5-drs. '85 ƒ 9.250,-; Nissan Bleubird 5-drs. '88 1e eig. ƒ 14.250,-; BMW 324 D '88 1e eig. ƒ 24.500,-; 316 '87 ƒ 16.500,-; 316 '84 v.a. ƒ 10.000,-; 528i '85 ƒ 17.000,-; Audi 80 S '87-'88 1e eig. v.a. ƒ 23.000,-; 80 GTE coupé '85 1e eig. v.a. ƒ 18.500,-; 80 D '86 ƒ 12.000,-; Peugeot 205 GLD '87 ƒ 12.000,-; 505 GR '85 ƒ 8.500,-; Mits. Colt 1.5 GLX '86 ƒ 8.750,-; Saab 900 GL 3-drs. '85 1e eig. ƒ 10.000,-; Fiat Croma '87 1e eig. ƒ 15.500,-; Uno 70 S '87 1e eig. v.a. ƒ 9.000,-; Lada 2105 GL '89 1e eig. ƒ 7.950,-; Mazda 929 LTD '85 ƒ 8.750,-; Suzuki Jeep '87 1e eig. ƒ 13.500,-. Tal van goedkope inruilauto's, SINTMAARTENSDIJK, Trichterweg 109, Brunssum. 045-229080.

Autobedrijf E. CUSTERS, Verl. Lindelaan 23, Oirsbeek Tel. 04492-5261. Wij bieden te koop aan: Mercedes 190 D '85 div. acc.; Golf 1.6 GLi Cabrio '80; BMW 316 '86 Porsche 928 autom. '80; Porsche 924 autom. '80; Mitsubishi Galant HB '89; Golf 1300 L, '80; Chevrolet Monza aut., '80; Skoda '82; Mitsubishi Galant '84; Golf 1.6 CL '87; Opel Rekord 2.0 S autom. '79/'81; Toyota Corolla HB diesel '84; Fiat Ritmo 60 L 5-drs. '86; Ford Taunus 1.6 L 4-drs. '81; Peugeot 305 diesel '82; Peugeot 305 '82; Mitsubishi Galant turbo-diesel '82 BMW 316 '81; Honda Civic 1.3 Sport vele extra's '83; Alfa Sud '80; Renault 9 GTS '84; Peugeot 305 GL '84; Suzuki GX 1000 coupé '83; Volvo 244 GL '80; Opel Ascona 16 S LPG '83; Mitsubishi Colt turbo '83; Renault 4 Bestel '83; Ford Taunus 2.0 L '81; Hyunda 1.4 GL '83 Div. goedkope inruilers. Alle auto's met recente APK. Geopend ma. t/m vrij. 09.00 tot 19.00 uur. Zat 9-17 u. Inruil, fin. en garantie mog.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-, 045-411572 of 427671.

Taunus BRAVO '81 ƒ 2.650,- Opel Kadett '80 ƒ 1.950,-; Honda Civic '81 ƒ 2.750,-; VW Derby '79 ƒ 1.750,-. Oude Landgraaf 101, S'Berg 045-311078

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

FIAT Regatta 1,7 diesel, 1985, centr. vergr., elektr. ramen, 5 versn., 4-drs., ƒ 5.400,-. Tel. 045-463671.

Opel ASCONA Diesel, 1986 zeer mooi, met. blauw, 4-drs., km.st. 97.000, vr.pr. ƒ 9.800,-. Kasteellaan 57, Meezenbroek (bij GAK)

FORD Escort 1,3 laser APK, 1e eigenaar, 100%, km. 71.000, bwj. 1984, ƒ 7.000,- Tel. 045-725763.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

De HOOGSTE prijs voor uw loop-, sloop- en schadeauto's. Tel. 045-254081

Te koop gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Te koop MAZDA 323 GLX Sedan-uitv., diesel, bwj. '88 ƒ 14.500,-. Tel. 045-255784

Te k. MERCEDES Benz 280 TE stationcar, uitgebouwd, niet gebr. voor bedrijf bwj. '79 ƒ 10.000,-. Inr. mog 04459-2852 06-52981666

(Brom)fietsen

Vandaag Kerst-show aanbiedingen: Vredestein Racer ƒ 14,95; Pariba ƒ 22,50 binnenbanden 3 st. ƒ 12,75 Look pedalen PP76 ƒ 129,- Computer CC 7000 ƒ 49,50 Shimano groep 105 ƒ 399,- Campagnolo ƒ 899,-; Suntour V.X. ƒ 275,-; Shimano A.T.B. Deore-LX ƒ 475,-; Shimano A.T.B. Deore-XT ƒ 899,-; buitenband A.T.B Terrein ƒ 29,-. Vandaag koopavond tot 9.00 uur Tweewieler specialist MATH SALDEN Limbricht.

Te k. VESPA Scooter BK 50 XL 1 jr. oud, pr.n.o.t.k. 045-310749, 18.00-20.00 uur.

Huw./Kennism.

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in Chalet Treebeek. Toegang boven 25 jaar, legitimatie verplicht. Het bestuur.

(Huis)dieren

Zaterdag 29 november a.s.
grote vogelmarkt
in Makado-Beek (toegang gratis).

Opleidingen

ANWB en Bovag erk. auto- en motorrijschool WISCHMANN & Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen, vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap.

Goed gerichte STUDIEBEGELEIDING in Heerlen en Hoensbroek verzorgd door 'n ervaren team van docenten. Bijles v.a. ƒ 15,00 p. uur in Heerlen en v.a. januari ook in Maastricht. Inl. Educatief Centrum De Horizon. 045-741102 / 045-210541

Start cursus CHAUFFEURSDIPLOMA 05-01-'91. Verkeersschool Wischmann en Zn 045-321721.

ROCK & ROLL Club Geleen start op zondag 13 jan. weer met cursussen Rock & Roll en Boogie Woogie. Inl. en inschrijven kan op zondag 30 dec. en 6 jan. tussen 14.00 en 16.00 u. in de sportzaal Norbertijnenstr tussen nr. 81-83 in Geleen Inl. 046-741790.

PIANO en keyb. les. Gedipl en geduld. doc. Graad mog Bel vrijbl. 045-426054 b.g.g 045-725597

Wonen Totaal

Rotan Rentenaar
Ten Esschen 26, Heerlen bij tennishal. Maandag gesloten OPRUIMING showroommodellen rotan en manou meubels
20%-50% korting

Pierre Coumans bv
2000 m2 woonwinkel
Antiek & Design
Exclusieve 2 en 2½ zitsbanken met verwisselbare hoezen van o.a. Laura Ashley, Cover Up, Welbeckhouse etc.
Leren art deco fauteuils, antieke art deco vitrinekasjes, Tiffany lampen, antieke 1 en 2 deurs eiken en grenen kasten, antieke slaapkamers
De nieuwe collectie geloogd grenen is binnen
Enorme collectie rotanmeubels
Heerstraat Noord 144
Industrieweg 15, Stein richting haven
(Donderdag koopavond).

VLOERBEDEKKING, gordijnen, karpetten, topkwaliteit, vele aanbiedingen, enorme voorraad, gratis gelegd. Won.inr. Grooten. Kloosterstr. 22 Simpelveld.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Wij STOPPEN! (Wegens gevorderde leeftijd) en ruimen met spoed onze hele voorraad schitterende klasse meubels aan spotprijzen op, o.a. rundl. bankstellen, ƒ 2.000,- à ƒ 3.000,- beneden de norm. prijs, eethoeken merendeels voor de halve prijs. Dressoirs, toogkasten, wandmeubels, zilverkasten, spiegels, beelden enz. Deze schitterende klasse zag u nog nooit aan deze prijzen. (Enkele weken bewaren is nog mogelijk). O.K. Hal Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen centrum, vlakbij Alb. Heyn.

Te k. 3-zits BANK notenhout gebloemde stof. Ital. model. Goedkoop af te geven. Tel. 045-451816.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels!
10 lamps superbruiner met snelbruinlampen, ventilator, en in hoogte verstelbaar statief, nu ƒ 40,- per maand.
Tevens showmodellen met hoge kortingen bij
Van Erp
Sittard, Limbrichterstraat 18. Tel. 046-513531.
Kerkrade, Hoofdstraat 12. Tel. 045-456999.

Voor Piccolo's zie verder pagina 26

Limburgs Dagblad **piccolo's**
Voor méér resultaat!

Mode Totaal

Komplete voorraad
Bont Mantels
wegens bedrijfsliquidatie
BONTWERKER
Meer dan 200 bontmantels, mutsen en stola's o.a. NERTS, BLAUW VOS, BISAM, PERZIANER, NUTRIA etc. inruilen van bontjassen is mogelijk!!
OP is OP
KOOP-ZONDAG GEOPEND: van 11.00 tot 16.00 uur
NU: bij h/o JO RODIGER BV, Stationstraat 18 te NUTH

Nog 3 dagen Opheffings-koopjes

Klompstraat 4, Heerlen.

Kom nu profiteren van onze massale magazijn verkoop
Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleuren-tv-video's etc.
Witte Hal Sittard
waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn winkels worden verzameld en verkocht tot liefst
60% korting
Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Philips Magnetrons
705, 625, Geen ƒ 998,- of ƒ 698,- maar
nu ƒ 398,-
Holland Elektro Stofzuiger
1100 Watt zuigvermogen, HE 5300, 5400, 6300 geen ƒ 398,- of ƒ 298,- maar
Nu ƒ 148,-
Akai Video Recorder
met afstandsbediening en interactief monitorsysteem VS 26, VS 425, VS 765 geen ƒ 998,- of ƒ 798,-maar
nu ƒ 598,-
Technics Compact Discspeler
SEP 212, 210, 230 geen ƒ 598,- of ƒ 398,- maar
Nu ƒ 298,-.
Witte Hal Bergerweg 51-53 Sittard
(Industrieterrein Bergerweg)
Tel. 04490-18162.

Kom nu profiteren van onze massale magazijn verkoop komplete keukens en keuken-inbouw-apparaten Bij Horn
waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige keukens en keukeninbouwwapparaten van alle bekende merken uit de HORN-keukenwinkels worden verzameld en verkocht tot liefst
60% korting
Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Etna inbouw-oven, kompleet met grill, thermostaat en verlichting geen ƒ 1.278,- maar ƒ 498,-;
Pelgrim gasinbouwkookplaat, met tweedelige pannendrager en energiezuinige branders geen ƒ 515,- maar ƒ 248,-; Zanussi 160 liter inbouwkoelkast, voor inbouw achter kastdeur, met vriesvak geen ƒ 1099,- maar ƒ 598,- Etna inbouw-afzuigkap, geheel weg te werken achter kastdeur, 3 standen en ingebouwde verlichting geen ƒ 405,- maar ƒ 198,-.
Kom nu profiteren in Horn Keukensuper
Echt
Loperweg 8
Sittard
Bergerweg 51-53
(Naast Witte Hal) en Keukenshowroom

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230 service binnen 24 u.

RIOOL-SERVICE ontstoppen van rioleringen. Ook reparatie en inspectie. Tel. 045-414890

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-; nwe. KTV vanaf ƒ 25,- per maand. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Kleuren T.V.'s 8-12 kan. v.a. ƒ 75,-. Afstandsbed. v.a. ƒ 125,-. Radio/tv FRANK BV Bokstraat 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

KLEURENTV's en video's gevr., ook defecte. Tel. 04406-12875.

Goede KLEUREN-T.V's, zeer grote sort. Philips grootb. v.a. ƒ 125,-. Reeds 25 jaar het juiste adres. T.v. occ. Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Computers

COMMODORE 64, disk-drive, spellen, toebeh., i.g.st., ƒ 450,-. Tel. 045-232028.

Te k. 1 AMIGA 2000/PC plus 50 Mb harddisk, 2 drives voor PC 5¼ en 3½, 2 drives Amiga 5¼ en 3½ kleurenmonitor, muis, boeken en programma's. Alles 1 jr. oud. Pr. ƒ 2.500,-. Bellen tussen 18.00 en 19.00 uur tel. 045-230514.

Te koop gevr.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/Methaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Te k. gevr. ROMNEY-LOODSEN, Nissenhutten en units. tel. 01891-15603 of 18368.

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's vanaf '82 (typenr. vermelden) en def. VHS video's. Tel. 045-723712.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer en metalen. Gebr. SWINKELS, In de Cramer 100, Heerlen. Tel. 045-751994

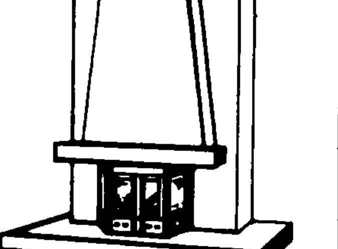
GOUD, zilver, munten, postz. Cont. bet., vrijbl. tax. Groenstr. 109, Geleen.

Kunst en Antiek

Speciaal voor U zijn deze maand grote extra vrachten met beeldschone antieke meubels binnen gekomen. WIJSHOFF Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum. Tel. 045-211976. Geop. dond, vrijd. en zaterd.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Kachels/Verwarming



Benelux en Barbas openhaarden, hout-, kolen en gaskachels
Arnold Opreij
Heerlen, Heerlerbaan 275
Maastricht, Beatrixhaven

Te k. goedkoop BRANDHOUT. Houtind. Pelzer B.V. Tel. 04451-1218.

Kachels, inzethaarden, gaskolen-hout. Gratis geplaatst. Nieuw en gebruikt. De KACHELSMID, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Literatuur

n Handboek voor optimaal functioneren als mens. DIANETICS, geschreven door L. Ron Hubbard. Prijs: ƒ 24,90. Koop het, lees het en gebruik het. Bel. 020-209317/226101.

Muziek

PIANO'S huur met kooprecht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam. Tel. 010-4363500.

Diversen

Vuurwerk
goed gekeurd. BERT REKERS, Willemstr. 85, Heerlen. Tel. 045-726840.

Gebit gebroken? TANDTECHNISCHE praktijk voor nieuwe gebitsprotheses en reparaties. Hoonhout Akerstr. Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211

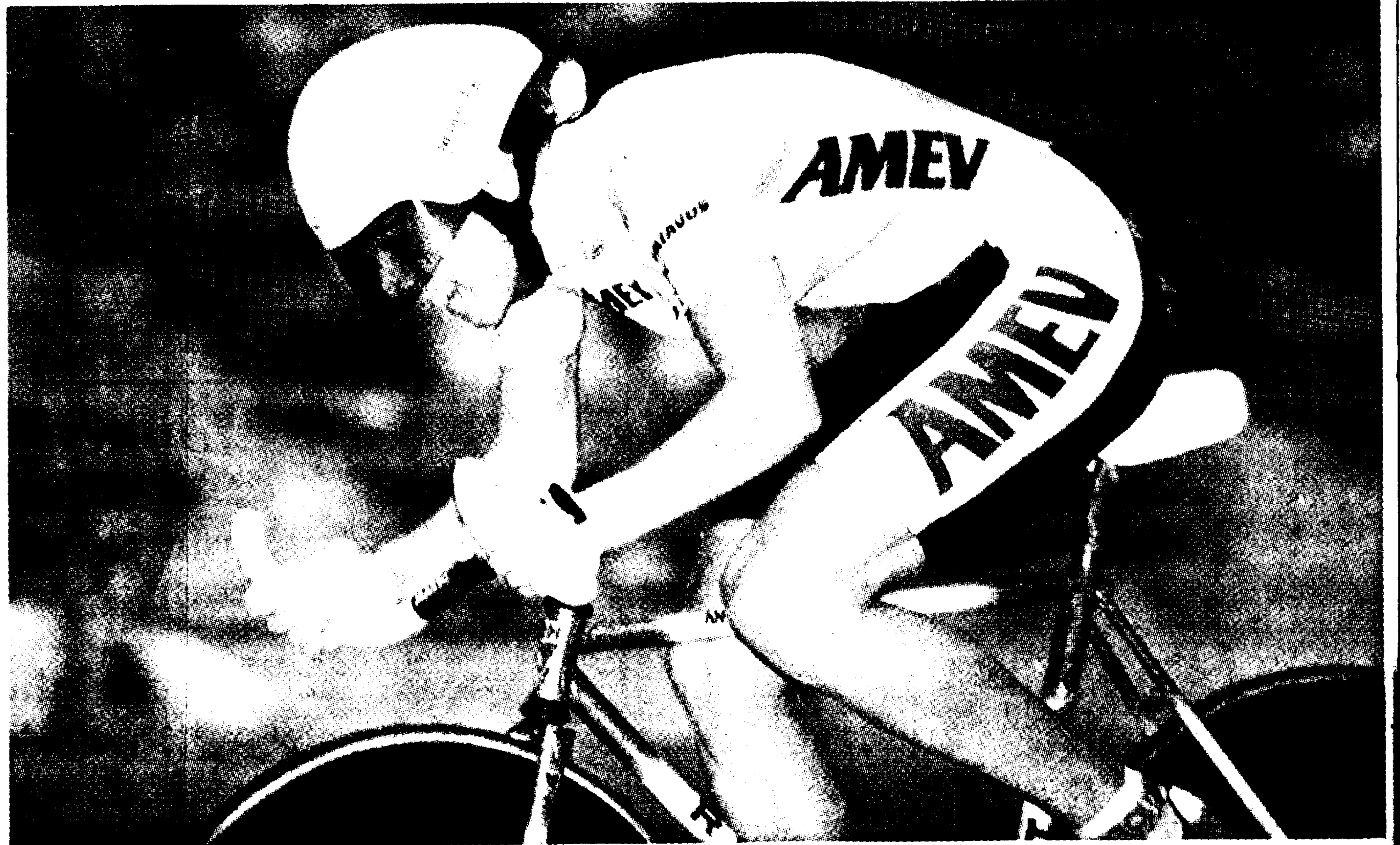
Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Voor Piccolo's zie verder pagina 34



Met een straatlengte voorsprong werd ze onlangs uitgeroepen tot Sportvrouw van het Jaar. Ongeveer dezelfde stemverhouding bij de Keetie van Oosten-Hage trofee en voor de Zilveren Spaak, de verkiezing van de Wielrenster van het Jaar. Nog maar pas twintig en nu al ongenadig populair: Leontien Martha Hendrica Petronella van Moorsel, uit Boekel. Een ochtend met een komeet op twee wielen, aan de noordrand van de Peel. Met de wereldkampioene achtervolging op de fiets, en motor van de gouden tijdritploeg op de 50 km in eveneens Japan, Utsunomiya. Een genoeglijke kout over menukaarten en mennekes, maar aankomen mag (nog) niet.

Leontien van Moorsel: 'Toen ik alles nog at, was ik wel gezelliger'



● *Slank en snel. Leontie[n] van Moorsel bezig aan ha[ar] gouden race voor de werel[d]titel achtervolging.*

Komeet op wielen

BOEKEL - Il est dix heures et quart, kwart over tien, hoewel we toch hadden afgesproken om dix heures trente, half elf? Sorry, maar de Peel is soms dichterbij dan je denkt; zeker als het niet sneeuwt. Dan moet de Franse les maar worden opgebroken. Fini voor die ochtend. De privé-lerares haalt de cassette uit de recorder, de boeken worden ingepakt, het lesmateriaal gaat terug in de tas. Leontien is aan de studie. Mais oui! „Al dat le of la, dat interesseert me niet, of het nou un is of une, 't is mij wel goed, hoor. Als ik maar kan zeggen: hedde nog pain, als ik brood wil; en als ik maar een bietje kan kletsen, ze verstaan".

Want het is al eens voorgekomen, dat ze op een podium stond, en daar bleef staan, terwijl de mensen maar aan haar stonden te sjorren, dat ze er af moest, of zo. „Ik begreep absoluut niet wat ze bedoelden. En dan sta-de toch voor gek". Kijk, ze is nu internationaal aan het doorbreken, wat heet: aan de eerste schreden van het 'stardom' bezig, en dan is communicatie met je omgeving natuurlijk nooit weg.

Ze is er zelf opgekomen. Op school wel wat Engels gehad, maar haar leven bestond vanaf haar achtste in feite maar uit één zelfstandig naamwoord: de fiets. Daarom ging ze graag in op dat spontane aanbod van die dorpsgenote, die achttien jaar in Canada had gewoond, en die haar best wilde vertellen dat er meer aan Frans bestond dan alleen het begrip 'céremonie protocollaire'. „En als ik het niet had bedacht, had Harry Jansen het me wel ingefluisterd". Jansen, de p.r.-man van Buckler, die een dorp verder dan Boekel woont, voor wiens verhalen ze graag even mag buurten, en die een internationaal repertoire met-een-knipoog op zijn piano heeft.

Hoe komt het toch, dat zij zo populair is? In een sport, waarover misschien twee, drie keer per jaar uitvoeriger wordt bericht via krant, radio en tv? 'Iedereen' kent Van Moorsel, maar hoe koerst ze eigenlijk? Achtendertig overwinningen in 1990, Nederlandse, wereldtitels, eindklassementen etc - maar sportliefhebbers lijken veel meer af te weten van de manier van sporten van Elly van Hulst, Nelli Cooman of zelfs Marieke Stam.

„We moeten niet blijven klagen, hè. Ik fiets nou drie jaar bij de dames, en er komt best wat van op tv. Steeds vaker eigenlijk. Maar het is waar: ze hebben me meer gezien in gewone programma's dan in de koers". De Tourkwiss met Willibrord Frequin ('allez Willibrord, nie zo kleinzerig hè'), Klasgenoten met Koos Postema, en als ze had gewild: panels in de frequentie van Gerrie Knetemann in zijn beste jaren. 't Zal ook wel met het kupke te maken hebben, weet Pa van Moorsel. Iedereen kijkt immers naar het uiterlijk? Dat hedde toch ook met het hockey? Daar gaan ze toch ook niet af op Truusje met d'r rooie haren en d'r sproeten? Ja, één keer, maar dan draaien ze zich weer om. Terwijlze misschien een verdomd interessant verhaal heeft te vertellen.

Leontien is er een van het eerste gezicht: ziet er goed uit, is spontaan, heeft een leuk taaltje ('de mennekes'), is momenteel op één na (Cathérine Marsal) 's werelds beste, en beoefent een tak van sport, die steeds serieuzer overkomt. „Die dikke konten van vroeger zitten nu heel dun". Ze zag het tijdens de fotosessie van de nationale selecties. „De dames waren heel wat afgetrainder dan de heren. En daar mag je best trots op zijn. Die meiden bedrijven allemaal topsport, tegenwoordig; er zijn er wel twintig die er net zo voor leven als ik".

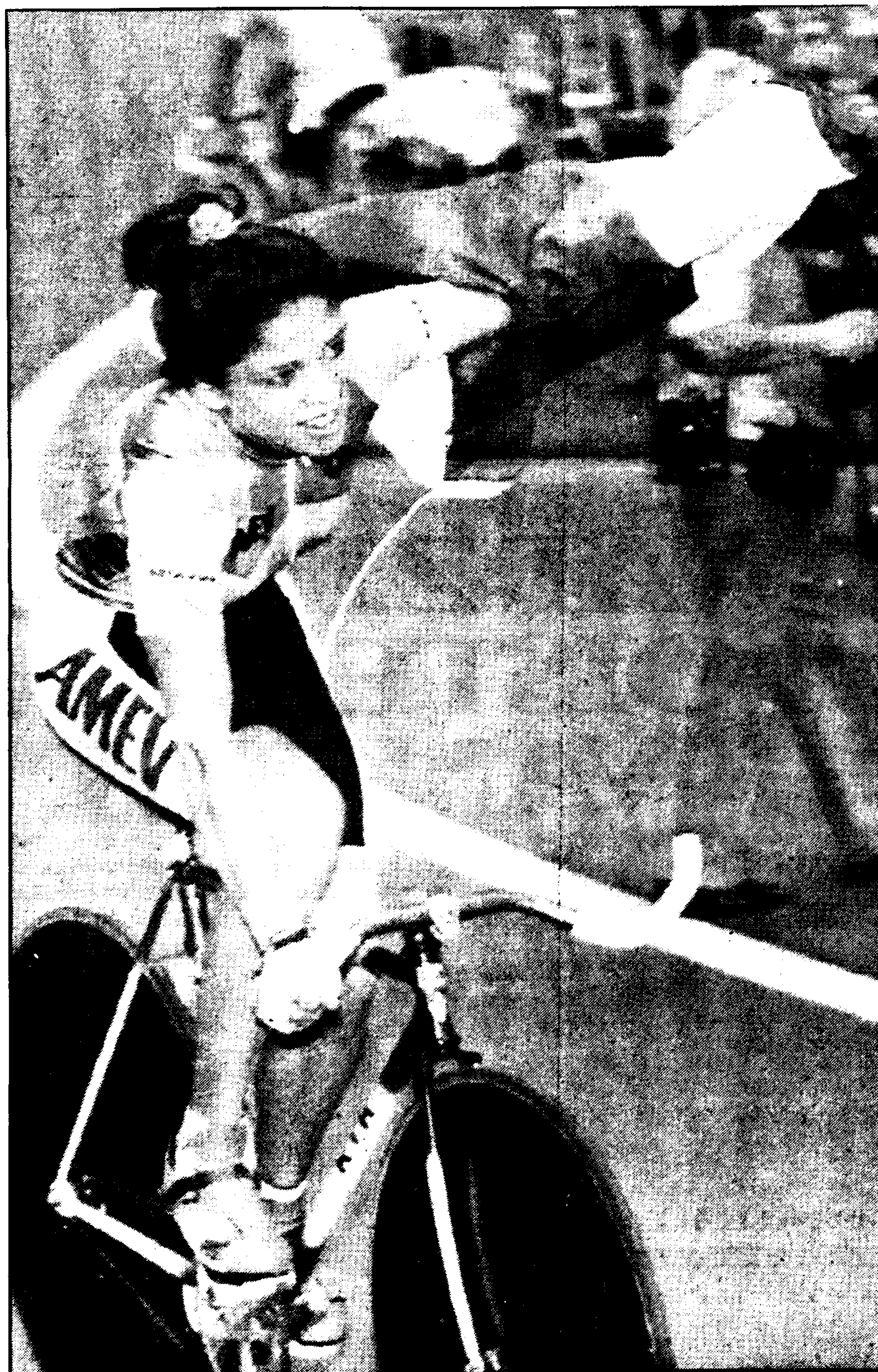
Wielrennen als vrouwensport. Het kan eigenlijk niet. Nederland blies z'n partij de afgelopen twintig jaar driftig mee: Keetie, Bella en Heleen Hage, Tineke Fopma, Petra de Bruin, Anne Riemersma, Mieke Havik, Connie Meijer, Monique Knol - maar het waren eerder uitzonderingen dan regel. Bij verreweg het merendeel overheerste nog het vet. „Zolang ze blijven drijven in hun vet, zal het nooit een mannensport worden", orakelde de coach van de laatste jaren, exprof en ex-cipier Piet Hoekstra, waar het hem uitkwam. „Dat was best lomp, er waren heel wat dames die begonnen te janken, als hij zo te keer ging, maar hij had wel gelijk", zegt Van Moorsel nu.

De ommekeer geschiedde vorig jaar in een wedstrijd in Noorwegen. 'Tinus' kwam aardig mee omhoog, en Hoekstra concludeerde, dat ze echt voorin zou zitten als ze 'er voor ging leven'. Even later, in haar eerste Tour (féminin) ervoer ze, dat ze er zo inderdaad nooit zou komen, maar dat ze wel degelijk talent had. „Ik kon afzien, ik kon heel redelijk over de heuvels, maar in de cols zat m'n buik me in de weg. Dan zakte ik steeds terug naar de mongolenwaaier, en kwam ik keikapot op tien minuten binnen". Dan moest ze anders eten, riep Hoekstra, en minder uitgaan, en dit en dat. Op deze manier kon ze nog jaren mee in Nederland, maar internationaal zou ze nooit het hoogste bereiken.

De Fries legde de Brabantse een plan voor: ze stond nu op het derde plan, probeer in '90 op het tweede plan te komen, èn in '91 op het eerste, dan kon er voor '92 misschien aan een olympische medaille worden gedacht.

De winter van Leontien van Moorsel zag er op slag heel anders uit dan ze gewoon was. Ze haakte in bij de 'school-Stofberg', ging urenlange boslopen maken in Spaans Baskenland, trainde net zo spartaans als Mathieu Hermans, Van der Velde, Akkermans, Arntz en Beuker, kwam na ruim een maand een kleine tien kilo lichter terug. Kon niet goed zijn, kreeg ze te horen; stom hoor, zo raak je al je krachten kwijt, in de winter moet je juist vet kweken in plaats van verbranden.

„Ik heb uren met Piet Hoekstra aan de telefoon gehangen, om maar nieuwe moed te verzamelen. Je bent van 65 naar 55 kilo gezakt, maar ik blijf achter je staan, zei hij. En toevallig kwam ik in die tijd ook in aanraking met Anja van Geel, een diëtiste, die me van alles begon te vertellen over sport en voeding. Dat het helemaal geen kwaad kon, vet te vervangen door spiermassa". Kijk, het probleem is, zegt Van Moorsel, dat de stevige bouw in de familie zit. Pa en ma mogen er ook zijn, dikke mensen zijn gezellige mensen, en als ze dan ook nog eens in Brabant huizen... Fondue, barbecue, friet, cola, ijs - de patatje oorlog-generatie, zou Leo Beenhakker zeggen.



● *De trots van een wielernatie. 'Het zal ook wel aan het koppie liggen'.*

„Maar nu eet ik ook de hele dag, alleen anders. Geen appeltaart meer, geen gebraden vlees, geen stapels brood. Ik blijf op gewicht, en ik kan veel meer. Maar zodra ik er van afwijk, krijg ik het dubbel zo hard terug. We reden deze herfst de EG-ronde. Twaalf dagen van huis, eten uit zo'n stafkeuken. Ik had voluit zitten koersen, maar was wel vier kilo aangekomen, hè. En van elf percent vet meteen weer naar vijftien. Nou, toen zat ik even in een wak, hoor".

Teken dat ze 'niks kan hebben', nooit es buiten de pot kan piesen. Een straf hoor, als je er aanleg voor hebt... Het moeilijkst is dit soort periodes, van ontvangsten, huldigingen en recepties. Ze was laatst uitgenodigd voor een diner, dat de hele avond duurde. Had ze niet gezegd, dat ze op dieet stond, was ze vergeten te vragen of er voor haar niet een kopje heldere soep, een stukje gegrild vlees en wat vers fruit kon worden geregeld. Heeft ze drie uur lang op twee hapjes stokbrood gezeten.

„Je moet hard zijn voor jezelf. Ik weet waar ik het voor doe, ik krijg er iets moois voor terug. En dat is de motivatie. Al is het soms reuze ongezellig. Met Sinterklaas fonduen we hier altijd, maar ik heb nu gezegd: volgend jaar gaan we bowlen, want hier word ik gek van". De andere kant van de roem. Lachend: „Toen ik alles nog at, geloof ik wel dat ik gezelliger was, ja".

Maar dat is het toch, soms: „Ben ik veel te veel met mezelf bezig. Doe ik rot tegen m'n nichtjes.

Die komen naar me toe, voor een koers, maar dan zijn er weer anderen die me opeisen, en dan geef ik ze geen aandacht. Daar heb ik het soms o zo moeilijk mee. Wat ben ik nou voor slechte tante, bedenk ik me dan 's avonds in bed? Wat vragen die kinderen nou voor aandacht?"

Maar ja, mensen willen vaak in het succes delen. „En dan behoor je je netjes te gedragen. Overal kennen ze je. De tijd dat ik op een terrasje in Boekel de draak kon steken met voorbijgangers, die is niet meer".

Ze zou er in kunnen wegdromen, maar ze 'krijgt er heel wat voor terug'. De eerste koersen al, in maart, waar ze normaal moeite mee had, maar waarin ze nu meestreed voor de bloemen; en in april de Niedersachsen Rundfahrt, waarin ze alle meiden 'het snot voor de ogen reed' - dat waren de directe bevestigingen, dat ze het met haar winter-regime toch niet zo slecht had gedaan.

WK

En dan het WK in Japan. Dat was toch iets onbeschrijfelijk moois? Eigenlijk was het er te gezellig, zeker op de piste, nieuw voor haar, een heel andere sfeer dan bij een wegwedstrijd. Bijna te veel afleiding zelfs, maar ze stond gespannen als een veer. „Piet Hoekstra kwam nog even kijken, en die had me nog nooit zo gezien. Die snelle helm op die smalle kop. Hij dacht: die valt dalijk van haar graatje. Maar ik kon er meer dan ooit. Ik had het al gemerkt met m'n oefeningen; ik had me nog nooit zo vaak kunnen opdrukken, ik voelde me beresterk".

In de halve finale reed ze de beste tijd ooit in een achtervolgings-WK, en won goud. Om drie dagen later nog een keer pijn tot in het kwadraat te lijden in de 50 km ploegentijdrit; nog een keer een regenboogtrui, nu met Cora Westland, Astrid Schop en Monique Knol. Ze ging er zo diep, dat het haar uiteindelijk de start in de individuele wedstrijd kostte.

„Cora en Astrid hadden er zo naartoe geleefd om daar te presteren, er zoveel voor laten liggen, dat ik vond dat ik juist in die ploegentijdrit tot het uiterste moest gaan. Ik had van tevoren gezegd: ik rijd me hier helemaal verrot, 150 percent in plaats van 85 percent. Er was zaterdag wel een wedstrijd, die ik alleen kon winnen, maar dat telde toen gewoon niet voor me".

Met Monique Knol als gelouterde en reeds eerder gelauwerde, vierde cilinder ging inderdaad ook voor de 50 km-ploeg het Wilhelmus op de draaitafel. „Ik had me de eerste 25 kilometer zo gegeven, dat ik me van het stuk terug amper meer iets herinner. Ja, en daar sta je dan, uitgewoond, bezweet in je dunne snelle pakje, kou te vatten. M'n pols was 's avonds nog 70, tegen normaal 36. Ik begon me zieker en zieker te voelen". Weer drie dagen later, op het moment dat het individuele WK werd verreden, zat Leontien van Moorsel als een zielig hoopje mens alleen op haar hotelkamer, midden in een Japans soort Enschede. De dokter en de coach hadden haar verboden te starten. Er was, in deze lichamelijke situatie, geen eer voor haar te behalen. Het was beter plaats te maken voor een ander.

„Op zo'n moment realiseer je je, dat geluk en verdriet toch wel heel dicht bij elkaar liggen. Maar ik kon ze niet anders dan gelijk geven. Als ik was gestart, en de eerste ronde afgestapt, dan was er toch wat glans van die twee gouden plakken verloren gegaan. En er zijn al zoveel trieste dingen gebeurd in de wielersport. We hebben toen weer aan Connie Meijer moeten denken, die ook met een verwaarloosde griep was blijven fietsen. Dan word je vanzelf voorzichtiger. Je gaat met een pols van 200 zo'n klim op, hè".

Leontien van Moorsel kon het standpunt van coach Piet Hoekstra derhalve billijken. Zoals ze eigenlijk geen enkel advies van hem in de wind slaat. Er is een vertrouwensrelatie gegroeid, die ze omschrijft met 'hij is mijn tweede vader'. „Ik heb in het begin erg aan hem moeten wennen, met z'n: 'als je een mannensport wilt bedrijven, moet je je daar ook naar gedragen'. Maar mannen zijn anders. Die schelden mekaar de ene minuut verrot, en slaan elkaar het andere moment op de schouders. Als je tegen een meid zegt: 'wat ben jij voor een stomme trut', dan lopen ze grienend weg, whoewhoewhoe".

„Dorst had ik ook een keer hoor, vorig jaar nog in Texas. Reed ik voor mijn doen best goed, maar het was er verschrikkelijk heet, en ik liet me even uitzakken om wat te drinken te vragen. Dat was voor het eerst die koers dat Piet me zag. Ik schreeuw: Dorst, ik wil water! tegen hem. Liet-ie me mooi barsten. Zolang ik nog om water kon vragen, zat ik niet kapot. Nou, toen moest ik echt eve[n] weg, hoor".

Maar gaandeweg is er meer b[e]grip gekomen, wederzijds. „[...] trekt per jaar vier maanden m[et] elkaar op, dan ontstaat vanze[lf] een band. En dat hij een man i[s] maakt mij niet uit. Je moet teg[en] een kerel net zo goed over van a[l]les kunnen praten. Als ik lich[a]melijk ergens mee zit, kan d[at] ten koste gaan van de prestatie en dan moet hij dat toch weten. Als je je van onder hebt doorg[e]reden, dat ga je toch niet verzw[ij]gen?"

De momenteel populairste spor[t]vrouw van Nederland dat zal w[el] wat afschuiven, denkt men da[n]. Waar ze ook verschijnt, altijd ee[n] plaatje, altijd goed in de klere[n]; ze leeft naar gelang haar adel d[at] verplicht. Als jongste zusje va[n] Jacqueline, Karin, Wilma en Ja[...] is ze nog thuis. En zeker Pa va[n] Moorsel weet wat ze al die twaal[f] koersjaren al heeft gekost. Hij is een keer of tien met 'Tinus' de wereld rond geweest, heeft va[n] vier auto's de klok rond gereden van wedstrijd naar wedstrijd. E[n] nu die speciale voeding.

„De eerste prijs op een criterium is 77 en een halve gulden voor d[e] vrouwen, dan weet je het wel". Ze zegt, dat kosten en baten mo[]menteel net tegen elkaar kunne[n] worden weggestreept. Me[er] hoeft van haar ook eigenlij[k] (nog) niet. Voor Leontien va[n] Moorsel is plezier in haar spo[rt] voorlopig nog het belangrijks[te]. Ze heeft 'een leuke premie' va[n] de AMEV (hoofdsponso[r] KNWU) gehad, en ze heeft he[t] contract met de nationale selec[]tie zonder dralen opnieuw onder[]tekend.

Anders dan Monique Knol, di[e] haar eigen weg wil gaan. Va[n] Moorsel: „Het waarom daarach[]ter zul je haar zelf moeten vra[]gen. Misschien dat ik het ook w[el] deed als ik 26 was, een pa[ar] centjes meer eruit slepen. Ma[ar] nu nog niet; ik wil in ieder gev[al] internationaal nog het nodige be[]reiken, en ik blijf graag tot aan Barcelona bij Piet Hoekstra".

Barcelona, de Olympische Spe[]len, 1992. Het is het grote doe[l] van de bekendste inwoonste[r] van Boekel, die medio septem[]ber door een dolgedraaide burge[]meester zomaar werd aangekon[]digd als de 'Tijgerin', toen ze i[n] een open koets haar medailles [en] regenboogtruien aan den vol[k] mocht tonen. Op de plannin[g] van Piet Hoekstra lijkt ze inm[id]dels een plank te hebben over[]slagen. Als het niet tegenzit he[eft] ze komend seizoen al aansluiti[ng] bij de absolute internationa[le] top, dat wil zeggen: ook in h[et] hooggebergte. Dus, moet '92 he[]lemaal lukken.

Alleen, hoe krijgt ze Cathérin[e] Marsal klein, de huidige werel[d]kampioene en opvolgster, zo lijk[t] het van de ongenaakbare Jean[]ne Longo? „Ik denk dat ik ee[n] hamer moet meenemen... Nou j[a], Marsal is even oud als ik, maa[r] iedereen zegt, dat zij al op haa[r] hoogtepunt is. Ze koerst ook a[l] langer dan ik op dit niveau. Van mij zeggen ze dat ik nog heel wat kan verbeteren. Piet vindt dat ik zelfs al langszij zit, maar ik houd het maar op haar achterwiel. Ik zal in ieder geval beter moeten leren dalen, en me meer moeten durven mengen in een massa-sprint. Want ik lijk wel brutaal, maar een bietje meer lef op de fiets, dat kan geen kwaad".

peter ouwerkerk

Mini Playback Show nu ook bij RTL Plus

Van onze rtv-redactie

KEULEN – De Mini Playback Show, die Henny Huisman in ons land bij RTL 4 presenteert, krijgt nu ook een Duitse versie. Vanaf oudejaarsavond brengt RTL Plus 26 weken lang, steeds op maandag, 'Kleine Stars ganz gross'. Presentatrice van deze Duitse uitgave van de Mini Playback Show is de Nederlandse Marijke Amado, die al eerder bij de WWF-Club in Keulen (ARD) voor de camera stond.



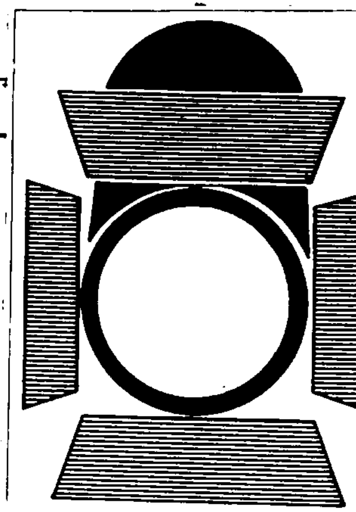
● Marijke Amado: vanaf oudejaarsavond wekelijks op maandagavond bij het Duitstalige station RTL-Plus te zien.

Met Limburgse koren

L'Enfance du Christ op Radio 4

MAASTRICHT - 'Concert op de Zondagmiddag' staat aanstaande zondag vanaf 14.15 uur op Radio 4 in het teken van L'Enfance du Christ van Hector Berlioz. De NOS brengt dan de eerste van drie uitvoeringen van dit kerstoratorium met het Brabants Orkest, de Limburgse vocale ensembles Studium Chorale & Lingua e Musica en de solisten Mechtild Georg (mezzosopraan), Hein Meens (tenor), Maarten Koningsberger (bariton) en Ulrik Cold (bas). De muzikale leiding had Ed Spanjaard. De opnamen vonden plaats in Den Bosch.

Volgens muziekrecensent Peter Graven, die een uitvoering in Eindhoven bijwoonde, verdient deze Brabants/Limburgse produktie muzikaal zonder meer het predikaat 'subliem'.



KRO daagt kijkers uit te stoppen met roken

Afkicken met Han van der Meer



Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Karel van der Graaf verstookte dagelijks een pakje zware shag. Tot hij op een dag op de rand van zijn bed besloot te stoppen. „Hij raakte bijna overspannen omdat hij na twee weken nog steeds geen afkickverschijnselen had. Zoiets van, dat is toch niet normaal", zegt Han van der Meer lachend.

Aanstaande zondag begint (Nederland 1 – 20.20 uur) Han van der Meer met een reeks programma's onder de titel 'Hou nou toch op'. In vijftien uitzendingen krijgt het publiek de 'frustraties' te zien van dertig bekende Nederlanders die de wereld van Peter Stuyvesant afzweren. Een uniek initiatief, dat met interesse door de buitenlandse stations wordt gevolgd. „Het worden geen uitzendingen vol zwarte longen. We laten zien wat er met je lijf, je relatie, je humeur en je ongeboren kind gebeurt, als je gaat afkicken", zegt de programmamaker.

Dat Van der Graaf een uitzondering is, mag duidelijk zijn. Vast staat dat de deelnemers aan het programma, zoals Ted de Braak, Wieteke van Dort, Edwin Rutten, Willem van Hanegem, Robert ten Brink en Jan de Bouvrie het stukken moeilijker kregen krijgen. Han van der Meer doofde veertien jaar geleden zijn laatste sigaret. In zijn woning in Hilversum zijn alle asbakken uit het interieur verdwenen.

„Je weet niet wat je overkomt als je stopt met roken. Je gordijnen blijven schoner. Je verzekeringspremie gaat omlaag, je voelt je energieker. Wist je dat wereldomroep CNN geen rokers meer in dienst neemt. Dat kost veel te veel geld. Al die faciliteiten, de aparte werkruimten, kantine, etcetera, daar wilde de directie niet meer aan beginnen. Je merkt een tendens. Rokers gaan het steeds moeilijker krijgen".

Van der Meer weet waar hij over praat als hij voorspelt dat de 'bekende Nederlanders' het zwaar gaan krijgen. „Ik reed ook terug naar huis als mijn doosje sigaren leeg dreigde te raken". Het was ook niet eenvoudig om kandidaten te vinden. „Vooral in de politiek heb je nogal wat verborgen rokers. Als je die mensen belt, dan krijg je na een hoop gemompel te horen dat ze maar af en toe een sigaretje roken. Zij hoeven toch niet af te kicken, zo heet het".

Apostel

De bevindingen gedurende het programma worden door het AMC in Amsterdam en de Stichting Volksgezondheid en Roken gevolgd. Een afkickprogramma via de televisie is nog niet eerder gelanceerd. „Toen ik stopte met roken, had ik al bij de KRO dit idee ingediend, maar toen zat Hilversum nog in die sfeer van 'kijk eens hoe slecht het is om te roken'. Ik wil die vrolijke reclamewereld net omdraaien. Laten zien hoe fit, zodra je het je voelt als je niet meer rookt. Ik ga niet als een soort apostel met het opgeheven vingertje wijzen. Het maakt mij niet uit als we mensen vanuit hun leunstoel zover krijgen om die sigaret te doven, dan is dat aardig meegenomen".

Voor dat laatste doel is er een wedstrijd aan het tv-programma gekoppeld. Bijzondere rokers worden gefilmd, zoals een 70-jarige man die, zo is uitgerekend, één zijn dertiende een slordige 66.000 kilometer sigaretten verstookte. „Dat zijn mensen met een sterk gestel. Net voor ouderen is het vaak zeer lucratief om te stoppen met roken". Bedrijven worden uitgedaagd om mee te doen. Een 'hou-nou-toch-op-bokaal' staat klaar voor het bedrijf waarvan de meeste werknemers stoppen met roken. Elke deelnemer stort als inzet de waarde van 105 dagen maal een pakje sigaretten. Na vijftien weken wordt de pot - plus rente - verdeeld onder de volhouders. Een speciaal team bezoekt de bedrijven om, bijvoorbeeld aan de hand van bloedmonsters, te controleren of niemand over de schreef is gegaan.

Aan de programma's werken twaalf deskundigen mee. De bekende Nederlanders kicken af via hypnose, acupunctuur, nicotine-houdende kauwgom, geheel op eigen kracht of via een 'cue exposure programma'. De laatste 'therapie' is speciaal voor de 'ervaren' stoppers, de mensen die onder stress weer gaan roken. Zij worden bewust in een moeilijk pakket gebracht, zodat ze langzaamaan immuum raken voor de prikkels waardoor ze naar de sigaret grijpen.

„Ze worden tegenover iemand gezet, die lekker een sigaret rookt. Of ze krijgen een trekje. Ik moet er persoonlijk niet aan denken". Alle afkickers worden vooraf medisch en psychologisch getest. „Wist je dat je conditie, zodra je niet meer rookt, vrijwel onmiddellijk met tien tot vijftien procent verbeterd".

Dertig procent van de volwassenen in Nederland is in meer of mindere mate verslaafd aan tabak. „Bij ieder trekje worden de blaasjes in je longen, die voor de zuurstoftransport door je lichaam zorgen, aangetast. Nou heb je daar miljoenen van, maar volwassenen mensen zijn toch met hun volle verstand bezig om hun longen stukje bij beetje kapot te paffen".

Van der Meer hoopt met behulp van praktische tips enkele duizenden rokers tot afkicken te bewegen. „Statistisch gezien heeft iedereen drie tot vijf pogingen nodig om echt af te kunnen kicken. Er zijn natuurlijk nogal wat tabak-verslaafden die eigenlijk wel weten dat ze ongezond bezig zijn. Mijn moeder stopte al met roken toen ze zwanger was, terwijl in die tijd nog nauwelijks was doorgedrongen wat het effect van roken op ongeboren kinderen is. Ze heeft elf kinderen gekregen, dus dat heeft wel even gescheeld".

„Die groep die op de hoogte is van de schadelijke gevolgen, die willen we prikkelen. Dat zijn de mensen die we moeten bewegen om op oudejaarsavond dat pakje sigaretten in de prullebak te gooien. En dan is het belangrijk dat je weet wat je te wachten staat. Als je stopt met roken gaat je stofwisseling bijvoorbeeld omhoog. Als gevolg daarvan zou je eigenlijk moeten afvallen. Maar door spanning en irritatie gaan afkickers vaak zoveel eten dat ze juist bijkomen. Je kunt met een caloriearm dieet voorkomen dat je dikker wordt. Ga de dag voordat je stopt eens op het toilet zitten en rook eens heel bewust een sigaretje. Sta eens even stil bij wat je doet".

'Hou nou toch op' gaat aanstaande zondag, de avond van de goede voornemens, van start en eindigt op 7 april met een showprogramma. Op de tussenliggende zondagen staan de uitzendingen om 17 uur op het programma. De bekende Nederlanders moeten als een soort 'lokkers' gaan fungeren, onder het motto 'wat hij of zij kan, dan kan ik ook'. De deskundigen moeten de kijkers bij de les houden, met informatie en tips. En er zijn luchtige items. „De rol van tabak in de film is bijvoorbeeld zeer interessant. De kleine dikke mafiabaas heeft altijd een dikke sigaar in zijn mond. Doris Day zag je nooit met een sigaret, maar de femme fatale steekt de ene sigaret met de andere aan".

Dat de sigarettenindustrie big business is, behoeft nauwelijks betoog. De zeven grote tabakproducerende industrieën in de wereld verdienen handen vol geld aan het de verslavingsbereidheid van het volk. „Ik ben een paar jaar geleden in Afrika geweest. Daar stuurden de fabrieken twee man het oerwoud in, waar ze in dorpjes een paar weken gratis sigaretten uitdeelden. Bij hun vertrek lieten ze een mannetje achter met een sigarettenwinkeltje".

Geen vergunning voor Noord-Holland TV

Van onze rtv-redactie

HAARLEM – Er komt voorlopig geen regionale televisie in Noord-Holland. Het Commissariaat voor de Media heeft de aanvraag voor een zendvergunning van de stichting Noord-Holland-tv afgewezen. Volgens het commissariaat is er binnen de mediawet slechts ruimte voor één omroep per verzorgingsgebied; in dit geval Radio Noord-Holland. De stichting NH-tv is het hiermee oneens en gaat tegen het besluit bij de Raad van State in beroep.

NH-tv wil met ingang van juni informatieve programma's gaan uitzenden via de lokale kabelnetten. Het geld daarvoor moet uit reclame-opbrengsten komen. Directeur en initiatiefnemer Michiel Pot van NH-tv is verbaasd over het besluit van het commissariaat. „Ik had dit absoluut niet verwacht. Het commissariaat gaat ervanuit dat er een concurrentie-positie ontstaat. Daar is geen sprake van. Radio Noord-Holland maakt radio en wij willen alleen een vergunning om tv te maken".

Frequentie

Radio Noord-Holland denkt hier zelf anders over. Directeur/hoofdredacteur Bart Schmidt heeft laten weten tv-programma's te willen maken zodra daar geld voor is. Hij zegt een optie te hebben op een etherfrequentie. Bij de Nederlandse Omroep-Zendermaatschappij (Nozema) is dit niet bekend. „Het kan zijn dat ze dat graag willen, maar is er geen vergunning uitgegeven. Er is een aantal tv-frequenties vrij en daar zijn meerdere gegadigden voor", aldus J. Doeven.

Ook de provincie Noord-Holland is verrast door het besluit van het commissariaat. Er is al twee maanden een adviesaanvraag voor een zendmachtiging in behandeling. Gedeputeerde Staten hadden zich inmiddels positief over Noordholland-tv uitgesproken en vandaag zou de statencommissie zich erover buigen. Woordvoeder W. Padt: „We hebben al die tijd voor niks voorbereidingswerk gedaan. Het is verlevend dat dit allemaal kan".



● *Tineke de Nooy: een half tot één miljoen kijkers blijft thuis voor haar programma.*

Dertig jaar presentatrice van radio- en tv-programma's

Tineke jubileert

Van onze rtv-redactie

AALSMEER – De Centrale Aalsmeersche Veiling, de stevig gebouwde huisvesting van de studio, is gewend aan hectische toestanden. Fleurige massatransacties met grote vaart voorbijtrekkend zijn vervangen door torenhoog opgestapelde bureau's. De tijd ontbreekt om papieren en compactdiscs, die chaotisch door elkaar liggen, op te ruimen. Voor het programma voor komende zaterdag (vanaf 17.30 uur bij RTL 4) moet nog één punt op de i: één van de genodigde gasten heeft griep. Een gat van veertien minuten moet worden opgevuld en het blik met bekende Nederlanders gaat opnieuw open.

De begintijd van het bedenken, maken en vervolgens presenteren van programma's voor radio en televisie heeft Tineke de Nooy duidelijk achter zich. Er is zelfs een 'jubileum': dertig jaar geleden assisteerde Tineke een zekere Joost den Draaijer (alias Willem van Kooten). Het was de tijd van Veronica, het schip, van waaraf de uitzendingen plaats hadden.

Veronica richtte zich in die jaren '60, '61 en '62 op de zogenaamde luistervissen, tieners en jonge volwassenen. Tineke: „Een leuke tijd was dat. Hé Jooooóóst. We waren zelf ook achttien of zo, toen we begonnen. Hard werken en we hadden niks. Het was ontzettend veel werken. We moesten alleen maar bandjes maken, met muziek, maar waren druk met van alles. Als het stormde op zee, kwamen die banden niet aan boord en hadden we weer voor niks gewerkt".

„Ik heb veertien jaar lang, zo lang dat schip heeft geduurd, sinterklaas en Kerstmis en ook oud en nieuw altijd een week van te voren geviert. Ik heb er véél moeite mee gehad toen we later op de dag zelf sint en kerstmis vierden. Voor die tijd hadden we het altijd een week tevoren gedaan, omdat het allemaal opgenomen moest worden. Een week voor de tijd waren we al in kerststemming en hadden we het met het personeel geviërd en het hele pand versierd. Tegen de tijd, dat je er thuis aan toe was, was de versiering er al weer uit en waren we met vuurwerk aan het knallen. En ja, eigenlijk is het heel moeilijk geweest al die jaren".

Live

In 1974 kwamen de bekendheid en het échte werk: Tineke werd door de Nederlandse Omroep Stichting gevraagd live uitzendingen te verzorgen: „Na het Veronicaschip met die bandopnamen was het een hele overgang en ik heb het dus iets heel geks gevonden, herinner ik me nog. Ik heb toen nog voor Radio 3 gewerkt. Als we dan kerst vierden en ik kwam thuis, dan was het ook dáár nog kerstmis".

Zonder een kwaad woord over de radio blijkt televisie Tineke's voorkeur te hebben: „Televisie is live. Faken, fingeren is er niet bij. Van grote showprogramma's kan ik me voorstellen, vooral bij moeilijke changementen, dat het tevoren wordt opgenomen. Maar televisie moet je gebruiken, zoals het is. Als men tegen mij zou zeggen: je moet het programma opnemen, dan zou ik zeggen: nee, dank je wel. Maar tevoren opnemen is goedkoper. Wat denk je, het kost Véronique alleen maar geld. Er moet een extra straalverbinding komen, vanuit Aalsmeer naar Hilversum, maar als dat niet gaat, stap ik er uit".

Tv-regie

„Ik kan niks anders", constateert Tineke de Nooy met een ontwapenende glimlach over de keuze indertijd om programma's te presenteren. „Ik doe het graag, zoals ik ook graag schrijf. Ik heb in Nederland, denk ik de meeste reclamespots gedaan. Muziek is belangrijk voor mij. Ik heb een aantal jaren televisieregie gedaan, ik kreeg het idee om iets te doen, wat met vrouwen te maken had. Ik was de eerste die dat in de middaguren deed. Er volgden een programma op zaterdagochtend met koken erbij en een gezinsprogramma, niet alleen voor vrouwen maar ook voor mannen en er zijn onderwerpen bij, die zelfs kinderen leuk vinden".

Een vast publiek van een half à één miljoen blijft er voor thuis: „Dat was al zo, toen ik een programma in de ochtend had, zoals indertijd bij Veronica. Er is altijd een vaste kern, die naar mij kijkt. Het is leuk en als je het niet leuk vindt, dan kijk je niet. Zo simpel als wat. Er zijn vier zenders om naar te kijken".

Gala of the year

Lee Towers weer solo



● *Lee Towers: wél terug in Ahoy, maar nu zonder Anita Meijer.*

Van onze showpagina-redactie

ROTTERDAM – Anita Meyer en Lee Towers gaan als 'Gala Of The Year'-partners in 1991 niet op herhaling. Hoewel het enorme succes van hun recente coproduktie in Ahoy' ook op beide artiesten zelf meer indruk heeft gemaakt dan verwacht, achten ze het niet verantwoord om er meteen 'een vast gegeven' van te maken. Lee Towers heeft inmiddels al besloten tot een serie solo-concerten in het Rotterdamse sportpaleis begin december volgend jaar. Anita Meyer heeft nog geen concrete plannen in deze richting.

„De beslissing om weer alleen verder te gaan is puur gevoelsmatig genomen. Als we naar anderen geluisterd hadden, dan waren we zeker anders uitgekomen. Want iedereen is overtuigd van de bijzondere succesformule die we samen vormen", aldus Lee Towers, die op deze donderdagavond met Anita Meyer ruim een uur op tv te zien is via de Veronica-special 'terug in Ahoy' (Nederland 2, 22.45 uur). „We willen echter voorkomen dat bij de buitenwacht de indruk ontstaat dat we op ons eigen houtje niet meer tot dergelijke prestigeprojecten in staat zouden zijn. Omdat de ik de weken voor Kerst de meest ideale periode vind en het organisatorisch toch alweer kort dag begint te worden, heb ik maar meteen de knoop doorgehakt".

In principe is het mogelijk dat Anita Meyer Lee Towers in Ahoy' 'opvolgt', want de Scheveningse zanger is van plan de aan te leggen infrastructuur (podium over de lengte van lange tribunezijde, eigen licht- en geluidsinstallatie door te verhuren aan geïnteresseerde collega's. Gerard Joling en René Froger zijn in zijn ogen de meest voor de hand liggende binnenlandse kandidaten. Met Mojo Concerts wil Lee Towers 'in conclaaf' over buitenlandse 'huurders' zoals Tom Jones en Shirley Bassey.

Mr Wijnstra voorzitter bij de RVU

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Mr F.G. Wijnstra (45) neemt per 1 januari de functie van voorzitter van de educatieve omroep RVU over van de huidige RVU-voorzitter, mevrouw M. Streekstra. Zij bekleedde deze functie negen jaar. Volgens de RVU-statuten kon de huidige voorzitter niet herkozen worden. In september trad de heer Wijnstra al toe tot het 16 leden tellende bestuur van de educatieve omroep.

De nieuwe voorzitter is directeur van het organisatie-adviesbureau ODRP in Den Haag. Voorheen was hij onder meer werkzaam bij de Vereniging Nederlandse Gemeenten (VNG), het ministerie van onderwijs en wetenschappen en het ministerie van sociale zaken.

Nederland 1

EO
10.00 (TT)Vrouw zijn. Magazine voor de vrouw.
10.45-11.00 Fruitmand. Geestelijke liederen op verzoek. Presentatie: Heleen van Dijk.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.00 Kamilla en de dief. Noorse speelfilm uit 1987 van Grete Salomonson. Kamilla is een weesmeisje dat op weg is naar haar oudere zus. Onderweg wordt zij door Sebastiaan gered van een groepje straatkinderen. Zij besluiten samen verder te trekken.
15.40 Ceddie. Tekenfilmserie. Afl. 5: Donkere wolken.
16.54 (TT)Kinderkrant. Kinderprogramma. Vandaag: Kerstspecial.
17.14 Job en zijn pa op glad ijs. Tekenfilm.
17.30 ●●Journaal.
17.40 Logboek Logos II. Reportage over het bezoek van het zendingsschip Logos II aan Riga.
18.25 Gewoon wie je bent. Liedjesprogramma met Elly en Rikkert Zuiderveld.
19.00 ●●Journaal.
19.20 Hoop voor Anne McDonald. Australische speelfilm uit 1984 van Gil Brealey. Anne McDonald verblijft al 13 jaar in het ziekenhuis, wanneer Rosemary Crossley als verpleegster komt werken. Door haar doorzettingsvermogen kan Anne twee jaar later naar huis.
20.55 Ronduit praise. Kerstprogramma voor jongeren.
21.30 Tijdsein. Jaaroverzicht.
22.00 Logboek van de Witte de Wit. Documentaire vanuit de Golf over de kerstdagen aan boord van dit Nederlandse fregat.
22.25 Kinderarts in Phnom Penh. Tijdsein-special over het enige kinderziekenhuis in Cambodja.
23.00 ●●Journaal.
23.05-23.35 Mag ik 's met je praten. Feike ter Veld in gesprek met mevr. Joke van Sliedrecht.

● *Angela Punck McGregor en Tina Arhondis in 'Hoop voor Anne McDonald'. (Nederland 1 – 19.20 uur)*

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 ●●Journaal.
VERONICA
17.40 Bouli. Tekenfilmserie. Afl.: Het kerstmannetje.
17.45 Empty nest. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Midden in een winternacht.
18.10 In concert. Clouseau, live vanuit de Oosterpoort in Groningen. (herh.).
18.55 (TT)Jackpot. Spelprogramma gepresenteerd door Eddie Keur.
19.20 Veronica Film & Video. Filmmagazine gepresenteerd door René Mioch. Vandaag: Het filmjaar 1990.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.27 (TT)In de Vlaamsche pot. 30-delige comedyserie. Afl. 13: Kerstdiner. Dirkje, Frits en Lucien besluiten tweede kerstdag thuis te eten, maar niemand wil koken.
21.05 The trail of the Pink Panther. Engelse speelfilm uit 1982 van Blake Edwards. De beroemde Pink Panther wordt gestolen en inspecteur Clouseau krijgt opdracht deze op te sporen.
22.45 Gala of the year with Anita & Lee. Galaconcert van Anita Meyer en Lee Towers vanuit het Sportpaleis Ahoy in Rotterdam. M.m.v. de Jan Rietman Superband, Jody's singers, Fa Fa Showdancers e.a.
23.50 Married with children. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Stille nacht, heilige nacht.
00.20-00.25 ●●Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.10 Wind in de wilgen. Engelse animatieserie. Afl. 4: De grote stoomboot.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Charlie Chaplin classics (1). Een avondje uit, korte slapstick met Charlie Chaplin en Ben Turpin. Twee vrienden betreden dronken een chic restaurant en vallen de gasten lastig.
19.05 De jonge jaren van Charlie Chaplin. Engelse dramaserie over de ervaringen van de jonge Chaplin in het Londên rond de eeuwwisseling. Deel 1.
20.00 ●●Journaal.
20.25 Jaaroverzicht sport. Terugblik op de grote sportevenementen in 1990.
22.00 ●●Journaal.
22.15 Studio sport journaal. Actuele informatie over de sport van vandaag.
22.30 NOS-Laat. Achtergrondinformatie. Met om 23.00 Den Haag vandaag.
23.00 Om het behoud van de aarde. Les 5.
23.30-23.35 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL 4

05.45 Ochtendprogramma. Met o.a. Atoukado en Classique.
07.00 Telekids. Tekenfilms.
09.00 Ochtend- en middagprogramma. Met o.a. Channel E, Rete Mia.
14.20 The edge of night. Tv-feuilleton.
14.50 As the world turns. Tv-feuilleton.
15.35 Topmodels: The Bold and the Beautiful. Amerikaanse serie.
16.00 Télékids. Kinderprogramma gepresenteerd door Irene Moors.
17.00 5 uur show. Middagmagazine gepresenteerd door Viola Holt.
18.00 Journaal. Presentatie: Jeroen Pauw.
18.15 Prijzenslag. Spelprogramma gepresenteerd door Hans Kazàn.
18.45 Scrabble. Spelprogramma. Presentatie: Manon Thomas.
18.55 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse serie.
19.30 Journaal. Presentatie: Jeroen Pauw en Loretta Schrijver.
19.50 Weer. Presentatie: John Bernard.
19.55 Rad van fortuin. Quiz. Presentatie: Hans van der Togt.
20.25 Mastermovie. Speelfilm van de week: Dr. Zhivago. Amerikaanse film uit 1965 (deel 2 wordt op vrijdag 28 december uitgezonden). Liefdesgeschiedenis tussen de dokter/dichter Yuri Zhivago en Lara. Hun verhaal speelt zich af tegen de achtergrond van de Russische revolutie.
22.20 Life goes on. Amerikaanse televisieserie.
23.15 Match: Barend & Van Dorp. Sportprogramma.
00.10 Journaal. Presentatie: Loretta Schrijver.
00.20 Soap. Amerikaanse comedyserie.
00.50 Nachtprogramma. Met o.a. Rete Mia en Classique.

RTL Plus

06.00 Tekenfilm.
06.10 Märchen aus aller Welt. Serie sprookjes. Afl.: Der dumme Peter.
06.35 Inspektor Gadget. Franse tekenfilmserie. afl.: Im alten England.
06.55 Flintstone kids. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Barney verlass mich nicht.
07.20 Spuk im Hochhaus. Oostduitse kinderserie. Afl.: Kuss oder Keile.
07.50 Spuk im Hochhaus. Oostduitse kinderserie. Afl.: Omas Wunderkuchen.
08.20 Feuer und Flamme. Canadese speelfilm uit 1976 van Gillers Richter.
09.30 ■Die wunderbare Puppe. Amerikaanse speelfilm uit 1946 van Frank Borzage.
11.00 Tekenfilm.
11.10 ■Asphalt Dschungel. Amerikaanse speelfilm uit 1950.
13.00 Löwenverleihung von RTL Radio. Hoogtepunten.
13.45 ■Ball im Savoy. Duitse speelfilm uit 1955 van Paul Martin.
15.15 Ein Weg führt vorbei. Beierse komedie.
16.45 Riskant! Spelprogramma.
17.15 Der Preis ist heiss. Spelshow.
17.45 Sterntaler. Spelprogramma.
18.00 Der Engel kehrt zurück. Amerikaanse serie. Afl.: Die Nacht der Wunder.
18.45 RTL aktuell. Aansl. Karlchen.
19.20 21, Jump Street. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Der Mordauftrag.
20.00 Buddy in Hongkong. Italiaanse speelfilm uit 1975 van Stefano Vanzina.
22.00 American fighter II. Der Auftrag, Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Sam Firstenberg.
23.35 52 Pick up. Amerikaanse speelfilm uit 1986 van John Frankenheimer.
01.20-01.25 Aerobics.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT.1 Blick. **08.35** Nachbarn, serie. **09.00** SAT.1 Blick. **09.05** Love Boat, serie. **09.50** Teletip Gesundheit. Aansl. Horoskop. **10.00** SAT.1 Blick. **10.05** SAT.1 – Teleshop. **10.30** Die Polizei-Chiefs von Delano. **12.15** Glücksrad. **13.00** Tele-Börse. **14.00** Programma-overzicht. **14.05** Barbie und die Rockstars. **14.30** Teletip Kochen. Aansl. Horoskoop. **14.40** Love Boat. **15.30** Miranda. **15.55** SAT.1 Teleshop. **16.05** Rauchende Colts. **17.00** SAT.1 Blick. **17.10** Nachbarn. Aansl. Tekenfilm. **17.35** Teletip Geld. **17.45** Programmvorschau. **17.50** Ein Duke kommt selten allein, serie. **18.45** SAT.1 Blick. **19.05** Glücksrad. **19.50** Weer. Aansl. SAT.1 Blick. **20.00** Fort Board, spelshow. **21.00** Rocky. **23.05** SAT.1 Blick. **23.15** Das Jahr der Deutschen. **00.05** Stunde der Filmemacher. **00.20-00.30** Programma-overzicht.

SSVC

10.00 Children's SSVC. **10.15** Corners. **10.30** Fantastic Max. **10.45** Scooby Doo. **11.00** T-Bags Christmas Ding Dong. **11.25** Champion Blockbusters. **12.10** Film: Come September. **14.00** News and Weather. **14.15** Beatrix Potter. **15.05** Jim'll fix it for Christmas. **15.50** Cartoon Time. **16.10** Film: North West Frontier. **18.15** Emmerdale. **18.40** News and weather. **18.55** Strike it lucky, quiz. **19.35** Holiday Outings. **19.40** The Russ Abbot Christmas Show. **20.20** Branson: Across a fiery Sky. **21.15** L.A. Law. **22.00** News and Weather. **22.30** This is your Life. **23.05** Canned Carott. **23.35-00.05** Rapid[...] cult music programme.

BBC Europe

08.00 News and Weather. **08.1**[...] pressions. **08.30** Six Faces of R[...] **08.45** The Historyman. **09.00** [...] **09.05** English Towns. **09.40** I w[...] be normal again. **10.35** Border[...] **11.30** Return of the Silver Stork. [...] Crime does Pay. **12.40** H[...] Outings. **12.55** How are the [...] **13.20** The unanswered Qu[...] **15.00** The Transformers. **16.00** [...] hoven Symphonies. **16.45** Ni[...] Craig's Interview. **17.00** Duty [...] **18.05** Blue Peter. **18.35** Look, [...] ger. **19.00** Six O'Clock News. [...] Royal Institution Christmas Le[...] **20.30** Eastenders. **21.00** Last [...] Summer Wine. **21.30** A Questi[...] sport. **22.00** Nine O'Clock News. [...] One foot in the Christmas Grave. [...] Review of the Year. **00.50-00.5**[...] day's Viewing.

Eurosport

06.00 International Business [...] **06.30** Newsline. **07.00** The D.[...] show. **08.30** Amerikaans ho[...] **09.30** Eurobics. **10.00** 1990 [...] nisklassieker: De Virginia Slims [...] Los Angeles: Monica Seles - M[...] Navratilova. **12.00** Paardesport: [...] cours hippique vanuit Olympia, [...] den. **13.00** Eurobics. **13.30** WK [...] tics. **14.00** 16 Days of glory, doc[...] taire, deel 1. **16.00** Hopman ten[...] vanuit Perth, Australië. **19.00** [...] sport. **19.30** Eurosportnieuws. [...] Voetbal: World XI - Brazilië. **22.0**[...] fen: Lanacau Pro surf Event van[...] waï. **22.30** De geschiedenis v[...] voetbal, documentaire. Deel 2. [...] WK Trampolinespringen (1). [...] Eurosportnieuws. **00.30-01.30** [...] building vanuit Spanje.

Super Channel

07.00 Daybreak. **08.30** Financial [...] Business Weekly. **09.00** World [...] **09.10** The mix. **13.30** The Mix. [...] Hotline. **17.00** On the air. **18.3**[...] Night. **19.30** World News en Go[...] Weather Report. **19.45** Time [...] **20.00** The perils of Pauline. **21.3**[...] lywood stars. **22.00** World Ne[...] Goodyear Weather Report. [...] Dreams of gold. **00.10** Opel [...] sports News. **00.15** World Ne[...] Goodyear Weather Report. **00.3**[...] Night. **01.30** Time Warp. **01.4**[...] Late Night Mix.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. [...] MTV at the movies. **10.30** VJ Pau[...] **14.00** Best of the year. **16.00** Yo[...] raps. **16.30** Club MTV. **17.00** [...] Coca Cola Report. **17.15** MTV N[...] Night. **17.30** MTV prime. **18.30** [...] Rewind '89. **19.30** MTV at the m[...] **20.00** VJ Ray Cokes. **20.30** Best [...] year. **21.00** VJ Ray Cokes. **22.3**[...] of the year. **23.00** Saturday nig[...] **23.30** MTV's Coca Cola Report. [...] MTV News at Night. **00.00** MTV [...] wind '89. **01.00** Best of the year. [...] VJ Maiken Wexo. **03.00** Night vi[...]

CNN

07.00 Headline News Update. [...] Moneyline. **08.00, 08.30, 09.00** [...] ne News Update. **09.30** CNN [...] room. **10.00, 10.30, 11.00, 11.3**[...] Headline News Update. **12.3**[...] Market Watch. **13.00** Headline [...] Update. **13.30** Business Day. [...] **14.30** Headline News Update. [...] Larry King. **15.30** Headline Ne[...] date. **16.00, 16.30** World Day. [...] **17.30** Headline News Update. [...] Crossfire. **18.30** Headline New[...] te. **19.00** World News. **19.30** H[...] News Update. **20.00** World B[...] Today. **20.30** Headline News [...] **21.00, 21.30** International Hou[...] World News. **22.30** Headline N[...] date. **23.00** World Business [...] **23.30** Showbizz Today. **00.00** [...] The World Today. **01.00** Mo[...] **01.30** Crossfire. **02.00** Prime [...] **03.00, 03.30** Larry King. **04.00** [...] ne News Update. **05.00** Show[...] day. **05.30, 06.00** Headline N[...] date.

Duitsland 1

06.00 Frühinformationsprogramm.
09.00 Heute.
09.03 Dallas. Amerikaanse serie. Afl.: Schwarzer Verdacht.
09.45 Alter schützt vor Rotlicht nicht. Verkeerstips voor ouderen. Afl. 3: Met de fiets onderweg.
10.00 Heute.
10.03 Die Bibel. Italianse speelfilm uit 1965 van John Huston.
12.55 Persoverzicht.
13.00 ZDF-Mittagsmagazin. Met Heute.
13.45 Wirtschafts-Telegram.
14.00 Tagesschau.
14.02 Babar und der Weihnachtsmann. Tekenfilm.
14.30 Starke Stücke. Tv-magazine.
15.03 ARD Sport extra. IJshockey om de Europacup (ca. 16.25 Tagesschau).
17.15 Tagesschau.
17.25 Trickparade.
17.35 ●●Baywatch - Die Rettungsschwimmer von Malibu. Amerikaanse serie. Afl.: Das Schiff der Verlierer.
18.30 Hier und Heute.
18.52 Falcon Crest. Amerikaanse serie. Afl.: Der tiefe Brunnen.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 ●●Tagesschau.
20.15 Allah, das Öl und der heilige Krieg. Documentaire over de Golfcrisis.
21.29 Tagesthemen-Telegramm.
21.30 Der 7. Sinn. Verkeerstips.
21.33 Willkommen im Club Extra. Amusementsprogramma met Harald Juhnke. M.m.v. Paul Anka, Engelbert, Milva, Audrey Landers e.a.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 ●●Casanova. Tv-film van Geroge MacDonald Fraser. Regie: Simon Langton. (herh.). Giacomo Casanova's pogingen om advocaat of priester te worden, worden steeds verijdeld door aantrekkelijke dames, en hij besluit om zijn leven dan maar aan de liefde te wijden. Door zijn liefde voor alle vrouwen zwerft hij door heel Europa.
01.00 Tagesschau.
01.15-01.20 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkammpff.

Duitsland 2

06.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
13.45 Lockruf des Goldes. Tv-film in 4 delen naar het werk van Jack London. Afl. 1: Das Klondike-Fieber. (herh.). Elam Harnish is rond 1900 advocaat in San Francisco als de goudkoorts uitbreekt en iedereen naar Klondike in Alaska trekt. Ook Elam gaat op pad, maar moet wel even wennen aan de totaal andere regels die in de wildernis gelden.
15.00 Forsthaus Falkenau. Serie. Afl.: Eine unheimliche Nacht.
16.00 Heute.
16.03 ø1 - 2 oder 3. Spelprogramma voor kinderen.
16.45 Logo. Jeugdjournaal, terugblik op 1990.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 ●●Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine.
17.45 ●●Lottotrekking.
17.55 ●●Ron und Tanja. Eine Schülerliebe, 6-delige serie. Afl. 3.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Kartoffeln mit stippe. 3-delige tv-film van Franz Josef Gottlieb. Afl. 1: Die Erbschaft. Het gezin Retzlow erft van een tante een klein vermogen en terwijl iedereen bedenkt wat ze met het geld moeten doen wordt in het bos een epidemie van roofzuchtige kevers ontdekt.
21.10 Mit einer handvoll mark. Reportage over de effecten van de invoering van de Westduitse Mark in Oost-Duitsland een half jaar geleden.
21.45 Heute-journal.
22.10 Doppelpunkt vor Ort. Das Schlimmste verhindern! Documentaire over de toenemende criminaliteit van straatbendes in Berlijn.
23.10 Goldjunge. Tv-spel van Sven Severin. (herh.). Terwijl zijn moeder denkt dat hij over de hele wereld geld verdient, zit Rudi Pfeiffer gewoon in de gevangenis. Als zijn moeder het huis op wil laten knappen vreest Rudi dat hij voor de rekening moet opdraven, en er moeten dus maatregelen genomen worden.
00.50 Heute.

Duitsland 3 West

14.50 Teletekst-overzicht.
15.15 Die goldene Gans. Jeugdfilm.
16.20 Abenteuer Airport. Documentaire over film en werkelijkheid.
17.05 Blickpunkt Gesundheit. Die Retter, die von Himmel kommen, documentaire over 20 jaar reddingen per helicopter in Duitsland.
17.35 Maharadschas. Documentaire over deze voormalige heersers in India.
19.00 Aktuelle Stunde. Magazine met nieuws en sport (19.45-19.58 Raamprogramma van de reginonale studio's).
20.00 Der Zauberkasten. Computer-video-sprookje van Peter Henning.
21.30 West 3 aktuell.
21.45 Deutsche Paare. Die von anhalts, documentaire over prins en politicus Eduard von anhalt.
22.30 ■Der Fall Paradin. Amerikaanse speelfilm uit 1947 van Alfred Hitchcock. De mooie Mrs. Paradine wordt beschuldig van moord op haar blinde man. Haar advocaat wordt Keane. Hoewel deze getrouwd is wordt hij hals over kop verliefd op zijn cliënte en wil in haar onschuld geloven, ook als de bewijzen tegen haar zich opstapelen.
00.20 Laatste nieuws.

● *Harald Juhnke en Audrey Landers in 'Willkommen im Club Extra'. (Duitsland 1 – 21.33 uur)*

Duitsland 3 SWF

12.40 Abenteuer Eisenbahn. Metro. (herh.).
13.25 Die Kunstschätze des Moskauer Kreml.
13.55 Maria. Documentaire.
14.40 Die Braut mit den schönsten Augen. Tsjechoslowaakse sprookjesfilm.
16.00 ■Verwackelte Vergangenheit.
16.30 Der grosse Aufstand. Amerikaanse speelfilm.
17.50 D'Artagnan und die drei Musketiere. Tekenfilmserie.
18.15 Die Pharaonen. Reportage.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 La Patricia Kaas. Frankrijks nieuwe stem.
20.15 Schön blau, schön braun, schön schwarz. Documentaire.
21.00 Südwest aktuell. Neues um Neun.
21.15 Artz einer sterbenden Zeit. 5-delige Tsjechoslowaakse serie.
22.20 Jetzt schlägt's Richling.
22.25 Zwischen den Jahren. Documentaireserie.
23.10 Jazz Zeit.
00.10 James Bond 007. Man lebt nur zweimal.
02.05 Laatste nieuws.

RAI UNO

06.55 Gevarieerd ochtend- en middagprogramma.
16.00 Big!
18.00 TG1 - flash.
18.05 Fantastico bis.
18.45 Realta difficile da accettare. Film.
19.40 Almanacco del giorno dopo.
19.50 Che tempo fa.
20.00 Telegiornale.
20.40 Giochi senza frontiere.
23.00 Telegiornale.
23.10 Omaggio a Mozart.
00.00 TG1 - Notte - Che tempo fa.
00.20 Mezzanotte e dintorni.

België/TV 1

13.45 Diamond Awards Festival. Internationale muziekshow vanuit het Sportpaleis van Antwerpen. deel 2.
14.55 Kinderen voor kinderen festival.
16.00 Samson. Samson en Gert beleven dolle avonturen. Met de tekenfilms Ovide, Maple Town Story, de Smurfen, Boes en Dommel en de Samson-wedstrijd.
17.30 Het Capitool. Amerikaanse serie. Afl. 127. Myrna looft Kelly voor haar professionale aanpak van het ongeval tijdens de conferentie.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 211.
18.05 Plons. Afl.: Plons en het verdwaalde eendje.
18.10 Prikballon. Kleutermagazine.
18.25 Malvira. Poppenreeks voor kinderen. Afl. 17.
18.40 Jennifers tocht. 7-delige Amerikaanse jeugdserie. Afl. 5.
19.03 Buren. Australische serie. Afl.: 489. Lucy keert naar huis terug. Henry krijgt een overval in de schoenen geschoven. Hij weigert een ernstig alibi te geven.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Turalura. Rockers zingen Tura.
20.50 Première film & video. Jaaroverzicht.
21.40 Panorama. Jaaroverzicht 1990.
23.10 Kunst-zaken.
23.15 Vandaag.
23.35 Voices Festival. Deel 1. M.m.v.: The Melloyds, Vocal Ease en Chanticleer.
00.05-00.10 Coda. Charmante Henriette (Roberty), uitgevoerd door het Salonorkest Rendez-vous.

● *Raymond van het Groenewoud in 'Turalura'. (België/TV 1 – 20.00 uur)*

België/TV 2

18.30 Nieuwskrant.
18.35 Mooi en meedogenloos. Amerikaanse serie. Afl. 84.
19.00 Puur natuur.
19.05 Programma van de Agrarische Televisie- en Radio-Omroep.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Wie schrijft die blijft. De NCR-Prijs, rechtstreekse uitzending vanuit het Centrum van het Belgisch Beeldverhaal te Brussel.
21.00 Labyrinth. Kijken in het donker, documentaire over kunst en lijden, over het verband tussen genialiteit en gekte.
21.40-22.40 Concerto. Concerto in a, van Bach en De 4 seizoenen, van Vivaldi, uitgevoerd door Uto Ughi en de Virtuosi di S. Cecilia, vanuit de Basiliek van St. Franciscus van Assisi.

België/RTBF 1

14.10 Vacaturebank. **14.25** Sayonara, Amerikaanse speelfilm uit 1957 van Joshua Logan. **16.35** Clip à La Une. **16.40** Nouba nouba, gevarieerd kinderprogramma. **17.25** Jeu des étoiles, spelprogramma. **17.35** Rick Hunter, inspecteur Choc, Amerikaanse serie. Afl.: La voisine. **18.25** Weerbericht. **18.30** Le dix-huit trente. **18.40** Marmots, spelprogramma. **19.00** Ce soir, actualiteiten. **19.20** Jeu des étoiles, spelprogramma. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.10** Un peut de tout, gasten en sketches rondom het thema door les Imbuvables. **20.35** Max Max au-dela du dôme de tonnerre, Australische speelfilm uit 1985 van George Mculler en George Ogilvie. **22.30** Tekenfilm, fragmenten van een tekenfilm van Raoul Servais. **22.40** Le jeu, quiz. **22.55** Weerbericht en laatste nieuws. **23.15** Bourse, beursberichten. **23.30** Tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur le sexe ... sans jamais oser le demander, Amerikaanse speelfilm uit 1972 van Woody Allen.

België/Télé 21

16.30 Leonard Bernstein dirige West Side Story. **18.00** Radio 21. (herh.). **18.30** Alfred Hitchcock présente: Réunion de famille. **19.00** Radio 21. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** Missa luba, deze christelijke mis wordt op eigen wijze vertolkt door het Nationale Koor Mungano uit Kenia. **20.50** Droopy Pionnier, Amerikaanse tekenfilm van Tex Avery. **21.00** Journaal, weerbericht en beursberichten. **21.30** Charmants garçons, Franse speelfilm uit 1957 van Henri Decoin. **23.15-23.40** Coup de film, filmmagazine.

TV5

16.05 Journal TV5. **16.15** Temps Présent. **17.15** Regards de femmes. **17.45** Quand c'est bon. **18.00** Télétourisme. **18.30** Des Chiffres et des Lettres. **18.50** Bons baisers des francofolies. **19.00** Journal TV5. **19.15** Clin d'Oeil. **19.25** Bonjour la France, bonjour l'Europe. **19.30** Le 19/20. **20.00** Bizness news. **21.00** Journal Télévisé et Météo. **22.35** Tous à la une. **23.15** Journal TV5. **23.30** Nord-Sud. **00.00-00.55** Continents francophones.

radi[o]

Radio 1

Elk heel uur nws. 7.07 Radiojournaal (7.30 en 12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw). 14.07 Tekens in het land. 15.07 Aktueel. 16.07 Echo-magazine. (17.30 Nws. 17.32 Goal). 18.35 Man en paard. 19.03 Onder tafel. 20.03 Voor wie niet kijken wil. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Nachtleven, met om 0.02 Midnight hour. 1.02 Viva musica exotica. 2.02 After hours. 3.02 Les heures du mal. 4.02 De VPRO op herhaling: Pandemonium. 5.02-7.00 Q, Q, le Q.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 7.04 Goedenmorgen Nederland. 7.51 Het levende woord. 8.04 Hier en nu. 8.20 Goedemorgen Nederland, vervolg. 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.04 Plein Publiek. 12.04 Lunchpakket (13.04-13.15 Hier en nu). 15.04 Beste Beer. 16.04 Discogram. 16.47 Iets anders. 17.02 Holland in de file. 19.02 De Will Luikinga show. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 6.02 De havermoutshow. 9.04 De nationale top 100 van 1990. 18.04 De avondspits. 19.03 Dancetrax. 21.03 De CD show. 23.03-24.00 Sesjun.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming. (8.00 Nws.). 9.00 Meesterwerken. Ma vlst, symf. ged. van Smetana. Symf. Ork. Bamberg. 10.30 Muziek voor miljoenen. 11.58 Meesterwerken II: Lindsay String Quartet. 13.00 Nws. 13.02 Nederland muziekland klassiek. Peter Bree in gesprek met Fluitist Jaap Frank. 14.00 Metronomium. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00-20.00 Het portret: Midwintergasten: La bande expressive. 18.00 Nws. Vervolg Het portret. 20.00 Nws. 20.02 Het podium, met om 20.02 De wandelende tak: Muziek vna vluchtelingen. 21.00 Voorland en Downbeat: Han Buhrs en schismatics. 23.00-24.00 Audio Art: Wereldmuziekdagen 1990.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Gelijke kansen? 10.00 Onze kinderen. (12.00-12.05 Nws.). 12.30 In de ruimte van de psalmen. 12.53 In gesprek met de bischop. 13.00 Nws. 13.10 Kinderen in de Derde Wereld. 14.00 Onze kinderen. 16.00 Cultuur met om 16.10 De confrontatie; 16.25 De fascinatie; 16.50 De letteren; 17.00 De special. 17.25 Marktberichten. 17.30 Scheepspraat. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Literair: Lezen voor de lijst. 18.40 Dinimiz islam. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Kalligraferen. 21.00 Pronto? 21.30 Indonesië: Taal en cultuur. 22.00-22.30 Hoofdpijn te lijf.

Omroep Limburg

7.07-7.58 Ochtendmagazine: Limburg actueel, gast van de dag en muziek. 9.02, 10.02 en 11.02 Kort nws. 12.05-12.56 Middagmagazine: Limburg Actueel, Consumentenrubriek, Agenda en Muz. 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Reg. weerber. 17.05 Limburg actueel (voor Zuid-Limburg op FM 95.3, voor Midden- en Noord-Limburg FM 100.3). 17.25-17.59 Het ei van Sint Joost: progr. over volkscultuur en folklore.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 De eerste ronde. Een wakker programma met muziek, spelletjes enz. (6.30, 7.00 Nieuws; 7.30 Nieuws en R.V.A.-ber.) 8.00 Nieuws. 8.10 Bistro & Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Parkeerschijf. 11.50 Het Koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal 13.00 Nieuws. 13.10 Het schurend scharniertje. 13.15 Roddelradio. 14.00 Hitbox. Top 30 hits van gisteren en morgen. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Over stuur. Wekelijks automagazine. 20.00 Het gelag. 22.00 Nieuws. 22.05 Boem Boem. Zwarte en blanke pop. 23.30-6.00 Nachtradio. (24.00, 5.00 en 5.30 Nieuws.)

België/BRF

6.30 Nws. 6.35 Radiofrüh[...] 6.45 Wunschkasten; 7[...] 7.45 Veranstaltungska[...] Overpeinzing. 9.10 [...] press. 10.00 Gut Aufg[...] nws). 12.00 Musik bei [...] Veranstaltungskalender [...] schauf. 14.05 Musikz[...] 15.00 Nachmittagsstud[...] Spotlight. 17.05 Oldieki[...] Reg. nws. 18.10 BR[...] 18.30 Nws. 18.40 Ja[...] 20.05 Nieuws.

RTL Radio

4.00 Frühschicht. 6.00 Gu[...] gen Deutschland. 9.00 Ein[...] kein anderer. 12.00 Li[...] 15.00 Feierabend. 18.00 [...] Hits. 21.00 Je t'aime. 00.0[...] Nachtradio.

Duitsland/WDR 4

4.05 ARD Radiowecker. 6.0[...] genmelodie. 08.07 Morgen[...] die. 9.05 Musikpavillon. 12.0[...] sache. 12.07 Gut Aufgelegt. [...] Mitmenschen). 14.05 Auf de[...] menade. 15.00 Café-Ko[...] 16.05 Heimatmelodie. 17.07 [...] sik-Express. 20.05 Zwis[...] Broadway und Kudamm. 21.00 [...] sik zum Träumen. 22.30-4.05 [...] Nachtexpress.

Schunck
promenade heerlen

OPRUIMING

Nog nooit is het verschil tussen van en voor zó groot geweest.

DAMESKONFEKTIE 1e ETAGE
(ook verkrijgbaar in Geleen)

Wintermantels
In zuiver wollen kwaliteiten
Alle bekende merken
Nu met kortingen tot 50 %

Trenchcoats
In 2 modellen Diverse kleuren
Polyester/katoen
Van 198.- en 215.- Voor **149.-**

Jacks
In diverse modellen en kleuren
Polyester/katoen Maten: 38 t/m 50
Nu vanaf **98.-**

Wollen blazers
In uni en ruitdessins Diverse modellen
Nu met kortingen tot 50 %

Japonnen
In diverse modellen en dessins
Maten: 42 t/m 52
Van 159.- Voor **98.-**

Restanten uit onze setprogramma's
van o.a. ARA, LUCIA, BASLER EN JOBIS
Nu voor de HALVE PRIJS

Blouson blouses. In diverse dessins
Van 139.- en 159.- Voor **89.-**

Uni pullovers
In diverse modellen en kwaliteiten
Van 98.-, 129.-- en 149.- Voor **79.-**

Kombinatie-sets
Van RADAR, BOGIE, CREATION MADEMOISELLE en COPINES
Nu tot 60 % korting.

BELLÉBO PARTERRE
In onze boetiek alle bekende merken zoals: ESPRIT, MEXX, CHILLYTIME, SAMPA, PEPE EN RIFLE
NU MET KORTINGEN TOT 50 %

HERENKONFEKTIE 1e ETAGE

Winterjassen
In zuiver wollen kwaliteiten
Nu met kortingen tot 20 %

Regenjassen
Trenchcoats met warme voering
Van 249.- en 279.- Voor **129.-**

Donsjack
Jeugdig model in kobaltblauw
Van 329.- Voor **98.-**

Jacks
Korte en lange modellen
Met wintervoering
Van 249.- en 279.- Voor **129.-**

Kostuums
In zuiver wollen en trevira/wollen kwaliteiten
Van 598.- en 649.- Voor **398.-**
Van 449.- en 498.- Voor **298.-**

Kolberts
In prachtige ruitdessins
Van 398.- en 449.- Voor **249.-**
Restanten Nu **198.-**

Pantalons
In diverse modellen en kwaliteiten
Van 159.- en 179.- Voor **89.-**
Van 149.- en 169.- Voor **79.-**

Pullovers
Met V-hals en ronde hals
Nu **79.-**

KINDERKONFEKTIE 1e ETAGE

Jacks van GET SMART
In diverse modellen en kleuren
Maten: 92 t/m 116
Van 119.- Voor **89.-**
Maten: 122 t/m 176
Van 145.- Voor **99.-**

Jurkjes van KLIPFISK
In diverse uitvoeringen en kleuren
Van 129.- Voor **89.-**
Van 145.- Voor **99.-**

Jacks, truien, vesten, coltruien en hemdjes van McGREGOR
Nu voor de HALVE PRIJS

Alle bekende merken zoals: ESPRIT, MEXX, GET SMART, PAMPOLINA, PEPE, KONIGSMUHLE, OVERDRESS, BARBARA FARBER en POINTER
NU MET KORTINGEN VAN 20, 30 EN 40%

Dit is pas vorstelijk opruimen. Alles, maar dan ook alles, moet weg (dus ook alle merkartikelen) om ruimte te maken voor de komende voorjaarskollektie



MODE-ACCESSOIRES PARTERRE

Damesshawls
In zuiver wollen kwaliteiten
Diverse dessins. Afm. 80 × 80 cm en 90 × 90 cm
Van 49.- en 69.- Voor **25.-**
In polyester
Van 29.- Voor **10.-**

Shawls, mutsen, handschoenen
Restanten voor dames, heren en kinderen
Nu met 50 % korting

SCHOENEN 1e ETAGE

Sportieve herenschoenen van JAN BARAN
Nubuck leer. Kleuren: groen, bordeaux, bruin en zwart
Van 219,95 Voor **149.-**

Leren dameslaarzen van BRONX
In modern "poetsleder"
Hoog model met blokhak
Kleuren: bordeaux, bruin en zwart
Van 219,95 Voor **149.-**

BEENMODE PARTERRE

Witte herensokken
70% katoen/30% polyamide
Maten: 43 t/m 45
Van 4,95 Voor **3,25**

Herensokken
In diverse dessins
Maten: 39 t/m 45
Van 9,95 Voor **2,95**

KUNERT damespanties
In de kleuren zwart en graphit
Maten: 36 t/m 44
Nu 3 paar voor **10.-**

ONDERMODE PARTERRE

SCHIESSER taillesllip
In 2-stuks verpakking
100% katoen
Maten: 38 t/m 50
Van 14,95 Voor **12,95**

Heren minislips van SCHIESSER
In 2-stuks verpakking
100% katoen
Maten 4 t/m 7
Van 29,95 Voor **19,95**

Beha van WARNER
Zonder beugel. In wit en champagne
Maten: A, B en C
Van 59,90 Voor **29,95**
Bijpassende slip
Van 34,90 Voor **17,50**

Wit jongensondergoed van SCHIESSER
100% katoen. Hemdjes en broekjes
Maten: 104 t/m 140
Van 6,95 Voor **4,95**
Maten 152 t/m 188
Van 7,95 Voor **5,95**

Kort nachthemd
100% katoen. Diverse modellen
Maten: S, M en L
Van 34,95 Voor **24,95**

T-shirt van SCHIESSER
100% katoen. Amerikaans model
Maten: S, M, L, XL en XXL
Nu 2 stuks voor **29,95**

SCHIESSER herenondergoed
Singlets of sportslips in 100% katoen
Maten: 4 t/m 8
Van 14,95 Voor **9,95**

MODESTOFFEN PARTERRE

Badstof van DE WITTE LIETAER
In 10 modekleuren. Met kleine schoonheidsfoutjes. 150 cm breed
Van 29.- per meter Voor **15.-** per meter

Crepe en Mousseline stoffen
van bedrukte wol. 140 cm breed
Van 59.- en 69.- per meter Voor **39.-** per meter

Viscose en polyester stoffen
In vele exclusieve drukdessins
Dubbelbreed
Van 39.- per meter Voor **19.-** per meter

HUISHOUDTEXTIEL PARTERRE

Keukenset van 5 × D
Theedoeken en keukendoeken
100% katoen
In diverse dessins. Als set
Van 14,95.- Voor **9,95**

Baddoeken van DE WITTE LIETAER
In diverse dessins. Extra groot.
55 × 100 cm
Van 22,95 Voor **9,95**

Badlakens van EGERIA
In vele kleuren en dessins
80 × 160 cm
Van 49.- Voor **35.-**

Dekbedovertrekken van BORAS en IDEENS
In vele dessins. 1-persoons, 2-persoons en lits jumeaux. 1-persoons
Van 109,95 Voor **59.-**

Synthetische dekbedden van ECLAIR
Met hollofil-vulling. 1-persoons, 2-persoons en lits jumeaux. 1-persoons
Van 145.- Voor **99.-**

LEDERWAREN PARTERRE

Royale shopper
Met 2 ritsen en voorvak. In drie kleuren
Van 19,50 Voor **12,50**

INTERSPORT PARTERRE

Trilobal trainingspakken van ROBEY en RUCANOR
Van 119.- en 139.- Voor **99.-**

Joggingpakken
In 2 modieuze kleurstellingen
Van 69.- Voor **59.-**

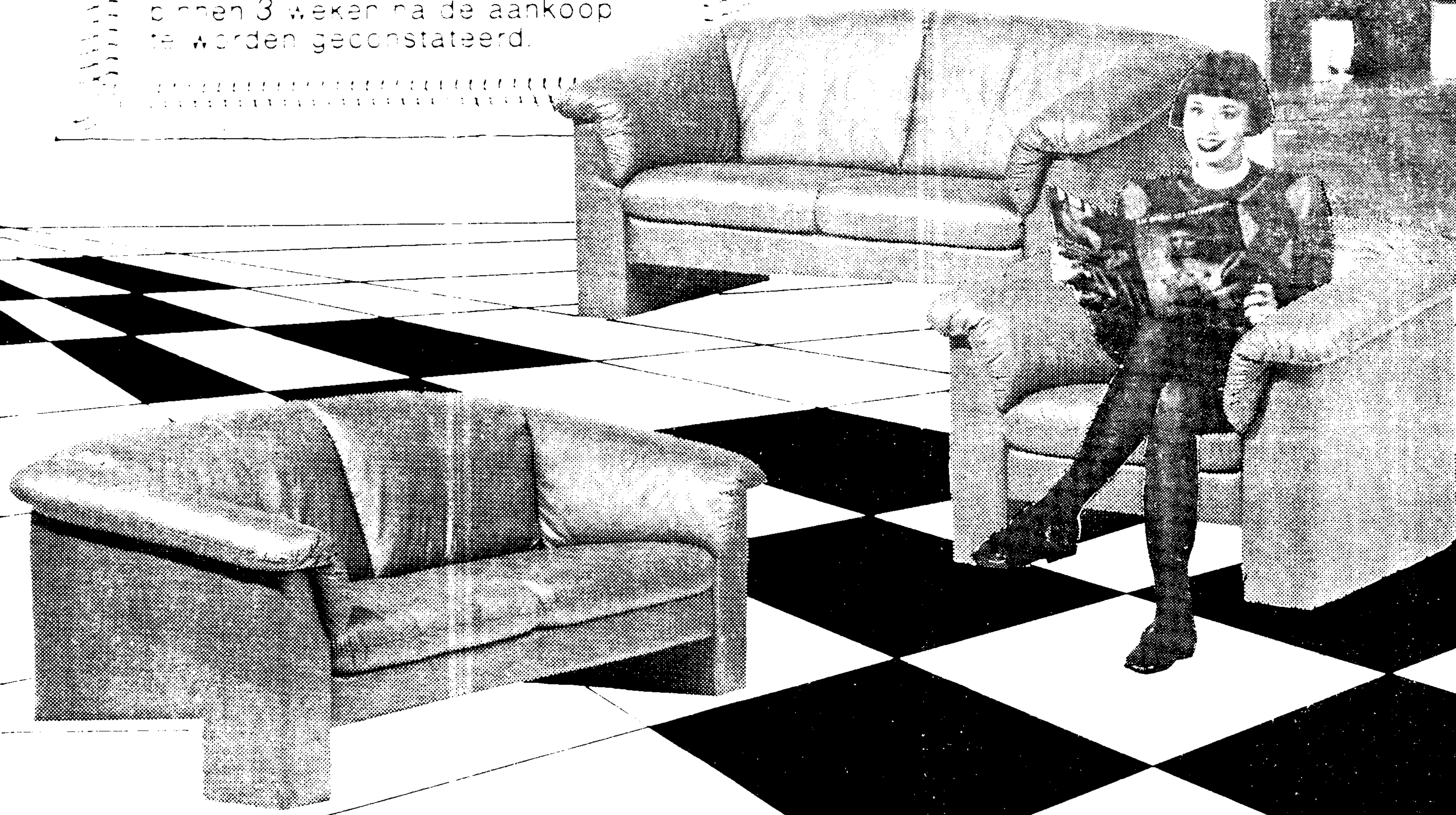
Uni sweaters van LACOSTE
In 6 modekleuren
Van 129.- Voor **89.-**

Tennisrackets van PRINCE
Nu met kortingen tot 30 %

Sportschoenen
Uitlopende series van LOTTO, REEBOK, PUMA, ADIDAS, FILA, ROMBO, NIKE, ASICS TIGER en CONVERSE
Nu met kortingen van 20, 30 en 40%

d a a r   w i n k e l   j e   v o o r   j e   p l e z i e r   !

STIJLVOL WONEN STIJLVOL WONEN



3-zits + 2-zits bank
Fl. 3995.-

Elementenwand
Elementen waarmee u zelf kunt kombineren
Fl. 2595.-

berden
M E U B E L E N
GEGARANDEERD 'T GOEDKOOPSTE IN KWALITEITSMEUBELEN
2e 3e 4e VERDIEPING IN ...

KERNHEM Vers van 't mes, per 100 gram 2.45 **1.98**

HOLLANDSE KAAS Vers van 't mes, delicatess walnoot, knoflook of mosterd, per 100 gram 1.69 **1.49**

UIT EIGEN BAKKERIJ: **SLAGROOMTAART** 900 gram 11.95 **10.-**

BELLES DES CHAMPS Vers van 't mes, per 100 gram 2.59 **1.98**

MEESTER LEVERWORST 500 gram 2.29 **1.89**

JOHMA HUZARENSCHOTEL Rond, 600 gram 4.29 **3.99**

HUZARENSLAATJES Tray 6 stuks 5.09 **4.25**

ACKERMANN SAUMUR Demi-sec of brut, fles 0.75 liter 13.95 **11.95**

Aan de lage prijzen te zien sluiten we 't jaar passend af.

BRAADWORST Kilo **6.99**

EASY WORSTEBROODJES 10 stuks 3.65 **3.19**

EASY SAUCIJZENBROODJES 10 stuks 4.25 **3.79**

EASY SAUCIJZENSTRIPS 370 gram 4.29 **3.79**

CP ZELFRIJZEND BAKMEEL Pak 500 gram **0.69**

WITTE TARWE BLOEM Pak 1 kilo **0.89**

SLAOLIE Fles 1 liter 1.79 **1.49**

ROZIJNEN Zak 500 gram **1.69**

SMITHS CRISPY CHIPS Naturel, cheese onion, mixed curry of paprika, zak 200 gram met 25% extra 1.69 **1.49**

VOLLE CHOCOLADEMELK Pak 1 liter 1.99 **1.79**

BECKY SCHILFERTRUFFELS 200 gram 3.50 **2.99**

EDET KEUKENROLLEN Met oudjaarsdecoratie, pak 2 rollen **2.29**

SERVETTEN Wit, pak 100 stuks 1.69 **1.39**

RESI FRITUURVET Pak 1 kilo 3.39 **2.69**

ZAANSE SNIJDER Wit, heel 2.05 **1.89**

ACHTERHAM Zuurstofarm verpakt, 100 gram 2.59 **2.29**

BIOGARDE STAND Beker 500 gram 1.49 **1.29**

BIOGARDE ROER Beker 500 ml 1.59 **1.29**

BRIE 200 gram 3.69 **2.98**

UIT DE DIEPVRIES: **PIZZABROODJES** Ham, salami of champignon, 2 x 125 gram 2.59 **1.99**

UIT DE NOTENBAR: **PINDA'S** Gezouten of ongezouten, per 500 gram 3.69 **2.98**

UIT EIGEN BAKKERIJ: **HAM/KAASCROISSANTS** 4 stuks à 65 gram 5.80 **4.20**
4 HALEN/3 BETALEN.

UIT EIGEN BAKKERIJ: **STOKBROOD** 400 gram **2.09**

UIT DE BEDIENINGSAFDELING: **JOHMA EIERSALADE** Per 100 gram 1.59 **1.39**

UIT DE BEDIENINGSAFDELING: **JOHMA PERZIK-HAM-SALADE** Per 100 gram 1.99 **1.79**

RUNDERTARTAAR Kilo **13.90**

KIPKLUIFJES Gekruid, kilo **6.90**

KIPPEBOUTEN 6 stuks ca. 1600 gram **8.99**

GOUDREINETTEN 1.5 kilo **2.99**

RODE GRAPEFRUIT 4 stuks **1.99**

WALNOTEN 500 gram **3.99**

IN ONS RESTAURANT: **GOULASHSOEP MET STOKBROOD** **3.95**

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 29 december

M R ... Beek

Lage prijzen en winkelgemak onder één dak.

Bungalows, caravans en fietsen zijn erg in trek

Langere vakanties in eigen land

Uit een zojuist verschenen rapport van de Stichting Continu Vakantie Onderzoek (CVO) en het Centraal Bureau voor de Statistiek blijkt dat de Nederlander steeds vaker voor een vakantie in eigen land kiest. Vooral de vakanties in bungalows en caravans maakten het afgelopen jaar een forse groei door. Beide logiesvormen - zo blijkt uit het rapport - waren samen goed voor de helft van alle in Nederland doorgebrachte lange vakanties. De in eigen land gebleven Nederlanders hebben ook meer uitgegeven dan in 1989: 2,4 miljard tegen 2,2 miljard gulden, een stijging van 6 procent.

Opmerkelijk is de stijging van het aantal lange vakanties (verblijf van minstens vijf dagen) en de daling van de korte. Nederlanders die naar het buitenland gaan, hebben juist meer voor de korte (steden)trip gekozen. De Stichting CVO somt als oorzaak van de terugval van de 'snelle binnenlandse trip' een paar oorzaken op: een daarvan is het slechte weer met Pinksteren (traditioneel een periode waarop veel Nederlanders er voor een paar dagen op uit trekken).

Voor lange vakanties, wordt nog altijd bij voorkeur de kust gekozen. Een derde van de strandzoekers trok naar de Waddeneilanden, twee derde zocht de kusten van Zeeland, Zuid-Holland en Noord-Holland op. Het aantal vakanties in de merengebieden liep terug van 900.00 tot 800.000. Een daling die volledig op het conto mag worden gezet van de terugval van het aantal 'water-vakanties' in de Zeeuwse en Zuidhollandse Delta-wateren.

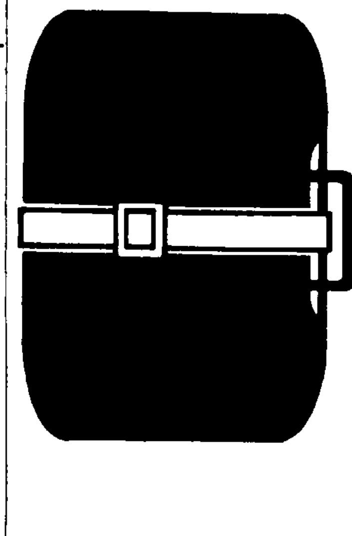
Weinig verrassend is het feit dat de auto nog altijd het belangrijkste vervoermiddel is om naar de Nederlandse vakantie-bestemming te rijden. Maar dat ruim 80 procent van alle vakantiegangers er gebruik van maakt, moet voorvechters van een groen milieu matig aanspreken.

Aan de andere kant kan worden geconstateerd dat de fiets bezig is aan een geweldige opmars: voor lange vakanties werd in 1989 nog 160.000 keer gebruik gemaakt van een rijwiel, een aantal dat in 1990 steeg tot 290.00, een groei van 85 procent. Voor korte trips daalde de belangstelling daarentegen: van 210.00 naar 150.000, een 'dip' van 27 procent.

Tot slot blijkt uit het onderzoek dat de gemiddelde duur per lange vakantie iets daalde: van 12,03 (1989) naar 11,34 (1990). De gemiddelde duur van de korte vakanties steeg daarentegen enigszins: van 2,89 naar 3,07. Samen steeg de duur van alle vakanties van 7,19 naar 7,33 dagen.



● *Het aantal vakanties in een caravan is vorig jaar fors toegenomen.* (archieffoto)



korte toer

ZATERDAG 29 DECEMBER

HILVARENBEEK: In het Cultureel Centrum in Hilvarenbeek (Noord-Brabant) wordt het internationaal amateurpoppenfestival gehouden. Voor meer informatie: 013-393936.

MEYEL: I.V.N. Meyel organiseert een middagwandeling. Vertrek om 14.00 uur in Startebos (bij Meyel).

ZONDAG 30 DECEMBER

BERG EN TERBLIJT: De rotswoning en de Geulhemmergrot in Geulhem Berg en Terblijt zijn voorpubliek geopend van 14.00 tot 18.00 uur. De toegang is 2 gulden per persoon. Voor meer informatie: 04406-40834.

HILVARENBEEK: In het Cultureel Centrum in Hilvarenbeek (Noord-Brabant) wordt het internationaal amateurpoppenfestival gehouden. Vandaag wordt het festival afgesloten met een voorstelling van Brabantse professionele poppenspelers. Voor meer informatie: 013-363936.

UBACH OVER WORMS: Bij de Parochie Kerk. H. Jozef, Kerkberg 7 start om 14.00 uur een I.V.N. wandeling in het Wormdal.

HEERLEN: Middagwandeling langs Ruïne Kapellen en Landgraaf. Vertrek om 14.00 uur bij de Drievuldigheidskerk van Schaesbergerveld.

KERKRADE: I.V.N. wandeling in de omgeving van Hopel. Vertrek om 14.00 uur bij station Eygelshoven.

SITTARD: I.V.N. middagwandeling door en rond Sittard. Vertrek om 14.00 uur vanaf de parkeerplaats achter restaurant Laumen, Putstraat Sittard.

ULESTRATEN: IVN wandeling in eigen omgeving. Vertrek om 14.00 uur bij de kerk van Ulestraten.

Alpen-Expres naar de wintersport

Tot aan 29 maart rijdt ook deze winter weer de Alpen-Expres. De trein verbindt Nederland met wintersportplaatsen in zowel Oostenrijk, Zwitserland, Frankrijk, Italië als Duitsland. Er wordt elke vrijdagavond vertrokken vanaf Den Haag CS, Utrecht, Eindhoven en Venlo.

Alleen de Alpen-Expres naar Frankrijk vertrekt vanaf Den Haag HS, Rotterdam en Roosendaal. Wie zijn auto wil meenemen naar Oostenrijk, kan de wagen in Den Bosch op de trein zetten. In Innsbruck moet hij er weer af.

Met uitzondering van de trein naar Frankrijk (die in prijs zo goed als gelijk is gebleven) kost een retour in vergelijking met vorig jaar ongeveer twintig gulden meer, wat wil zeggen iets meer of iets minder dan 270 gulden, al naar gelang de afstand die wordt afgelegd. Voor een zitplaats in een vierpersoons compartiment moet 50 gulden extra worden betaald; couchettes kosten 100 gulden meer voor een zespersoons en 160 gulden voor een vierpersoons compartiment.

Wie nog comfortabeler naar de sneeuw wil treinen, moet 400 gulden extra neerleggen voor een tweepersoons compartiment. Overigens kan er voor de krokusvakantie al niet meer worden geboekt. De rijtuigen zitten vol.

VVV-Magazine voor de winter

Dezer dagen verscheen het nieuwe winternummer van het Nationaal VVV Magazine. De editie - de derde alweer - verschaft de lezer informatie over toerisme en recreatie in Nederland tijdens de winter. Wintersport in eigen land, kuuroorden, antiekroutes, wintermode: het zijn een paar van de onderwerpen die worden behandeld.

Het VVV-Magazine kost fl. 4,95 en is verkrijgbaar bij de VVV- en de grotere postkantoren en in de boek- en tijdschriftenhandel.

Walvisvangstboot nu vol toeristen

In het kielzog van de walvis op safari

Zoveel lijkt wel zeker, de naam van Rganvald Dahl zul je niet op de ledenlijst van Greenpeace aantreffen. Want die, en niemand anders ziet de potige blonde visser van de Lofoten aan voor de schuldige aan het feit dat hij niet meer op walvissen mag jagen. Toch staat er nog steeds een grimmige harpoen op de voorplecht van zijn vissersboot. Of hij toch niet af en toe een schot waagt op zo'n zeereus? „Nee," zegt hij kortaf. „Mag niet, van Greenpeace."

In de zomermaanden zit Dahl wel degelijk achter de walvissen aan. Dagelijks laadt hij zijn voor de walvisjacht toegeruste boot met toeristen en trekt van het vissersdorp Andenes uit de zee op. Op walvissafari! Een bron van inkomsten voor mensen die nog niet zo lang geleden jacct op de dieren maakten.

Andenes ligt op de noordpunt van het eiland Andoya, het noordelijkste onderdeel van de eilandengroep Vesterålen, boven de Lofoten.

Nergens in Noorwegen leeft de walvis zo dicht onder de kust als bij Andenes. Dat moet al eeuwen lang het geval zijn. Ooit moeten ook Nederlandse walvisjagers Andenes als uitvalsbasis hebben gebruikt.

Onderzoekers

Het was dus niet zo verwonderlijk dat in 1987 een groep wetenschappelijke onderzoekers van de universiteit in het Zweedse Gothenburg in Andenes neerstreek om het mysterieuze leven van de walvis te bestuderen. Weldwijd wordt er onderzoek gedaan naar dit bedreigde zeezoogdier. Ook in Andenes leidde het wetenschappelijke geneus op zee tot achterdocht bij de vissers. Zeker de walvisjagers zagen het als iets bedreigends. Maar de wetenschappers gaven de Noren het advies om de als negatief ervaren belangstelling voor de walvis om te buigen in een positieve richting door hun netten uit te gooien in toeristisch water. En zo geschiedde.

In een oude, houten visopslag werd een walviscentrum gevestigd. Het wordt inmiddels gerund door een plaatselijke organisatie. In het centrum is een museumpje ondergebracht en onderzoekers vertellen er over de walvis en hun onderzoekingen. Ook werd in 1988 begonnen met walvissafari's. Het Wereld Natuur Fonds verleent hieraan steun. Nodig was dat wel. De eerste zomers waren de safari's niet lonend. Maar de belangstelling groeit snel. Vorig jaar zomer gingen veertienhonderd toeristen de zee op. Deze zomer werd een tweede boot ingeschakeld. De organisatie passeerde de drieduizend deelnemers en kwam daarmee voor het eerst uit de kosten.

Parijs

September. De r mag dan weer in de maand zijn, Noord-Noorwegen wordt nog door weldadig zomerweer gekoesterd. Overigens minder opvallend dan menigeen denkt. In Tromsö, Noorwegens noordelijkste universiteitsstad, zitten de terrasjes 's avonds laat nog gezellig vol. Levendige stad, die zich wervend tooit met de kwalificatie 'Parijs van het Noorden'. Stad ook van de noordelijkst gelegen rooms-katholieke kathedraal. En dus kwam de paus er deze zomer op bezoek. Beroemde poolvorsers als Nansen en Amundsen begonnen er ooit hun barre expedities. Een museum vertelt ervan. Interessant is ook het planetarium waar het fascinerende verschijnsel Noorderlicht wordt bestudeerd.

Wat de toerist er mag verwachten? Vooral stilte, rust, zuivere lucht, een imposante kustlijn. En eilandjes die voor vogelaars zijn. Je kunt er boottochtjes naar toe maken om van dichtbij bijvoorbeeld majestueuze zeearenden in hun weerbarstige element te zien of kleurige Papegaaiduikers.

Met vijftig opvarenden gaat het de volgende dag op de walvissen af. Onder de hoede van Ragnvald Dahl en opnieuw een weldadig warme zon. Gemêleerd mag je het gezelschap safarigangers wel noemen. Sommigen hebben de uitstraling van het grote, ruige Camel-avontuur, compleet met indrukwekkende wandelschoenen. Maar het merendeel zijn toch gewone, aardige, ingetogen natuurliefhebbers. Na een dik uur varen en zonnebaden, laat kapitein Dahl van de Kromhout - inderdaad genoemd naar de Nederlandse motorenfabriek - het kraaienest bemannen, en neemt een bovendeks aangebracht stuur in handen.

Met geoefend oog tuurt hij de zee af. De jager is in hem ontwaakt. We varen het gebied binnen waar de walvissen zich ophouden. En zich meestal ook laten zien, al kan wat dit laatste betreft geen garantie worden afgegeven. De ene dag is de andere niet. Maar een dag zonder walvis is dat mogelijk? Niet gauw, zegt een van de altijd meevarende onderzoekers. Dahl is een man die bij het zoeken naar de walvis niet op een uurtje kijkt en niet gauw opgeeft. Het moet al gek gaan als-ie er niet een voor je weet te vinden.

Vandaag mag de buit heel redelijk heten met een kleine tien waarnemingen. Behoedzaam zoekwerk levert al vrij gauw de eerste walvis op. Niet veel meer dan een spuitende stip aan de horizon. Maar toch, een lichte opwinding maakt zich meester van de safarigangers. Zeker vijftig camera's worden soms wat nerveus in stelling gebracht. Dat valt niet altijd mee. Iedereen probeert aan de goede kant van het schip een plekje aan de reling te vinden. Dan weer een spuitende fontein. Dahl vaart er langzaam en met stille motor op af en niet veel later liggen we bijkans langszij van een indrukwekkende potvis.

Z'n vette, gladde, grijze rug ligt als een eilandje op het water te glanzen. Het spuitgat is ook duidelijk te zien. Even laat de kolos zich bewonderen, dan zakt-ie log naar de diepte.

Er houden zich verschillende soorten walvissen op in dit gebied. Ook dolfijnen. Het merendeel van de gesignaleerde dieren zijn echter potvissen, de grootste soort walvissen. Knapen van bijna twintig meter lang en met een gewicht van soms vijftig ton. Althans als het mannetjes zijn. En bij Andenes houdt zich uitsluitend manvolk op. De vrouwtjes die doorgaans niet meer dan dertien meter lang zijn en vijftien ton wegen, leven, vreemd genoeg al dan niet met hun jongen, op heel andere, warmere plekken van de oceaan.

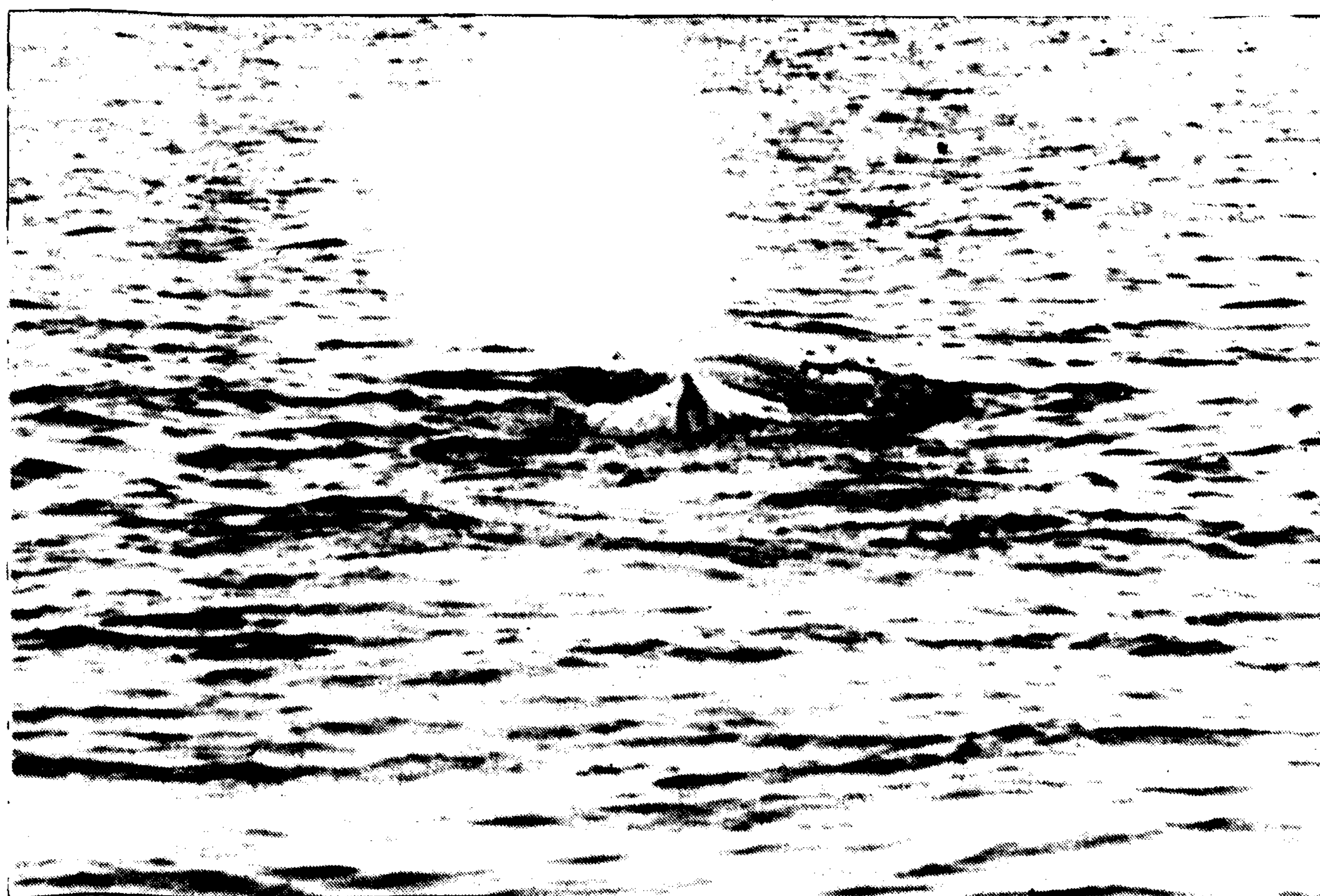
Oscar

Het lukt deze dag nog enkele keren dicht in de buurt van een walvis te komen. Ook voor de meevarende, ijverig registrerende en toelichting gevende onderzoekers altijd weer een spannend moment. Doorgaans ook een feest van de herkenning. Ze kennen hun kolossale pappenheimers meestal wel. Aan grote geel-witte vlekke op de huid herkent het team al snel een goede bekende. „Ah, nummer 21, onze Oscar," klinkt het.

Maar Oscar zelf is minder geïmponeerd. Hij proest en spuit nog eens, laat het logge lijf zakken en zwiept tot slot krachtig met de markante staart; als een afscheidsgroet.

Toch een bijzondere ervaring zo'n ontmoeting in de oneindige stilte van de Noorse kust.

● *Een afscheidsgroet van Oscar, één van de walvissen die de safarigangers geregeld tegenkomen.*



● *Een spuitende potvis in zicht.*

Zomervakantie in Andenes

Andenes, van waaruit de walvissafari's worden gehouden, wordt volgend jaar als vakantiebestemming aangeboden. Info Skandic in Groningen (050-143200), een in Scandinavische reizen gespecialiseerde reisorganisatie, neemt als eerste Andenes op als vakantiebestemming in haar programma voor zomer 1991.

Andenes, een eind rijden. Er zijn echter meer en minder inspannende wegen om bij de walvissen te komen. Per boot varen van Amsterdam naar Gothenburg, auto mee aan boord en dan in Zweden de autoslaaptrein naar Kiruna nemen. Wie de auto het liefst ook maar thuis laat kan per trein via Zweden reizen. Een drieweeks treinabonnement levert een aardige korting op. Na de trein per openbaar busvervoer naar Andenes is een relatief goedkope manier van reizen en je ziet erg veel van de schitterende Noorse natuur. Expressebussen kunnen eveneens een aanvaardbaar alternatief zorgen.

En uiteraard het vliegtuig. Heel plezierig is het reizen per Hurtigrute, met de boot dus langs de luisterrijke fjordenkunst.

06-lijnen

Zoek je een leuke vriend of vriendin?
Afspr. computer
bel 06-320.330.79 50 ct.p m

Zoek je een lekkere boy?
De homo-
kontakt-computer
bel 06-320.330.95

Nieuw h-o-m-o
dating. Vanaf vandaag is het wel heel gemakkelijk om met een andere gay in kontakt te komen! Bel gay prive als je zoekt naar 'n lekkere jongen voor 'n afspraak of wil jij een heet opwindend gesprek van man tot man?? Bel gay privé voor Limburg (direkt apart) 06-320.322.75

Zoek je een
Sexrelatie
met een lekkere meid??
06-320.320.44 - 50 ct p m

Buurvrouw Chantal en haar hete buurjongens
live sex bel
06-320.326.01 (50 ct. p m)

De mooiste de heetste dames hoor je bij
sexkontakt bel
06-320.328.02 (50 ct. p m)

Zoek je een hete meid?
06-320.320.55 - 50 ct p m
Live afspreeklijn

Blonde Natasja
doe het met 2 buurjongens
bel 06-320.330.98

Mooie vrouwen zijn op zoek
Sexkontakten
06-320.321.44 - 50 ct p m

De Bi-Sex afspreeklijn
06-320.325.01
Inspr. 01720-45111 50cpm

Meer dan 100 hete meisjes zoeken
sexcontanct:
06-320.326.66 - 50ct p m

Bi-sex voor
twee direkt apart met een heet meisje of een lekkere jongen: ook trio!!
06-320.330.91

Hetero-Kontakt
Sexafspraken
06-320.330.66
inspr.01720-39319(50 c/pm)

Niet doen
zei Loesje tegen Anita, maar ze ging door..!!
06-320.328.88 - 50ct p/m

Wil jij direkt apart met 'n strenge man of met een onderdanige man??
Bel Gay S.M.
voor twee.
06-320.329.99 - 50ct p/m

Lesbi hardporno
Cl Pb 96014 A'dam, 50 cpm
Nog harder, 06-320.321.99

Lekkere trek?
Anja helpt 06-320.326.56
Cl Pb 96014 A'dam 50 cpm

Nooit had Vanessa gedacht dat het zo
woest/heerlijk
zou worden met die knul, die een tang kwam lenen..
06-320.326.71 - 50 ct p/m

Ze willen alleen een artikel schrijven, maar als een vrouw plots een
boeiende
behandeling krijgt.
06-320.326.72 - 50 ct p/m

tough gays only!
Draai eerst 06-320 en dan:
Harry's Gaydating ... 330.99
Harry's GAybox ... 330.11
Gaybox A'dam ... 330.33
Gaybox Den Haag ... 330.44
Gaybox Utrecht ... 330.55
Homobox ... 325.50
Meeluisteren ... 330.22
Gay College ... 321.08
Homoschool ... 321.12
P.O.B. 5810 A'dam - 50cpm

Hij vindt foto's van de vouw en de man. Een knul chanteert de vrouw
tot zij naakt...
06-320.340.22 (50 ct. p/m)

Een mooie
blonde surfmeid
wordt gered. Aan boord van haar redders krijgt ze te maken met bizarre eisen. Doet ze het?
06-320.340.33 (50 ct. p/m)

Weer loert die knul van de buren als Bert en Inge bezig zijn. Kom es hier jij...kom maar binnen. Je
mag meedoen
06-320.340.04 - 50 ct p/m

Homo.
Zo ver wil Hans het niet laten komen met die man in het bos, maar dan komt er 'n bij en Hans geeft toe...
06-320.340.11 (50 ct. p m)

Kontakten/Klubs

Privéhuis Michelle
Wij versieren niet alleen de kerstboom..
Tel. 045-228481/229680

Huize Mergelland
Dr. Poelsplein 33, Simpelveld. Tel. 045-445120.
Prettige Feestdagen en een Gelukkig Nieuwjaar worden U gewenst door Conny en haar meisjes.
Zij verwelkomen U van 11.00 uur tot 24.00 uur.

045-326191
Escortservice. All-in.

Wij zijn open v.a. 13.00 uur Madame Butterfly en haar
supergirls
Hommert 24, Vaesrade

ƒ 50,- all-in
Tel. 045-423608.

Privé-discreet
Chantal 23 jr. (slank)
Voor SM Salja 045-254598.

Escort
All night service v.a. 22.00-6.00 u 045-462257

Prive en escort
045-720916
Zon- en feestdagen geop.

Buro Geleen
Bem. discrete privé adr.
046-748768, inschr. gevr.

Brigitte privé
uiterst discr. 046-748140

Monika
Escort 045-729532
van ma t/m vrij

Privé Yvonne
Sexy meisjes in zeer pikante lingerie. Ma-za. 11-24 uur. Zo. 15-24 u. Kapelweg 4, Kerkrade 045-425100

Nieuwe meisjes in
Club Rustica
Uw vertrouwde adres
Maand. t/m vrijd. 11-24 uur
v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade
Tel. 045-412762.

Gezellige dames
charmant, discreet, bezoeken u thuis of in hotel
045-311895.

Videoclub
Film v.a. ƒ 20,-. Meisje aanw., franse massage mogelijk, safe-sex. Tei. 045-718067. Prettige feestdagen

Peggy Privé
ma-vr 11.00-22.30 uur
Tel. 046-374393.
Incl. film. Tev. meisje gevr.

Diana Escort
045-320323

Buro Yvonne
Bemidd. discrete privé adr.
Vrangendael 154, Sittard.
046-523203 bij Fortuna S.

Nieuw-Escort
045-320905

ZEG ER EENS WAT VAN

Alcohol en verkeer dat kun je niet maken. Dat vindt bijna iedereen. Toch zijn er nog van die mensen die vinden dat zij zelf wel zullen uitmaken of ze met een slok op gaan rijden.

En wie durft er iets van te zeggen? Niemand toch... daar bemoei je je toch niet mee. Maar door dat soort automobilisten worden er wel jaarlijks bijna 500 mensen doodgereden.

Daar moet wat aan veranderen.
ZEG ER EENS WAT VAN VOOR ZE INSTAPPEN want
ALCOHOL EN VERKEER DAT KUN JE NIET MAKEN




© Paul Wensveen

Hoe ver moet het komen voordat u eindelijk lid wordt?

AMNESTY INTERNATIONAL

U kunt nú lid worden. Stuur de bon naar Amnesty International, Antwoordnummer 10840, 1000 RA Amsterdam. Postzegel hoeft niet, mag wel.
Mijn naam: ____________ m/v Adres: ____________ 3129
Postcode: ____________ Plaats: ____________
De bijdrage is f 47,50 per jaar. U kunt ook minder betalen tot een minimum van f 20,-. Meer mag vanzelfsprekend ook. Wacht u met betalen op de acceptgiro.

13-daagse BUS-, VLIEG-CRUISE AANBIEDING

Een **zeer luxe** cruise in het Caribisch gebied met de Holland America Line de ss. ROTTERDAM

Vertrek: 29 maart 1991 (pasen)

ƒ 1250,-
korting door grote inkoop bijv.:

	Gidsprijs	van Hulst
Grote buitenhut	ƒ 6.615,-	ƒ 5.365,-
Binnenhut	ƒ 5.610,-	ƒ 4.360,-

Incl.:
- vervoer van en tot Limburg (bus)
- vliegticket Amsterdam - Ft. Lauderdale
- gekozen categorie cruise.



reisburo van hulst
het meest komplete reisburo!

BEEK Winkelcenter Makado 046-378585
GELEEN Markt 114 046-749755
HEERLEN O. Nassaustraat 4 045-715555
MAASTRICHT Kesselkade 63 043-212741
VALKENBURG Th. Dorrenplein 10 04406-16161
BRUNSSUM Kerkstraat 240 045-259292
GULPEN Rijksweg 25 04450-1275
KERKRADE Theaterpassage 17 045-464800
SITTARD Markt 37 046-512960



KEUKEN EN SANITAIR
OUDEJAARSSHOW
Keuze uit bijna 100 keuken- en badkameropstellingen
met een knipoog naar de jaren negentig
IN ONZE SHOWROOMS TE GELEEN en HOENSBROEK

diverse showroomkeukens met 50 - 60% korting

DONDERDAG 27 DECEMBER en VRIJDAG 28 DECEMBER
beide dagen tot 21.00 uur geopend

Alleen op deze dagen: een luxe magnetron gratis bij aankoop van een keuken of een korting voor de helft van de winkelwaarde

TOMZON
KEUKENS SANITAIR TEGELS

GELEEN HOFDWARSWEG 69 NABIJ AUTOWEG GELEEN - BEEK TEL 046 - 742516

HOENSBROEK CENTRUM NIEUWSTRAAT 25 TEL 045 - 211889

Wie komt ons helpen met opruimen?

WEG = WEG 25% kassa korting

WEG = WEG 40% kassa korting

WEG = WEG WEKEN BIJ DE HEMA

De Weg = Weg weken zijn begonnen. Gigantische kortingen op speelgoed, linnengoed, verlichting, papierwaren, kleding en nog veel meer. Zorg dat u er als de wiedeweerga bij bent, want weg = weg.

De normaalste zaak van de wereld.

FAILLISSEMENTEN/SURSEANCES

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 20-12-1990 zijn de volgende faillissementen

A. **UITGESPROKEN**

1. **M.B.P. Munnich**, Saroleastraat 57, 6411 LS Heerlen v/h h.o.d.n. **Max Munnich Sport** v/h tevens h.o.d.n. **De Skiwerkplaats** en **Sport Fans**, Spoorsingel 14, 6212 AA Heerlen, **Ski Shop Maastricht**, Dousbergweg 100, 6216 GC Maastricht.
Rechter-commissaris: mr. R.J. van Boven.
Curator: mr. C.A.H. Lemmens, Tempsplein 21-22, 6411 ET Heerlen, tel. 045-719005 (flnr. 13848).
2. **Confectiebedrijf Frans Hahnraths BV**, Minnegardsweg 33, 6367 KE Voerendaal, corr.adres: Bernardusplein 13, 6367 KC Voerendaal.
Rechter-commissaris: mr. R.J. van Boven.
Curator: mr. A.J.G. Bisscheroux, Erpostraat 16, 6461 HW Kerkrade, tel. 045-463888 (flnr. 13849).
3. **VOF Firma BSD**, h.o.d.n. **BSD Expo**, Reymersbekerweg 27, 6361 HE Nuth, vennoten: **W.J. Beernink**, Parallelstraat 80, 6436 BS Amstenrade en **Th.W.N.M. van Deursen**, Nieuwenhofstraat 5, 6431 JR Hoensbroek.
Rechter-commissaris: mr. R.J. van Boven.
Curator: mr. A.L.W.G. Houtakkers, Wilhelinastraat 49, 6131 KM Sitatrd, tel. 046-524100 (flnr. 13850).
4. **M.J.A.M. Engels**, Hoofdstraat 374, 6432 GN Hoensbroek.
Rechter-commissaris: mr. R.J. van Boven.
Curator: mr. J.H. Welling, Schinkelstraat 25, 6411 LN Heerlen. Tel. 046-712351. (flnr. 13851) 5. **G. Laumen**, Moetonruwe 8, 6218 CX Maastricht.
Rechter-commissaris: mr. R.J. van Boven.
Curator: Mr. E.H.J. van der Heijden, Spoorweglaan 12, 6221 BS Maastricht, tel. 043-216943 (flnr. 13852).
6. **C.J. Housen**, Schrieversheideweg 21, 6414 RJ Heerlen, h.o.d.n. **Autogroothandel Spoorzicht**, Economiestraat, Hoensbroek, corr.adres: Lotariusstraat 8, 6432 HP Hoensbroek.
Rechter-commissaris: mr. R.J. van Boven.
Curator: mr. J.L.M. Martens, Raadhuisplein 12, 6411 HR Heerlen, tel. 045-718800 (flnr. 13853).

B. OPGEHEVEN

7. **G.H.H. Fransen** en **A.M.M. Steevens** e/v Fransen, v/h Kaakstraat 46, Elsloo, thans Brikkewerk 41, Elsloo, v/h vennoten van de ontbonden **VOF Fransen-Steevens** h.o.d.n. **Pallas** (flnr. 13759).
8. **J.G. Jongman**, v/h Wolfrath 3, Born, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats (flnr. 13770).
9. **H.J.A. Weusten**, h.o.d.n. **Café Bar Dancing Cheers**, v/h Bokstraat 49, Heerlen, thans Jurastraat 23, Heerlen (flnr. 13795).

C. **SURSEANCES**

Bij beschikking van de rechtbank te Maastricht d.d. 2-2-1989 is voorlopig surséance van betaling verleend aan:

1. **H.E.F.M. Schurgers**, Maastrichterlaan 36, 6191 AD Beek (L), h.o.d.n. **Imperium**, Platielstraat 14A, 6211 GV Maastricht.
Rechter-commissaris: mr. R.J. van Boven.
Bewindvoerder: mr. A.L.M. van Uden, Kapoenstraat 26, 6211 KW Maastricht, tel. 043-216606.
De crediteurenvergadering wordt gehouden op 21-2-1991 te 9.30 uur in voornoemde rechtbank. Bij het verzoekschrift is geen ontwerpakkoord gevoegd. (Rep.nr. 90/6605).
2. **B.J. Mathot**, Keizer Karel-V-Straat 10, 6137 HC Sittard, h.o.d.n. **Intadass Advertising, Intadas Chem, Intadass Intermediary** en **Intadass Aircraft Executive Valeting**.
Rechter-commissaris: mr. R.J. van Boven.
Bewindvoerder: mr. P.J.H. Keulers, Elisabethstraat 14, 6161 GT Geleen, tel. 046-748455.
De crediteurenvergadering wordt gehouden op 21-2-1991 te 9.30 uur in voornoemde rechtbank. Bij het verzoekschrift is geen ontwerp-akkoord gevoegd. (Rep.nr. 90/6612).

P.E.G. Bertrand
faill. griffier

Dit is nu wat je noemt een huzarenstukje.



- **AH Huzarensalade,** bak 1 kilo ~~3.69~~ **3.29**
- **AH Huzarensalade grof,** bak 600 gram ~~3.29~~ **2.69**
- **Champagne Léonce d'Albe,** Brut of Demi-Sec, fles 0.75 liter **29.95***
- **Champagne Pierre de Bry,** Brut of Demi-Sec, fles 0.75 liter ~~27.95~~ **24.95***
- **Ackerman Saumur Methode Champenoise,** Brut of Demi-Sec, fles 0.75 liter ~~13.95~~ **11.95**
- **Cider Chevalier de Blanche,** 6 flessen à 0.75 liter **11.-**
- **6 Flessen halen, 5 betalen: Chaudfontaine mineraalwater koolzuurvrij,** draagkarton 6 flessen à 1.5 liter ~~6.54~~ **5.45***
- **Sekt Schloss Lindelbrunn,** fles 0.75 liter ~~6.45~~ **5.45**
- **AH Brouwers Bier Pilsener, Light of Alcoholarm,** krat 24 flessen à 0.3 l **11.85**
- **Uit de diepvries: AH Saté babi of ajam,** duopak 280 gram ~~3.59~~ **2.99**
- **Haust krokant toast rond, snack cups rond** ③④⑤ **of party extra,** ④⑤ doos ~~1.59~~ **1.39**
- **AH Volkoren Melba toast,** doos 100 gram ②③④⑤ ~~1.09~~ **99**
- **Ouwehand zure haring,** emmertje 600 g ③④⑤ **Nú 3.99**
- **AH Brie,** doosje 200 gram ~~3.69~~ **2.98**
- **AH Zoute pinda's,** zak 500 gram ~~3.45~~ **2.89**
- **Uit de diepvries: AH 10% Rundvleeskroketten,** doos 16 stuks à 50 gram ~~3.95~~ **3.49**
- **Uit de diepvries: AH Pizzabroodjes,** met ham, salami of champignons, doos 2 stuks à 125 gram ~~2.59~~ **1.99**
- **Uit de bedieningsafdeling: Stegeman goudsalami,** 100 gram ②③④⑤ ~~2.29~~ **1.99**
- **AH Delicata chocolade dragees,** amandel/puur, hazelnoot/melk of notenmix, doosje 200 gram ~~3.50~~ **2.99**
- **Douwe Egberts Mocca Royal koffie,** vacuüm verpakt, snelfiltermaling, pak 250 gram ②③④⑤ ~~3.29~~ **2.99** Nu met 15 extra waardepunten.*
- **Easy saucijzebroodjes,** pak 10 stuks ~~4.25~~ **3.79**
- **Oliebollen,** zak 10 stuks **3.49***
- **Appelbeignets,** zak 5 stuks **3.49***
- **Van Gilse poedersuiker,** strooibus 250 gram ~~1.59~~ **1.29**
- **AH Rozijnen,** zak 500 gram **1.69***
- **AH Zonnebloemolie,** fles 1 liter ~~1.99~~ **1.59**
- **AH Slaolie,** fles 1 liter ~~1.79~~ **1.49**
- **Resi frituurvet,** pak 1 kilo ②③④⑤ ~~3.39~~ **2.69** Spaar voor 'n gratis pak Resi frituurvet (zie de verpakking).*
- **AH Zilveruitjes zoetzuur,** 1/3 pot ~~1.09~~ **89**
- **Jacky Chanty Top,** diverse smaken, 3 potjes à 110 gram ~~3.37~~ **1.79**
- **AH Huistraiteur Lasagne Bolognese,** ③④⑤ bakje 400 gram ~~4.95~~ **3.95**
- **Edet keukenrollen met oudejaarsdecoratie,** pak 2 rollen **2.29***
- **Mini champagnekoeler met plantje** ④⑤ **2.95***
- **Nieuwjaarsboeket met verrassing** ④⑤ **10.-***
- **Knakworst,** 100 gram ②③④⑤ ~~1.39~~ **1.19**
- **Rundertartaar,** 100 gram ②③④⑤ ~~1.69~~ **1.39**
- **Fondue/gourmetschotel,** per 100 gram ②③④⑤ ~~2.19~~ **1.89**
- **AH Kippebouten,** 6 stuks, ca. 1600 g ②③④⑤ **8.99**
- **Goudreinetten,** zak 1½ kilo **2.99**
- **Rode Grapefruits** FLORIDA, net 4 stuks **1.99**
- **Californische walnoten,** net 500 gram **3.99**
- **Witlof,** 500 gram **1.49**

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat.
Reclameprijzen gelden van donderdag 27 t/m maandag 31 december a.s.
* Zolang de voorraad strekt.
AH Service lijn: bel gratis 06-03 05.

Alles gaat lukken deze maand.